Publikaties KB

imburgs agblad

Landbombeleid

onderdag 13 december 1990.

72e jaargang nr. 295.

lgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers *f* 1,45

Bod van Muermans op Flevohof

Van onze verslaggever

ROERMOND – Beleggingsmaatschappij en projectontwikkelaar Muermans Roermond heeft een bod uitgebracht op Flevohof in Biddingshuizen. Het bod is gedeponeerd bij de ABN fusie-bemiddelingsmaatschappij in Amsterdam.

J. Muermans wenst zich niet uit te laten over het bod op Flevohof: „Ik zal het niet ontkennen. Meer wil ik er niet over kwijt." Muermans sluit niet uit dat hij eind volgende week opening van zaken kan geven.

De Flevohof is te koop omdat er al tijden financiële problemen zijn. Daardoor zijn de geboden prijzen voor Flevohof laag. Het bod van Muermans moet in elk geval hoger zijn dan de twee miljoen die de firma Van der Valk op tafel wil leggen.

OLS
RUNSSUM 7 JULI '91
LIMBURGS SCHUTTERSFEEST

● *Het OLS-logo*

Logo OLS 1991 gepresenteerd
PAGINA 11

Maatschappelijk leven ontwricht door korter werken
PAGINA 15

Nederland wordt steeds reislustiger
PAGINA 27

● *Jan Raas*

Vitesse uitgeschakeld
PAGINA 19

Ploeg Raas strandt in Heerlen
PAGINA 19

Doping was verplicht in DDR
PAGINA 23

Meer inkomenssteun in plaats van subsidie voor produktie

EG hervormt landbouwbeleid

DEN HAAG – De EG overweegt haar sinds twintig jaar gevoerde landbouwpolitiek drastisch te wijzigen. De Ier MacSharry, in de Europese Commissie belast met landbouwaangelegenheden, stelt voor meer nadruk te leggen op inkomenssteun aan boeren en produktie niet meer te subsidiëren. De Nederlandse boeren zouden daardoor flinke klappen kunnen krijgen. Minister van Landbouw Bukman zei gisteren 'geschrokken' te zijn van de plannen.

Het gevolg van de voorstellen zou moeten zijn dat de overschotten afnemen. Daardoor zullen de Europese prijzen automatisch dichter bij de prijzen op de wereldmarkt komen te liggen. Dat betekent dat er minder voedsel uit de EG, waarvoor boeren subsidie krijgen, op de wereldmarkt gedumpt hoeft te worden.

Het belangrijkste van MacSharry's voorstellen is dat niet langer 80 procent van het geld dat de Commissie uitgeeft aan landbouwers, terechtkomt bij 20 procent van de boeren. De Europese Commissie zal de voorstellen van MacSharry, die bedoeld zijn om de huidige impasse tussen de EG en de VS in het landbouwoverleg te doorbreken, na het kerstreces bespreken.

Gesprek

Vrijdag vindt in Brussel een ontmoeting plaats tussen MacSharry en de Amerikaanse landbouwminister Clayton Yeutter. MacSharry zal daar peilen of een zo drastische aanpassing van het meer dan twintig jaar oude gemeenschappelijke landbouwbeleid (GLB) voor de VS voldoende is om in de GATT toch tot een akkoord te komen.

Nederlandse boeren kunnen klappen verwachten, omdat de Nederlandse landbouw zeer exportgericht is en dus alle belang bij exportsubsidies en prijssteun heeft. Bovendien is de Nederlandse landbouw intensief en daardoor milieubelastend. Dat zal omschakeling moeilijker maken.

Het gemeenschappelijk landbouwbeleid is in de jaren zestig geformuleerd. Maar zelfs in het EG-verdrag uit 1957 staat al dat de Europese boeren de kans moeten krijgen hun produktie te verhogen en een goed inkomen te verdienen. De praktijk heeft dat beleid echter steeds moeilijke uitvoerbaar gemaakt.

● *Opnieuw vormde de aankomsthal van Schiphol gisteravond het toneel van dolle vreugdetaferelen. De 71 baggeraars van Volker Stevin en Boskalis werden daar gisteravond uitbundig begroet door honderden familieleden, pers en belangstellenden. Ze waren gisterochtend in alle vroegte samen met drie Britten met de sleephopperzuiger Cornelis Zanen aangekomen in de haven van Umm al Qaywayn in de Verenigde Arabische Emiraten. Met een toestel van Martinair vertrok de groep naar Cyprus, vanwaar werd doorgevlogen naar Nederland.*

Zie verder pagina 5
● **Baggeraars hebben hun avontuur goed doorstaan**

Top Bush en Gorbatsjov

WASHINGTON – De Amerikaanse president, George Bush, heeft gisteren verklaard dat Sovjetpresident Michail Gorbatsjov en hij hun volgende topontmoeting zullen houden van 11 tot 13 februari in Moskou en dat zij hopen dan het zogeheten START-verdrag ter vermindering van de arsenalen strategische kernraketten aan beide zijden te ondertekenen.

Bush heeft tevens besloten de Amerikaanse handelssancties tegen de Sovjetunie op te heffen. Daarmee is de weg vrij voor landbouwkredieten waarmee Moskou voedsel kan kopen. De Amerikaanse minister Baker van Buitenlandse Zaken heeft gezegd dat de kredieten tussen de 500 miljoen en de miljard dollar zullen liggen.

Harde aanpak fraude moet 5 miljard opleveren

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De regeringspartijen CDA en PvdA willen door een betere bestrijding van fraude, misbruik en oneigenlijk gebruik bij de belastingen, sociale zekerheid en subsidies, deze kabinetsperiode vier tot vijf miljard gulden besparen. Dit bleek gisteren tijdens een overleg van de Kamer met de meest betrokken bewindslieden. De VVD heeft al eerder een soortgelijke taakstelling genoemd. Minister Kok (Financien) wees die toen af.

Vreugdenhil (CDA) en Vermeend (PvdA) betoogden beiden dat het beleid ter bestrijding van fraude, misbruik en oneigenlijk gebruik nu onvoldoende daadkrachtig, doeltreffend en efficiënt is. Er staan wel allerlei maatregelen op papier maar in de praktijk hapert het bij de uitvoering. Dat moet veranderen, aldus de coalitiepartners.

Vreugdenhil stelde daarbij voor alle instanties die bezig zijn met fraudebestrijding onder te brengen in één federatief verband. Hij stelde verder voor een aparte staatssecretaris voor de fraudebestrijding te benoemen, omdat de huidige bewindslieden geen tijd hebben voor deze zware taak. „We hebben ook een staatssecretaris natuurbeheer, en dit levert meer op", aldus de CDA'er.

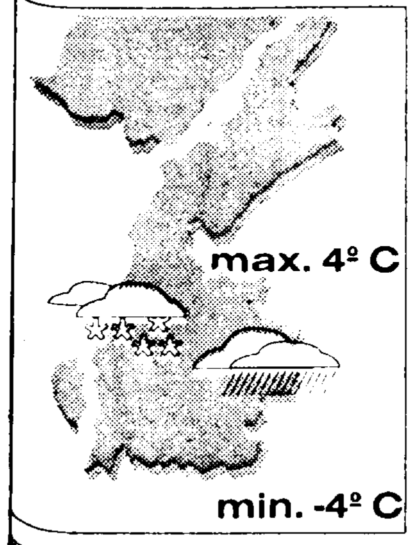
Overigens werd het kabinet gisteren geconfronteerd met een meevaller van een half miljard door hoger uitvallende gasbaten. De meevaller is ontstaan door de sinds de Iraakse inval in Koeweit stijgende prijs van olie en de ontwikkeling van de dollarkoers.

Zweden wil snel bij EG

Van onze correspondent

STOCKHOLM – Al in 1991 zal Zweden een aanvraag indienen om toe te treden tot de Europese Gemeenschap. Dat heeft gisteren een ruime meerderheid van de Zweedse Rijksdag besloten. Alleen de kleine milieu- en communistische partijen waren tegen.

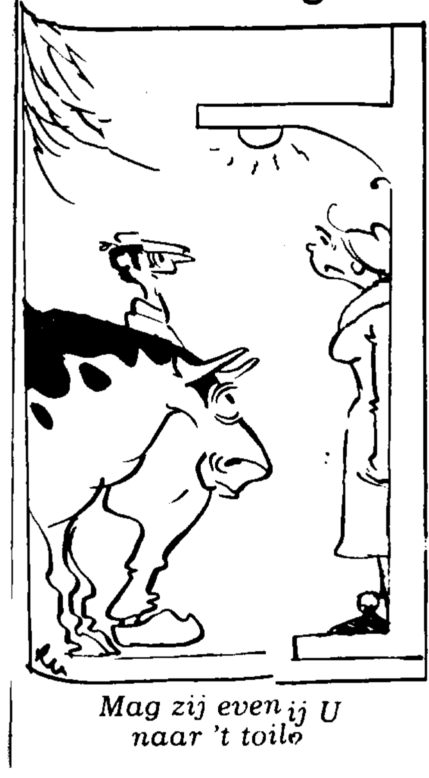
Volgens EG- en handelsminister Anetha Gradin is de Zweedse neutraliteit niet langer een struikelblok voor een lidmaatschap sinds de veiligheidssituatie door de ontspanning 'ingrijpend en positief is veranderd'. De Zweedse aanvraag werd echter vooral economisch noodzakelijk, omdat de onderhandelingen tussen de Europese vrijhandelsassociatie (EFA) en de EG geen bevredigend resultaat opleverde voor Zweden.



EEL BEWOLKING
en in betekenis afnemend lagedrukgebied trekt naar uitsland weg. Daar omheen omt een noordelijke stroming op gang, waardoor veel ewolking boven Limburg ordt aangevoerd, waaruit in morgen af en toe wat lichte egen of sneeuw kan vallen. anmiddag is het overwegend roog. De krachtige noordenind draait in de middag naar et noordoosten en neemt af ot matig. De middagtemperaur wordt 4 graden, terwijl et kwik 's nachts tijdens opklaringen kan zakken naar -4 raden.
oor actuele informatie beeffende het weer in Limburg unt u bellen 06-91122346

ANDAAG:
n op: 08.41 onder: 16.27
aan op: 05.11 onder: 13.50
ORGEN:
n op: 08.42 onder: 16.27
aan op: 06.22 onder: 14.15

Mestwetgeving wordt strenger



Mag zij even ij U naar 't toile

Van den Broek wil meer inzet in Golf

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Nederland moet op korte termijn een besluit nemen over een extra militaire inspanning in de Golf. Minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) wil dat het kabinet daar 'over een week' een besluit over neemt. De minister wordt volop gesteund door het CDA, maar de PvdA reageerde gisteren 'zeer terughoudend' op de aankondiging van de minister.

Naar verluidt, denkt Van den Broek vooral aan het zenden van munitie en materieel. Tegen het zenden van Nederlandse grondtroepen lijken te veel politieke bezwaren te bestaan, vooral bij de PvdA. Maar Van den Broek sloot gisteren, bij de behandeling van de begroting Buitenlandse Zaken, de inzet van grondtroepen niet uit.

Naar verwachting zal het kabinet zich volgende week vrijdag over de wens van Van den Broek buigen. Het ministerie van Defensie onthoudt zich van commentaar. Goedingelichte kringen melden dat Van den Broek voorlopig alleen staat in zijn voornemen nu snel een besluit over een extra bijdrage aan de internationale troepenmacht in de Golf te leveren.

Tegenvaller van 250 miljoen voor Simons

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Staatssecretaris Simons (WVC) dreigt te worden opgezadeld met een tegenvaller van 250 miljoen gulden bij de kosten voor geneesmiddelen. De tegenvaller valt toe te schrijven aan drie factoren.

Ten eerste is de kostenstijging bij geneesmiddelen dit jaar geen 7 procent, waarop gerekend was, maar tien procent. Dat scheelt 100 miljoen gulden. Deze kostenstijging zal ook in 1991 doorwerken (het nadeel is dan 70 miljoen gulden). Tenslotte ontstaat er een tegenvaller doordat het nieuwe systeem voor kostenbeheersing bij geneesmiddelen (het GVS) niet op 1 januari 1991 in kan gaan, maar op zijn vroegst op 1 april. Dit uitstel betekent een financieel gat van circa 80 miljoen gulden.

De bewindsman moet de Kamer maandag, als over het GVS gepraat wordt, uitsluitsel geven over de tegenvaller en maatregelen die hij daartegen wil nemen. Er is een plan om apothekers die goedkope medicijnen leveren, een derde van het prijsvoordeel te laten behouden. Dat zou een besparing opleveren van 60 miljoen gulden per jaar opleveren.

(ADVERTENTIE)

slechts 3 dagen geldig

Herenkostuums

In zuiver wollen en trevira wollen kwaliteiten.
Uitstekende pasvorm en belijning. 1 en 2-rij modellen.
Normale verkoopprijzen *f* 598,--, *f* 649,-- en *f* 698,--

Voordeelprijs 398,--

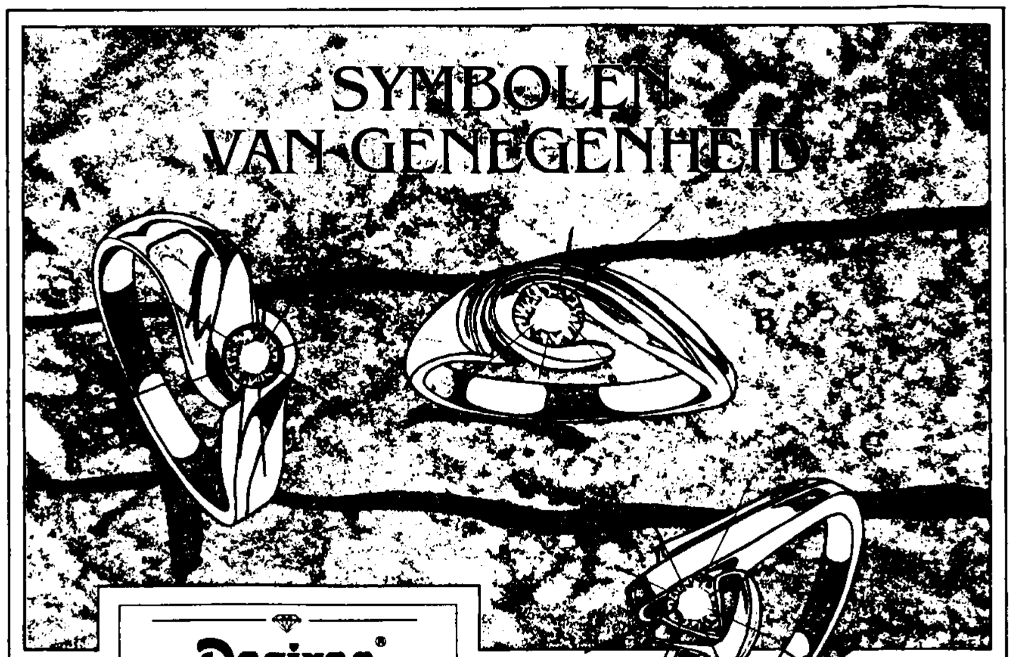
Schunck
promenade heerlen

daar winkel je voor je plezier !

(ADVERTENTIE)

LE COUCOU
baby- & kinderkleding 0-14 jaar
DECEMBERAANBIEDING 20%-50% KORTING
Winkelcentrum Op de Kamp Raadhuisplein 7, Landgraaf tel. 045-316171

(ADVERTENTIE)



Desiree®
DIAMANT SIERADEN
Verras haar met een exclusieve Desiree Solitair diamantring uitgevoerd in 14 krt. geel en witgoud. Natuurlijk met garantie certificaat.
Model A: f 2035,-
B: f 2705,- C: f 1615,-
Wij hebben de komplete serie nu in huis.
JUWELIER DIAMANTAIR
Vroemen Thissen
Saroleastraat 22/26 Heerlen, 045-719355
Desiree

(ADVERTENTIE)

Elke dag...

en u staat weer midden in de wereld.

Ja ik wil die komplete krant!
Naam:
Adres:
Postcode:
Plaats:
Telefoon (i.v.m. kontrole bezorging)
Giro/banknr.:
Na de twee weken gratis wil ik
☐ een kwartaal-abonnement *f* 75,55
☐ een maand-abonnement *f* 25,20
stuur mij
☐ een machtiging t.b.v. automatische betaling
☐ een acceptgiro-kaart
vóór 7 uur in de bus
Deze bon in een open enveloppe (zonder postzegel) zenden aan:
Limburgs Dagblad,
Antwoordnummer 46,
6400 VB Heerlen.
13-12
OF BEL GRATIS 06-0229911

8 710404 400017

Tot en met 11 augustus in Amsterdam

Tropenmuseum pakt uit

● De tentoonstelling in het Tropenmuseum schenkt ook aandacht aan het dagelijks leven in Indonesië.

AMSTERDAM – Het Tropenmuseum in Amsterdam toont tot en met 11 augustus bijna 2000 voorwerpen uit een collectie die gedurende circa 125 jaar verzamelen uitgroeide tot 125.000 voorwerpen. De jubileumexpositie heeft de titel 'Het Tropenmuseum pakt uit' gekregen. Daarmee wordt ook het 80-jarig bestaan van de Vereniging Koninklijk Instituut voor de Tropen gevierd.

De geschiedenis van het verzamelen van koloniale voorwerpen begint in 1864. Frederik Willem van Eeden, vader van de schrijver van 'De Kleine Johannes', kreeg in dat jaar een verzoek daartoe, van de Maatschappij ter Bevordering van Nijverheid de opdracht een verzameling aan te leggen. Als secretaris van deze maatschappij ter bevordering van de welvaart in Nederland en de koloniën, stond hem een 'museum van grondstoffen, natuurvoortbrengselen en volksvlijt uit de Nederlandse overzeese bezittingen en koloniën' voor ogen.

In 1910 kwam het in Amsterdam tot de oprichting van de Vereniging Koninklijk Koloniaal Instituut. Een van de doelstellingen van deze vereniging was het bijeenbrengen van „een zo volledig mogelijke verzameling voorwerpen die oude zeden, gewoonten en het maatschappelijk peil van de bevolking in de koloniën illustreert". In 1926 volgt dan de opening van het monumentale gebouw van het Koloniaal Instituut in Amsterdam-Oost. Daar wordt ook het nieuwe Koloniaal Museum gehuisvest.

Ingrijpend

Nederland raakte na de Tweede Wereldoorlog de koloniën kwijt en daarmee veranderde ook het maatschappelijk kader van het Koloniaal Museum ingrijpend. De naam werd veranderd in 'Indisch Museum' en na 1950 in Tropenmuseum. De taak werd uitgebreid tot het aanleggen van verzamelingen uit de tropen en subtropen in het algemeen. De conservatoren gingen op reis en verzamelden voorwerpen uit Opper Volta, Marokko en India.

De expositie 'Het Tropenmuseum pakt uit' toont de rode draad die ondanks deze veranderingen door de collectie loopt. Door de jaren heen heeft de nadruk steeds op het 'eigentijdse en het alledaagse karakter' van de te verwerven voorwerpen gelegen. Het leven van de gewone mensen en hun cultuur stond daarbij centraal.

De 2000 voorwerpen illustreren al met al de geschiedenis van de collectie. Enkele voorbeelden: 'De Grote Pustaha' (een boek van gevouwen boombast uit Sumatra voor priester-medicijnmannen), een staatsiejas van Hamen Kubuwono VII, (de voorlaatste sultan van Yogjakarta), een vijf meter hoog Sirigemasker uit Mali, voorouderbeelden, speren, versierde schedels, schoenen van een autoband en speelgoed van ijzerdraad.

Tegelijk met de expositie opent het Tropenmuseum een galerie voor wisselende exposities van historische foto's en hedendaagse kunst uit de tropen. De eerste tentoonstelling toont onder de titel 'Souvenir de Voyage' zeldzame foto's uit eigen archief van een zeereis van Europa naar Nederlands-Indië uit 1920.

Ter gelegenheid van het jubileum verschijnt het boek '125 jaar verzamelen' van David Jan van Duuren. Daarin wordt een beeld gegeven van de geschiedenis van de collectie.

● *Max de Bruin en Nicole op den Kamp in 'Bezoekuur'.*

Toneelgroep Tong met première in Hubertushuis

GELEEN – Toneelgroep 'Tong' brengt vanavond de première van het toneelstuk 'Besuchszeit' van Felix Mitterer in het Hubertushuis, Pieterstraat 33 in Geleen om 20.15 uur. Het is tevens de primeur voor Nederland van dit stuk van de jonge Oostenrijkse auteur.

'Bezoekuur', in de vertaling van Max de Bruin, is een sociaal bewogen tekening van mensen in net niet alledaagse omstandigheden. In vier taferelen, die elk 20 minuten in beslag nemen, kan men daarvan kennis nemen aan de hand van bezoeken die afgelegd worden in een gevangenis, een bejaardentehuis, een ziekenhuis en een psychiatrische inrichting. Het stuk wordt gespeeld door de actrices Ger Schoenmakers, Wil Thomas, Maria Kapteijns en Nicole op den Kamp en de acteur Max de Bruin. Jos Prop voert de regie.

Een herhaling vindt plaats op 30 december.

Bijzondere Conservatorium-Concerten

MAASTRICHT – Het komende weekeinde worden in de concertzaal van het Maastrichts Conservatorium twee bijzondere concerten gegeven. In het kader van het inmiddels derde samenwerkingsproject met het Koninklijk Vlaams Muziekconservatorium van Antwerpen voert het conservatorium-symfonieorkest, gevormd uit studenten van beide muziekinstituten, vrijdag 14 december onder leiding van Jean-Philippe Rieu een attractief programma uit: het Divertimento, bijgenaamd Webern-varianten, van Matty Niël, de symfonische suite Sheherazade van Nicolai Rimsky-Korsakov en – als Europese première – de Aria's and Barcarolles van de onlangs overleden Amerikaanse dirigent/componist Leonard Bernstein. Solisten in het laatstgenoemde werk zijn Yvonne Schiffelers (mezzo-sopraan) en Frans Kokkelmans (bariton). Het concert, dat om 20.00 uur begint, wordt op maandag 17 december herhaald in de Blauwe Zaal van de Singel te Antwerpen.

Het tweede bijzondere concert betreft het optreden van het Conservatorium-kamerkoor. Onder leiding van gastdirigent Eric Hermans verzorgt het vocaal ensemble, dat zich dit kwartaal intensief met de bestudering van de renaissancemuziek heeft beziggehouden, zondag 16 december een kerstconcert met a cap(p)ellawerken van componisten uit de Venetiaanse School. Het concert begint om 15.30 uur.

in de theaters

HEERLEN:
– do. 13/12: Roemeens Staatsballet Fantasio brengt 'Het Zwanenmeer' van Peter I. Tsjaikowsky.
– vr. 14/12: 'The Good, The bad and the Fat', muziektheater met Astrid Seriese, Floor van Zutphen en Margrith Vrenegoor onder begeleiding van Henk van Dijk (20.30 uur).
– za. 15/12: Opera Royal de Wallonie met 'Simon Boccanegra' opera van Giuseppe Verdi.
– zo. 16/12: Ingrid C. Kappelle (mezzosopraan) & Miklos Schwalb (piano) brengen een programma met werken van Debussy, Poulenc, Ravel en de Falla (12.00 uur).
– zo. 16/12: Up with People met 'Face to Face'.
– wo. 19/12: Toneelgroep Amsterdam brengt de klassieke tragedie 'Andromache' van Jean Racine.
– wo. 19/12: Theater van het Oosten met drama 'Medea' van Euripides (20.30 uur).

KERKRADE:
– vr. 14/12: The Shooting Party met Han Oldigs, Coen van Vrijberghe en Theo Nijland.
– zo. 16/12: Kerst-in in de Rodahal (10.30-13.30 uur).
– zo. 16/12: Idomeneo door Frank Groothof mmv Het radio Blazers Ensemble en koor. Voor kinderen vanaf 8 jaar. (14.00 uur).

MAASTRICHT:
– do. 13/12: Koningsdrama Henry IV met oa Ton Lutz.
– vr. 14/12: Kadet 4711, cabaret door Hans Liberg.
– vr. 14/12 en za. 15/12: Divaster 1, cabaret met Hester Macrander (23.00 uur).
– za. 15/12: Reflex, diverse balletten.
– di. 18/12: Kamermuziek van Amsterdamse Bach Solisten met werk van Purcell, Händel en Bach.
– wo. 19/12: Lunchconcert; Residentie Blaastrio met Theo Peeters, hobo. Tom Sieuwerts, klarinet en Erik Reinders, fagot mmv Margareth Krill, piano. Met werk van Poulenc, Glinka en Schmitt (12.30 uur).
– wo. 19/12: Amahl and the night visitors, Opera Studio.

SITTARD:
– vr. 14/12: 'De Notenkraker', familievoorstelling door het Scapino Ballet Rotterdam met het LSO. (19.00 uur).
– di. 18/12: 'Lot', première familievoorstelling met Frans Malschaert en Anandi Teeuw (19.00 uur).

ROERMOND:
– do. 13/12: 'De Notenkraker', familievoorstelling door het Scapino Ballet Rotterdam met het LSO. (19.00 uur).
– 'Komt allen tezamen' kerstontmoeting met het Koninklijk Roermonds Mannenkoor (11.30 uur en 16.00 uur).
– di. 18/12: Hongaarse Kerstmis door Volksdans- en Muziekgroep Morotva.

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur.

● *Morotva, een volksdans- en muziekgroep geeft dinsdag 18 december een uitvoering in de Oranjerie in Roermond.*

verder in

HEERLEN – In het kader van de Heerlense kerstmarkt zal vanaf vandaag op het Emmaplein in Heerlen een **Weense spiegeltent in Jugendstill** staan. Elf dagen lang muziek op en rondom de kerstmarkt. Er worden traditionele kerstcantates gegeven door zowel **professionele musici als amateurs.** Zowel de schalmei als zang zal klinken, zowel kinderen als volwassenen musiceren rond de thema's van de kerstliederen.

MAASTRICHT – In Hotel de L'Empereur (tegenover het station) in Maastricht vindt morgen 14 december een lezing plaats met video-opnamen van zangers, van **Di Stefano tot Pavarotti.** De lezing wordt gegeven door de Belgische televisie producer **Jan Neckers.** Aanvang 19.30 uur.

In de Annakerk in Maastricht vindt zaterdag 15 december om 20.30 uur een gezamenlijk concert plaats van **Het Universiteitsorkest Limburg en Cappella Sancti Servatii.** Dirigent is **Peter Serpenti.** Solisten zijn **Marjan Vliegen, John Wauben, Peter Nievelstein en Hans Timmermans.**

In het kader van de cyclus lezingen en concerten 'Vernieuwers van de muziek' begint vanavond om 20.30 uur op het Intropodium in de Stedelijke Muziekschool een concert met werken van **Igor Stravinsky** en een vijftal **Nederlandse componisten.** Uitvoerenden zijn **het pianoduo Gera de Best & Aik Kivits, Musique Champêtre en het Limburgs Vocaal Ensemble.** Als afsluiting van deze cyclus houdt dr. **Hans van Dijk** dinsdag 18 december in de Collegezaal Nieuwenhof een lezing over Nederlandse componisten'.

In 'Theater Het Pesthuys', tegenover de Helpoort in Maastricht wordt zaterdag 15 en zondag 16 december om 20.00 uur door **Speelgroep Expressie** uit Heerlen de bizarre komedie 'Thuis' van H Claus gespeeld. De spelers zijn; **Bringman, Els Eymael, Nan L ter, Karin Jalink en Jos Baur.**

In de Cellebroederskapel, Bru sestraat Maastricht wordt zate 15 december om 20.00 uur een k concert gegeven door het **'Gu Vocaal Ensemble'** onder lei van **Huub Ehlen** en **'Kamer Exaudi'** onder leiding van **H Frings.**

In het Generaalshuis, zaal Het volg Vrijthof 47a is op zondag 1 cember om 14.30 uur het stuk **gras is rood'** te zien. Voor kind vanaf 5 jaar. Op dinsdag 18 de ber om 20.30 uur vindt evenee zaal Het Vervolg **The good, the and the fat plaats.**

URMOND – Onder auspiciën de stichting Studio Musis w zondag a.s. in het terpkerkje aa Grotestraat te Urmond een k concert gegeven door het **vocaa semble Alouette** o.l.v. **Marion per-van der Loos.** Er wordt keur van Europese kerstlied ten gehore gebracht, met in mentale intermezzi van **E Hardy (fluit) en Josephine van (harp).** Aanvang 14.30 uur.

HOUTHEM – In de St. Gerlac kerk in Houthem wordt zonda december om 15.30 uur een co gegeven door de drie Houthe muziekverenigingen; **Zangve ging Orpheé, Brassband St. lach en Kerkelijk Zangkoor Caecilia.** Naast deze verenigin zullen ook de **Quinta Musici C acci** hun medewerking verlene

SITTARD – In Theater Sirkel, straat 22 Sittard wordt vanavon morgen om 20.30 uur de voor ling 'Lot' vertoond. Een fam voorstelling, gespeeld door **F Malschaert en Anandi Teeuw.**

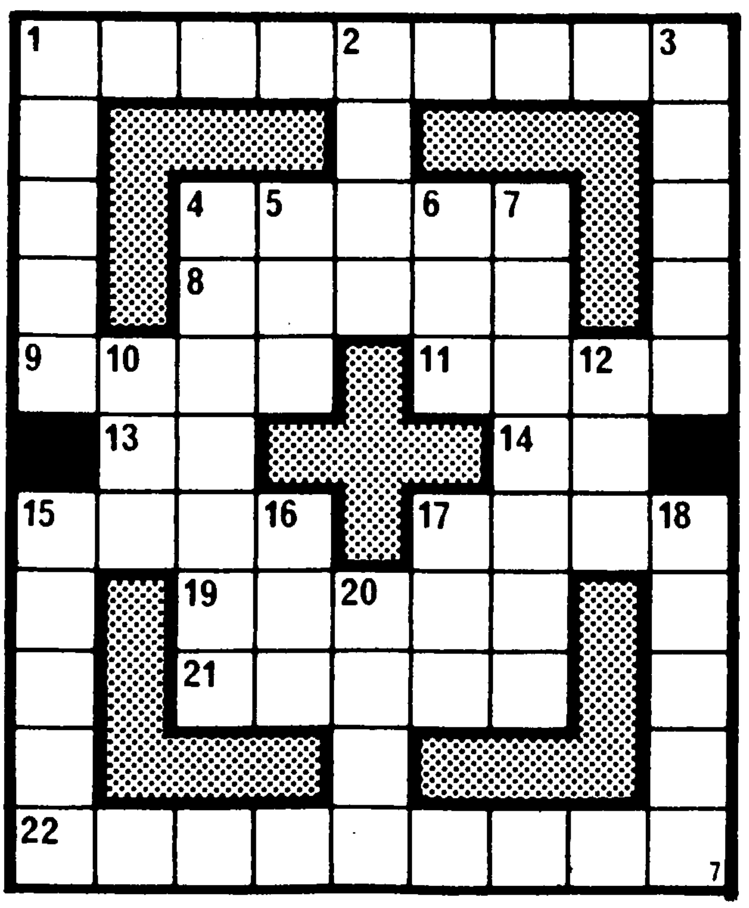
LIMBRICHT – In de grote zaal Party- en Bowlingcentrum Ka Limbricht vindt op zondag 16 cember om 15.30 uur een optre plaats van **leerlingen van H Hendriks en Tineke Roosjen.** twaalftal solisten in wording zu hun eerste kerstconcert verzorg

Oplossing van gisteren

Horizontaal: 1. amicaal; 3. dreumes brigade; 7. smoking; 8. granaat; 9. d tie.

Verticaal: 1. aalmoes; 2. lemming; 3. loog; 4. statist; 5. beiaard; 6. essence

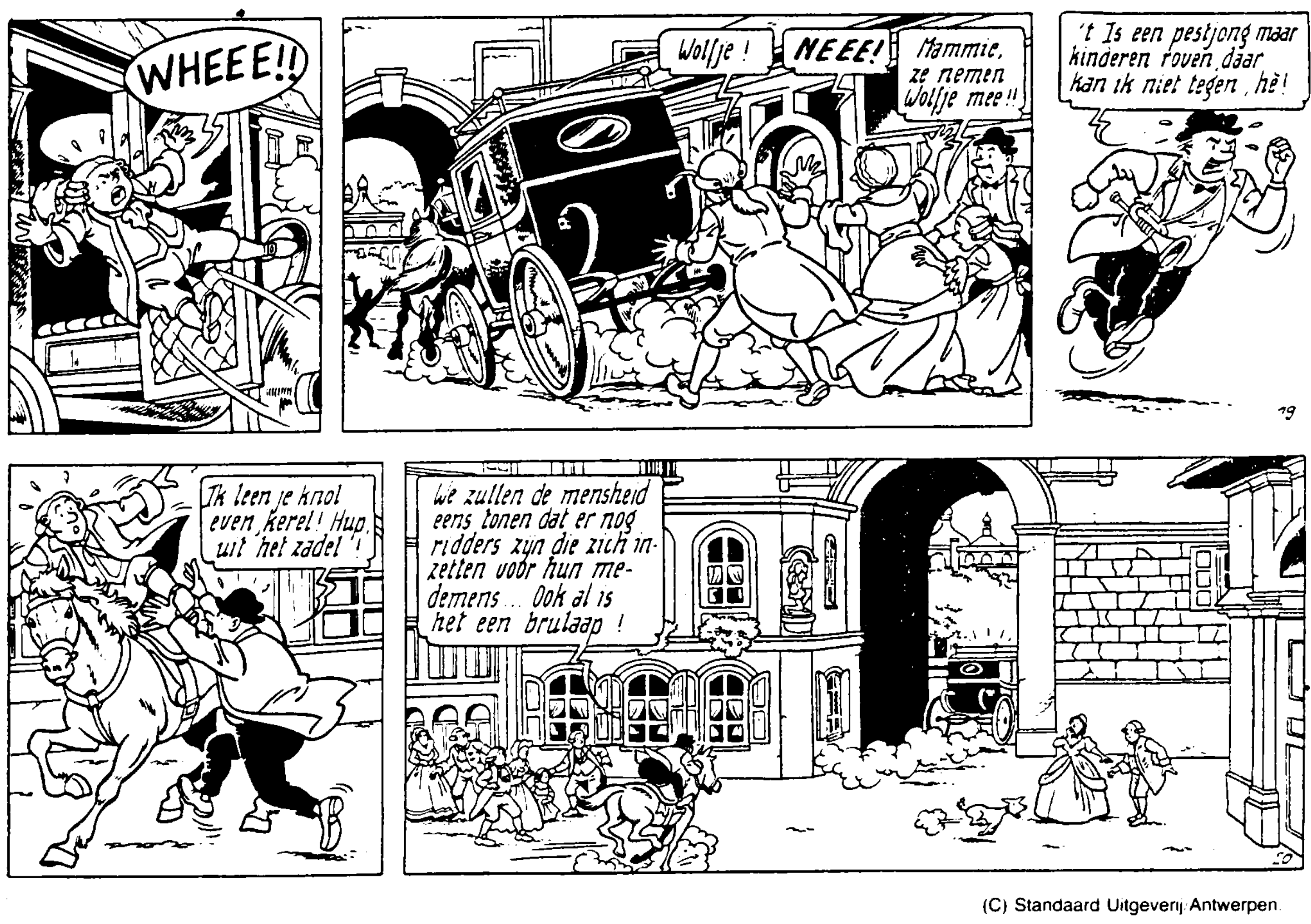
puzzel van de dag



Horizontaal: 1. muziekinstrument; 4. open ruimte in een stad; 8. planeet; 9. lading v.e. schip; 11. regelmaat; 13. luitenant (afk.); 14. persoonlijk vnw.; 15. zuilengang in het oude Athene, leerplaats van Zeno; 17. deel van het oog; 19. sterrenbeeld; 21. serie; 22. astronomische verrekijker met spiegels.

Verticaal: 1. voorbeeld; 2. verfstof; 3. 4. geestelijke; 5. lang, dun en smal hout; 6. verbeterd Esperanto; 7. op enkele plaats; 10. zangstem; 12. na boom; 15. bravourestukje; 16. vlaktem 17. haarkrul; 18. deel van het hoofd; een weinig.

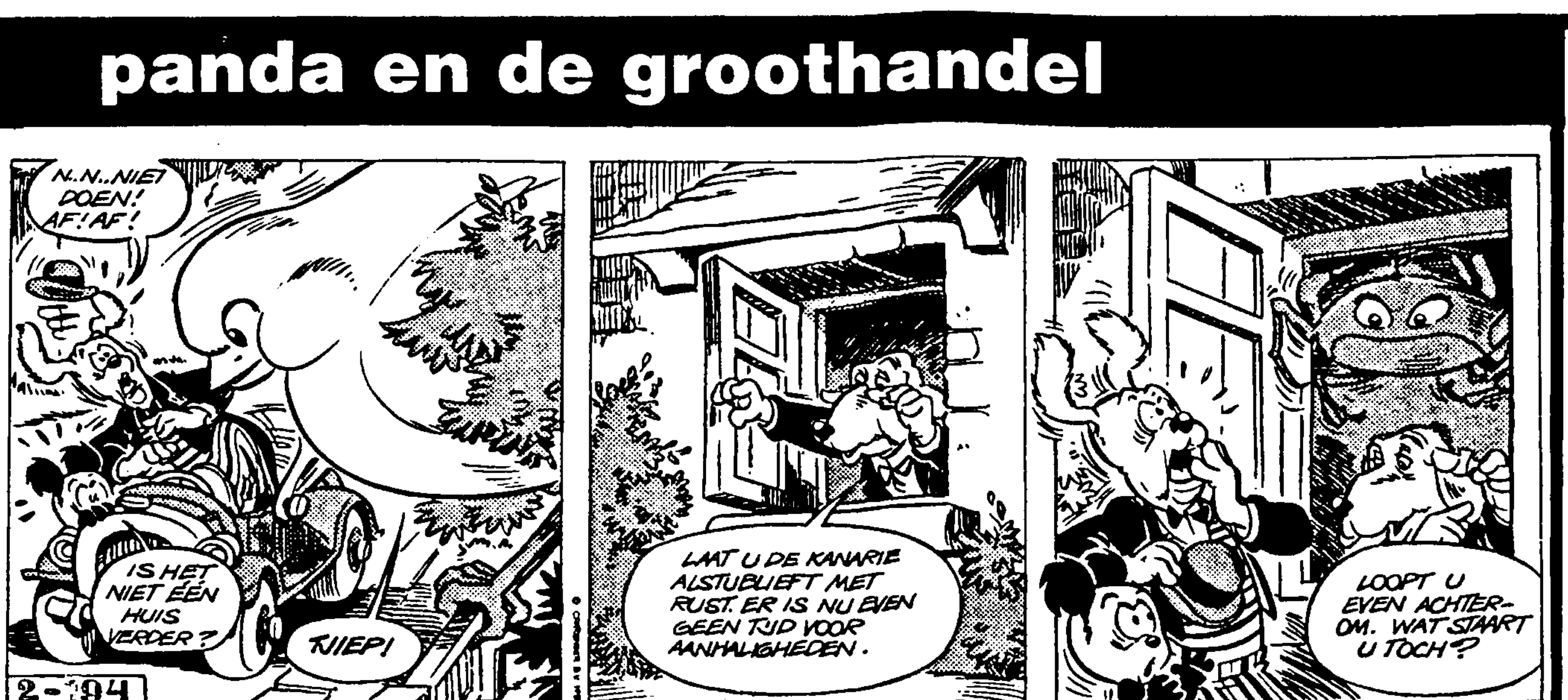
het wondere wolfje



WHEEE!!
Wolfje!
NEEE!
Mammie, ze nemen Wolfje mee!!
't Is een pestjong maar kinderen roven daar kan ik niet tegen, hè!
19
Ik leen je knol even, kerel! Hup, uit het zadel!
We zullen de mensheid eens tonen dat er nog ridders zijn die zich inzetten voor hun medemens... Ook al is het een brulaap!
20

(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

panda en de groothandel



N.N..NIET DOEN! AF! AF!
IS HET NIET ÉÉN HUIS VERDER?
TJIEP!
2-194
LAAT U DE KANARIE ALSTUBLIEFT MET RUST. ER IS NU EVEN GEEN TIJD VOOR AANHALIGHEDEN.
LOOPT U EVEN ACHTEROM. WAT STAART U TOCH?

recept

Maaltijdgroentesoep voor slanke-lijners

Benodigdheden voor 6-8 personen: 1 kg kalfstong, 1 kalfsschenkel met vlees, 500 g runderpoelet, 4½ l water, zout, 8 gekneusde peperkorrels, 5 takjes verse tijm of 4 tl gedroogde tijm, 4 kruidnagels, 2 blaadjes laurier, 10 takjes peterselie, 4 preien, 3 winterwortelen, 500 g koolraap, 250 g knolselderij, 3 grote uien, 4 tomaten.

Was de kalfstong en breng met schenkel en runderpoelet in water met zout, peperkorrels, tijm, laurier en peterselie aan de kook en laat de bouillon 3 uur zachtjes trekken.

Schuim regelmatig af. Maak alle groenten schoon. Snijd prei en ui in ringen. Wortel, koolraap, en knolselderij in luciferreepjes en de tomaten in parten. Zeef bouillon, laat afkoelen en schep het vet eraf. Ontdoe tong van vel en snij in mooie plakken. Haal vlees van schenkel en snijd dit klein. Breng bouillon opnieuw aan de kook en voeg de groenten toe. Kook deze beetgaar.

Zeef soep nog een keer en serveer eerst de bouillon en dan het vlees met de groenten eromheen, op een bord apart. Geef er gekookte aardappelen, augurkjes en mosterd bij en eventueel met een snee met knoflook ingewreven stokbrood.

huub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenties: 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 04-256363
Geleen 06-746868
Heerlen-Centrum 05-717719
Kerkrade 045-45232/455506
Maastricht 43-254477
Roermond 4750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 75,55
per maand ƒ 25,20
losse nummers ƒ 1,45
Bfr. 28

ewonden bij ongeluk in kernreactor

AU – Bij een ongeluk in de reactor van Siemens Brennele-tewerkes in het Duitse Hanau, Frankfurt, is in de nacht van dag op woensdag een werkne- zwaar en twee werknemers gewond geraakt. Een vierde liep een shock op.

betrokken werknemers werden radio-actief besmet, maar bij incident is geen radio-activiteit ekomen, meldden de bedrijfs-ng en de plaatselijke autoritei-

middernacht deed zich in de uktiehal, waar uranium brand-elementen voor kernreactoren den vervaardigd, een explosie . Daarbij barstte volgens de dweer een plexiglaswand van werkplaats waar uranium ge-nen wordt. Een 38-jarige werk-er liep daarbij over zijn hele li-m verwondingen op door de vliegende glassplinters.

e fabriek is een onderzoek gaan-aar de oorzaak van het ongeluk. chade aan de reactor loopt vol- het bedrijf in de honderddui-en guldens.

ld: Honecker s ernstig ziek

RLIJN – De voormalige Oost-se president Erich Honecker , die tien dagen geleden met problemen in een ziekenhuis d opgenomen, is doodziek. Dit dt het Duitse boulevardblad d'.

ecker wordt 24 uur per dag ver-gd door artsen en verpleegsters de intensive care-afdeling van Sovjetrussische militair zieken-s in Beelitz, waar hij sinds april blijft. De ex-leider van de DDR, in oktober 1989 aftrad nadat hij tien jaar aan de macht was, lijdt ernstige storingen van zijn har-me en kan niet verplaatst wor-, aldus Bild. De Sovjetautoritei- die toestemming moeten geven r de overdracht van Honecker justitie, hebben bevestigd dat gezondheid zeer slecht is.

(ADVERTENTIE)

ot en met 23 december
erstmarkt in Heerlen
zondag alle winkels open
or meer informatie — VVV — Heerlen, tel.: 045-716200

(ADVERTENTIE)

Proef de sfeer van een exotisch onbewoond eiland, 48 pagina's lang.
BACARDI and the Bat Device are registered trademarks of Bacardi & Company Limited
Nu GRTIS het spannende boekje "Het lokkende eiland"*
vc Herman Pieter de Boer bij aankoop van een
70 cl fles ACARDI Premium Black of BACARDI Carta Blanca.
*Zolang de voorraad strekt.
Belef 't met BACARDI rum.

Statistisch is 1990 gedenkwaardig jaar

Van onze correspondent

DEN HAAG – Statistisch gezien is 1990 een gedenkwaardig jaar geworden, want het aantal inwoners kwam boven de vijftien miljoen. Of om precies te zijn we zijn nu aan het eind van 1990 met 15.009.000 zielen. Maar die hebben niet allemaal de Nederlandse nationaliteit, zo meldt het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) in zijn jaaroverzicht 1990 in cijfers.

De immigratie nam dit jaar behoorlijk toe: 118.000 mensen zochten hun heil binnen onze grenzen en dat is nogal wat meer dan verleden jaar, toen het aantal immigranten bleef staan op 99.000.

Maar ook het aantal Nederlanders neemt toe. Er is een tendens naar een iets groter gezin, het gezin met drie kinderen. Het percentage derde kinderen dat geboren werd nam toe. Van het aantal levend geborenen was 14,1 procent het derde kind, en hoewel dat in vergelijking met vorig jaar slechts 0,2 procent meer is, blijkt er toch een stijgende lijn in te zitten want sinds twee jaar is die groei hetzelfde.

Wat volgens het CBS sterker toeneemt, is het aantal kinderen dat geboren wordt buiten het huwelijk. Dat percentage steeg van 10,7 tot 11,3, hetgeen erop duidt dat menigeen kennelijk niet meer de behoefte voelt om te trouwen als er een kind op komst is. Toch wordt er ook meer getrouwd. Het aantal gesloten huwelijken steeg met 6 procent ten opzichte van het jaar ervoor, terwijl het aantal echtscheidingen gelijk bleef.

En dan de mest. Er is de laatste dagen op hoog niveau geopperd dat de veestapel minder moet worden. Daar wordt aan gewerkt. Sinds 1985 is het aantal koeien minder geworden. Waren er in 1985 nog 2,3 miljoen, dit jaar waren er maar 1,8 miljoen. Wat steeds maar bleef groeien is het aantal varkens. Hielden we er in 1975 al 7,2 miljoen van die krulstaarten op na, nu is het aantal bijna verdubbeld: we zitten op ruim 13,9 miljoen stuks. Zet de groei in hetzelfde tempo door dan hebben we over ruim vijf jaar net zoveel varkens in Nederland als inwoners.

'Geen deel van discussies over tussenbalans'

CDA tegen beperking aftrek hypotheekrente

DEN HAAG – Voor de CDA-fractie in de Tweede Kamer is een beperking van de fiscale aftrek van hypotheekrente volstrekt onbespreekbaar. De christen-democraten vinden dan ook dat zo'n maatregel geen deel kan uitmaken van de discussies over de tussenbalans van het kabinet.

De woordvoerder van de fractie zei gisteren dat de beperking wat het CDA betreft 'absoluut niet aan de orde is'. De CDA-fractie heeft bij eerdere gelegenheden onderstreept dat de fiscale aftrekpost moet worden gehandhaafd. „Het laatste woord is daarover gezegd", aldus de woordvoerder.

Aan het Binnenhof ontstond gisteren de nodige opschudding over berichten als zou premier Lubbers overwegen de hypotheekaftrek met een derde te beperken. Ook een extra verhoging van de huren met 5 tot 10 procent zou worden overwogen. Kringen rond het kabinet reageerden op dit bericht met de mededeling dat bij de voorbereiding van de tussenbalans 'alle mogelijkheden en onmogelijkheden' de revue passeren. Op het vlak de woonlasten ligt naast een grotere huurverhoging echter een stijging van het huurwaardeforfait veel meer voor de hand dan een ingreep in de hypotheekrenteaftrek.

Offers

CDA-fractieleider Brinkman heeft bij herhaling gezegd dat van de burger grotere offers mogen worden gevraagd in de kosten van het wonen. Hij doelde daarbij steeds op de huurverhoging en het huurwaardeforfait. De CDA-fractie wilde gisteren echter niet reageren op een mogelijke forse huurverhoging van 5 tot 10 procent extra.

De VVD-fractie sloeg gisteren op tilt na het bekendworden over de draconische maatregelen op het gebied van de woonlasten. Deze zijn voor de VVD 'onaanvaardbaar' en stuiten volgens de liberalen wegens de koopkrachteffecten op buitengewoon grote weerstand.

● *Een historisch moment in Albanië. President Ramiz Alia sprak met een vertegenwoordiging van de protesterende studenten en gaf toestemming voor de oprichting van oppositionele partijen in het land.*

'Geweldige stap op weg naar democratie'

Democratische Partij in Albanië opgericht

door frits schils

TIRANA/HEERLEN – In de Albanese hoofdstad Tirana is gisteren – daags nadat het stalinistische regime had ingestemd met de introducering van politiek pluralisme in de volksrepubliek – een niet-communistische partij opgericht. Het is de Democratische Partij, die 'openstaat' voor alle Albanezen – studenten, arbeiders en intellectuelen. Dit historische feit vond plaats tijdens een massabijeenkomst in het centrum van Tirana, die door circa 50.000 mensen werd bijgewoond.

Wie de leiding van de Democratische Partij op zich gaat nemen, is nog niet bekend. Het is mogelijk dat het voorzitterschap (tijdelijk) waargenomen zal worden door de hoofdstedelijke hartspecialist Salih Berisha (45), een van de oprichters van de DP. Opvallend in elk geval was dat Berisha bij de manifestatie van gisteren nadrukkelijk het voortouw nam. Onder oorverdovend gejuich van de menigte verklaarde hij dat 'de komst van de DP een geweldige stap op weg naar de democratie is'.

Salih Berisha is voor veel Albanezen die naar democratische hervormingen hunkeren, geen onbekende. De laatste maanden verschenen er van zijn hand in verscheidene Albanese bladen en periodieken artikelen, waarin de hartspecialist vurige pleidooien hield voor structurele politieke en economische veranderingen in de Socialistische Volksrepubliek. Berisha is afkomstig van Tropoja, een stad in het onherbergzame noorden van Albanië, dicht tegen de grens met Kosovo.

Dialoog

Dinsdagavond al, onmiddellijk nadat president en partijleider Ramiz Alia drie uren met een 35-koppige studentendelegatie had gesproken, richtten de betogers een eerste (oppositie-)partij op, de 'Partij voor studenten en jonge intellectuelen'. In zijn onderhoud met de studenten erkende Alia de noodzaak van een dialoog, deed hij zijn inmiddels ingeloste beloften en vroeg hij de studenten hun acties te staken.

Toch kwam het gisteren in Tirana opnieuw tot een protestbetoging. Vanaf de ingesloten ambassadewijk aan de Skanderbegstraat trok een menigte van ongeveer 2000 studenten in de richting van de universiteit en eiste verdergaande hervormingen. De nieuwe partijen eisen toegelaten te worden tot de verkiezingen die in februari worden gehouden.

De Italiaanse politicus Alexander Langer die momenteel in Tirana is, verklaarde gisteravond dat Albanese functionarissen met wie hij heeft gesproken, zonder uitzondering op de hand van Alia zijn. Kenmerkend voor het politieke klimaat in Albanië was de opmerking van Kleanti Koci, een opperrechter in Tirana, die zich tegenover Langer liet ontvallen dat 'de constitutionele hervormingen thans letterlijk op straat worden afgedwongen'.

Voedselhulp niet alleen meer voor Sovjetunie

HILVERSUM – De stichting Voedselhulp aan Russen heeft besloten om de hulp niet langer tot de Sovjetunie te beperken. Ook andere landen uit Oost-Europa komen voor ondersteuning uit Nederland in aanmerking. Dat heeft voorzitter Braks van het comité van aanbeveling gisteravond bekendgemaakt voor de TROS-televisie.

Volgens de oud-bewindsman geeft met name de situatie in Roemenië aanleiding tot het sturen van hulpgoederen.

De stichting besloot tot de koerswijziging mede op aandrang van diverse hulporganisaties.

De bijdrage van het ministerie van Ontwikkelingssamenwerking aan de actie voedselhulp voor de Sovjetunie, het 'kwartje van Pronk', zal niet ten koste gaan van de noodhulp aan Afrikaanse landen. Zo verklaarde minister Pronk van Ontwikkelingssamenwerking gisteren.

Terwijl de Vara zich opmaakt voor een grootscheepse inzamelingsactie voor de Russen aanstaande zaterdag, bereiden de gezamenlijke hulporganisaties zich voor op een hulpactie voor hongerend Afrika. Of het net als bij Rusland tot een tv-uitzending is nog onzeker. De actie voor Afrika wordt van 6 tot en met 13 januari gehouden.

Zie verder pagina 5
● Commentaar

Ziekenhuizen willen zelf klinieken exploiteren

UTRECHT – De ziekenhuizen gaan versneld actie ondernemen om klinieken te kunnen exploiteren. De sectie ziekenhuizen van de Nationale Ziekenhuisraad (NZR) wil van staatssecretaris Simons dezelfde mogelijkheden krijgen als hij privéklinieken biedt.

Op het ogenblik verbiedt de Wet Ziekenhuisvoorzieningen het exploiteren van klinieken zonder toestemming van de staatssecretaris. De ziekenhuizen krijgen er door de budgettering ook geen extra geld voor.

Op de ledenvergadering van de NZR in Utrecht noemden de ziekenhuizen het gisteren opmerkelijk dat sommige verzekeraars de totstandkoming van privéklinieken steunen in plaats van samen met de ziekenhuizen in de slag te gaan voor extra middelen om de wachtlijstproblemen op te lossen.

Ook zou samen met de verzekeraars moeten worden geprobeerd de ingewikkelde tariefstructuur van de ziekenhuizen aan te passen. Op die manier kan volgens de NZR de indruk worden weggenomen dat privéklinieken goedkoper zouden zijn.

(ADVERTENTIE)

HALOGEEN
VERLICHTING
veel voordeliger
in klassieke en
moderne verlichting
Licht-Studio 2000
Heerlen
Spoorsingel 1A
tel. 045-729735

Moskou dreigt Balten met embargo

WASHINGTON – De Sovjetunie dreigt voedselleveranties aan de Baltische staten af te snijden als zij zich niet aan de centrale economische planning onderwerpen. Het Sovjetplanbureau Gosplan heeft Estland, Letland en Litouwen gewaarschuwd dat het embargo anders op 1 januari 1990 ingaat, aldus de Litouwse president Vytautas Landsbergis.

„Ik ben ervan overtuigd dat deze winter beslissend zal zijn in onze strijd", zei Landsbergis in Washington, waar hij maandag president George Bush ontmoette. Gosplan dreigt volgens hem de leverantie van voedsel, brandstof en grondstoffen voor de Litouwse industrie stop te zetten, onder het mom van algehele tekorten in de Sovjetunie. „Ze rekenen erop dat koning Winter aan huin zijde zal staan." Estland en Letland zijn met hetzelfde dreigement geconfronteerd, aldus Landsbergis, maar hij zei niet te weten of hen ook een voedselembargo boven het hoofd hangt.

punt uit

● Geborgen

Reddingswerkers hebben in het noordwesten van Italië de stoffelijke overschotten geborgen van negen speleologen, die op de Marguereis-berg om het leven zijn gekomen bij een lawine. De negen slachtoffers maakten deel uit van een groep van twaalf Italiaanse onderzoekers van holen en grotten, die zondag onder de berg werd vermist na een zware sneeuwstorm.

● Aids

Het Nationaal Aids Therapie en Evaluatie Centrum (Natec) is gisteren opengesteld door staatssecretaris Simons (Volksgezondheid). Het Natec, gevestigd in het Amsterdamse Academisch Medisch Centrum, gaat landelijk klinische experimentele onderzoeken (trials) coördineren naar mogelijke geneesmiddelen tegen Aids en tegen symptomen van de ziekte. Bij het centrum hoort ook een laboratorium. De campagne die het Aids Fonds op de Wereld-Aidsdag van 1 december heeft gevoerd, heeft overigens tot nu toe ruim een half miljoen gulden aan giften opgeleverd.

● Doodgedrukt

Een van de twee ijsbeertjes, die vorige week werden geboren in de Rotterdamse Diergaarde Blijdorp, is overleden. Het diertje is doodgedrukt door ijsbeermoeder Mien, die met een ongelukkige beweging het jong van haar schouder heeft geschoven en daarna op het beestje is gaan liggen.

● Uit partij

De Britse Conservatieven hebben hun partijgenoot William Galbraith uit de partij gezet nadat hij een zwarte parlementskandidaat een 'vuile nikker' had genoemd. Galbraith, een 54-jarige uitgever, veroorzaakte een storm van verontwaardiging met zijn racistische opmerkingen over de advocaat John Taylor, die in Cheltenham kandidaat is voor een parlementszetel. Als hij gekozen wordt is Taylor de eerste zwarte Conservatieve parlementiër.

● Vergoeding

Gehandicapten die zijn aangewezen op een auto met een automatische versnelling, kunnen in beginsel geen vergoeding meer krijgen voor de extra kosten die dat met zich meebrengt. Dat heeft de Raad van Beroep in Groningen bepaald, in een beroepsprocedure van dertien gehandicapte automobilisten uit de drie noordelijke provincies. Tot november 1988 konden gehandicapten een vergoeding tot 1500 gulden krijgen voor de meerkosten van een 'automaat'. Sindsdien stellen de bedrijfsverenigingen zich op het standpunt, dat de automatische versnelling een standaardvoorziening is geworden.

● Proef

Bij de treinen bestaat het al. Maar sinds kort kunnen passagiers die wachten op het regionale openbare vervoer, even bellen voordat ze metro, bus of tram nemen. Met de introductie van de zogenaamde 'Abrifoon' hopen het Rotterdamse stadsvervoerbedrijf RET en PTT Telecom in een bepaalde behoefte te voorzien. Terwijl de passagier wacht op het openbaar vervoer kan hij of zij nog net even dat noodzakelijke telefoontje naar huis maken om alvast de aanstaande thuiskomst te melden. De eerste zogenaamde 'Abrifoons' zijn gisteren in gebruik genomen. Vooralsnog gaat het bij de PTT om een proef om bij de 'passantenplaatsen' openbare telefooncellen te plaatsen.

● Gearresteerd

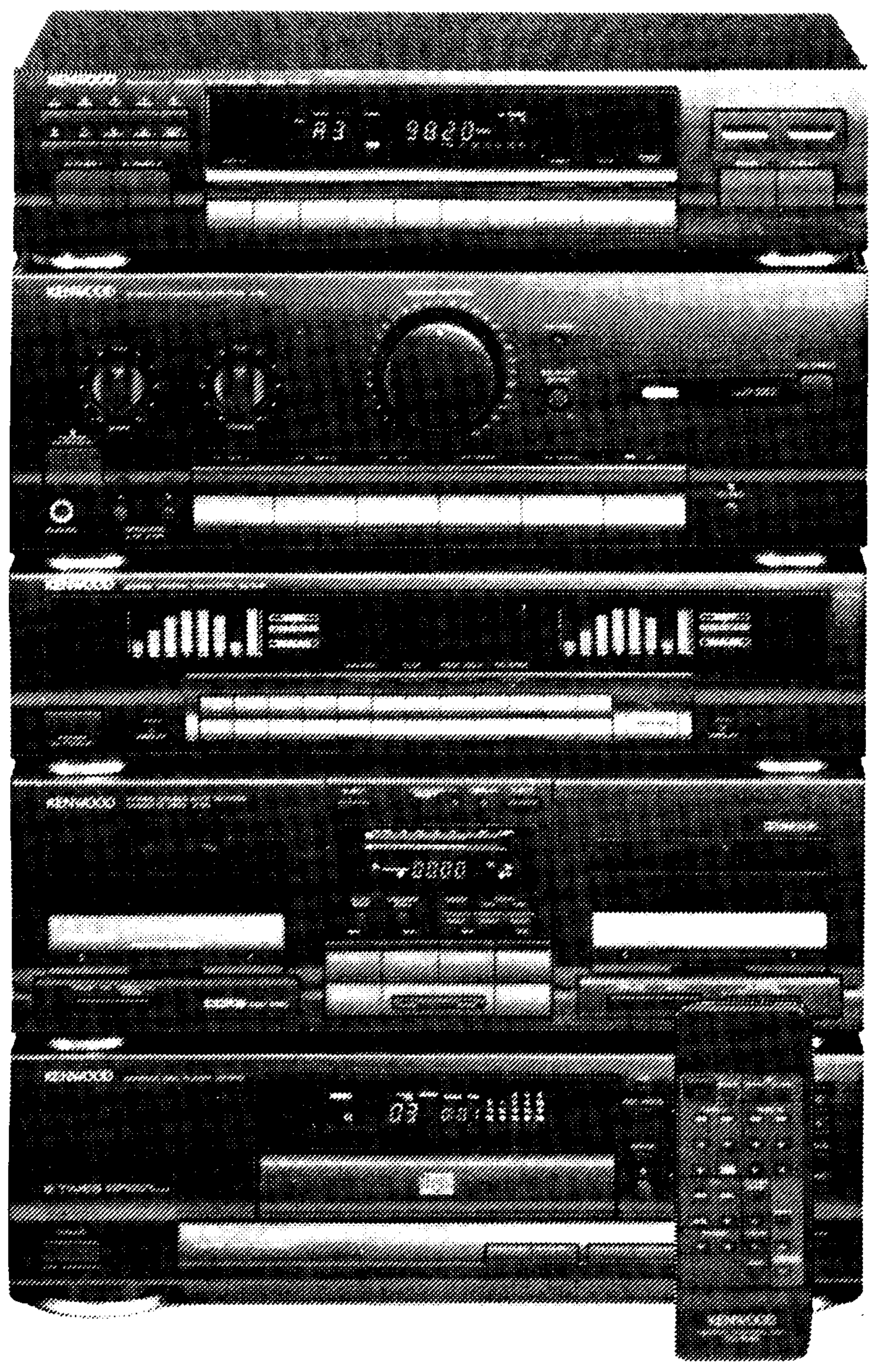
Ex-president Ershad van Bangladesh is gistermorgen gearresteerd. Politie en militairen hebben hem en zijn gezin overgebracht naar een zwaar bewaakt huis in de diplomatieke wijk van de hoofdstad Dakha. Juristen zouden nu bezig zijn om bewijzen te verzamelen om de 60-jarige generaal te berechten voor een speciaal tribunaal wegens wanbestuur, corruptie, het oogluikend toestaan van moorden op politieke tegenstanders, goudsmokkel en het witten van verduisterde gelden.

● Tyminski

Stanislaw Tyminski, de zakenman die afgelopen zondag een zware nederlaag leed bij de Poolse presidentsverkiezingen, heeft gisteren met zijn vrouw Graciela Polen verlaten. De openbare aanklager besloot dinsdagavond Tyminski, op borgtocht vrij te laten. De Pools-Canadese zakenman wil in Canada zijn drie kinderen bezoeken. Hij heeft beloofd dat hij op 5 januari weer in Polen zal zijn.

JAPANSE AANBIEDING MET EEN CULINAIR VERVOLG

KENWOOD



Vogelzang heeft een Japanse aanbieding met een culinair vervolg. Als u voor 31 december bij Vogelzang een midiset van Kenwood koopt (al vanaf f 1.299,-), dan kunt u met 2 personen gaan genieten van een culinair avontuur in een zeer exklusief Japans restaurant zoals Momoyama in het Mandarin Hotel in Eindhoven, restaurant Fen Kuan in Maastricht en restaurant Tong Ah in Heerlen. Vogelzang opent hiermee de deur naar Oosterse gastvrijheid. U kunt de Oosterse verfijning letterlijk proeven. En met de Kenwood midiset kunt u de Oosterse verfijning letterlijk horen. Kenwood is in Japan toonaangevend in midisets, niet alleen vanuit hun techniek, gebruiksvriendelijkheid en vormgeving maar zeker ook vanwege hun zeer goede prijs/kwaliteitsverhouding. Kijk maar eens naar bovenstaande midiset.

Kenwood M54 Midiset met draadloze afstandsbediening bestaande uit:

KENWOOD T 74 L DIGITALE TUNER/TIMER

Quartz synthesizer met 30 voorkeurzenders met stationsnaam in de display. Automatisch zoeken of direkt intoetsen mogelijk. Ingebouwde klok met timer.

KENWOOD A 54 GEÏNTEGREERDE VERSTERKER

Het kontinu vermogen is 2x55 Watt. Er zijn 6 ingangen beschikbaar inkl. CD direct. Hoofdtelefoonuitgang. Muting schakelaar, CD rec. selector. Door motoraangedreven volumeregelaar met afstandsbediening te bedienen.

KENWOOD X 54 DUBBEL CASSETTEDECK

Met de unieke mogelijkheid om een CD op de dubbele snelheid op te nemen. Ook op dubbele snelheid kopiëren mogelijk. Beide decks zijn autoreverse. Kontinu weergave. Dolby B én C, Auto Bias, fluorescerend digitaal display en teller. CCRS (diverse edit mogelijkheden).

KENWOOD DP 940 CD SPELER

Uitgevoerd met 16 bit D/A omzetter en 8-voudige oversampling. Muziekkalender voor 20 nummers. Auto space. Geschikt voor CD single. Herhaalfunkties. Multi edit. High speed opname in kombinatie met X54.

De gehele set is te bedienen met de bijgeleverde RC 54 afstandsbediening.

De M54 Midiset is uit te breiden met de P44 platenspeler en de zeer uitgebreide equalizer GE 940 (afgebeeld)

OF F 60,- PER MAAND SETPRIJS 1999

JAPANSE
TAAFEL
VOOR
PEEN EN

Gratis Dinerbon als u voor 31 december 1990 een Kenwood Midiset koopt. Deze speciale dinerbon van Vogelzang garandeert u een volledig verzorgd, culinair Japans avontuur voor twee twee personen in een exklusief Japans restaurant.

VOGELZANG

Daar kun je niet omheen

Openingstijden: Ma. 13.00-18.00 uur, di. t/m vr. 09.30-18.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur. Zaterdag van 09.00-17.00 uur. Eindhoven: Hermanus Boexstraat 22. Heerlen: Akerstraat 19. Maastricht: Wolfstraat 11, M. Smedenstraat 25.

De grootste specialist in beeld en geluid.

'Duizenden agrarische bedrijven komen in problemen'

Landbouwschap vreest scherpe mestwetgeving

Van onze Haagse redactie

EN HAAG – Duizenden agrarische bedrijven zullen de nog engere mestwetgeving die een commissie van deskundigen orstelt, niet overleven. „Wij voelen ons overvallen", stelt ordvoerder Mares van het Landbouwschap. „Ik kan me niet orstellen dat de politiek de vergaande maatregelen overemt. Gebeurt dat wel, dan betekent dat het einde van dui- nden bedrijven". De commissie van deskundigen, ingesteld or de regering, heeft voorgesteld de bemesting op maisland rk te beperken. Na de oogst in augustus en september moet een volledig verbod komen op het uitrijden van mest. Het el van de voorstellen is om de stikstofbelasting in 1995 met ftig procent te verminderen tegen opzichte van 1985.

or de stikstofvoorstellen zal het omen van de veehouders jaar- s gemiddeld 10.000 gulden lager nen te liggen. Naast de strengere ijregels adviseert de commissie inzaaien van zogenaamde groenmesters te verplichten. Dat zijn assen die worden ingezaaid na de mais is geoogst. Groenbe- sters hebben de eigenschap veel kstof op te nemen. Daarnaast wil commissie een verbod op het be- sten bij het scheuren van gras- d. Ook de aardappeltelers zullen or de strenge mestregels worden getroffen; zij derven per jaar f 13.000 aan inkomsten.

PvdA en CDA zijn blij dat het rapport van de commissie, die werd ingesteld na de internationale Noordzeeconferentie van maart dit jaar, er nu eindelijk is. De PvdA vindt het noodzakelijk dat er „heel scherpe normen worden gesteld, willen wij het milieu goed kunnen beschermen", aldus het Kamerlid J. Feenstra.

Dat duizenden boerenbedrijven de dupe van de maatregelen dreigen te worden, vervult hem met zorg. „Maar de aangescherpte maatregelen zijn onontkoombaar als we echt het milieu willen sparen. En dat is voor onze partij het uitgangspunt." De maatregelen moeten volgens hem zo worden uitgevoerd, dat de effecten voor de sector draagbaar kunnen zijn.

Het CDA is het niet eens met de conclusie van het Landbouwschap dat de aangescherpte mestwetgeving het faillissement zal betekenen van duizenden boeren. „Ik ben ervan overtuigd dat als de maatregelen op een verstandige manier en op het juiste moment worden ingevoerd, de agrarische sector dit kan volbrengen en overleven", aldus het kamerlid J. van Noord.

Aanpassen

Tijdens de Noordzeeconferentie heeft Nederland afgesproken de uitspoeling van stikstof naar grond- en oppervlaktewater met de helft te verminderen. Om dat te bereiken, mag er in de herfst niet meer dan 70 kilogram stikstof in de bodemlaag zitten. Hantering van dit norm zou ertoe leiden dat boeren hun maisland helemaal niet meer mogen bemesten, omdat de stikstof zich in de loop er tijden heeft opgestapeld. Daarom stelt de commissie voor de boeren tot 1995 de tijd tegen zich aan te passen aan de strengere mestregels. Binnen vier jaar zou op maisland nog maar 75 kilogram fosfaat mogen worden uitgereden (volgend jaar is dat nog 250 kg).

Door de voorgestelde maatregelen zal het mestoverschot aanzienlijk toenemen. Het kabinet heeft eerder gesteld dat in 1995 jaarlijks zes miljoen ton mest in fabrieken tot korrels voor de export moet worden verwerkt. Lukt dat niet dan zou de veestapel moeten worden ingekrompen. Het mestoverschot wordt door de voorstellen van de stikstofcommissie nog eens met vijf miljoen ton extra vergroot.

De voorstellen van de stikstofcommissie zijn gisteren aangeboden aan de ministers Bukman van landbouw, Alders van milieu en Maij van verkeer.

Maffia-top in New York gearresteerd

EW YORK - De vermeende etvader van de Newyorkse affia en drie andere bekende den van de machtigste clan in e georganiseerde misdaad in de erenigde Staten, zijn in New ork gearresteerd door de fede- le recherche FBI en de plaatse- ke politie.

e aanhouding van peetvader hn Gotti van de Gambino- an, en twee van zijn medewer- rs, Salvatore 'De stier' Grava- en Frank 'De krul' Locasio, in n club in de Italiaanse wijk van anhattan, verliep zonder inci- enten. Een vierde man van de- lfde tak van de maffia, Thomas ambino, werd eveneens aange- ouden, maar de FBI gaf niet aan aar.

en FBI-Woordvoerder zei dat e beschuldigingen op grond aarvan de arrestaties plaats- onden, nog niet worden be- endgemaakt. De New York Ti- es meldde gisteren onder aan- ling van onbekend gebleven nctionarissen dat John Gotti van wordt beschuldigd op- acht te hebben gegeven voor e moord op Paul Castelleno, het rige hoofd van de Gambino- an, die in december 1985 in ew York werd doodgeschoten. aarna nam Gotti de macht over an de machtigste misdaadorga- satie in de VS.

e NY Times voegde eraan toe at het bewijsmateriaal tegen de affialeiders door de politie erd verzameld met behulp van luisterapparatuur in de Rave- te Club in Mahattan, waarvoor estemming was gegeven door e Amerikaanse justitie.

(ADVERTENTIE)

WELKOM op ONZE TOTAAL-KERSTMARKT
TUINCENTRUM Peter van der Mark
Kakertsweg 133, Landgraaf, 045-318291

● *Achter glas en bovendien afgeschermd door veiligheidsmensen gaat de Surinaamse legerleider Desi Bouterse op Schiphol naar zijn transfer-vlucht richting Zürich.*

Boze gezant van Surinaamse legerleider:

'Ontvangst Bouterse op Schiphol schandelijk'

Van onze correspondente

SCHIPHOL – „Een schandelijke toestand." Zo omschreef Henk Herrenberg, de speciale gezant van Desi Bouterse, de aankomst van de Surinaamse legerleider op Schiphol gistermorgen. Bouterse kwam niet door de normale slurf in de aankomsthal, maar werd door een speciale uitgang afgevoerd. Met auto's van de rijkspolitie kwam de legerleider naar een aparte, afgesloten ruimte gebracht. De rijkspolitie zei uit oogpunt van veiligheid te handelen.

De rijkspolitie had van Justitie en Buitenlandse Zaken opdracht gekregen de Nederlandse pers niet in contact te laten komen met Bouterse. Volgens de ministeries was het voor Bouterse niet veilig als hij met vertegenwoordigers van de media zou praten. De directeur van het Surinaamse legerkabinet, Rupert Christopher, zei hierover 'zeer teleurgesteld' te zijn en kondigde aan protest te zullen aantekenen over de gang van zaken.

Terwijl de Surinaamse president Shankar joviaal op de luchthaven rondloopt, wordt Bouterse afgeschermd door veiligheidsmensen. Een voorstel van de Surinaamse delegatie om de Nederlandse persmensen te fouilleren, wordt geweigerd. Ook vrienden en familie krijgen de legerleider niet te spreken.

Herrenberg: „Een slecht begin van een nationale verzoening. Dat was het doel van deze reis. Gooi die persvrijheid maar in de lappenmand. Je kunt niet altijd onder het mom van veiligheid iedereen uit de buurt houden. Dit is me nog nooit overkomen. We mochten niet in de VIP-room en niet in de lounge zitten. Bouterse kwam hier met een boodschap. Hij wilde praten over de nationale verzoening. Daar is niets van terecht gekomen."

Decembermoorden

De rijkspolitie op Schiphol had dinsdagavond laat onverwacht extra maatregelen getroffen nadat de organisatie SOWA ('Surinamers hebben een huis') een protestactie op Schiphol had aangekondigd. Volgens de SOWA is Bouterse persoonlijk verantwoordelijk voor de decembermoorden in '82.

De aangekondigde actie van de Surinaamse gemeenschap bleek mee te vallen. Gistermorgen was er een handjevol demonstranten op de luchthaven. Ook waren sympathisanten van de legerleider naar Schiphol gekomen die spontaan een dans maakten voor Bouterse. Maar de legerleider kreeg hier echter niets van te zien. „Het is schandalig dat Bouterse zelfs zijn eigen mensen niet mag ontmoeten," reageert Herrenberg agressief.

Afgeschermd voor het oog van de buitenwereld werd Bouterse met zijn gevolg gistermorgen op het vliegtuig naar Zürich gezet waarna hij doorrejst naar Ghana, waar Bouterse een ontmoeting heeft met de bevriende militaire leider Jerry Rawlings. Naar verwachting zal de delegatie bij de tussenlanding in Zürich spreken met een afvaardiging van in Nederland wonende tegenstanders van de Surinaamse legerleider.

Nota schetst somber beeld cultuurgoed

Van onze correspondent

AMSTERDAM – De achterstand van behoud en beheer van de collecties in de Nederlandse musea en archieven, is veel groter dan op grond van eerder onderzoek werd verwacht. Dit blijkt uit de nota Bedreigd Cultuurbezit, die minister d'Ancona gisteren in het Scheepvaart Museum in Amsterdam openbaar heeft gemaakt. Daarin staan de resultaten van de onderzoeken die in opdracht van WVC in het kader van het Deltaplan Cultuurbehoud zijn uitgevoerd.

Op het terrein van de registratie van de collecties de administratie van wat musea precies in huis hebben blijkt dat geen van de 22 onderzochte rijkscollecties aan de basiseisen voldoet. De totale kosten op dit terrein worden geraamd op bijna 30 miljoen gulden. De nota kwalificeert de achterstanden weliswaar als ernstig, maar in de meeste gevallen is het goed mogelijk ze weer in te lopen.

Uit het deelonderzoek dat is gedaan naar de achterstanden in de bouwkundige en klimatologische voorzieningen bij depots en expositieruimten, trekt de nota de conclusie dat dit punt de allerhoogste prioriteit verdient. Naar schatting 78 miljoen gulden zal nodig zijn om de kwaliteit van de bouwkundige en technische voorzieningen op peil te brengen. Daar komt nog eens een bedrag van circa 33 miljoen bij, specifiek voor het aanbrengen van luchtfilters in musea en archieven.

Bij de rijksmusea wordt de achterstand op het punt van de conservering en restauratie van cultuurobjecten geraamd op een bedrag van 412 miljoen. Door de prioriteit te leggen bij objecten van grote cultuurhistorische waarde en restauratie van objecten geen voorrang te geven, wordt het totaal bedrag teruggebracht tot 196 miljoen gulden. Bij de niet-rijksmusea levert hetzelfde onderzoek een bedrag op van 414 miljoen, dat door het stellen van prioriteiten kan worden gereduceerd tot 210 miljoen gulden.

Voortzetting grote coalitie in Oostenrijk

WENEN – Na twee maanden onderhandelen zijn socialisten en christen-democraten in Oostenrijk het eens geworden over de voortzetting van hun 'grote coalitie'. Dit hebben de socialistische kanselier Franz Vranitzky en Josef Riegler van de Volkspartij aangekondigd, evenwel zonder namen van potentiële ministers te noemen.

De socialisten waren met 43 procent van de stemmen de grote winnaars van de verkiezingen van 7 oktober. Daarentegen boekte de Volkspartij met 32 procent en een verlies van 17 zetels het slechtse resultaat in haar geschiedenis. Het enige alternatief voor de links-rechtse coalitie zou een akkoord zijn geweest tussen de Volkspartij en de extreem-rechtse Vrijheidspartij van Jörg Haider, die 16 procent van de stemmen won.

commentaar

Voedselactie

Gaat Nederland voor de tweede maal binnen korte tijd een internationale schertsvertoning opvoeren? Een vraag die zich opdringt na de reeks opeenvolgende berichten van de laatste dagen over de voedselactie voor de Sovjetunie. Hoewel iedere vergelijking met de recente gijzelaarskwestie mank loopt, lijkt ook deze actie door een gebrek aan coördinatie en kordaat optreden achter de feiten aan te lopen. Want waar in andere EG-landen (met Duitsland voorop) reeds enkele weken geleden een gestroomlijnde actie op gang is gebracht – en belangrijker: de voedselpakketten al op de juiste plaatsen afgeleverd zijn – is hier ten lande de verwarring inmiddels zo groot dat het de actie zal benadelen.

Deze week verklaarden vier alom gerespecteerde hulporganisaties, Novib, Memisa, Tear Fund en Terre des Hommes, niet meer aan de actie deel te nemen. Ze kwamen tot dit besluit, omdat de aard van hulpcampagne niet meer bij hun doelstellingen zou aansluiten. De regering probeerde daadkrachtig een voorbeeld te stellen en liet minister Pronk van Ontwikkelingssamenwerking de beurs trekken. Hij moet bij iedere gulden, die via gironummer 555 binnenkomt, een kwartje bijleggen. Vervolgens barstte in politiek Den Haag een discussie los of dat geld eigenlijk niet beter door Economische Zaken of Financiën betaald moet worden. Tegelijkertijd spreken het Rode Kruis en Artsen Zonder Grenzen, weliswaar de organisaties die deze actie zouden moeten dragen, publiekelijk hun twijfels uit over de zin ervan. En het had niet veel gescheeld of ze hadden zich helemaal teruggetrokken. Kortom, een warboel van feiten, meningen en beslissingen.

De oorzaak van het weinig overtuigende verloop van de actie is wellicht terug te voeren op de start. Het is op zijn zachtst uitgedrukt bedenkelijk dat nota bene een zakenman met belangen in de Sovjetunie, E. van Eeghen, de actie is begonnen. Zijn eerste aandacht ging alleen maar uit naar de vragen welke omroep middels een tv-actie mag 'scoren' (de VARA won), welke 'bekende Nederlanders' in een nationaal comité kunnen deelnemen en hoe je de totale bevolking middels te voorbarige paniek-berichten kunt mobiliseren. Indien hij over enige ervaring met soortgelijke projecten zou beschikken en de adviezen van deskundigen van bij voorbeeld het Rode Kruis ter harte had genomen, dan hadden Van Eeghen cs. geweten dat het moeten herroepen van de ernst van de situatie een fatale uitwerking op een hulpactie kan hebben.

Want het grote publiek dat zaterdag aanstaande tijdens de landelijke actiedag gevraagd wordt over het hart te strijken, vraagt zich nu af of er wel of niet door de Sovjets honger wordt geleden. Dat is overigens wel een vaststaand feit in diverse Derde Wereld-landen. Natuurlijk is de hulp aan de Sovjetunie dringend noodzakelijk. Maar de actieleiders zullen in alle openheid moeten bekendmaken welke hulp en voor wie. Om vervolgens tot een eendrachtige samenwerking te komen. Want met de huidige aanpak 'helpen we de Russen heus niet de winter door'.

M.W.

(ADVERTENTIE)

Nieuwe
enorme afprijzingen
aan ons
groot snuffelrek
madame
kwaliteitsmode
En let op de prijs!
KOUVENDERSTRAAT 42-44, HOENSBROEK (t.o. Blokker)

Baggeraars hebben hun avontuur goed doorstaan

DUBAY – De 71 Nederlandse en 3 Britse baggeraars van Boskalis en Volker Stevin, die gisterochtend in alle vroegte zijn aangekomen in de haven van Umm al Qaywayn in de Verenigde Arabische Emiraten, hebben hun onvrijwillige avontuur in het zuidoosten van Irak over het algemeen goed doorstaan.

Slechts een enkeling had de afgelopen maanden merkbaar moeite met de, vooral de laatste weken, toenemende spanning, die werd veroorzaakt door procedurele vertragingen bij de demobilisatie van mensen en materieel uit het zuidoosten van Irak, aldus woordvoeder Anneveld van de beide baggerbedrijven.

Op de kade van Umm al Qaywayn overheerste gistermorgen onder een stralende zon dan ook vooral blijdschap. Zelfs het door de meeste baggeraars gretig in ontvangst genomen nieuws over de nederlaag van Feyenoord tegen Ajax kon de uitgelaten stemming onder de opvarenden van de sleephopperzuiger Cornelis Zanen, eigendom van Boskalis, niet drukken.

Weerzien

Het vooruitzicht op een spoedig weerzien met familie en vrienden, overheerste. „Ook al vriest en sneeuwt het er als op de Zuidpool, ik zal blij zijn als in eindelijk thuis ben", aldus een van de baggeraars.

De baggeraars werden bij aankomst toegesproken door de Nederlandse ambassadeur in de Verenigde Arabische Emiraten, drs. W. Dolleman en door W. Lubberhuijzen, lid van de raad van bestuur van Boskalis. Beiden staken uitvoerig de loftrompet over de baggeraars en prezen hun geduld, doorzettingsvermogen en hun gevoel van saamhorigheid waarmee zij de moeilijke afgelopen maanden waren doorgekomen.

Tegenover de in Um al Qaywayn aanwezige journalisten bewaarden de baggeraars nog een zekere terughoudendheid, die vooral wordt ingegeven door de aanwezigheid van nog 34 collega's in het zuidoosten van Irak.

Zaterdag

Over de datum van hun vertrek valt op dit moment nog weinig met zekerheid te zeggen. Aanvankelijke berichten over hun vertrek hedenmiddag veranderden in de loop van de ochtend alweer in morgen en bij de beide baggermaatschappijen houdt men inmiddels rekening met een vertrek op zaterdag. „Het is niet te voorspellen", aldus een woordvoerder.

Als zij vertrekken zal dat gebeuren aan boord van de sleephopperzuiger Geopotes 15, die eigendom is van Volker Stevin. Deze boot heeft echter een kapotte schroef en kan daarom minder snel varen dan de Cornelis Zanen. Een en ander betekent dat de aankomst van de laatste groep baggeraars in de Verenigde Arabische Emiraten waarschijnlijk niet voor maandag kan worden verwacht.

Het overige materieel van de beide baggerbedrijven, ter waarde van meer dan een half miljard gulden, is inmiddels grotendeels gedemobiliseerd, en bevindt zich her en der verspreid in havens rond de Perzische Golf. Naast een viertal andere schepen gaat het daarbij om kranen en ander materieel, dat in totaal 26 slepen omvat. De laatste vier van deze slepen moeten woensdag of donderdag uit de havenstd Um Quasar in het zuidoosten van Irak vertrekken.

ersoonlijke leningen
Gemakkelijk, diskreet en snel!
Wij garanderen strikte geheimhouding

drag	96x	72x	60x	42x	eff. rente per jaar v.a.
3.000,-	–	–	72,-	93,-	16,7%
6.000,-	–	123,-	139,-	181,-	14,8%
2.000,-	199,-	238,-	271,-	355,-	13,4%
8.000,-	299,-	358,-	406,-	533,-	13,4%
4.000,-	399,-	477,-	542,-	710,-	13,4%
5.000,-	598,-	716,-	813,-	1066,-	13,4%
0.001,-	831,-	995,-	1129,-	1480,-	12,1%

Eff. jaarrente vanaf 12,1%
bedrag tot ƒ.200.000,- en andere looptijd mogelijk.
ooptijd 96 mnd. geldt bij duurzame aanschaf. Bij overlijden eestal kwijtschelding. Bij ziekte, ongeval enz. vrijstelling n aflossen mogelijk. Vraag INFO.

FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN

GELD NODIG
Binnen één dag beschikbaar
Doorlopend Krediet

Krediet-bedrag	p.mnd incl. rente	eff. rente per jaar	mnd. rente	Theor. loopt.
5.000,-	100,-	14,2%	1,11%	74 mnd
11.000,-	220,-	13,9%	1,09%	73 mnd
20.000,-	400,-	13,6%	1,07%	72 mnd
30.000,-	600,-	13,6%	1.07%	72 mnd
50.000,-	1000,-	13,4%	1,05%	72 mnd

043-636200*
Dagelijks van 9 tot 21 uur
Lid van de Ned. Ver. van Financierings Adviseurs NVF
30 jaar financierings-ervaring

Hypotheken
Huisbezitters, extra lage lasten zonder taxatiekosten

KREDIET-BEDRAG	LOOPTIJD IN MAANDEN 1e hyp. 360x	2e en 3e hypoth. 240x	180x	120x
10.000,-	-	117,-	127,-	149,-
15.000,-	-	176,-	190,-	224,-
25.000,-	203,-	294,-	317,-	374,-
40.000,-	325,-	470,-	508,-	599,-
75.000,-	609,-	882,-	952,-	1123,-

enz.
Rente 1e hyp. vanaf 9 %. Eff. jaarrente 2e en 3e hyp. vanaf 13 %. Alle tarieven in deze advertentie zijn "vanaf -tarieven" en kunnen dus variëren.

Scharnerweg 108 Maastricht
Tel. 043-636200
Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Hoensbroek
Tel. 045-225000 van 11 tot 20 uur

Zie ook onze presentatie in de Gouden Gids, pagina's 5 en 6

"We zetten 't alvast maar op 'n rijtje, want straks zit u misschien in de spits."

Aviko Parijse aardappeltjes zak à 450 gram ~~1.49~~ nu 1.30	**Calvé vlees- of vissauzen:** in **8** smaken. 250 ml. ~~1.89~~ nu 1.60	**Delmonte ananasblokjes** 432 gram ~~1.49~~ nu 1.30	**Danarolles croissants** blik à **6** stuks = 240 gr ~~3.19~~ nu 2.50	**Cafeïnevrije koffie van Jan Linders** pak 250 gr ~~2.69~~ 2.30	**Page Plus keukenrollen** pak à **2** stuks ~~2.75~~ nu 2.50
Bonduelle doperwtjes e.f. ½ literblik ~~1.45~~ nu 1.20	**Knorr sausjes:** keuze uit **4** smaken. Pakje à 40 gr ~~1.45~~ 1.00	**Delmonte perziken** blik à 822 gram ~~2.59~~ nu 1.80	**Duyvis zoute pinda's** zak à 350 gram ~~2.89~~ nu 2.30	**Baronie kersenbonbons** zak à 150 gram ~~2.29~~ nu 2.00	**Campina schenkroom** flesje à 0,25 liter ~~1.59~~ 1.30
Jonker Fris aardbeien op siroop blik à 500 ml. ~~1.79~~ nu 1.50	**Honig 6 borden soep:** keuze uit 3 smaken ~~1.49~~ nu 1.30	**Dôle tropische fruitcocktail** blik à 425 gram ~~1.79~~ nu 1.40	**Douwe Egberts Excellent koffie** pak à 250 gram ~~3.69~~ 3.30	**Roomboter van Jan Linders** pakje à 250 gram ~~2.19~~ nu 2.00	**Bonduelle haricots verts** e.f. blik à 500 ml. ~~2.69~~ nu 2.30
Hero preiselberen compôte glas à 300 gram ~~2.89~~ nu 2.50	**Royco knapperbolletjes** zakje à 250 gram ~~1.49~~ nu 1.30	**Ouwehand haring** in **room-** of **madeirasaus.** 200 gr ~~2.99~~ nu 2.50	**Hero Classica jam** in 3 smaken, potje 340 gr ~~2.79~~ nu 2.50	**Dubbeldrank** keuze uit **3** smaken. Literpak ~~2.15~~ nu 1.90	**Iglo spinazie à la crème** deelblokjes, 450 gr ~~2.89~~ nu 2.00
Blue Band voor bakken en braden pakje à 200 gr ~~0.89~~ nu 85	**Celtona kerst-tafellaken** 120 × 180 cm. 2.00	**Honig mix voor fijne cake** pak à 450 gram ~~1.89~~ nu 1.50	**Hellema grote kerstkranskoekjes** 250 gr ~~2.79~~ nu 2.50	**Côtes du Rhone Village A.C. '89** 0,75 liter ~~6.95~~ nu 6.50	**Mora mini-snacks** doos à 36 stuks à 18 gram ~~7.49~~ nu 6.50
Unox ragouts in **4** soorten. Blik à 400 gram ~~2.19~~ nu 1.90	**Celtona kerstservetten** pak à **20** stuks nu 1.80	**Honig Mix voor appeltaart** pak à 400 gram ~~1.89~~ nu 1.50	**Guylian zeevruchten** 250 gram ~~5.95~~ nu 5.00	**Côtes du Roussillon Village A.C.** literfles ~~4.98~~ nu 4.50	**Jan Linders worstebroodjes** **4** stuks à 80 gram ~~2.98~~ nu 2.30
Jos Poell pasteibakjes groot. doos à **4** stuks ~~1.49~~ nu 1.10	**Celtona kerst-inpakpapier** per rol 50 × 250 cm. 75	**Oetker kwark-bosvruchtentaart + bodem** 420 gr ~~4.99~~ nu 4.50	**Ferrero Confetteria Rafaello** doosje à **15** stuks ~~4.35~~ nu 4.00	**Zeller Grafschaft** literfles ~~5.95~~ nu 5.00	**Princes volrode zalm dubbelblik** = 440 gr ~~6.95~~ nu 6.00
Buitoni Melba toastjes met sesam. 100 gr ~~1.49~~ nu 1.30	**Dinerkaarsen** pak à **14** stuks ~~3.69~~ nu 3.00	**Delichoc koekjes** melk of puur. Pak à 175 gram ~~2.69~~ nu 2.00	**Haust soepstengels** pak à 125 gram ~~1.35~~ nu 1.00	**Dalsheimer Rodenburg Spätlese** 0,75 liter ~~4.95~~ nu 4.50	**Princes garnalen** blikje à 200 gram ~~2.29~~ nu 2.00
Spa citron literfles ~~1.19~~ nu 1.00	**Zwarte kip advokaat** fles à 0,5 liter ~~6.59~~ 5.90	**Verkade Sultana's** naturel of volkoren. Pak 175 gr ~~2.39~~ nu 2.00	**Haen bladerdeeg** 10 plakjes = 450 gram ~~1.89~~ nu 1.50	**Limousin mager runderpoulet 1** kilo nu 16.90	**Import andijvie** Per kilo nu 1.50
Geisha asperges blikje à 250 gram ~~1.99~~ nu 1.60	**Unox cocktailworstjes** blikje à 200 gram ~~2.59~~ nu 2.20	**Chantilly geklopte room** bus à 250 gram ~~2.89~~ nu 2.50	**Kempenaar voorgebakken stokbrood** 200 gram ~~1.49~~ nu 1.00	**Friki verse kip cordon bleu's** ± 100 gr per stuk Nu **3** stuks 3.90	**Zoete clementine mandarijntjes** netje à **2** kilo 4.90

Akties zijn geldig van donderdag 13 december t/m maandag 24 december 1990. De vers-akties zijn geldig van donderdag 13 december t/m zaterdag 15 december 1990.

jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs

limburgs dagblad

Stekelenburg woedend over plan Brinkman

Van onze Haagse redactie

EN HAAG – FNV-Voorzitter Johan Steke- nburg is faliekant tegen het plan van CDA- actieleider Brinkman om het enorme ziek- verzuim in ons land te verminderen door j voorbeeld de eerste drie ziektedagen in ndering te brengen op vakantie- of atv-da- n.

olgens Brinkman helpt het aftrekken van e eerste ziektedagen van de vakantiedagen sommige bedrijven om het ziekteverzuim te dammen. „Het is iets waar je over moet urven nadenken om de concurrentiepositie n het Nederlandse bedrijfsleven met Europa op de been te houden", aldus Brinkman.

Het ziektedagen-voorstel was een van de suggesties van Brinkman voor bezuinigingen die begin volgend jaar in het kader van de tussenbalans aan de orde kunnen komen.

Stekelenburg noemt het voorstel van Brinkman „een slechte bijdrage aan de discussie over het noodzakelijke terugdringen van het aantal arbeidsongeschikten en het ziekteverzuim. Wij vinden dat uiteraard ook noodzakelijk. Maar Brinkman stelt met zijn voorstel de rechten van de mensen al direct ter discussie. Hij wil gewoon het oude systeem van wachtdagen invoeren. Vakantiedagen zijn dagen waar mensen recht op hebben en als je die in moet leveren omdat je de pech hebt een bedrijfsongeval te krijgen, dat is toch al te gek."

Regeling voor reiskosten te ingewikkeld

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – De regeling voor het reiskostenforfait zoals die dit jaar is ingevoerd, is te ingewikkeld. Het bedrijfsleven heeft grote moeite met de invoering van de nieuwe regeling. Wel moet nog worden afgewacht of die problemen ook blijvend zijn. Zeker is dat de commissie-Stevens, die studeert op een verdere vereenvoudiging van het belastingstelsel, zich ook over het reiskostenforfait zal buigen. De commissie komt eind volgend jaar met een advies.

Staatssecretaris Van Amelsvoort (Financiën) heeft dit de Eerste Kamerleden Zijlstra, Christiaanse en Boorsma laten weten in antwoorden op vragen. De bewindsman stelt dat de regeling ingewikkelder is geworden dan hij vanuit belastingoogpunt gezien wenselijk achtte. Er moest echter rekening worden gehouden met milieubelangen waarbij tevens een accent gelegd moest worden op het openbaar vervoer. Het autogebruik daarentegen moest worden afgeremd.

irect gevolg van efficiency-operatie Centurion

Philips Nijmegen chrapt 427 banen

Van onze redactie economie

MEGEN – Bij de vestiging van Philips in Nijmegen ver- jnen voor het eind van het volgend jaar nog eens 427 ar- dsplaatsen. Uiteindelijk blijven er in Nijmegen 2.500 ar- dsplaatsen over. Nu werken er nog een kleine 3.200 men- . Een woordvoerder van Philips heeft dit woensdag meege- ld.

ips Nijmegen is de grootste ves- g buiten Eindhoven. Er worden ponenten gemaakt, voorname- hips. Eerder dit jaar werd al be- dat er in het kader van de her- turering van de Divisie Com- nts 332 banen verloren zouden . De nu aangekondigde reor- atie is het gevolg van de opera- enturion, die is bedoeld om de iency te vergroten.

en toekomst

ps heeft volgens de zegsman geen termijn vastgesteld waarbinnen de bonden moeten instemmen met de nu voorgestelde reorganisatie. Omdat een aantal arbeidsplaatsen al is verdwenen moeten er voor eind 1991 nog bijna 700 mensen afvloeien, aldus de woordvoerder van het concern.

Voor hen geldt het centraal sociaal plan dat de bonden onlangs met Philips hebben afgesproken. Dat betekent onder andere dat alle werknemers van 54 jaar en ouder gebruik moeten maken van een speciale regeling om vervroegd met pensioen te gaan. Desondanks verwacht de woordvoerder van Philips dat ook in Nijmegen gedwongen ontslagen onvermijdelijk zullen zijn.

Distriktsbestuurder G. Fonteyn van de Industriebond FNV zei woensdag 'nogal geschrokken' te zijn. „Het aantal van 427 is groter dan wij hadden verwacht. Je kunt je langzamerhand afvragen of Philips met deze reorganisatie niet in eigen vlees snijdt. Het lijkt erop dat Philips teveel door-reorganiseert", aldus Fonteyn.

Bij Philips Drachten moeten in het kader van de operatie 'Centurion' honderd arbeidsplaatsen verdwijnen. Dat heeft de directie vanmorgen bekendgemaakt aan het personeel en de vakbonden. „Drachten blijft daarmee aan de lage kant. Het gaat om een verlaging van 5 procent terwijl in andere vestigingen soms sprake is van een personeelsreductie met wel 20 procent", aldus Philips-voorlichter Jan van Schagen.

Philips wil het verlies van arbeidsplaatsen in Drachten opvangen door zestig werknemers gebruik te laten maken van de zogenaamde vertrekregeling voor oudere medewerkers (VROM).

(ADVERTENTIE)

* Lease a FIAT TIPO VANAF 699,- / MAAND exclusief BTW
AUTOBEDRIJF HARRY SCHOBBEN
TEGELSTRAAT 3, BRUNSSUM, TEL. 045 - 250675

VNO tegen erzwaringen van lasten

HAAG – Het Verbond van Ne- ndse Ondernemingen (VNO), rootste werkgeversorganisatie ns land, is tegen lastenverzwa- n om de overheidsfinanciën op te brengen. De werkgevers zien dat hogere belastingen, ook allerlei heffingen, in de -onderhandelingen zullen wor- afgewenteld op de ondernemers. Dat is slecht voor de Nederlandse concurrentiepositie en de economische groei. VNO-voorzitter Van Lede heeft dit gisteren op zijn maandelijkse persconferentie in Den Haag gezegd.

Dinsdag liet minister Kok van financiën weten in het kader van de 'tussenbalans' (11 tot 16 miljard gulden aan bezuinigingen om het overheidstekort en de lastendruk in 1994 volgens de afspraken omlaag te kunnen brengen) lastenverzwaringen niet uit te sluiten, nu de belastinginkomsten van het Rijk tegenvallen. Volgens Kok is die ruimte er nu door lagere belastingontvangsten de collectieve lastendruk lager uitkomt.

Meubelmakers optimistisch

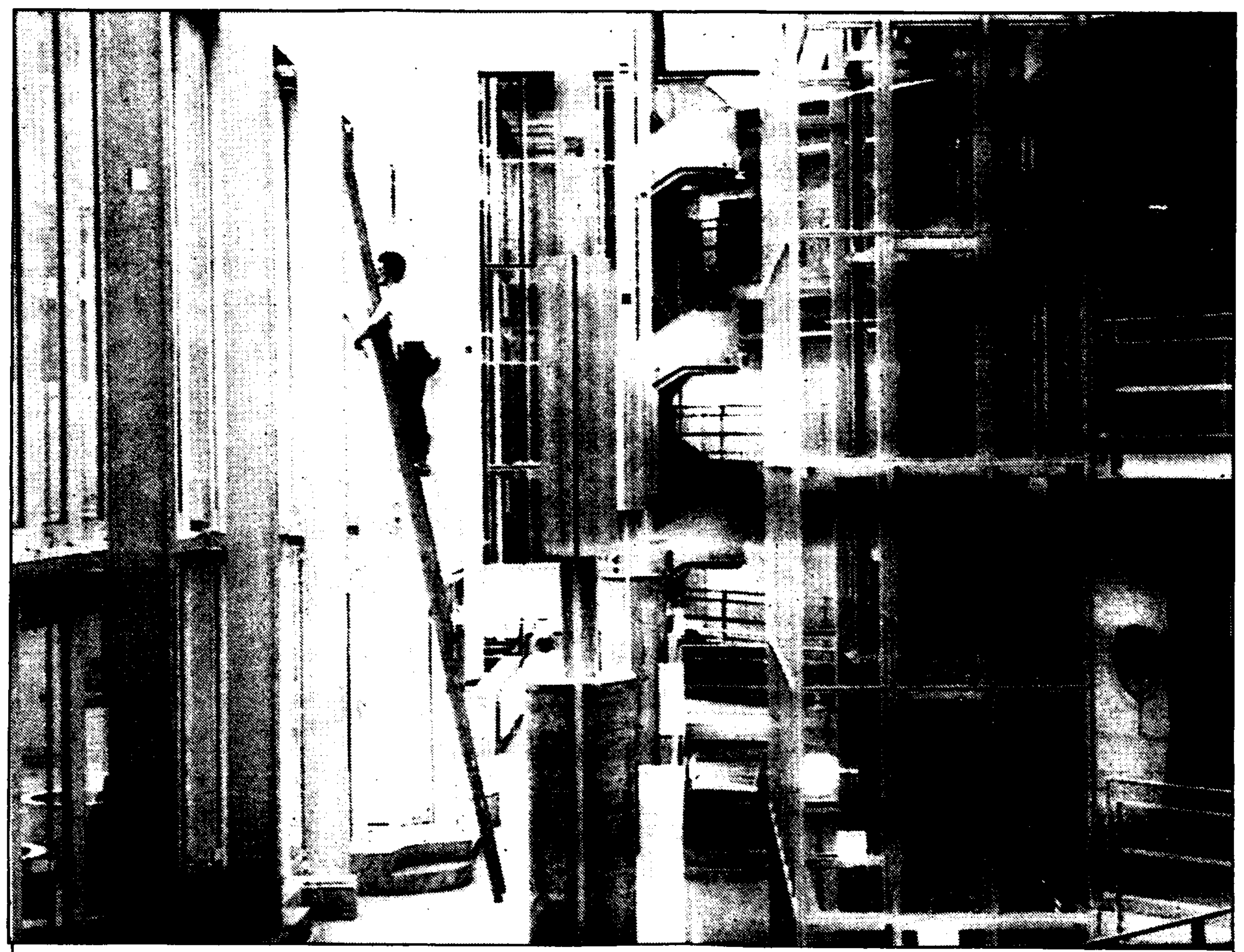
LELYSTAD – Ondanks een aantal serieuze bedreigingen zijn de Nederlandse meubelfabrikanten positief gestemd voor 1991 en de eerstkomende jaren. Voor dit jaar verwacht de meubelindustrie een omzetgroei van 4 procent ten opzichte van 1989. Dat zei J. Nuyens, voorzitter van de Centrale Bond van Meubelfabrikanten (CBM) op de jaarvergadering van de belangenorganisatie in Lelystad.

Nuyens rekent voor volgend jaar op een toeneming van de lastendruk voor de meubelbranche en de consument als gevolg van het financieringstekort, aantrekken van de grondstofprijzen, toenemen van de inflatie en een ongunstige rente-ontwikkeling. Ook krijgen de meubelmakers te maken met hogere kosten. Alleen al de loonkosten zullen in 1991 met circa zes procent stijgen, terwijl milieu, werving, scholing en verbetering van de arbeidsomstandigheden de kosten eveneens doen toenemen.

De consumentenbestedingen blijven volgens de CBM stabiel, ondanks de Golf-crisis. Europa zonder grenzen en het nieuwe Duitsland bieden de Nederlandse meubelfabrikanten volgens de CBM de komende jaren „goede kansen".

Voorzitter Nuyens liet op de jaarvergadering weten dat zijn organisatie voorstander is van een uniforme regelgeving binnen Europa met betrekking tot de normering voor meubelen. Dat zal volgens de bond de concurrentieverhoudingen binnen Europa goed doen.

Ramenlappen bij Bert de Vries



● *Een glazenwasser bezig met de ramen van de immense verbindingshallen tussen de verschillende afdelingen op het nieuwe ministerie van Sociale Zaken. De verhuizing, die maandag van start ging, moet voor het eind van het jaar afgerond zijn.*

VS waarschuwen Japan inzake bankensector

WASHINGTON – De Verenigde Staten hebben Japan scherp gekritiseerd wegens bevoordeling van zijn eigen financiële instellingen. Als de concurrentiemogelijkheden voor buitenlandse banken in Japan niet worden verbeterd, zullen de VS zich bezinnen op hun positie op dit terrein. Deze waarschuwing heeft de Amerikaanse onderminister van Financiën, David Mulford, gisteren gegeven naar aanleiding van een rapport van zijn ministerie over de kansen van Amerikaanse banken in het buitenland.

Volgens het 500 pagina's tellende rapport zijn er in Canada en veel Europese landen aanzienlijke verbeteringen opgetreden ten aanzien van de toegang voor Amerikaanse banken. De liberalisering van de financiële markten in Japan en Zuid-Korea verloopt echter traag. Ook in veel Latijns-Amerikaanse landen gelden nog talrijke restricties.

Bescherming

„Wat betreft openheid heeft Tokyo als financieel centrum een aanzienlijke achterstand op New York en Londen", aldus Mulford. Volgens de Amerikaanse onderminister bestaat er in Japan een protectionistisch web van bepalingen dat de eigen banken beschermt tegen buitenlandse concurrentie.

Mulford zei dat de VS hun beleid op dit punt zullen herzien „in het licht van de nieuwe studie en de stand van zaken bij het wereldhandelsoverleg in de Uruguay-ronde". Deze besprekingen, waarvan de handel in financiële diensten een belangrijk onderdeel vormt, werden vorige week geschorst wegens onoverkomelijke tegenstellingen. De VS verklaarden toen hun bedrijfsleven te willen beschermen, zolang geen internationale afspraken over liberalisering tot stand zijn gekomen.

Sancties

De Amerikaanse regering heeft zich tot nu toe verzet tegen door het Congres voorgestelde sancties tegen landen die Amerikaanse banken discrimineren. Mulford waarschuwde echter dat daarin verandering kan komen. De VS zijn voorstander van de „national treatment approach". Die houdt in dat buitenlandse banken volgens dezelfde regels mogen werken als binnenlandse, ongeacht de bepalingen op hun thuismarkt. Daartegenover staat een benadering waarbij de activiteiten van buitenlandse banken worden beperkt tot hetgeen hun eigen regering aan banken uit andere landen toestaat.

Volkswagen weer grootste autoverkoper

WOLFSBURG – Het Duitse Volkswagen-concern is dit jaar, naar eigen zeggen, wederom de grootste autoverkoper van Europa. Het concern verkocht 2,3 miljoen personenauto's en haalde daarmee een marktaandeel van 15,5 procent. Volkswagen heeft afstand genomen van de Italiaanse Fiat waarmee tot nog toe een nek-aan-nekrace werd gelopen.

Volkswagen zal dit jaar, net als vorig jaar, een winst behalen van ongeveer een miljard mark, aldus topman Carl Horst Hahn. De omzet zal met zes procent toenemen tot 69 miljard mark. De winst werd volgens Hahn negatief beïnvloed door de grotere concurrentie, de hoge koers van de D-mark tegen de dollar en de slechte economische situatie in Latijns-Amerika.

DSM start bouw shampoofabriek

Van onze redactie economie

HEERLEN – Chemsal Chemicals, een joint-venture van DSM-dochter Chem-Y en Salim, is gestart met de bouw van een fabriek voor de produktie van grondstoffen voor schoonmaakprodukten en shampoo's in Emmerich.

In de fabriek worden alcoholethersulfaten gemaakt. De fabriek krijgt een capaciteit van 20.000 ton per jaar en zal over een half jaar in bedrijf komen. Chem-Y verzorgt de marketing en service. Dit laatste bedrijf, met 130 werknemers, is een onderdeel van DSM Chemicals. Chem-Y produceert oppervlakteactieve stoffen en heeft hiermee een vooraanstaande positie in de markt voor 'personal care'-produkten en schoonmaakmiddelen.

Witteveen weg bij Amro-bank

AMSTERDAM – Dr. H. J. Witteveen (69) gaat met ingang van 1 januari 1991 weg als adviseur van de raad van bestuur van de Amrobank. Witteveen bekleedde deze functie vanaf 1979. Dat heeft de ABN Amro Holding woensdag bekendgemaakt.

Witteveen is president-commissaris bij vele Nederlandse bedrijven waaronder Robeco en Nationale Nederlanden. Het voormalig VVD-lid van de Eerste en Tweede Kamer was minister van financiën in de kabinetten Marijnen (1963-1965) en de De Jong (1967-1971). Tevens maakte hij tussen 1973 en 1978 deel uit van het bestuur van Internationale Monetaire Fonds (IMF). Witteveen is vele malen onderscheiden in Nederland, België en Luxemburg.

ager

STERDAM – Op de Amster- se effectenbeurs zijn de koer- woensdag gemiddeld iets ge- ld. De meeste fondsen kwamen welijks van hun plaats. De om- was bescheiden met een totaal f 1,1 miljard, waarvan f 412 mil- in aandelen.

CBS-stemmingsindex verloor punt op 97,4. De koersenindex de met 0,4 punt tot 167,7. Van de andelde fondsen wist 36,5 pro- hoger te sluiten en moest 21 ent terrein prijsgeven. De beurs g externe prikkels uit Frank- waar de aandelenmarkt ruim erhalf procent won en van Wall et waar de koersen na opening zichtig omhoog gingen. De dense beurs sloot lager.

olie-afhankelijke fondsen ver- den de grootste beweging. (petrochemie) trok f 1 aan tot en Akzo mocht zelfs f 2,30 aan koers toevoegen op f 76,20. Han- aren verwachtten dat een OPEC- oord dat woensdag in zicht leek omen inzake de niveaus van en produktie, de olieprijs zal dalen. Een lagere olieprijs be- nt lagere grondstofkosten voor en Akzo, dus meer winst.

andere kant van de medaille de Koninklijke Olie die f 1,20 st laten liggen op f 126,70. De voerden de omzet-top 30 aan een totaal van f 51,3 miljoen. Akzo en DSM bevonden zich er de meest verhandelde fond- Opvallend was de derde plaats Robeco met een omzet van ,6 miljoen.

kker moest negen dubbeltjes te- op f 33,30.

de lokale markt won Econosto gulden op f 30 en pakte de Tele- af f 2,50 op f 90.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	31,40	31,20
AEGON	108,20	108,60
Ahold	136,10	136,30
Akzo	73,90	76,20
Alrenta	161,90	162,00
Amev	48,30	48,70
Amro A. in F.	74,20	74,40
Borsumij W.	73,00	73,50
Bührm.Tet.	46,10	46,50
C.S.M.cert.	84,00	84,80
DAF	18,50	19,10
Dordt.Petr.	121,00	120,50
DSM	87,00	88,00
Elsevier	75,50	74,30
Fokker cert.	34,20	33,30
Gist-Broc. c.	30,60	30,50
HCS Techn.	10,10	10,10
Heineken	131,50	133,50
Hoogovens	56,00	56,20
Hunter Dougl.	63,00	60,00
Int.Müller	79,50	79,00
KLM	21,00	21,20
Kon.Ned.Pap.	38,10	38,20
Kon. Olie	127,90	126,70
Nat. Nederl.	49,90	50,10
NMB Postbank	40,80	40,80
Nedlloyd	40,20	39,80
Océ	37,50	37,40
Pakhoed Hold.	191,80	192,50
Philips	20,90	21,00
Polygram	31,10	31,20
Robeco	87,30	87,20
Rodamco	49,90	53,10
Rolinco	81,50	81,60
Rorento	60,00	60,00
Stork VMF	45,00	44,80
Unilevér	148,80	149,10
Ver.Bezit VNU	88,00	86,50
Volmac Softw.	32,30	32,00
VOC	44,60	44,50
Wessanen	65,20	65,80
Wolters-Kluwer	48,50	48,50

Avondkoersen Amsterdam

AEGON 108,40 (108,60)
Akzo 76,40-76,60 (76,20)
Kon.Olie 126,10-126,50 (126,70)
Unilever 149,30-150,60 (149,10)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	54,40	54,40
ABN AmroHld.prf.	5,00	5,01
ACF-Holding	33,30	32,90
Ahrend Gr. c	164,00	165,00
Air Holland	15,50	15,50
Asd Opt. Tr.	15,10	15,10
Asd Rubber	3,90	3,95
Ant. Verff.	470,00	–
Atag Hold c	119,00	119,00
Aut.Ind.R'dam	70,20	70,20
BAM Groep	71,00	71,00
Batenburg	112,00	113,00
Beers	104,00	104,00
Begemann	136,80	134,00
Belindo	346,20	346,30
Boer De, Kon.	279,50	268,00a
de Boer Winkelbedr.	73,90	73,40
Bols	173,00	172,50
Boskalis W.	12,70	13,00
Boskalis pr	16,00	16,00
Braat Beheer	29,10	29,10
Breevast	11,70	12,00
Burgman-H.	2750,00	2750,00a
Calvé-Delft pr	840,00	840,00
Calvé-Delft c	958,00	961,00
CSM	83,00	83,60
Chamotte Unie	2,50	2,35
Cindu-Key	160,00	159,00
Claimindo	341,50	342,00
Content Beheer	22,80	22,80
Cred.LBN	29,70	29,90
Crown v.G.c	109,50	108,50
Delft Instrum.	28,50	28,50
Desseaux	230,50	229,00a
Dorp-Groep	38,00	38,00
Econosto	29,00	30,00
EMBA	200,00	200,00
Eriks hold.	89,00	90,00
Flexovit Int.	79,00	79,00
Frans Maas c.	78,00	78,00
Gamma Holding	92,00	92,00
Gamma pref	5,60	5,60
Getronics	29,60	29,30
Geveke	42,50	41,50
Giessen-de N.	130,00	130,00
Goudsmit	44,00	44,00
Grasso's Kon.	100,00	100,00
Grolsch	158,00	158,50
GTI-Holding	218,70	219,00
Hagemeyer	104,00	104,80
HAL Trust B	13,20	13,40
HAL Trust Unit	13,20	13,30
H.B.G.	155,50	157,50
Hein Hold	113,00	115,00
Hoek's Mach.	201,00	201,00
Heineken Hld	113,00	115,00
Holl.Sea S.	1,11	1,11
Holl. Kloos	480,00	477,00
Hoop Eff.bk.	6,40	6,40
Hunter D.pr.	3,00	–
ICA Hold. cert.	7,50	7,50
IHC Caland	52,20	52,40
Industr. My	123,00	–
Infotheek	20,50	21,00
Kas-Ass.	40,00	40,00
Kempen Holding	10,50	10,50
kondor wessels	32,90	33,00
KBB	94,60	95,00
Kon.Sphinx	164,50	165,00
Koppelpoort H.	273,00	260,00f
Krasnapolsky	204,00	205,00
Landré & Gl.	56,00	56,00
Macintosh	32,40	33,10
Maxwell Petr.H.	106,00	106,00
Medicopharma	58,50	59,00
Melia Int.	6,00	5,95
Moeara Enim	1079,00	1075,00
M.Enim OB-cert	14000,00	14000,00
Moolen en Co	31,30	31,50
Mulder Bosk.	50,00	50,00
Multihouse	7,60	7,40
Mynbouwk. W.	383,60	383,80
Naeff	320,00	–
NAGRON	45,00	45,00
NIB	533,00	534,00
NBM-Amstelland	9,20	9,20
NEDAP	300,00	300,00
NKF Hold.cert.	240,00	240,00
Ned.Part.Mij	38,80	38,80
Ned.Springst.	17000,00	14000,00f
Norit	33,00	33,00
Nutricia gb	106,70	107,50
Nutricia vb	114,50	115,20
Nijv.t.Cate	83,00	82,00
Omnium Europe	13,20	12,50
Orco Bank c.	75,20	75,00
OTRA	237,50	238,70
Palthe	62,00	62,00
Philips div'91	20,80	–
Pirelli Tyre	20,00	20,00
Polynorm	116,00	113,00
Porcel. Fles	157,00	157,00
randstad	44,50	44,30
Ravast	40,00	41,00
Reesink	70,30	70,30
Riva	38,40	38,40
Riva (cert.)	37,70	38,00
Samas Groep	69,00	68,40
Sarakreek	20,20	19,80
Schuitema	1450,00	1450,00
Schuttersveld	42,50	42,80
Smit Intern.	50,00	50,00
St.Bankiers c.	12,10	12,00
Stad Rotterdam c	43,50	43,20
Telegraaf De	87,50	90,00
Textielgr Twente	69,00	69,00
Tulip Comp.	30,00	29,30
Tw.Kabel Hold	114,50d	115,00
Ubbink	84,00	85,00
Union Fiets.	59,50	59,50
Ver.Glasfabr.	325,00	327,00
Verto	50,90	50,90
Volker Stev.	70,00	70,00
Vredestein	11,90	11,80
VRG-Groep	62,50	63,20
Wegener Tyl	230,00	230,00
West Invest	29,00	29,00
West Inv. wb.	100,00	100,00
Wolters Kluwer	191,50	191,50
Wyers	33,00	33,00

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	29,00	29,00
Aegon sav.plus	5,00	5,00
ABN Aand.f.	66,00	66,20
ABN Beleg.f.	55,50	54,50
'ABN Amro L.F.	151,00	151,00
ALBEFO	49,10	49,10
Aldollar BF $	22,70	22,70
Alg.Fondsenb.	208,00	208,00
Alliance Fd	9,60	9,60
Amba	42,00	42,00
America Fund	248,50	248,00
Amro Eur.F.	65,30	66,10
Amro Far E.F.	51,70	52,00
Amro Neth.F.	66,30	66,20
Amro N.Am.F.	53,60	53,80
Amro Obl.Gr.	158,60	158,80
Amvabel	54,50	55,50
AsianTigersFd	48,20	48,30
AsianSelFund	39,00	39,00
Austro Hung.F.	6,60	–
Bemco Austr.	47,20	47,20
Bever Belegg.	3,00	3,10
CLN Obl.Div.Fonds	101,00	101,00
CLN Obl.Waardef.	102,60	102,80
Delta Lloyd	36,00	36,00
DP Am. Gr.F.	23,80	23,80
Dp Energy.Res.	43,50	43,50
Eng-Holl.B.T.1	8,20	8,20
EMF rentefonds	60,70	60,70
Envir.Gr.Fnd	50,00	50,00
Eur.Ass. Tr.	6,60	6,60
EOE DuStInF.	247,00	251,00
EurGrFund	54,00	54,90
Euro Spain Fd	7,20	–
Florente Fund	104,50	104,50
Gim Global	46,90a	46,50a
Groeigarant	1,30	1,27
Hend.Eur.Gr.F.	166,00	164,00
Henderson Spirit	52,00	52,00
Holland Fund	65,50	65,00
Holl.Eur.Fund	42,50	42,50
Holl.Obl.Fonds	117,30	117,40
Holl.Pac.F.	93,50	94,00
Innovest	82,00	83,00
Interbonds	528,00	530,00
Intereffekt500	35,80	35,30
Intereffekt wt	206,50	200,00
Investa part	68,10	67,80
IS Himalaya F.	8,00	–
Jade Fonds	133,00	134,00
Japan Fund	20,80	20,60
Jap.Ind.Alpha Fd	7600,00	–
Japan Rot. Fund yen	6500,00	–
Korea Pac.$	8,00	–
Mal.Cap.F. $	6,70	–
Mees Obl.Div.Fonds	100,40	100,40
Mexico Inc.F.	21,00	–
MK Int.Vent.	26,00	–
Mondibel	66,00	66,10
Nat.Res.Fund	1110,00	1110,00
Nedufo A	124,00	124,00a
Nedufo B	126,00	116,00a
NMB Dutch Fund	36,80	36,80
NMB Global F.	40,40	40,40
NMB Oblig.F.	34,30	34,20
NMB Rente F.	104,80	105,20
NMB Vast Goed	38,10	38,10
New Asia Fund	6,00	–
Nomura Warr.Fund	3,50	3,50
Obam. Belegg.	198,50	198,10
OAMF Rentef.	12,50	11,70a
Orcur.Ned.p.	47,50	47,50
Pac.Dimens.	82,30	82,30
Pac.Prop.Sec.f.	30,80	30,80
Pierson Rente	104,40	104,40
Postb.Belegg.f.	52,90	52,90
Prosp.Int.High.Inc.	6,00	–
RG Divirente F.	47,00	47,10
Rabo Onr.g.f.	80,50	80,50
Rentalent Bel.	134,90	134,90
Rentotaal NV	31,80	31,80
RG groen	48,40	48,40
RG blauw	44,90	44,90
RG geel	42,20	42,40
Rodin Prop.$	102,00	102,00
Rolinco cum.p	70,00	–
Sci/Tech	15,80	–
Technology F.	17,50	17,50
Tokyo Pac. H.	213,00	213,00
Trans Eur.F.	72,50	73,20
Transpac.F.	334,00	325,00
Uni-Invest	80,20	84,00
Unico Inv.F.	76,70	76,80
Unifonds	30,80	30,70
VWN	61,80	61,80
Vast Ned	110,00	110,00
Venture F.N.	27,00	27,00a
VIB NV	67,60	67,70
VSB Mix Fund	46,20	46,20
VSB Rente F.	100,00	100,00
WBO Int.	62,20	62,20
Wereldhave NV	139,00	140,00
Yen Value Fund	80,50	80,90
ZOM Florida $	46,80	47,00

Parallelmarkt

Alanheri	24,50	24,70
Berghuizer	44,20	44,20
Besouw Van c.	61,20	61,50
Biogrond Bel.	10,35	10,35
CBI Barin Oc. yen	1500,00	–
Comm.Obl.F.1	98,80	98,90
Comm.Obl.F.2	98,40	98,40
Comm.Obl.F.3	98,80	98,90
De Drie Electr.	19,50	19,50
DeltaLl.dlr	51,80	52,10
DeltaLlEcu	51,40	51,40
DeltaLlMix	51,50	51,50
DeltaLlRente	51,30	51,30
DeltaLlVast	49,50	51,00
Dico Intern.	97,50	97,00
DOCdata	10,70	11,10
Ehco-KLM Kl.	35,50	35,60
E&L Belegg.1	60,30	60,30
E&L Belegg.2	68,50	68,50
E&L Belegg.3	72,80	72,80
Free Rec.Sh.	33,60	33,20
Geld.Pap.c.	72,10	72,10
Gouda Vuurv c	107,50	110,00
Groenendijk	37,80	37,80
Grontmij c.	213,00	215,00
HCA Holding	51,00	51,00
Helvoet Holding	47,00	47,00
Hes Beheer	44,50	44,50
Highl.Devel.	15,20	16,00b
Homburg cert	3,05	3,05
Interview Eur.	4,35	4,30
Inv. Mij Ned.	32,00a	32,00
Kuehne+Heitz	43,80	43,50
LCI Comp.Gr.	13,80	13,70
Melle	287,50	285,50
Nedcon Groep	27,70	27,50
Nedschroef	99,00	99,00
Neways Elec.	7,30	7,20
Newtron Hold	10,10	10,00
pan pacific	9,80	9,80
Pie Med.	10,50e	10,70
Simac Tech.	11,70	11,80
Sligro Beh.	38,80	39,00
VHS Onr. Goed	5,30	5,50
Weweler	32,50	32,80

Wall Street

	11/12	12/12
allied signal	26	27
amer.brands	39¾	40
amer.tel.tel	29½	30
amoco corp	50	49
asarco inc.	26	26
bethl. steel	13	13¾
boeing co	45⅛	45¾
can.pacific	17	17
chevron	69¼	69½
chiquita	31	31¾
chrysler	11¾	12⅛
citicorp	14	14
cons.edison	23¼	23½
digit.equipm.	54	57¼
dupont nemours	36½	36¾
eastman kodak	41¼	41
exxon corp	49¾	50¼
ford motor	27½	26⅛
gen. electric	56¾	57
gen. motors	35	35¼
goodyear	17¼	17½
hewlett-pack.	31⅞	32⅞
int. bus.mach.	112⅞	114½
int. tel.tel.	48	48½
klm airlines	12½	12¾
mcdonnell	43¾	43¾
merck co.	86¼	88½
mobil oil	57	56½
penn central	18⅞	18
philips	12½	12¾
primerica	23	23
royal dutch	76⅛	75¾
sears roebuck	25⅞	27
sfe-south.pac.	6	6¾
texaco inc.	57	56
united techn.	46¾	47⅛
westinghouse	27¼	27
whitman corp	18¼	18½
woolworth	28	29⅛

Advieskoersen

amerik.dollar	1,600	1,720
austr.dollar	1,22	1,34
belg.frank (100)	5,29	5,59
canad.dollar	1,380	1,490
deense kroon (100)	27,80	30,30
duitse mark (100)	110,10	114,10
engelse pond	3,10	3,35
finse mark (100)	45,25	47,75
franse frank (100)	31,75	34,50
griekse dr. (100)	0,96	1,16
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,90	15,60
jap.yen (10.000)	122,00	128,00
joeg.din.t/m 100	10,00	14,50
noorse kroon (100)	27,25	29,75
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,17	1,35
spaanse pes. (100)	1,67	1,83
turkse pond (100)	0,0500	0,0700
zweedse kr. (100)	28,40	30,90
zwits.fr. (100)	129,25	133,75

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,66275-1,66525
antill.gulden	0,9150-0,9450
austr.dollar	1,2700-1,2800
belg.frank (100)	5,4415-5,4465
canad.dollar	1,43125-1,43375
deense kroon (100)	29,290-29,340
duitse mark (100)	112,780-112,830
engelse pond	3,2365-3,2415
franse frank (100)	33,210-33,260
griekse dr. (100)	1,0315-1,1315
hongk.dollar (100)	21,2250-21,4750
ierse pond	2,9990-3,0090
ital.lire (10.000)	14,955-15,005
jap.yen (10.000)	126,38-126,48
nwzeel.dollar	0,9945-1,0045
noorse kroon (100)	28,735-28,785
oostenr.sch. (100)	16,0270-16,0370
saudi ar.ryal (100)	44,2750-44,5250
spaanse pes. (100)	1,7640-1,7740
surin.gulden	0,9125-0,9525
zweedse kr. (100)	29,895-29,945
zwits.frank (100)	132,005-132,055
e.c.u.	2,3125-2,3175

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983 = 100)

algemeen	168,10	167,70
id excl.kon.olie	159,00	159,30
internationals	169,10	168,40
lokale ondernem.	168,80	168,80
id financieel	117,00	117,00
id niet-financ.	219,10	219,10

CBS-herbeleggingsindex (1983 = 100)

algemeen	229,30	228,80
id excl.kon.olie	205,90	206,20
internationals	240,20	239,10
lokale ondernem.	217,30	217,40
id financieel	161,70	161,80
id niet-financ.	270,00	270,10

CBS-stemmingsindex (1987 = 100)

algemeen	97,60	97,40
internation	82,50	83,00
lokaal	100,40	100,20
fin.instell	88,40	88,60
verzekering	91,90	92,40
niet-financ	103,70	103,40
industrie	106,40	105,90
transp/opsl	104,20	104,30

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen op 12-12-1990 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 19.590-f 20.190; vorige f 19.710-f 20.310; bewerkt verkoop f 21.790; vorige f 21.910 laten.

ZILVER: onbewerkt f 180-f 250 vorige f 180-f 250; bewerkt verkoop f 290 laten, vorige f 290 laten.

Dow Jones

Industrie 2622.28
+36.14

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
aegn	p apr	105,00	216	3,30	3,40
akzo	c jan	70,00	195	5,00	7,30a
akzo	c jan	75,00	154	2,20	3,50b
akzo	c apr	80,00	166	3,00	3,80
akzo	c apr	85,00	157	1,80	2,30
dsm	c jan	90,00	211	1,90	2,00
eoe	c dec	235,00	434	2,50	2,60b
eoe	c dec	240,00	160	0,80	0,70
eoe	c jan	240,00	388	3,60	3,80
eoe	c apr	230,00	200	13,50a	14,20
eoe	c apr	240,00	424	8,00	8,30b
eoe	c apr	250,00	242	4,70	4,80
eoe	c apr	260,00	200	2,80	3,50
eoe	c apr	280,00	200	1,50a	1,00
eoe	p dec	235,00	867	2,50	1,90
eoe	p jan	210,00	229	0,70	0,60
eoe	p jan	220,00	174	1,60a	1,40
eoe	p jan	230,00	330	3,70	3,20
eoe	p jan	235,00	178	5,80	5,30
eoe	p apr	210,00	200	3,20	2,60b
eoe	p apr	220,00	206	5,00	4,50
eoe	p apr	230,00	262	8,50	7,50
hoog	c apr	55,00	169	5,20	5,50
nlf	c feb	97,50	250	2,70a	2,50
nlf	p feb	100,00	2000	1,00a	0,90
phil	c jan	20,00	280	1,50	1,70
phil	c jan	22,50	837	0,50	0,50
phil	c o93	30,00	161	3,40	3,40
phil	c o95	20,00	539	8,30	8,50a
phil	p jan	20,00	1063	0,60	0,50
phil	p jan	22,50	185	2,00a	1,80
phil	p jul	20,00	525	1,40	1,40
phil	p o95	20,00	285	3,30	3,20b
olie	c jan	150,00	2044	0,20	0,10
olie	c o92	135,00	296	12,50	11,80
olie	p jan	125,00	226	1,70	1,60
olie	p jan	130,00	228	3,80	4,20
olie	p apr	125,00	714	3,40	3,60
olie	p apr	130,00	534	5,50	5,90
olie	p o94	145,00	160	25,50	25,50
top5	p jan	400,00	188	9,50	7,50
top5	p apr	390,00	230	13,00a	11,50
voc	c jan	40,00	162	5,20	5,20
voc	c jan	47,50	445	1,20b	1,50
voc	c jan	50,00	506	0,90	0,90
voc	c apr	45,00	232	4,80	4,80
voc	p jan	42,50	268	1,50	1,20
xmi	p dec	535,00	200	3,02	3,04
xmi	p dec	545,00	200	6,08	6,06

a = laten
b = bieden
c = ex-claim
d = ex-dividend
e = gedaan + bieden
f = gedaan + laten
g = bieden + ex-div.
h = laten + ex-div.
k = gedaan + h
l = gedaan + g
vk = slotkoers vorige dag
sk = slotkoers gisteren

ruitcocktail lik 850 ml. ~~2.19~~	1.99
alerno mayonaise ot 500 ml.	1.19

Café Cruz Mild of Mocca Dessert koffie vacuüm, gemalen, pak 250 gram ~~2.89~~	1.99
ava Jean Perico emi sec of brut, ousserende wijn à la ethode champenoise, es 0,75 liter **OP=OP**	9.95
haudfontaine **ineraalwater** es 1500 ml.	1.09
oomboter **anketkrans** 00 gram ~~3.29~~	2.99
eroosterd brood **iscottes** ak 36 stuks ~~1.89~~	1.39
ronas crab meat lik 70 gram	3.98
Appelcompôte pot 70 ml. ~~1.39~~	99
Bakmeel pak 00 gram ~~95~~	65
iche menubrokken ak 500 gram	3.69
osita **legkruisjes** ak 30 stuks	95
eltona servetten iverse kleuren, ak 50 stuks	1.99

Schöller roomijs diepvries, Pistache, Stracciatella of Malaga, bak 1 liter ~~3.99~~	3.29

Sla deze maand drie vliegen in een klap.

Deze maand kunt u met Edah's Daverende Spaaraktie sparen voor drie pakken vruchtesap: Appelsientje en Pompelmoentje met vruchtvlees en Fruitdruifje. Tegen inlevering van een volle spaarkaart betaalt u slechts f0.99* voor drie pakken naar keuze. Verder kunt u deze maand sparen voor korting* op Droste pastilles, Calvé zoutjes en Kijkshop. In uw Edah-winkel vindt u alle informatie.

December is de laatste maand van het Prijzenfestival. Dus maak de slagzin op uw spaarkaart af en ding nog één keer mee naar een van die mooie prijzen. Edah's Daverende Spaaraktie gaat natuurlijk gewoon door.

* Of de helft van het voordeel in kontanten.

MOND A TEFAL BOSE
Bang & Olufsen van ginkel MultiTech
AudioSonic Fissler Polaroid
AEG AUSTRIAN AIRLINES Miele er is geen betere

Wat u met Kerst op tafel wilt zetten, kunt u nu alvast in huis halen.

Edah maakt 't u met de Kerst extra gemakkelijk dit jaar. Want deze week hebben we alvast een groot aantal aantrekkelijke aanbiedingen voor u klaargezet.

Kerstvers, zou u dus kunnen zeggen. Stuk voor stuk aanbiedingen om heerlijk van te smullen. En waarmee de kerstdagen bovendien de lekkerste dagen van het jaar worden. Wanneer u ze nu alvast in huis haalt, kunt u straks op uw gemak een zalig kerstdiner op tafel toveren.

NIEUW
Del Monte
QUALITY
PERZIKEN
OP VRUCHTESAP
GEEN SUIKER TOEGEVOEGD

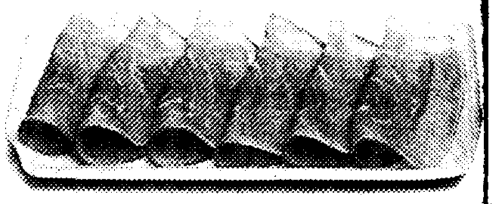
Del Monte halve perziken blik 822 gram ~~2.49~~	1.89

Nootkransen pak 8 stuks ~~1.29~~	99
P.C.D. gezouten pinda's zak 250 gram	99
Druivesap pak 1 liter	1.99
Côte d'Or bonbonbloc praliné, 150 gram ~~2.19~~	1.89
Drop zacht/zoet, zak 500 gram	2.45
Honig soepen Chinese kip, Franse champignons, rundvlees, ossestaart of tomaten-groente, doosje	1.49
Remia fritessaus emmertje 600 ml. **+ 25% gratis**	1.79
Vermicelli zak 500 gram	69
Cocktail augurken zeer fijn, pot 370 ml. ~~1.69~~	1.39
Ossestaart-, champignon- of goulashsoep blik 460 ml. ~~1.59~~	1.29
Nibb-it cocktail, zak 80 gram ~~1.59~~	1.49
Oude Goudse kaas vacuüm verpakt, kilostuk per kilo **NU:**	14.98
Roompeper leverworstje verpakt, 220 gram ~~3.49~~	2.99
Diepvrieszakjes 25 stuks	79

Het kerstnummer van het Edah Plus Magazine is uit!

Het nieuwe nummer van het Edah Plus Magazine ligt weer voor u klaar in alle Edah-winkels. Een gratis tijdschrift boordevol leuke kerstideetjes en recepten. Haal 'm dus snel in huis.

Witte broodjes verpakt, zak 8 stuks ~~1.79~~	1.39
Capri chocoladereep diverse smaken, 80 gram	85
Delice toetje met room chocolade of vanille, bekertje 200 gram	59



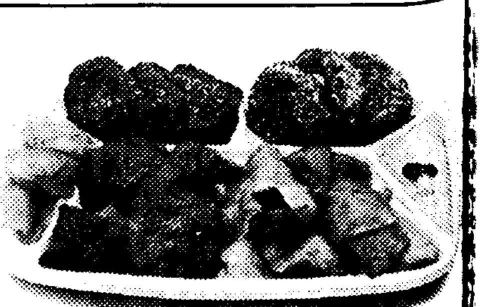
Ardennerham superieur snijvers, per 100 gram ~~3.49~~	2.89
Beuk chipolatapuddin diepvries, beker 500 ml. ~~2.29~~	1.99
Aviko aardappelkroketten diepvries, zak 450 gram ~~1.49~~	1.19

GROENTE & FRUIT

Handappelen "Elstar" per kilo	1.99
Spaanse handsinaasappelen net à 2 kilo	2.99

VERS VLEES

Fondueschotel circa 550 gram, per stuk	8.9



Gourmetschotel circa 650 gram, per stuk	9.90
Kalkoenbiefstuk per 100 gram ~~2.19~~	1.98

KOEKJE VAN DE WEE

Brabantse-, kokos-, hazelnoot- of pindakoeken doos ~~1.49~~	1.19

BEL 06-0506 GRATIS **EDAH SERVICELIJN.** Van maan t/m vrijdag van 10 tot 12 en van 2 to uur kunt u gratis bellen met onze vice-afdeling. Prijswijzigingen t.g.v. overhe en/of fabrikantenmaatregelen voorbehou Prijzen geldig t/m maandag 24 december 1 Zolang de voorraad strekt.

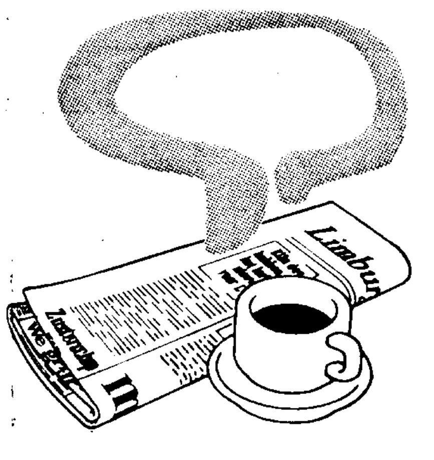
EDAH

Ik ga naar Edah.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Donderdag 13 december 1990 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



Afscheid

● *Oud-wachtmeester Wiel de Vries (67) uit Nuth geeft vanmiddag om twee uur voor de laatste maal verkeersles aan leerlingen van basisschool 'De Populier'. Liefst 35 jaar heeft De Vries pro deo en met veel plezier les gegeven, verkeersexamens afgenomen en verkeersbrigadiers opgeleid.*
In de beginjaren moest de Nuthenaar zich behelpen met een krijtje om een gevaarlijk verkeerspunt op het bord te schetsen, omdat er toentertijd geen lesmateriaal voorhanden was. Maar naar verloop van tijd werd 'verkeer' opgenomen in het lesrooster en werd instructiemateriaal aangeschaft.
Bijna een kwart eeuw geleden kreeg Nuth de eerste 'klaarovers' op straat.

Afscheid (2)

● *In tegenstelling tot andere gemeenten, waar veel moeders de helpende hand bieden, moest het brigadieren in Nuth gebeuren door kinderen van elf jaar. Maar met een prima begeleiding werd het karwei steeds geklaard. Vanmiddag neemt Nuth op waardige wijze afscheid van de 'verkeerslesvader'. Ook loco-burgemeester Lenoir is present op het afscheidsfeestje. Na het afscheid van Wiel de Vries zal wachtcommandant J. Stoffer de verkeerslessen in Nuth gaan verzorgen.*

Kerstboom

● *In de buurt 'Oud Merkelbeek' in Brunssum is de kerstsfeer lichtelijk bedorven. Buurtbewoners wilden daar op het pleintje tegenover het welbekende café De Kling een kerstboom neerzetten. Helemaal op eigen kosten, maar het gaat mooi niet door. De gemeente Brunssum weigert voor stroom te zorgen. Dat zou een te kostbare operatie worden, kreeg de buurt te verstaan. Het is natuurlijk ook een hele investering om over de respectabele afstand van wel vijf meter een kabeltje te trekken tussen de dichtst bijzijnde lantaarnpaal en de kerstboom...*

Golfcrisis

● *Via kerstmis komen we automatisch terecht bij het begrip 'Vrede'. De mondiale werkgroep van Groen Links Heerlen houdt vanavond een vrij toegankelijke bijeenkomst die in het teken staat van de Golfcrisis. In elk geval zal de vraag centraal staan: 'Hoe gaan wij politiek om met de problematiek in het Midden-Oosten'? Er zijn diverse deskundigen aangetrokken die bepaald geen visie ontvouwen die beperkt blijft tot de Heerlense gemeentegrenzen. In het Missinair Centrum wordt vanaf 20 uur aan perspectiefverbreding gedaan.*

Golfcrisis (2)

● *En voor wie dat nog niet ver genoeg gaat, heeft het Vredesplatform iets in petto. Zaterdag is in Amsterdam de grote landelijke demonstratie tegen oorlog in de Golf. Wie vanuit Heerlen daar naartoe wil gaan, kan profiteren van meermanskaarten die het Vredesplatform van plan is aan te schaffen. Voor 21 piek ben je dan op de Dam en weer terug. Om half tien 's ochtends is het verzamelen geblazen in de hal van het station in Heerlen, wil je eerst meer informatie bel dan: ☎725409 of 17051.*

Kerstsfeer

● *Ze waren de afgelopen dagen druk bezig, de vele vrijwilligers die de Heerlense kerstmarkt mogelijk maken. De gloednieuwe verkoophuisjes worden rond de Pancratiuskerk opgesteld en er komt een speciale Jugendstill-spiegeltent. „Wel vervelend dat we door die sneeuwval vertraging hebben opgelopen," was de verzuchting die je kon horen. Is er eens kerstsfeer, zijn we wéér niet tevreden...*

Mogelijk uitbreiding slib-installatie

Abdissenbosch bezorgd over plan waterschap

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De stichting Leefbaar Abdissenbosch in Landgraaf en het IVN afdeling Ubach over Worms lopen niet over van enthousiasme over de voorzichtige plannen van het Waterschap Zuiveringschap Limburg (WZL) de slibontwateringsinstallatie in Abdissenbosch eventueel uit te breiden. De plannen zijn nog in een prematuur stadium. Er ligt tot dusver slechts een startnotitie Milieu-Effekt Rapportage (MER) op tafel.

Het WZL is voornemens het zuiveringsslib van de rioolwaterzuiveringsinstallaties in Oostelijk ZuidLimburg op één lokatie te gaan verwerken. Ontwatering van slib heeft als voordeel dat het totale slibvolume zal afnemen. Het Waterschap verwacht dat over enkele jaren de toepassing van slib in de landbouw niet meer mogelijk is. Een van de resterende mogelijkheden is dan storten. Voor het ontwaterde slib in deze regio komt alleen de stortplaats groeve Houben Spaubeek in aanmerking.
Op dit moment zijn er slibontwateringsinstallaties in Heerlen, Hoensbroek, Abdisschenbosch, Kaffeberg, Rimburg, Wijlre, Simpelveld, Schinveld en Spaubeek. Een WZL-onderzoek heeft inmiddels uitgewezen dat straks slechts twee bestaande lokaties in aanmerking komen voor deze activiteit: Hoensbroek en Abdissenbosch. De eerste heeft om bedrijfskundige redenen de voorkeur.
De Landgraafse belangengroepen vrezen met name stankoverlast en verkeersoverlast. Bovendien vragen zij zich af of het WZL niet hetkostenaspect laat prevaleren boven het milieu.

Ze menen dat de installatie ook te dicht gedacht is bij de bebouwde kom van de wijk.

Bouw in Heerlen kan op zijn vroegst in 1992 starten

Komst van IKEA is goed voor 110 banen

door joos philippens

HEERLEN – De vestiging van een IKEA Woonwarenhuis op industrieterrein In de Cramer in Heerlen zal 110 fulltime-banen opleveren.

Het geplande IKEA-pand zal 9000 vierkante meter verkoopoppervlak tellen en wordt daarmee bijna zo groot als de vestiging in Arnhem. Er is in totaal twee hectare grond nodig en een investering van ongeveer 18 miljoen gulden. Het is de bedoeling om in Heerlen het complete assortiment aan te bieden.

Zoals bekend staat het Heerlense college in beginsel positief tegenover het initiatief van IKEA, maar het wil eerst de plaatselijke ondernemers raadplegen en een onderzoek laten doen door het Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf (IMK).

Het IMK zal kijken naar de mogelijke effecten op de bestaande detailhandelsstructuur, met inbegrip van de ondernemers die zich in de in aanbouw zijnde Woonboulevard zullen vestigen.

Saneren

Een woordvoerder van IKEA zegt dit standpunt van Heerlen te respecteren. „We zijn vrij laat gekomen, in Heerlen was alles gericht op de Woonboulevard. Daar hebben we natuurlijk rekening mee te houden. In elk geval zal de bouw toch pas in de tweede helft van 1992 kunnen beginnen, omdat de grond op het betreffende deel van In de Cramer dan pas is gesaneerd."

Overigens heeft IKEA Heerlen verkozen boven de stad Aken. „Daar hebben we lang over nagedacht. De doorslag gaf dat onze Duitse zusterorganisatie zich vooralsnog op andere delen van Duitsland richt."

„Daarnaast is het voor ons gunstig om met een relatief kleine vestiging (die in Amsterdam is bijvoorbeeld dubbel zo groot-J.P.) met de ondernemers van de Woonboulevard samen te werken. Dat is goed voor ons en goed voor hen."

Wanneer de vestiging in Heerlen onverhoopt niet door mocht gaan, dan overweegt IKEA om alsnog uit te wijken naar Aken. „Momenteel is daar nog geen grond voorradig, maar op termijn valt dat probleem op te lossen."

● *De Lucasklinieken in Hoensbroek beschikken sinds gisteren over een gloednieuwe personal computer. Een geschenk van het Verkeerssamenwerkingsverband Oostelijk Zuid-Limburg dat onlangs zelf werd verrast met de aanmoedigingsprijs Verkeersveiligheid '90. Een deel van deze geldprijs, 2500 gulden, werd gebruikt voor de aanschaf van de pc. Het oog viel op de Lucasklinieken omdat daar veel verkeersslachtoffers revalideren. De computer is bestemd voor de afdeling waar ernstige gevallen van hersenletsel worden behandeld. De pc zal worden gebruikt voor de revalidatie van deze patiënten. De verkeerschefs van de politiekorpsen Heerlen, Kerkrade, Landgraaf en Brunssum kwamen gisteren hoogstpersoonlijk naar Hoensbroek om het cadeau aan te bieden. Lang zat de computer niet in doos. Het apparaat werd al meteen uitgeprobeerd.*

Foto: FRANS RADE

Aluminium ontvreemd

Van onze verslaggever

HEERLEN – Uit een flat aan de Heerlense Vossekuil zijn een aantal aluminium profielen ontvreemd. De profielen, eigendom van de bouwvereniging Heerlen, vertegenwoordigden een waarde van 1400 gulden.

Na slippartij in de sneeuw:

Aanhangwagen gestolen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een inwoner van Landgraaf heeft een slippartij tijdens de hevige sneeuwval maandagavond moeten bekopen met de diefstal van zijn aanhangwagen.

De man raakte maandagavond in een slip op Nieuw Eyckholt in Heerlen waardoor de aanhanger muurvast kwam te zitten in de berm. De Landgravenaar koppelde de aanhangwagen af en reed naar huis om een tractor te halen. Toen hij weer in Heerlen arriveerde, was de aanhangwagen die geladen was met 95 betonklinkers, verdwenen. Het gaat om een twee-assige, grijze aanhanger met bruine zijkanten van het merk Kraft.

Computers gestolen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Bij een inbraak in de Verpleegklinieken aan de Henri Dunantstraat in Heerlen zijn drie computers met beeldschermen, een printer en twee toetsenborden verdwenen. De inbrekers kwamen binnen door een ruit aan diggelen te gooien.

(ADVERTENTIE)

HAAL NU ONZE BESTELFOLDER IN
DE VAN MELIK SLAGERIJEN
VOOR EEN SMAKELIJKE
KERST

KALKOENFILET 1.75 100 gram
KONIJNEBOUTEN 1.65 100 gram

VAN MELIK

UW SLAGER - LIMBURGS BESTE

(ADVERTENTIE)

KADO TIP

20% KORTING
COMPACT DISCS*
*m.u.v. de aanbiedingen

Nivoo

Kerkplein 6-8, (glaspaleis)
Heerlen Tel. 045 - 714148

045/710046

De knappe knippers van

HEADGROUP BV

Emmaplein/hoek Geleenstraat Heerlen

Provincie zet college Kerkrade 'onder druk'

Subsidie voor SW-26 dreigt te vervallen

Van onze correspondent

KERKRADE - Het provinciaal bestuur van Limburg oefent grote druk op Kerkrade uit, om de SW-26 alsnog door te trekken richting Nieuwstraat. Dat zegt wethouder André Coumans naar aanleiding van de groeiende verkeersproblematiek binnen de gemeente.

Een woordvoerder van de provincie vindt de term 'druk' niet van toepassing. Het 'overleg' over doortrekking van de SW-26, ofwel S23, zou nog in een heel pril stadium verkeren. Kerkraads wethouder voor Ruimtelijke Ordening Coumans benadrukt echter dat de provincie de EFRO-subsidie nu toch graag besteed zou zien. Deze subsidie, die al eind jaren 70 werd aangevraagd, dreigt volgens hem te vervallen. „Er is geen termijn genoemd, maar de gelden hadden al lang besteed moeten zijn."

Coumans heeft de laatste tijd herhaaldelijk gewezen op de noodzaak van doortrekking. Hij concludeert uit tellingen op de St. Pieterstraat, die door de SW-26 ontlast moet worden, dat er sprake is van een explosieve groei van de verkeersdrukte op die straat. „Volgens de in oktober gehouden telling passeren dagelijks tussen 7.00 uur en 19.00 uur 12.500 voertuigen de St. Pieterstraat. Volgens de prognoses hadden we dat aantal pas in 1998 moeten bereiken. Het probleem neemt dus alleen maar toe. Niet alleen in de St. Pieterstraat, maar op de hele noordzuid route tot en met de Bleijerheiderstraat. Als college zitten we met de handen in het haar."

Gedwongen

De coalitiepartijen CDA en PvdA van Kerkrade bezinnen zich op dit moment opnieuw over de SW-26.
PvdA-fractievoorzitter Hans Bosch meent dat zijn partij door 'politieke ontwikkelingen gedwongen gaat worden om een nieuw standpunt te bepalen'. Vorig jaar stemde het grootste deel van de PvdA nog samen met de BBK tegen de nieuwe weg, maar op zeker drie punten is volgens Bosch de situatie veranderd: „Op de eerste plaats zijn er de druk die de provincie op het gemeentebestuur uitoefent en de gereserveerde EG-subsidie. Daarnaast heeft het CDA het signaal opgepakt en wij kunnen moeilijk meteen 'nee' aan onze coalitiepartner verkopen. En verder heeft de PvdA in haar verkiezingsprogramma beloofd naar een oplossing voor het probleem St. Pieterstraat te zoeken."

Ook Belangenbehartiging Kerkrade zal zich binnenkort duidelijk moeten uitspreken over de omstreden verbindingsweg. De BBK heeft zoals bekend onlangs de wens uitgesproken deel te willen nemen aan de coalitie. Voorzitter Jo Bok: „Wij hebben nog geen nieuwe argumenten gehoord om ons standpunt over de SW-26 te wijzigen. Binnen onze partij is ook nog niet over deze kwestie gesproken."

Vier Heerlenaren aanhouden

Forse schade door graffiti

HEERLEN – De politie van Heerlen heeft vier jongens van 17 jaar uit die gemeente aangehouden, die zich op grote schaal bezighielden met graffiti. Zij bekenden alleen al in Heerlen en Hoensbroek ruim duizend TAGS (eigen merkteken) aangebracht te hebben op gevels, abri's, tunnels en elekticiteitskasten. Ook werden diverse NS-treinen beklad.
De politie schat dat zeker de helft van alle graffiti in Heerlen voor rekening komt van het viertal. Binnenkort zullen nog meerdere aanhoudingen volgen. De totale schade die het viertal heeft aangericht bedraagt vele tienduizenden guldens. Naast een procesverbaal hangt de daders nog een mogelijke civielrechtelijke vordering van diverse instellingen (Nutsbedrijven en NS) boven het hoofd.

(ADVERTENTIE)

Geef met Kerstmis 'ns wat héél anders: geef 't Limburgs Dagblad cadeau! Is dat geen goed idee? U doet er de ontvanger een reuze plezier mee! Vul meteen de bon in! Dan ontvangt U tijdig (uiterlijk 22 december a.s.) een feestelijke krantencadeaubon die U dan aan iemand kunt schenken.

KERSTGESCHENK-BON

☐ **Ik wil met Kerstmis een krantencadeaubon geven. Bezorg het Limburgs Dagblad van 22 december 1990 tot 26 januari 1991. Voor maar *f* 15,--**

Naam ontvanger: --
Bezorgadres: --
Postcode: --
Woonplaats: --
Telefoon: --

Naam gever: --
Betaaladres: --
Postcode: --
Woonplaats: --

Bon opsturen in open envelop ZONDER POSTZEGEL naar Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen of bel GRATIS 06-0229911

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten

Marie Antoinette Jenette Henriëtte Le Haen

* 9-11-1907 Sittard † 10-12-1990 Sittard

echtgenote van

Jacobus Antonius Hubertus Stax

Sittard: **J.A.H. Stax**
Maastricht: **M. Stax**
Maastricht: **G. Dacier-Stax**
P. Dacier
Benoit, Ignace
Familie Le Haen
Familie Stax

6131 GM Sittard, 10 december 1990
Odasingel 91

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 14 december a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Petrus (Grote Kerk) te Sittard.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van heden donderdag 13 december om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, hedenavond van 18.45 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een intens en welbesteed leven van liefde, goedheid en zorgzaamheid, is heden, op 48-jarige leeftijd, van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, mijn goede en zorgzame vrouw, onze moeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Jeanny van Dodewaard

echtgenote van

Jo van Gulick

Brunssum: **J.G.J. van Gulick**
Brunssum: **Jos en Sigrid**
Brunssum: **Ellen en Frank**
Brunssum: **Saskia**
Familie Van Dodewaard
Familie Van Gulick

6444 GA Brunssum, 12 december 1990
Maastrichterstraat 25

Avondwake vrijdag om 19.00 uur in de [illegible] te noemen kerk.

In de Fatimakerk, aan de Essenstraat te [illegible] zal de plechtige uitvaartdienst worden [illegible] op zaterdag 15 december as. om 11.00 uur.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden is onverwacht van ons heengegaan

Rinus Wijnen

echtgenoot van wijlen

Ria Kinds

Hij overleed in de leeftijd van bijna 47 jaar.

Stein: **Yvonne**
Familie Wijnen
Familie Kinds

Stein, 11 december 1990
Corr.-adres: Mgr. Lemmensstraat 24,
6433 BK Hoensbroek

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op zaterdag 15 december om 14.00 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen. B[illegible] aldaar om 13.45 uur.

De overledene is opgebaard in de rouw[illegible] Uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heir[illegible] te Kleine-Stein. Gelegenheid om afscheid [illegible] dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

In dankbare herinnering aan wat zij voor ons [illegible]kende, hebben wij onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve moeder, schoonmoeder en onze oma

Maria Johanna Hendrika Boeg-Vleeming

Na een arbeidzaam maar opgewekt leven, verliet zij ons plotseling.
Ze is 73 jaar geworden.

Gouda: [illegible]

11 december 1990
Aamboeveld 38, 6416 [illegible] He[illegible]

De crematie zal worden gehouden op zaterdag 15 december 1990 om [illegible] uur in het crematorium te [illegible]

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn zuster, schoonzuster, tante en nicht

Fien Sijstermans

Zij overleed in de leeftijd van 85 jaar.

Familie Sijstermans
Familie Sonnenschein

Kerkrade, 12 december 1990
Bejaardenverzorgingstehuis Firenschat
Corr.adres: Past. Spieringstraat 17, 6469 CP Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 15 december a.s. om 13.00 uur in de kapel van het Bejaardenverzorgingstehuis Firenschat, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 16.

Bijeenkomst in de kapel van Huize Firenschat. Er is geen condoleren.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium (gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek), St. Pieterstraat 145 te Kerkrade, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een moedig en geduldig gedragen lijden is onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder, schoonzus en tante

Hanny Mooren-Beckmann

weduwe van

Theo Mooren

vandaag van ons heengegaan.
Gesterkt door de h. sacramenten overleed zij in de leeftijd van 69 jaar.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Mooren

6441 XB Brunssum, 11 december 1990
Henri Dunantstraat 81

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis in Rumpen, zal gehouden worden op vrijdag 14 december om 10.30 uur in de parochiekerk H. Familie in Brunssum-Langeberg.

Samenkomst in de kerk. Geen condoléances. De dierbare overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20.

Gelegenheid tot afscheidnemen heden donderdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Vandaag overleed te Heerlen, mijn liefste moeder, onze tante, oudtante en nicht

Tymia Gartner-van Crevel

*Zeist 20 december 1892 †Heerlen 11 december 1990

weduwe van

Wilhelm C. Gartner

Zij was een levenskunstenaar. Zij kon heel moeilijk afscheid nemen van het leven.

Wij zijn erg dankbaar voor de liefdevolle en deskundige hulp, opvang en begeleiding door onze huisarts dr. Logister, de wijkverpleging en het team van 6 oost van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Heerlen: **H.Tuin-Gartner**
neven en nichten

Vught, 11 december 1990
Versterstraat 7

Moeder is thuis opgebaard. Gelegenheid tot afscheid nemen tussen 14.00 en 16.00 uur.

De rouwdienst zal worden gehouden in de hervormde kerk aan de Helvoirtseweg 7 te Vught, op zaterdag 15 december as. om 12.00 uur, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de protestantse begraafplaats „Ouwerkerk" aan de Ouwerkerklaan aldaar.

Samenkomst in de kerk om 11.30 uur.

Na de begrafenis is er gelegenheid tot condoleren in restaurant „De Wijste, Motel Vught", Bosscheweg 2a te Vught.

---

†

Bedroefd, doch [illegible] voor [illegible] heeft betekend, [illegible] u [illegible] nog onverwacht, [illegible] van [illegible] zieken, op de leeftijd van [illegible] lieve en zorgzame [illegible] en overgrootmoeder [illegible]

Johanna Hubertina Maria Vanmeulebroek

[illegible] van

Joseph Wilhelmus Mathias Rijcken

[illegible] -Rouschop
[illegible] Rijcken-Wagner
[illegible] Snell-Rijcken
[illegible] Snell
[illegible] Rijcken
[illegible] Rijcken-Jansen
[illegible] Rijcken
[illegible]
Schin op Geul: [illegible]
Oirsbeek: [illegible]
Jo Van Loo
Schimmert: **Jos Rijcken**
Tiny Rijcken-Sleijpen
klein- en achterkleinkinderen
Familie Vanmeulebroek
Familie Rijcken

Valkenburg a/d Geul, 12 december 1990
Corr.-adres: Grachtstraat 14
6305 AN Schin op Geul

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 15 december om 11.00 uur in de kerk van de H. Mauritius te Schin op Geul, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Dankbaar van uw medeleven, is er geen condoleren.

De avondmis wordt gehouden op vrijdag 14 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel aan de Spoorlaan 29 te Valkenburg a/d Geul; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze vriend

Wiel Ortmans

Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel sterkte toe.

Supercleaner Hami-Heksenberg en medewerkers

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling en deelneming die wij van u mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader en schoonzoon

Henri Paquay

willen wij u langs deze weg onze oprechte dank betuigen.
Uw medeleven is ons tot grote steun, nu wij hem zo plotseling moeten missen.

A. Paquay en kinderen

Voerendaal, december 1990

---

†

Geen mens is onmisbaar,
want het leven gaat voort.
Maar nu jij niet meer bent,
is dat leven verstoord.

Na een liefdevolle verzorging thuis, maar trots op een echtgenoot en vader die zo bezorgd voor ons was en die zo moedig zijn ziekte heeft gedragen, geven wij u kennis van het overlijden van mijn lieve man, onze zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Henk Samson

echtgenoot van

Tresie Nievelstein

Hij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 46 jaar.

De diepbedroefde familie:
Landgraaf: **Tresie Samson-Nievelstein**
Nicole en Roy
Familie Samson
Familie Nievelstein

6374 KD Landgraaf 12 december 1990
Kapelweg 14

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 15 december as. om 10.30 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach; aansluitend begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.10 uur gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Vrijdag 14 december wordt onze dierbare overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde kerk; vooraf om 18.40 uur rozenkransgebed.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32; bezoektijd dagelijks tussen 18.30 en 18.45 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Diep bedroefd hebben wij op 12 december vernomen dat onze zeer gewaardeerde collega

Henk Samson

van ons is heengegaan.
Henk, wij bedanken jou voor je geweldige inzet en collegialiteit. Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel sterkte.

Collega's CBS
afd. automatisering

Helaas moesten wij afscheid nemen van onze zeer gewaardeerde voorzitter

Henk Samson

Niet alleen de stichting „Huis Lauradorp" maar ook de gehele gemeenschap Lauradorp verliest met hem een kracht die node gemist kan worden.

Bestuur en leden stichting „Huis Lauradorp"

Lauradorp, 12 december 1990

Met grote [illegible] geven wij kennis van het overlijden van onze president

Henk Samson

[illegible] betekent voor ons na [illegible] jaar een groot [illegible]

[illegible]

Henk Samson

Zijn [illegible] zal [illegible] in onze herinnering blijven [illegible]
Tresie, Nicole en [illegible] sterkte voor de komende zware tijd.

Harry, José, [illegible], Marlon, Jo, Henny, Joep,
Lucy, Joep, [illegible], Pierre, Riet, Leo en Riet

Dankbetuiging

Het is al weer zes weken geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame en lieve moeder, schoonmoeder en oma

Jeanne van Wersch-Nicolaye

De [illegible] in de vorm van uw [illegible] persoonlijke en schriftelijke condoléances zijn voor ons een grote steun geweest.
Hiervoor onze hartelijke dank.

J. van Wersch
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 16 december a.s. om 9.45 uur in de St. Alfonsuskerk te Wittem.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen te bedanken voor het medeleven ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Petronella Thissen-Bartel

betuigen wij hierbij onze oprechte dank. Te weten dat zij door zovelen geliefd was, is ons zeer tot steun en troost geweest.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 15 december a.s. om 19.00 uur in de kerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp.

Dankbetuiging

Mooi waren de jaren
die wij samen waren,
groot was het verdriet
toen je ons zo onverwacht verliet.

Het is al weer zes weken geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man en vader

Marian Jakubowski

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor uw blijken van medeleven, betuigen wij u onze oprechte dank voor uw aanwezigheid, de vele bloemen en de condoléances.

[illegible] Jakubowski-[illegible]
[illegible] Jakubowska

December 1990

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 15 december a.s. om 19.00 uur in de kerk van St. Vincentius à Paulo te Brunssum-Rumpen.

Graag willen wij iedereen oprecht danken voor het medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot en mijn goede vader

Piet Janssens

M.J. Janssens-In 't Panhuis
B. Janssens

Papenhoven-Grevenbicht, december 1990
Julianastraat 34

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 15 december a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 19.00 uur.

Voor uw blijken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en de crematieplechtigheid van mijn onvergetelijke echtgenote

Marianna Wijnen-Del Tin

dank ik u allen oprecht.

Jan Renier Wijnen

Heerlerheide, december 1990

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 15 december a.s. om 19.00 uur in de Sint Corneliuskerk te Heerlerheide.

Het is al weer een jaar geleden dat wij afscheidnamen van

Henk van Koolwijk

Wij gedenken hem in de h. mis op zaterdag 15 december a.s. om 19.00 uur in de grote St. Jan.

Mevr. A. v. Koolwijk-Kortis
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor onze vader en grootvader

Werner Dirks

zal gehouden worden op zondag 16 december om [illegible] uur in de kapel van bejaardencentrum Op Den Toren in Nuth.

Kinderen en kleinkinderen Dirks
Nuth

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij het overlijden van mijn lieve echtgenote en onze zorgzame moeder

Lucy van Rooy-Kremer

willen wij u langs deze weg oprecht bedanken.

Cor van Rooy
Harry - Bart

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 15 december 1990 om 19.00 uur in de parochiekerk O.L.V. Maagd der Armen Mariagewanden-Hoensbroek.

Het is een jaar geleden dat ik, voor dit leven, afscheid heb moeten nemen van mijn lieve man

Jo Nelis

Nog steeds is het moeilijk voor mij de leegte die Jo achterliet te aanvaarden.

Om Jo op waardige wijze te gedenken zal op zondag 16 december om 12.15 uur de eerste jaardienst plaatsvinden in de St. Pancratiuskerk te Heerlen.

Tiny Nelis-Moulen

Heerlen, december 1990

Het is al weer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van haar die ons zo dierbaar was

Gertie Orbons-Navis

De plechtige eerste jaardienst zal plaatshebben op zaterdag 15 december a.s. om 19.00 uur in de St. Clemenskerk te Merkelbeek.

Frits Orbons
Kim
Fam. Navis
Fam. Orbons

OVERLEDEN

† **Guus [illegible]**, 68 jaar, echtgenoot van Mia Nijsten, Van Slijpestraat 21; 6225 BJ Amby-Maastricht. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden zaterdag 15 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby.

† **Johanna Maria Guit**, 69 jaar, echtgenoot van P. Delahaije. Wijsdomaruwe 49, 6218 VL Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 14 december om 9.15 uur in de kerk van de Vier Evangelisten te Malberg-Maastricht.

† **Angelina Richaerts**, 37 jaar, echtgenote van Bert Curfs, 't Kempke 25, 6241 CX Bunde. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 15 december om 10.30 uur in de St.-Agneskerk te Bunde.

† **Fien Wolfs**, 77 jaar, echtgenote van wijlen Andreas Missen. Corr.-adres: 18 Septemberstr. 11, 6245 CX Eijsden. De plechtige eucharistieviering zal [illegible] in de St.-Martinuskerk te Breust-Eijsden.

† **Har Peeters**, 69 jaar, Bondersweg 2, 6063 NC Vlodrop. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 15 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Vlodrop.

† **Netje Weerens**, 82 jaar, corr.-adres: J. Strous, Molstraat 3, 6017 AC Thorn. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 14 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Thorn.

Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij iedereen he
hartelijk danken voor de vele blijken va
medeleven bij het overlijden en de b
grafenis van mijn dierbare echtgeno
onze zorgzame vader, schoonvader e
opa

Will Souren

Heerlen: **Familie Souren**
Familie Filott

De plechtige zeswekendienst zal worde
gehouden op zondag 16 december a
om 11.30 uur in de parochiekerk van h
H. Hart van Jezus te Schandelen-Hee
len.

Dankbetuiging

Voor de vele warme blijken van medeleven onde
vonden bij het overlijden en de begrafenis van m
lieve vrouw, onze onvergetelijke moeder en lie
oma

Helena Braam-Hamstra

willen wij u hartelijk danken.

J. Braam
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, december 1990

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden
zaterdag 15 december as. om 19.00 uur in de pa
chiekerk Verschijning van de Onbevlekte Maag
Molenberg-Heerlen.

Dankbetuiging

De grote belangstelling, de vele troostrijke brie
bloemen en h. missen bij het heengaan van m
lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonm
der en grootmoeder

Johanna Petronella Maassen-van den Eijnde

hebben ons getroffen. Al deze blijken van med
ven en de wetenschap dat zij door zovelen w
geacht, hebben ons gesterkt dit verlies te drage

Dhr. J. Maassen
Kinderen en kleinkinder

Kerkrade, december 1990

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden
zondag 16 december a.s. om 11.00 uur in de p
chiekerk O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangeni
Terwinselen.

De plechtige eerste jaardienst voor m
echtgenoot en onze vader

Nico Mommers

zal plaatshebben op zaterdag 15 dece
ber a.s. om 19.00 uur in de parochiek
van Onze Lieve Vrouw Onbevlekt O
vangen te Terwinselen, Kerkrade.

Martha Mommers-Pals
en kinderen

Op 10 december was het een jaar geleden
wij afscheid moesten nemen van onze l
moeder en oma

Maria Kortis-Bour

De eerste jaardienst voor haar zal plaats
den zaterdag as. om 19.00 uur in de H. F
lieparochie te Schaesberg-Landgraaf.

Kinderen en kleinkinderen
Familie Kortis

Wijziging telefoonnummer
[illegible]akenburo Sint Jozefziekenhuis Kerkra

045-450980

Vanaf 15 december 1990

Werknemers krijgen niet-verzuim bonus

FNV sleept Rank Xerox voor rechter

Van onze redactie economie

VENRAY – De Industriebond FNV heeft Rank Xerox Manufacturing BV in Venray voor de rechter gedaagd. Volgens de bond heeft het bedrijf eenzijdig een niet-verzuim bonus ingesteld. Dat is naar de mening van de Industriebond FNV strijdig met de CAO. Bestuurder H. van Rees heeft dit gisteren meegedeeld.

Bij Rank Xerox werken ongeveer 1.800 mensen. Het bedrijf maakt kopieerapparatuur. De regeling die het bedrijf heeft ingevoerd houdt in dat werknemers die in een periode van zes maanden niet ziek zijn en evenmin gebruik maken van de speciale verlofregelingen voor bijvoorbeeld doktersbezoek, huwelijken en dergelijke een bonus krijgen van 250 gulden netto.

„Door de regeling worden CAO-rechten aangetast," aldus Van Rees. Daarom was overleg vooraf met de bonden noodzakelijk. Bovendien heeft de Industriebond FNV grote inhoudelijke bezwaren tegen de regeling onder meer omdat niet de oorzaken van het ziekteverzuim worden aangepakt maar slechts de gevolgen. „Rank Xerox wil met ons niet overleggen over de regeling.

Vrije keuze

Daarom stappen we naar de kantonrechter in Venlo om het bedrijf te dwingen met ons aan tafel te gaan zitten", aldus Van Rees.

Volgens H. Clevis, directeur sociale zaken van Rank Xerox, is de regeling niet in strijd met de CAO. „De werknemers hebben een vrije keuze. Alle bepalingen in de CAO blijven onverkort van kracht", aldus Clevis. Volgens hem is de regeling in navolging van andere Europese vestigingen van Rank Xerox in het leven geroepen om de werknemers aan te moedigen minder te verzuimen.

Ongunstig

„In vergelijking met fabrieken in Frankrijk en Engeland steekt het verzuim in de vestiging in Venray bijzonder ongunstig af," aldus Clevis. „In Frankrijk bedraagt dat ruim drie procent en in Engeland ongeveer vier procent. Bij ons is het ongeveer zeven procent". Inmiddels is het verzuim in vergelijking met dezelfde periode vorig jaar met 15 procent verminderd na het invoeren van de nieuwe regeling, aldus Clevis.

De verzuimfrequentie is met 20 procent teruggelopen. Volgens de directeur sociale zaken heeft Rank Xerox in het verleden al het mogelijke gedaan om de arbeidsomstandigheden te verbeteren. „Die zijn inmiddels voorbeeldig. Desondanks heeft dat niet geleid tot een vermindering van het ziekteverzuim."

Clevis erkent dat het ziekteverzuim in Venray niet ongunstig afsteekt bij dat in andere Nederlandse bedrijven. „We steken wel erg ongunstig af bij andere onderdelen van onze multinational. Om het hoofd te kunnen bieden aan de interne concurrentie moesten we wel maatregelen treffen."

Man drie weken dood in woning

Van onze verslaggever

BEEK – De rijkspolitie van Beek heeft gistermiddag in een bejaardenwoning aan de Dr. Beckersstraat in Beek het lichaam aangetroffen van de 69-jarige A.G. uit Beek. Onderzoek wees uit dat de ongehuwde man al drie weken geleden was overleden. De buren waarschuwden de politie omdat de man al geruime tijd niet meer was gezien.

(ADVERTENTIE)

VERBOUWINGS OPRUIMING
WERELDMERKEN
TOT 50% KORTING
OP=OP

POSSEN MODE
MANNENMODE NET EVEN ANDERS
KERKSTRAAT 53, BRUNSSUM

16-23 december
koopzondag van 12.00-17.00 uur

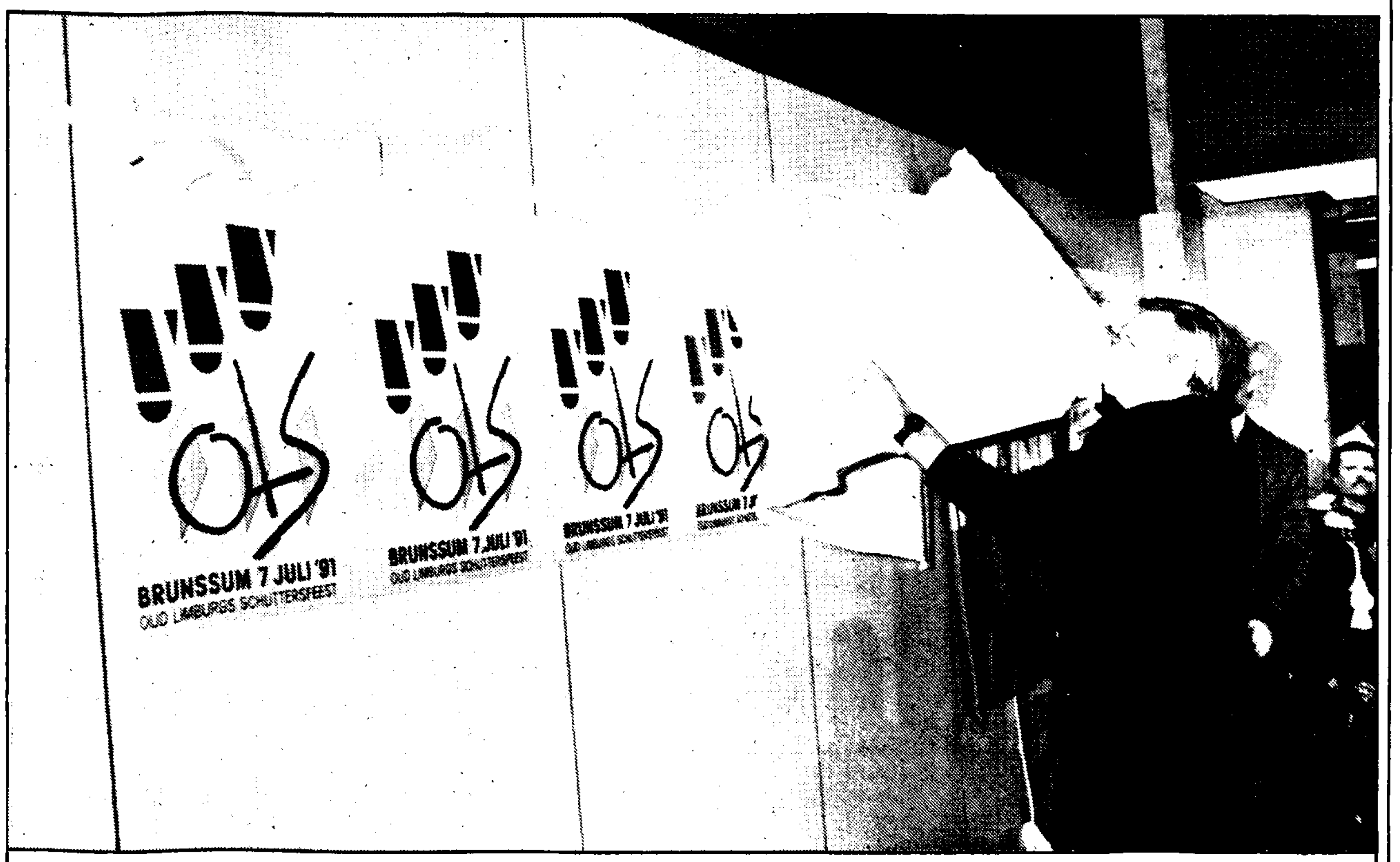
Pauksch niet als getuige opgekomen

MAASTRICHT – De voormalige pepkoning Karl Paucksch is gisteren niet voor de rechter-commissaris in Maastricht verschenen. De in de buurt van Hamburg woonachtige Paucksch zou op last van de Maastrichtse rechtbank verhoord worden over zijn vermoedelijke optreden als tussenpersoon voor de politie. Hij zou volgens advocaat mr Theo Hiddema de van amfetamineproductie en -handel verdachte R.v.L. uit Einighausen in contact hebben gebracht met twee pseudo-kopers.

Hiddema deed deze opzienbarende verklaring tijdens het amfetamineproces dat op woensdag 19 december vervolgd wordt.

Het is nu de vraag of binnen een week een gesprek met Paucksch in Duitsland geregeld kan worden. Dat kan alleen als Nederland een vezoek indient bij de Duitse justitie. Een Duitse rechter-commissaris kan Paucksch eventueel horen in het bijzijn van een Nederlandse deputatie.

Mr. Hiddema, advocaat van de verdachte uit Einighausen noemt het niet verschijnen van Paucksch 'geen enkel probleem'. „Mijn client blijft een hoop ellende bespaard als hij Paucksch niet onder ogen hoeft te komen", aldus de Maastrichtse advocaat die bovendien verwacht dat het proces aangehouden wordt. „Ik kan me niet voorstellen dat binnen een week het horen van Paucksch geregeld is."



● *Burgemeester L.J. Hoogland onthult het logo van het OLS 1991.* Foto: DRIES LINSSEN

Ontwerp van Academie

Logo OLS onthuld

Van onze verslaggever

HEERLEN – In aanwezigheid van vertegenwoordigers van gemeentebesturen, bedrijfsleven, sponsors en andere betrokkenen heeft de Stichting Oud Limburgs Schuttersfeest (OLS) Brunssum 1991 haar plannen gistermiddag bekend gemaakt. Dat gebeurde in het hoofdkantoor van het Limburgs Dagblad, een van de hoofdsponsors. De president van de stichting, burgemeester L.J. Hoogland van Brunssum, onthulde het logo van het op 7 juli te houden schuttersfeest.

Het logo is ontworpen door studenten van de Academie voor Beeldende Kunsten in Maastricht en opgebouwd in de kleuren groen, oranje en zwart. Over drie strak afgebeelde hoofddeksels van schutters zijn evenzovele geweren geplaatst waarover de letters OLS met penseelstreek zijn aangebracht.

Ook de directies van de Koninklijke Brand Bierbrouwerij, de Nederlandse Middenstands Bank en het Limburgs Dagblad, ondertekenden gisteren de contracten voor het hoofdsponsorschap voor 1991. Nog tijdens de persconferentie meldde zich een vierde hoofdsponsor: Wegenbouwbedrijf Oostelijke Mijnstreek uit Brunssum.

Sportpark

Het komende Oud Limburgs Schuttersfeest speelt zich af op de weilanden van proefbedrijf en paardenhouderij 'De Bovenste Hof' in Brunssum. Ook de sportvelden van sportpark 'Klingelsberg' worden in de accommodatie betrokken. De optochtroute loopt via de wijk 'Het Ambacht' naar 'Op de Vos' en eindigt via de Marebosjesweg op het feestterrein. Parkeerterreinen voor de naar schatting 10.000 auto's worden onder andere ingericht op het voormalige mijnterrein 'Emma'. De onlangs gerealiseerde provinciale weg Brunssum-Doenrade wordt zondag 7 juli afgesloten en ingericht als parkeerplaats voor de bussen die de ruim 150 deelnemende schutterijen uit Nederlands- en Belgisch Limburg aanvoeren.

De organisatoren verwachten ongeveer 50.000 bezoekers. Dat getal is mede gebaseerd op een stijgende belangstelling voor het schutterswezen. Afgelopen jaar werden acht schutterijen in Nederlands- en Belgisch Limburg opnieuw opgericht. Om het feest in goede banen te leiden wordt een beroep gedaan op meer dan 800 medewerkers.

Vereniging: toegelaten lawaai botst met uitspraak hof

Protest tegen normen nachtvlucht-regeling

Van onze Haagse redacteur

BEEK – De 'Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek' heeft bij minister Hanja Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat geprotesteerd tegen de geluidnorm die is opgenomen in de nieuwe nachtvluchtbeschikking voor Luchthaven Maastricht. De in de beschikking toegelaten geluidoverlast in slaapkamers rond 'Beek' gaat volgens de Vereniging ver uit boven de maximale belasting die volgens een uitspraak van het Gerechtshof in Den Haag is toegestaan.

Volgens de uitspraak van het Gerechtshof uit 1988 moet de staat ervoor zorgen dat in de slaapkamers van woningen rond het vliegveld de geluidoverlast bij minder dan twintig overvluchten beperkt blijft tot maximaal 55 decibel db(A) en vanaf 20 vluchten tot maximaal 50 db(A).

Strijdig

Volgens de nieuwe ontwerp-nachtvluchtbeschikking zal de maximaal toegestane geluidbelasting echter oplopen tot boven de 55 db(A) en mogelijk zelfs 60 db(A), aldus de Vereniging in de brief aan Maij-Weggen.

Dit is volgens de Vereniging in strijd met de uitspraak van het gerechtshof en dus onaanvaardbaar. De Vereniging vraagt Maij dan ook de nachtvluchtbeschikking op dit punt te wijzigen.

Per 1 januari wordt op Beek een nieuw geluidsmeetsysteem operatief. Daarmee wordt het vliegverkeer permanent controleerd op het geproduceerde lawaai. Als er regelmatig overtredingen van de geluidnorm worden geconstateerd, zal de Vereniging een daarvoor eerder door de rechter bepaalde dwangsom van 100.000 gulden per dag gaan opeisen. Ook het nieuwe geluidmeetsysteem wordt ingevoerd als gevolg van een rechterlijk uitspraak.

Eerder tekende de directie van de Luchthaven protest aan tegen de nieuwe beschikking, die de doodsteek voor 'Beek' zou betekenen.

'Politieke actie van wethouder Susteren'

'Lotharingen' wast handen in onschuld

Van onze verslaggever

SUSTEREN – Het onderzoek van de rijksrecherche naar mogelijke corruptie bij de gemeente Susteren zal geen belastende feiten opleveren voor Lotharingen BV in Maasbracht. Dat is de stellige overtuiging van advocaat mr G. Winters uit Roermond, die de belangen van de directie behartigt. „Van mijn cliënten heb ik begrepen dat hier sprake is van een politieke actie van één van de wethouders in Susteren die tot doel heeft de rol van gemeentesecretaris Montforts terug te dringen."

Winters wilde geen namen noemen. Volgens hem wordt Lotharingen volstrekt ten onrechte bij de zaak betrokken. „De actie zal, wat betreft Lotharingen, niet slagen, want voor de vermoedens dat het bedrijf discutabel gehandeld zou hebben, zijn ook in de inbeslaggenomen stukken geen bewijzen te vinden." De raadsman zei dan ook op korte termijn contact op te nemen met het openbaar ministerie. „De zaak moet zo snel mogelijk uit de wereld worden geholpen, zodat mijn cliënten van elke blaam worden gezuiverd."

In het kader van het onderzoek verrichte de rijksrecherche afgelopen week huiszoekingen bij de twee directeuren van Lotharingen, gemeentesecretaris E. Montforts en in het gemeentehuis van Susteren. Lotharingen bemiddelt bij onroerendgoedtransacties en was onder meer betrokken bij de onderhandelingen over de verkoop van het recreatiepark Hommelheide. Montforts is ruim een jaar commissaris van Lotharingen geweest. Per 1 oktober 1989 heeft hij deze nevenfunctie opgegeven.

Beide wethouders van Susteren J. Niessen en J. Janssen waren gisteravond voor commentaar onbereikbaar.

(ADVERTENTIE)

PERFEKTIE IN KOLLEKTIE

KERSTAANBIEDINGEN
20,– - 30,– - 40,–
korting op dames- en heren-modeschoenen
Ook op de merken:
Clarks - Mephisto - Sioux - Avang - Hammersmith - Nero - Gardini - Ravelli etc.
(uitgezonderd Roots)

SCHOENMODE
Louise
MAAKT MODE KOMPLEET
PROMENADE 63 BRUNSSUM

(ADVERTENTIE)

STEUN HUN STRIJD

EL SALVADOR
De vrouwen van El Salvador weigeren te zwijgen.
Zij willen weten wat er met hun mannen en kinderen is gebeurd.
Solidaridad steunt hun strijd.

SOLIDARIDAD IS OOK STEUN AAN
PANAMA
De Guaymi-indianen
COSTA RICA
De vakbond van plantagearbeiders
COLOMBIA
De mensenrechten-organisaties
CHILI
De vrouwen in de sloppenwijken
MEXICO
De christelijke basisgroepen
PARAGUAY
De beweging van landlozen

STEUN SOLIDARIDAD
GIRO 1804444 DEN HAAG

SOLIDARIDAD
Laan van Meerdervoort 148
2517 BE Den Haag, 070-3655207 / 3458946

Maastrichtenaar promoveert op drinkgedrag in dagelijks leven

'Werkloze drinkt minder dan iemand met een baan'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Een werkloze of alleenstaande grijpt minder snel naar de fles dan iemand die getrouwd is of een baan heeft. Tot deze opmerkelijke conclusie komt Renier van Gelooven in zijn proefschrift 'Drinksituaties en drinkgedrag: alcoholgebruik in het dagelijks leven', waarop hij vanmiddag promoveert aan de Rijksuniversiteit Limburg. „In de bestaande literatuur wordt de verwachting gewekt dat het ontbreken van zinvolle bezigheden of van verplichtingen alcoholgebruik in de hand werkt. Het tegendeel is echter waar", licht de promovendus uit Maastricht toe. Voor een getrouwde man of vrouw, die 'tot overmaat van ramp' óók nog werk heeft, ziet 't er dus wel erg somber uit.

Laatstgenoemde stelling is overigens niet terug te vinden in het opus magnum van Renier van Gelooven. De volgende daarentegen wél: 'In het kader van het alcoholmatigingsbeleid is het wenselijk dat vrouwen zonder partner het café bezoeken en dat mannen alleen thuis televisie kijken.'

Een stelling met een knipoog, een wijze raad, die de Maastrichtse promovendus met wetenschappelijke munitie kan verdedigen. Uit zijn onderzoek is namelijk gebleken dat zowel mannen als vrouwen vooral drinken wanneer zij gezellig voor de beeldbuis zitten, en dat vrouwen bovendien graag drinken wanneer zij een café bezoeken, 't liefst in aanwezigheid van de partner. Een pasklare verklaring voor dat laatste fenomeen heeft de Maastrichtenaar niet – hij heeft daar trouwens ook niet naar gezocht – maar Van Gelooven heeft het sterke vermoeden dat het vrouwelijke geslacht tijdens een 'avondje stappen' graag het sociale, knusse samenzijn wil beklinken met een borrel of een pilsje.

Renier van Gelooven heeft in dienst van de vakgroep Medische Sociologie van de Maastrichtse Rijksuniversiteit ruim vier jaar aan zijn proefschrift gewerkt. Van Gelooven is er wat zijn promotie betreft rijkelijk vroeg bij. Collega-sociologen die 'dr' voor hun naam willen zetten, zien daar doorgaans eerst kans toe als zij de dertig zijn gepasseerd. De Maastrichtenaar zelf is echter pas 27. „Je mag, denk ik, wel zeggen, dat ik vrij snel ben geweest."

Alledaags

In zijn proefschrift heeft Van Gelooven allereerst een antwoord gezocht op de vraag waar en wanneer mensen tijdens het dagelijks leven spiritualia drinken. Uitgangspunt daarbij was dat alcoholgebruik gezien moet worden als een sociale gewoonte, een handeling die behoort bij alledaagse activiteiten. De Maastrichtenaar heeft geprobeerd regelmatigheden in het drinkgedrag van de Nederlander op te sporen en een plausibele verklaring te vinden voor systematische verschillen. Ruim 900 proefpersonen, verspreid over geheel Nederland, hielden op verzoek van de Limburgse socioloog gedurende een week een dagboek bij, waarin om het kwartier consciëntieus werd geregistreerd wat zij zojuist hadden gedaan en of zij daarbij hadden gedronken.

Uit die specifieke gegevens heeft Van Gelooven een lijst van sociale drinkgewoonten gedistilleerd. Zo bleek dat in het weekend en tijdens de avonduren de kans op drankgebruik het grootst is. De meest verleidelijke drinksituaties zijn de kroeg en televisie-kijken, omdat die tijdstippen een grote sociale betekenis hebben. Bepaald geen conclusies die de wereld versteld doen staan, zo moet ook Van Gelooven toegeven.

Het bijzondere van zijn onderzoek is evenwel naar zijn mening dat hij het totale drinkgedrag van de Nederlander heeft doorgelicht, inclusief situaties waarin door de bank genomen geen druppel alcohol wordt gedronken. Vervolgens heeft hij per situatie de kans op drankgebruik berekend en de drinkgewoonten afgezet tegen de rol die iemand in de samenleving vervult.

De uitkomst was ronduit verrassend. Zo blijkt dat er geen enkele activiteit is waarbij niet gedronken wordt, en óók dat een groot deel van de populatie alcohol gebruikt in situaties waarin dat sociaal gezien niet normaal is. Bij werkende vrouwen, zo heeft het onderzoek aangetoond, is het aandeel zware drinkers relatief hoog. Ook voor mannen met een baan gaat die vlieger op, waarbij tevens de categorie 'met partner' in negatieve zin hoog scoort.

Van Gelooven heeft verder geconstateerd dat werklozen en mensen met een job in bijvoorbeeld een kroeg evenveel drinken, maar dat laatstgenoemde groep in een situatie die niet tot alcoholgebruik noodt, vaker 'een neut pakken'. Naar de precieze oorzaken moet nog onderzoek verricht worden, maar de socioloog denkt dat werkenden een activiteit die niets met hun baan te maken heeft beschouwen als vrije tijd en zo'n 'onbewaakt ogenblik' vaak met beide handen aangrijpen om alcoholica te nuttigen.

Van Gelooven is er heilig van overtuigd dat veranderingen in tijdbesteding nadelige gevolgen kunnen hebben voor het drankgebruik van de Nederlanders. „Een uurtje korter werken zet natuurlijk geen zoden aan de dijk. Maar de invoering van een vierdaagse werkweek is niet van gevaar gespeend, vooral niet wanneer het weekend verlengd wordt met een extra vrije dag."

● *Socioloog Renier van Gelooven.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Minister tegen sneltreindienst Maastricht-Aken

Van onze verslaggever

DEN HAAG/HEERLEN – Minister May-Weggen van Verkeer en Waterstaat voelt niets voor een sneltreindienst tussen Maastricht en Aken. Zij heeft een motie van kamerlid P. Lankforst (Groen Links), die een snelle uurdienst tussen Maastricht en Aken voorstelde, ontraden. Deze reactie van de minister op de motie, die afgelopen maandag in de Kamer werd ingediend bij de behandeling van het Tweede Structuurschema Verkeer en Vervoer, is gisteravond bekend geworden.

De minister meent dat de sneltreindienst niet mogelijk is vanwege het verschil in netspanning tussen Nederland en Duitsland. „De gevraagde doorgaande sneltreindienst Maastricht-Heerlen-Aken zou materieel vereisen dat voor meerdere netspanningen geschikt is", schrijft de minister in haar reactie op de motie. Een uitwisseling van de locomotieven is niet mogelijk omdat het teveel tijd kost. Bovendien moet een deel van het baanvak Heerlen-Aken nog worden geelectrificeerd.

Snelbussen

De minister ziet de komst van de nieuwe treinverbinding tussen Heerlen en Aken in 1992 wel degelijk als een kwaliteitsverbetering in het openbaar vervoer. Deze trein vertrekt om het anderhalf uur. Daarnaast komen er na opheffing van de treinverbinding Maastricht-Simpelveld-Aken snelbussen tussen Maastricht en Aken.

Dubbel

Maij-Weggen is wel bereid de verdubbeling van de spoorlijn Roermond-Venlo-Nijmegen op de reserveringskaart op te nemen. Dit betekent dat de verdubbeling pas na 2010 mogelijk wordt. De minister vindt de verdubbeling, die een half miljard kost, niet strikt noodzakelijk. Bovendien is er in het structuurschema geen geld voor gereserveerd.

Er komst als het aan de minister ligt ook geen nieuw onderzoek naar de aanleg van de rijksweg Blerick-Maasbracht over de westelijke Maasoever. Maij-Weggen meent dat de voor- en nadelen van het tracé over de oost- en westoever voldoende zijn onderzocht. Eveneens wil de minister geen geld uitgeven voor het oplossen van knelpunten in afwachting van de aanleg van een nieuwe hoofdverbindingen.

Overleg

Over de aanleg van de A68 tussen Roermond en de Duitse grens en de financiering van een aantal wegen heeft nog overleg tussen de verschillende departementen plaats. Na dit overleg stuurt Maij-Weggen haar standpunt naar de Kamer.

● *Ambassadeur Bernard (rechts) bekijkt de affiches.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Impressie van leven De Gaulle in Maastricht

Van onze correspondent

MAASTRICHT – De Franse ambassadeur in ons land J.R. Bernard heeft gistermiddag in de stadsschouwburg van Maastricht een tentoonstelling over de Franse president Charles de Gaulle geopend. De tentoonstelling, bestaande uit 24 affiches met fotomateriaal uit het leven van De Gaulle, is samengesteld omdat het precies 100 jaar geleden is dat 'de generaal' geboren werd in Lille.

Ambassadeur Bernard memoreerde in een korte toespraak voordat hij de opening verrichtte, de verdiensten van De Gaulle voor Frankrijk met name in de Tweede Wereldoorlog.

De impressie van het leven van De Gaulle is nog tot 20 januari in de stadsschouwburg te zien, echter alleen als er activiteiten zijn.

Op CDA-lijst Statenverkiezingen

Constant de Waal zakt één plaats

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Bij het vaststellen door het bestuur van de definitieve kandidatenlijst van het CDA voor de Statenverkiezingen, is Constant de Waal uit Roermond gezakt van de derde naar de vierde plaats. Na Sjef Pleumeekers en Piet Hilhorst staat nu J. Bronckers uit Gronsveld op plaats drie.

Die verandering, bewerkstelligd door CDA-afdelingen in Maastricht en Mergelland, mogen geen consequenties verbonden worden, zo luidt het in CDA-kringen. Uit het feit dat Constant de Waal op de derde plaats stond werd afgeleid dat hij mogelijkerwijs de nieuwe derde gedeputeerde wordt van het CDA. Naar verwachting zal het CDA namelijk ook na de verkiezingen van 6 maart minstens drie deputés le veren. Sjoof Drummen keert nie terug, dat betekent dat er voor zien moet worden in een nieuw lid voor GS en Constant de Waa is daarvoor kandidaat.

Volgens welingelichte bronnen vond men in Maastricht en he Mergelland dat na Pleumeekers (uit de Oostelijke Mijnstreek) en Piet Hilhorst (uit Noord-Limburg) een kandidaat uit die regio op de lijst zou moeten staan en daarna pas een kandidaat uit Midden-Limburg, in casu Constant de Waal.

Een tweede wijziging op de lijs is de verhuizing van mevrouw A de Graaf-Dingemans uit Voeren daal van plaats 27 (een verkiesba re) naar plaats 47 op de lijst en dat is een onverkiesbare.

Twee zomerbestemmingen Transavia worden geschrapt

Klant wil meer betalen voor vlucht vanaf Beek

Van onze redactie economie

BEEK – Mensen uit deze omgeving, maar ook uit de buurt van Keulen en Düsseldorf, hebben een duidelijke voorkeur voor Maastricht Airport. Ze zijn in theorie bereid om zo'n vijftig gulden meer te betalen voor een vakantievlucht vanaf 'Beek', opdat ze tenminste niet helemaal naar Schiphol hoeven te rijden. Dat blijkt uit een onderzoekje van de chartermaatschappij Transavia.

Vanwege een gedaalde belangstelling voor de bestemmingen stopt de chartermaatschappij overigens vanaf 1 april met het vliegen vanaf Beek op Malaga en Kos.

Het vertrekken voor een vliegvakantie vanaf Schiphol biedt voor mensen uit deze omgeving een aantal nadelen: ongemak, lange reistijd en duurder parkeren. Daar staat tegenover dat voor Transavia het vliegen vanaf Beek in combinatie met de Schipholvluchten iets duurder is.

Permanent

Transavia is al jaren bezig met chartervluchten vanaf Maastricht Airport. De vliegmaatschappij is daar zo tevreden over, dat laatst werd besloten eens te kijken of het haalbaar is om constant één vliegtuig op Maastricht Airport te stationeren. Daarmee zou dan rechtstreeks vanaf Beek naar vakantiebestemmingen en terug kunnen worden gevlogen. Op het ogenblik vliegt Transavia in zogenoemde 'W-formaties', wat in feite inhoudt dat afwisselend vanaf Schiphol en Maastricht Airport richting de zon wordt gevlogen. Door die methode maakt Transavia noodgedwongen af en toe een lege – dus dure – vlucht tus Amsterdam en Beek. Boven moet de (over het algemeen in Randstad wonende) vliegtuig manning regelmatig naar Limb rijden indien de vlucht vanaf B begint.

Mogelijk kan op al die extra kos bespaard worden door één vlieg permanent op Maastricht Airpor stationeren, dacht men bij Tra via. Dat is misschien makkelijke de organisatie, er vinden geen o bodige vluchten meer plaats, de trek- en aankomsttijden kunnen ter worden geregeld en het is licht goedkoper.

Beperkingen

Na een klein onderzoekje is Tra via toch maar van het hele idee a stapt. De reismarkt in de omgev van Beek blijkt nog niet groot noeg om een permanent toestel Maastricht Airport optimaal te nutten. Op sommige weekda zou het vliegtuig een overla vluchtschema hebben, op and dagen zou het te lang werkeloos het vliegveld staan. Maar het gr ste probleem was wel de beper sluitings- en openingstijden van Beekse luchthaven. Er mag volg een woordvoerder van Transa pas laat worden vertrokken en toestel moet relatief vroeg weer nenkomen. Dat staat een goede nutting van het toestel in de we

(ADVERTENTIE)

Flonkerende Kerstkado's van Philips.

Philips compact disc-speler CD 502
Programmeren van max. 20 nummers. Geschikt voor 12 en 8 cm CD-platen. Inclusief afstandsbediening.
399,-

Philips slimline HQ VHS-videorecorder VR 202/01
Met 2 videokoppen en afstandsbediening met LCD-display. Voorprogrammering van 6 programma's tot 31 dagen vooruit. Versnelde beeldweergave vooruit (7x) en achteruit (7x), stilstaand beeld en stap-voor-stap. Display taalkeuze.
999,-

Philips Matchline HiFi-stereo kleurentelevisie 25 DC 2060/20R
Met 63 cm/110° 'FSQ' Black-Line HiBri-beeldbuis. Menu voor het instellen en bedienen. Computer-controlled teletekst. Picture in picture. On screen display. Matrix surround sound. 60 Voorkeurzenders. HiFi-stereo versterker met 2 x 40 W muziekvermogen. Afstandsbediening en afneembare luidsprekerboxen.
2999,-

Philips kleurentelevisie 21 GR 2550/10B
Met 55 cm/90° 'FSQ' HiBri-beeldbuis. On screen display. 60 Voorkeurzenders. Met teletekst, sleeptimer en afstandsbediening.
1299,-

Philips elektronische klokradio AJ 3180
FM en MG. Digitale LED-tijdsaanduiding. Wekken met radio of zoemer, ook herhaald. Sluimermogelijkheid. Bufferbatterij.
49,-

Philips midi compact disc stereo-kombinatie AH 400
Digitale tuner met FM, LG en MG en 20 voorkeurzenders, versterker van 2 x 20 W muziekvermogen en 3-bands graphic equalizer, dubbel cassettedeck, platenspeler en afzonderlijke CD-speler. Afstandsbediening. Inklusief luidsprekerboxen (2-weg systeem).
999,-

Philips snoerloze ladyshave HP 2705
Werkt minimaal 30 min. op twee green alkaline batterijen. Afneembaar SFR-scheerhoofd met superdun scheerblad, een rechte en een ronde trimmer. Met beschermkapje en reinigingsborsteltje. In lila.
59,-

Philips Café Gourmet HD 5560
Proef de sfeer van de feestdagen
Inhoud 5 à 6 koppen. Hoge watertemperatuur in reservoir tot ca. 96°C. Snelle doorstroming. Na loskoppeling van het netsnoer, blijft de koffie nog 15 min. op temperatuur.
179,-
ALS BESTE GETEST

Philips computer-gestuurde, elektrische onderdeken HL 2632 IBS
Eénpersoons-onderdeken, large, 152 x 76 cm met monobediening. Computerschakelaar. 8 warmtestanden. 24-Uurs programma voor automatisch in- en uitschakelen. Extra voetwarmte. Kema keur.
219,-

Philips elektrische dekens al vanaf f 99,-

Philips fijnsnijder en milkshake-bereider HR 1392
Snijdt, hakt, pureert, klopt en mengt. Sterkte 100 W motor. Met extra beker en klopper voor echt 'schuimige' milkshakes. Ook ideaal voor babyvoeding.
69,-

Oplaadbare Philishave met dubbele scheertechniek HS 955
9 Instelbare scheerstanden voor ieder huidtype. Vernieuwde trimmer/tondeuse. Super quick charge: slechts 30 min. laden voor wekenlang snoerloos scheren. 3 Min. laden is goed voor 3 tot 5 min. snoerloos scheren. Ook op lichtnet te gebruiken. Automatische voltage aanpassing. In deelbare cassette, makkelijk op reis.
279,-

Philips portable radio D 1875
FM, MG, LG en 9 x KG. Aansluiting voor hoofdtelefoon en netvoeding. Met polsriem en beschermhoes.
149,-

Philips luxe friteuse HD 4254
Rechthoekig, dus makkelijk op te bergen. Permanent anti-reukfilter. Regelbare thermostaat. Beveiligd tegen oververhitting. Multifunktionele handgreep: ophalen, schudden en uitlekken zonder deksel te openen. Koudgreep.
189,-

Afwijkingen in afbeeldingen, omschrijvingen en prijzen voorbehouden.

Liever 'n Philips

KERSTKOOPAVONDEN
vanaf woensdag 19 december
Maandag 24 en 31 december
vanaf 16.00 uur gesloten

BERGMANS & WIJNEN elektro
Rijksweg 60
6286 AH
Nijswiller / Wittem
Tel. (04451) 2244

PHILIPS

RL geeft cursus huurrecht voor niet-academici

MAASTRICHT – Voor alle mensen die beroepshalve te maken krijgen met huur of verhuur van woon- en bedrijfsruimtes, organiseert de Serie Limburg Onderwijs op de RL een studiedag over dit thema. Er zal uitgebreid gesproken worden over de hoofdlijnen van het Nederlands huurrecht en ook de knelpunten van dit vakgebied komen aan de orde.

De SLO wil vanuit de universiteit juist onderwijs geven aan mensen die zelf geen juridische en/of academische opleiding hebben, maar wel dagelijks onduidelijkheden over hun huurrechten en -plichten tegenkomen.

De cursus kost *f* 175, inclusief lunch, cursusmateriaal en consumpties. Hij wordt vrijdag 14 december van 9.30 tot 16.00 uur gehouden in het bouw van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid, Zwingelput 4 te Maastricht.

Geen hoger beroep tegen vrijlating actievoerder

ROERMOND – Het openbaar ministerie is niet in hoger beroep gegaan tegen de vrijlating van een 47-jarige vrouw uit Geldrop, die onlangs in Venlo twee keer het treinverkeer heeft stilgelegd. De persofficier van het parket in Roermond mr. E.v.d. Bijl heeft dit gisteren desgevraagd meegedeeld.

De actievoerster werd anderhalve week geleden aangehouden. Aanvankelijk maakte ze deel uit van een grotere groep die een spoorwegovergang blokkeerde uit protest tegen de transporten van Amerikaans legermaterieel. De politie hield in verband daarmee 20 actievoerders aan. De vrouw was daar niet bij. Zij werd kort nadien ingerekend toen ze het treinverkeer opnieuw onmogelijk had gemaakt door de seinen op rood te zetten.

Afgelopen vrijdag werden de 20 verdachten in vrijheid gesteld. Alleen de vrouw werd voorgeleid aan de rechter-commissaris. Die ontsloeg ook haar uit voorarrest. Volgens de advocaat van de vrouw mr. A. Wigger was de rechter-commissaris van mening dat onvoldoende was aangetoond dat de verdachte het treinverkeer in gevaar had gebracht.

(ADVERTENTIE)

AANKONDIGING
Zondag 16 december
maandag 17 december
dinsdag 18 december
'n unieke verkoop
van
bruidsmode
bont
leer en truien
in
Motel Heerlen
Terworm 10, Heerlen
Zie onze advertentie
op 15 december a.s.
Carla van Silfhout

Diploma's duurst scholingsproject

Van onze redactie economie

HEERLEN – Deputé ir M. Lodewijks sloot gisteren officieel het duurste scholingsprojcet van de provincie af. Hij reikte certificaten uit aan 16 cursisten die met succes een 1 miljoen gulden kostend project voor Produktie, Planning en Automatisering (PPA) hebben doorlopen. Via het project hebben al 13 cursisten een baan.

Doel van het project was de toepassing van produktie-automatisering in Limburgse ondernemingen te stimuleren. Zo moest de concurrentiekracht van de Limburgse industrie worden versterkt. Een tweede doel was het stimuleren van de overdracht van kennis aan het bedrijfsleven door de instituten in de regio. De cursisten zijn getraind in directe inzetbaarheid bij ondernemingen. Het project is opgezet door het Liof en Marketing High-tech Projects Simpelveld. Een aantal geren meerde opleidingsinstituten in Euregio heeft gezamenlijk de ning verzorgd.

Lodewijks betitelde het PPA- ject als hèt paradepaardje van provinciaal arbeidsmarktbeleid. provincie heeft het geschikt ma van personeel voor innovatieve drijven willen stimuleren. Volg de gedeputeerde waren er nog no zoveel partijen uit de hele Eure betrokken bij één project en ken nog niet eerder één project een gewaagde combinatie van doels lingen: industriële automatiser stimuleren, kennisoverdracht het bedrijfsleven, samenwerk tussen kennisinstituten in de Eu gio en het plaatsen van doelger opgeleide specialisten, die tot v kort werkzoekend waren.

Fusiebesprekingen veilingen opgeschor

VENLO – De fusiebesprekingen tussen de Coöperatieve Tuinbouwveilingvereniging NCB in Veldhoven en de Coöperatieve Venlose Veiligvereniging (CVV) in Grubbenvorst zijn voorlopig opgeschort.

De uitgangspunten van de twee gesprekspartners liggen nog te ver uiteen en zijn op korte termijn niet dichter bij elkaar te brengen. Heet hangijzer binnen de besprekingen is de vraag hoe invulling gegeven moet worden aan de veiligactiviteiten van één centrale organisatie in Zuidoost-Nederland.

De CVV, die vanaf 1 januari samen met de Venlose Groenteveiling (VGV) verder gaat als de Coöperatieve Veiling Zuidoost-Nederland (ZON), is van mening dat Zuidoost-Nederland het meest gebaat is met één centraal veilingbedrijf waar aanvoer, verkoop en afgifte aan de kopers daadwerkelijk zijn geconcentreerd, eventueel met inschakeling van een of meer steunpunt De NCB vindt dat het huidige drijf in Veldhovenn als volwaar veilingbedrijf, naast dat in Gr benvorst gehandhaafd moet blijv

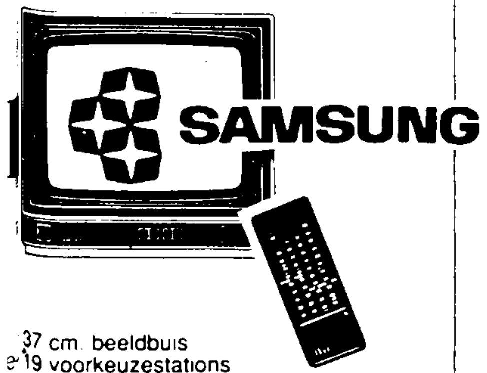
Verder vreest zij dat het verdwij van de veiling in Veldhoven zal den tot een uitholling van de tu bouw in haar gebied.

Doelstelling

Het opschorten van de bespre gen betekent volgens beide orga saties allerminst dat de fusie van baan is. NCB en CVV blijven hun doelstelling, namelijk het cr ren van één krachtige veilingorga satie in Zuidoost-Nederland. achten het echter beter om voor pig een pas op de plaatst te mak en de huidige samenwerking, name in de vorm van televeiling continueren en waar mogelijk ui breiden.

KERST SPECIALITEITEN

SAMSUNG kleurentelevisie



- 37 cm. beeldbuis
- 19 voorkeuzestations
- met afstandsbediening

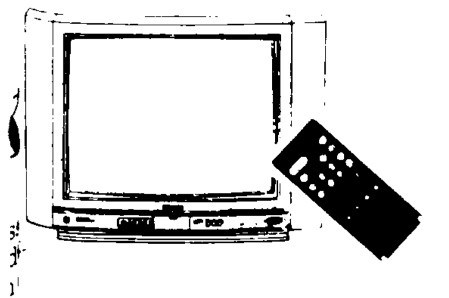
adviesprijs 699,-
aktieprijs 599,-
min. inruilbedrag 100,-
499,-

TELEFUNKEN kleurentelevisie,

- 51 cm beeldbuis
- 39 voorkeuzezenders
- teletekst
- infrarode afstandsbediening

adviesprijs 1899,-
speciale aktieprijs 1099,-
min. inruilbedrag 200,-
899,-

PHILIPS kleurentelevisie,



- 55 cm FSQ-beeldbuis met rechte hoeken
- stereo-teletekst CTI-schakeling
- 60 voorkeuzes / afst. bediening

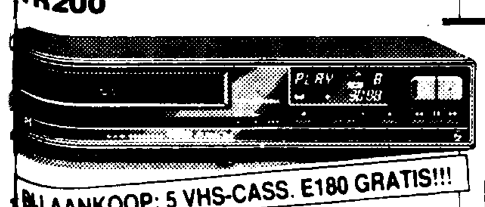
adviesprijs 1699,- aktieprijs 1599,-
min. inruilvoordeel 200,-
1399,-

SONY kleurentelevisie,

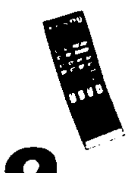
- stereo / teletekst
- 63-cm FSQ-beeldbuis
- 120 kanalen O.S.D.
- 2 extra luidsprekeraansluitingen

adviesprijs 2220,- aktieprijs 1999,-
min. inruilvoordeel 200,-
1799,-

PHILIPS videorecorder VR200



BIJ AANKOOP: 5 VHS-CASS. E180 GRATIS!!!

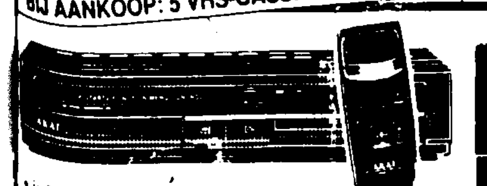


- VHS-systeem
- met afstandsbediening
- 42 voorkeuzezenders
- 4 progr. / 31 dagen vooruit

adviesprijs 999,-
799,-

AKAI videorecorder VSF 10

BIJ AANKOOP: 5 VHS-CASS. E180 GRATIS!!!



- infrarode afst. bediening
- 8 opnamen, 365 dagen vooruit
- 60 voorkeuzezenders / hyperband tuner
- interactieve monitor systeem in 6 talen
- "quick response system"
- VHS index zoeksysteem
- PAL-MESECAM B-B / digital tracking

adviesprijs 999,-
798,-

MITSUBISHI videorecorder HSE 11/12

BIJ AANKOOP: 5 VHS-CASS. E180 GRATIS!!!

- beste konsumententest 1990!!!
- D.J. 3 koppenschijf
- ME secam en NTSC weergave
- JOG-SHUTTLE 1/30 tot 14 x snelheid

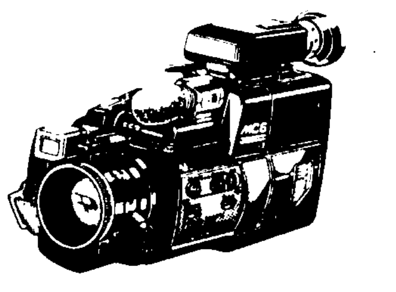
adviesprijs 1399,-
1095,-

UNETO
Unie van elektrotechnische ondernemers
waarborg voor kwaliteit

BIJ GEEN INRUIL:
Mocht u geen inruiltoestel hebben, kom even praten. Wij vinden altijd een galante oplossing

hebben en houden
FAVORIET
LEASEPLAN
Vanaf *f* 6,95 p.w.

AMSTRAD videocamera



- VHS-compact systeem
- 8 x zoom
- accu

adviesprijs 1998,-
1495,-

AKAI midiset

LUXE WALKMAN GRATIS!!!

- 2 x 35 Watt / surrouns sound processor
- dubbel cassettedeck, high speed dubbing
- draadloze afstandsbediening
- incl. 2 3-weg bass reflex boxen

adviesprijs 1778,-
1395,-

SONY midi-set

LUXE WALKMAN GRATIS!!!

- 2 x 35 Watt versterker
- quartz tuner/ 12 voorkeuzestations
- cd-speler met shuffle-play
- dubbel cassettedeck met dolby-b
- 2 boxen SS-A 101

adviesprijs 1299,-
897,-

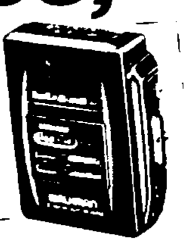
ARISTONA midi-systeem

LUXE WALKMAN GRATIS!!!

- 2 x 20 Watt
- met cd-speler TK619
- audio rack SS 01
- 2 bijbehorende boxen

adviesprijs 999,-
598,-

BIJ AANKOOP VAN EEN MIDI-SYSTEEM MET CD-SPELER ONTVANGT U EEN LUXE WALKMAN GRATIS!!!



YOKO midi-set

LUXE WALKMAN GRATIS!!!

- met cd-speler en boxen

adviesprijs 595,-
398,-

dubbel cassettedeck

- high speed dubbing
- opname niveau regeling

adviesprijs 498,-
199,-

PHILIPS cd-speler D6800

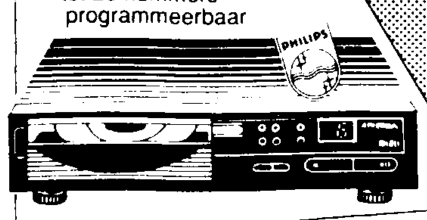
BIJ AANKOOP CD-SPELER: CD GRATIS!!!

adviesprijs 529,-
299,-

COMPACT disc DIGITAL AUDIO

ARISTONA-PHILIPS cd-speler

- shuffle play
- repeat funktie
- tot 20 nummers programmeerbaar

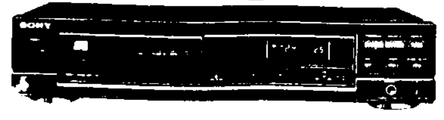


BIJ AANKOOP CD-SPELER: CD GRATIS!!!

adviesprijs 449,-
279,-

SONY cd-speler CDP-M 19

- digitaal filter / shuffle play
- 4 x oversampling

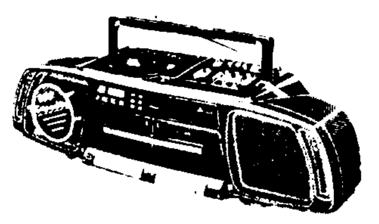


BIJ AANKOOP CD-SPELER: CD GRATIS!!!

adviesprijs 449,-
329,-

SAMSUNG cd-soundmachine

BIJ AANKOOP CD-SPELER/SOUNDMACHINE: CD GRATIS!!!



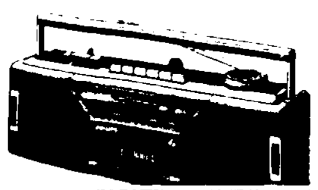
- 2 x 20 Watt stereo / incl. cd en boxen

adviesprijs 599,-
399,-

BIJ AANKOOP VAN EEN CD-SPELER OF SOUNDMACHINE ONTVANGT U EEN CD GRATIS!!!

COMPACT disc DIGITAL AUDIO

ARISTONA stereo radio-cassetterecorder

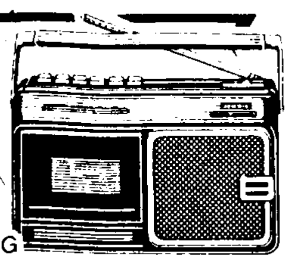


+ HOOFDTELEFOON GRATIS!!!

- MG/FM stereo / stereo cass. speler
- auto-stop /
- 220 Volt + batt.

adviesprijs 129,-
99,-

YOKO radio-cassette-recorder



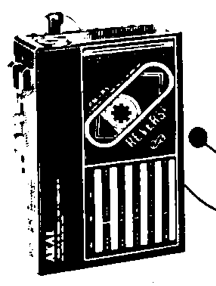
- FM/MG en LG

adviesprijs 99,-
69,95

BIJ AANKOOP VAN EEN RADIO-CASSETTE-RECORDER ONTVANGT U EEN HOOFDTELEFOON GRATIS!!!

AKAI walkman PMR 8

- FM-stereo en MG
- met hoofdtelefoon
- op batterijen



adviesprijs 119,-
99,-

AKAI VHS-C cassette EC30
7,95

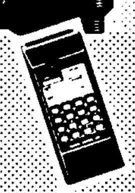
YOKO VHS cassette E 120
4,95

YOKO VHS cassette E 180
5,95

TDK audio-cassette SA C90
3,99

BIJ AANKOOP: 5 VIDEOCASSETTES E180 GRATIS

BLAUPUNKT videorecorder



- VHS-HQ systeem / 3 videokoppen
- 99 voorkeuzezenders
- progr. 8 progr. in 31 dagen
- afstandsbediening met leespen

adviesprijs 1299,-
aktieprijs 1098,-
inruilbedrag 100,-
998,-

BOSE acoustimass 5 luidsprekers

- het unieke boxensysteem van BOSE

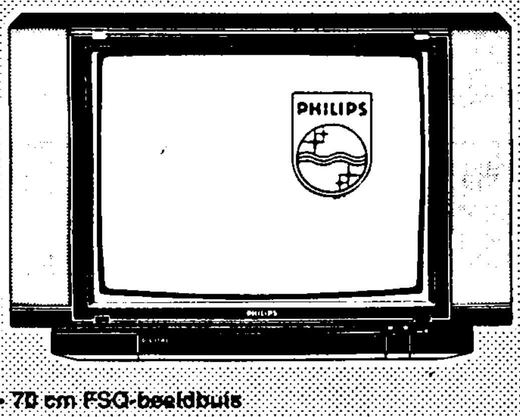
vraag offerte in een van onze filialen!!!

BOSE Better sound through research

* tijdelijke inruilwaarde voor uw oude stel boxen 200,- tot 800,-

adviesprijs 1798,-
inruilaktie
* bijvoorbeeld 600,-
1198,-

ARISTONA kleurentelevisie

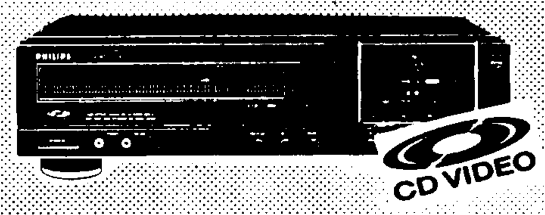


- 70 cm FSQ-beeldbuis
- stereo teletekst
- afstandsbediening

adviesprijs 2225,-
spec. aktieprijs 1899,-
min. inruilbedrag 200,-
1699,-

PHILIPS CD-videorecorder

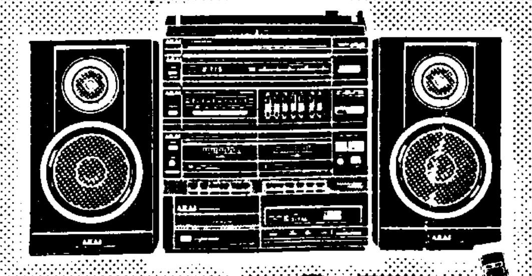
- absolute top in video- en digitaal geluid
- 20 nummers programmeerbaar
- twee hoofdtelefoonaansluitingen
- digitaal filter / 16 bits
- shuffle play / met afstandbediening



adviesprijs 1198,-
598,-

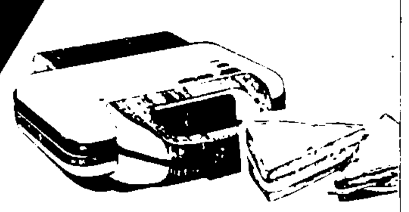
AKAI midiset

- met cd-speler
- dubbel cassettedeck, kopiëren mogelijk
- tuner met 15 voorkeuzezenders
- versterker 2 x 25 Watt



adviesprijs 999,-
797,-

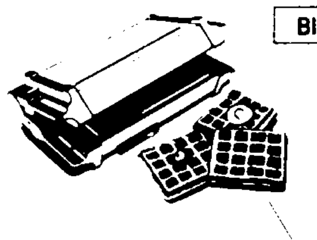
TEFAL tostimaker 39705



- voor 4 sandwichvormige tosti's
- anti-aanbaklaag / 600 Watt

adviesprijs 125,-
79,95

TEFAL wafelijzer



- met anti-aanbaklaag voor het probleemloos bakken van heerlijke dikke wafels

adviesprijs 149,-
99,-

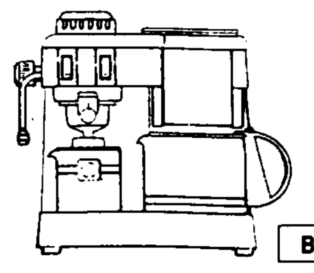
TEFAL multisnack 39785 reversable

- wafel-ijzer
- voorzien van een anti-aanbaklaag

NU 1 SET HAMBURGERPLATEN EN 1 SET TOSTIPLATEN GRATIS!!!

adviesprijs 189,-
149,-

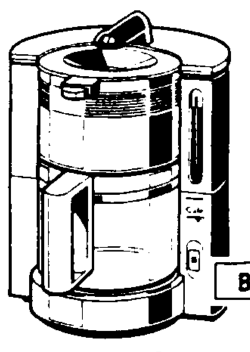
ESPRESSO's



- voor koffie, expresso en cappuccino

NEDERLANDS GROOTSTE ASSORTIMENT ESPRESSO-APPARATEN VINDT U BIJ VAN ERP

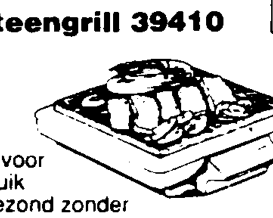
PHILIPS koffiezetapparaat HD 7200



- voor 3 - 10 koppen
- waterniveau-indicator
- aan-uit-schakelaar met verl.
- beveiligd tegen overlopen

adviesprijs 69,-
49,-

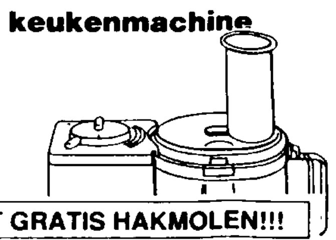
TEFAL steengrill 39410



- voor 6 personen
- 750 Watt
- spec. steen voor huish. gebruik
- uitermate gezond zonder gebruik te maken van vet

adviesprijs 220,-
149,-

BRAUN keukenmachine

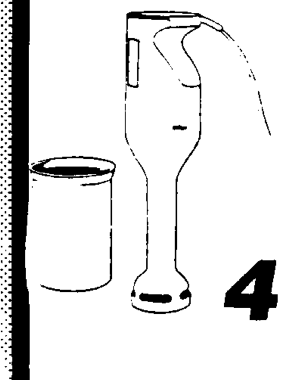


NU MET GRATIS HAKMOLEN!!!

- model UK 40
- zeer compleet / 500 Watt
- zeer stille motor
- nu met gratis hakmolen

adviesprijs 359,-
285,-

BRAUN staafmixer

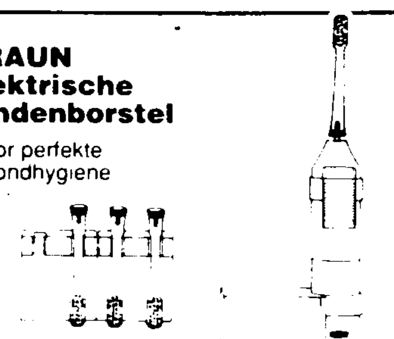


- model MR 300
- junior model

adviesprijs 89,-
49,95

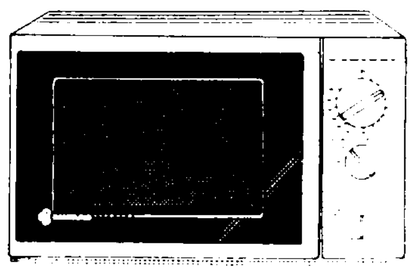
BRAUN elektrische tandenborstel

- voor perfekte mondhygiene



adviesprijs 109,-
aktieprijs 89,95
inruil 10,-
79,95

SAMSUNG magnetron-oven

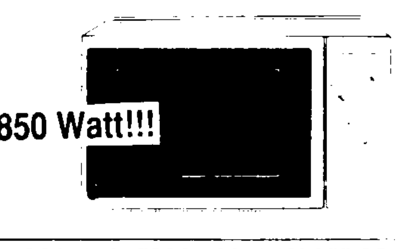


BIJ AANKOOP MAGNETRON STARTERSET GRATIS!!!

- 550 Watt / met extra ontdooistand
- 17 liter inhoud
- 60 minuten timer

adviesprijs 449,-
298,-

SHARP magnetron-oven

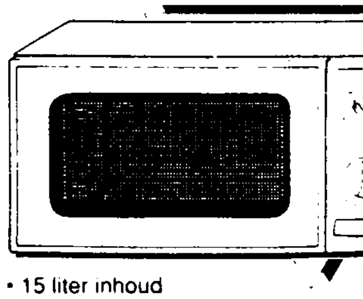


BIJ AANKOOP MAGNETRON STARTERSET GRATIS!!!

- 850 Watt / 27 liter inhoud
- met draaiplateau
- 5 vermogensstanden
- extra praktische 1-minuut toets

adviesprijs 799,-
498,-

MOULINEX magnetron

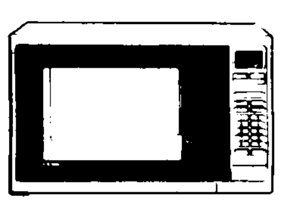


- 15 liter inhoud
- 3 vermogensstanden tot 750 Watt
- extra ontdooistand
- ingebouwde draaiende antenne
- zeer goede konsumententest

BIJ AANKOOP MAGNETRON STARTERSET GRATIS!!!

adviesprijs 549,-
398,-

MOULINEX digitale magnetron



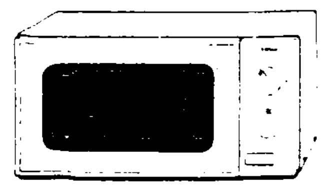
- digitaal / met heteluchtoven
- MET DRAAIPLATEAU
- zeer goede consumententest 1990

BIJ AANKOOP MAGNETRON STARTERSET GRATIS!!!

adviesprijs 1399,-
899,-

BOSCH magnetroncombinatie

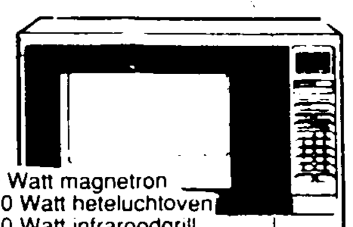
BIJ AANKOOP MAGNETRON STARTERSET GRATIS!!!



- met boven- en onderwarmte
- 4 instelmogelijkheden
- tijdschakelaar 60 minuten
- ontdooien en koken

adviesprijs 1199,-
999,-

SHARP combi-magnetron

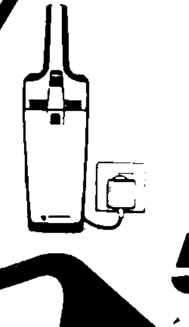


- 750 Watt magnetron
- 1300 Watt heteluchtoven
- 1500 Watt infraroodgrill

BIJ AANKOOP MAGNETRON STARTERSET GRATIS!!!

adviesprijs 1599,-
1195,-

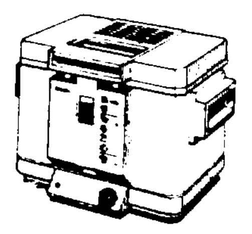
PHILIPS kruimelzuiger met oplaadapparaat



- met oplaadapparaat
- met wandhouder

59,95

PHILIPS friteuse HD 4264

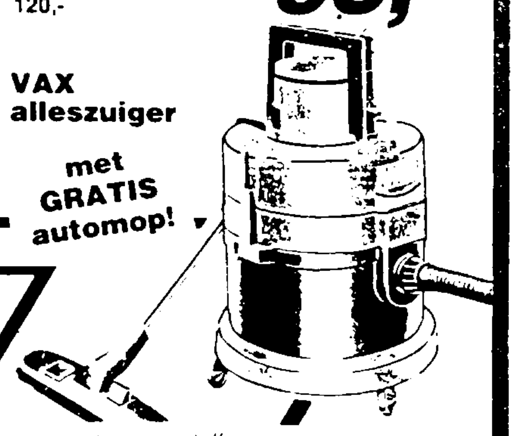


- inhoud 2 liter
- met koolstoffilter / met thermostaat

adviesprijs 120,-
95,-

VAX alleszuiger

met GRATIS automop!

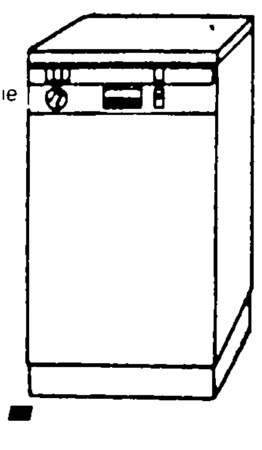


- reinigt tapijt en stoffering
- zuigt water en vuil
- super krachtige motor

adviesprijs 645,-
595,-

BOSCH vaatwasser

- 3 programma's
- energiebesparend
- goede geluidsisolatie
- RVS interieur



adviesprijs 1299,-

BOSCH

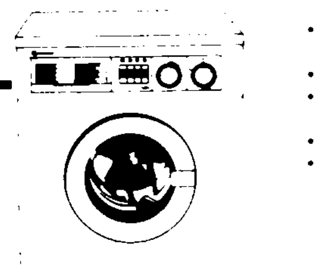
899,-

BAUKNECHT koel-vries combinatie

- 150 liter inhoud
- 3 sterren vriesvermogen
- regelbare thermostaat
- zomer-winterstand
- energieverbruik 1,4 kWh/24 uur

adviesprijs 1199,-
898,-*

BAUKNECHT wasautomaat



- RVS trommel en kuip
- KEMA KEUR
- cons. test 1990 GOED!!!
- inh. 4,5 kg
- 13 basisprogr

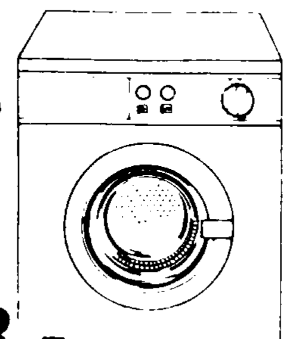
adviesprijs 1279,-

KEMA KEUR

948,-*

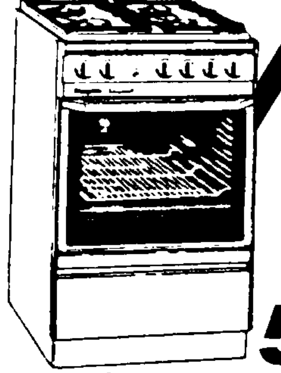
BLUE-AIR wasdroger

- reverserend
- RVS-trommel
- inhoud 4,5 kg
- 2 warmtestanden



adviesprijs 799,-
598,-

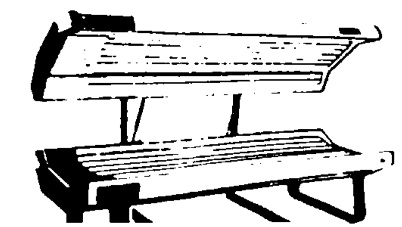
INDESIT gasfornuis



- luxe witte uitvoering
- geemailleerde gaspitten

598,-

CURE-SUN zonnehemel



- 10 lampen / 100 Watt / 180 cm
- Wolff (R) solarium / 2 x gebogen hemel
- statief met gasdrukveren

adviesprijs 1399,-
999,-

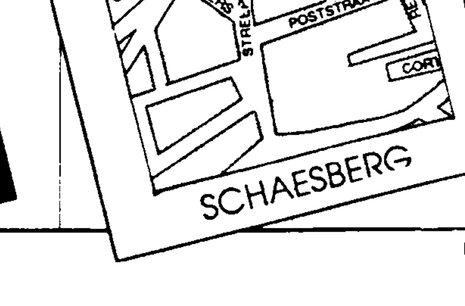
VAN ERP

de zaak met super service!!!

* = na inruil

VAN ERP
CREDITCARD
JANSEN H
022 334 56887
BETAALKAART

voor voordelig en plezierig kopen en betalen



VAN ERP Brunssum
Kerkstraat 324
Tel. 045 - 27 12 25

VAN ERP Deurne
De Marinet 20
Tel. 04930 - 13280

VAN ERP Helmond
N. Koninginnewal 1
Tel. 04920 - 22171

VAN ERP Maastricht
Muntstraat 3
Tel. 043 - 21 50 55

VAN ERP Roermond
Kruisherenstr. 20
Tel. 04750 - 15745

VAN ERP Schaesberg
Streeperstraat 72
Tel. 045 - 31 76 57

VAN ERP Sittard
Haspelsestraat 8
Tel. 04490 - 28575

VAN ERP Venlo
Sloterbeekstr. 10
Tel. 077 - 54 93 00

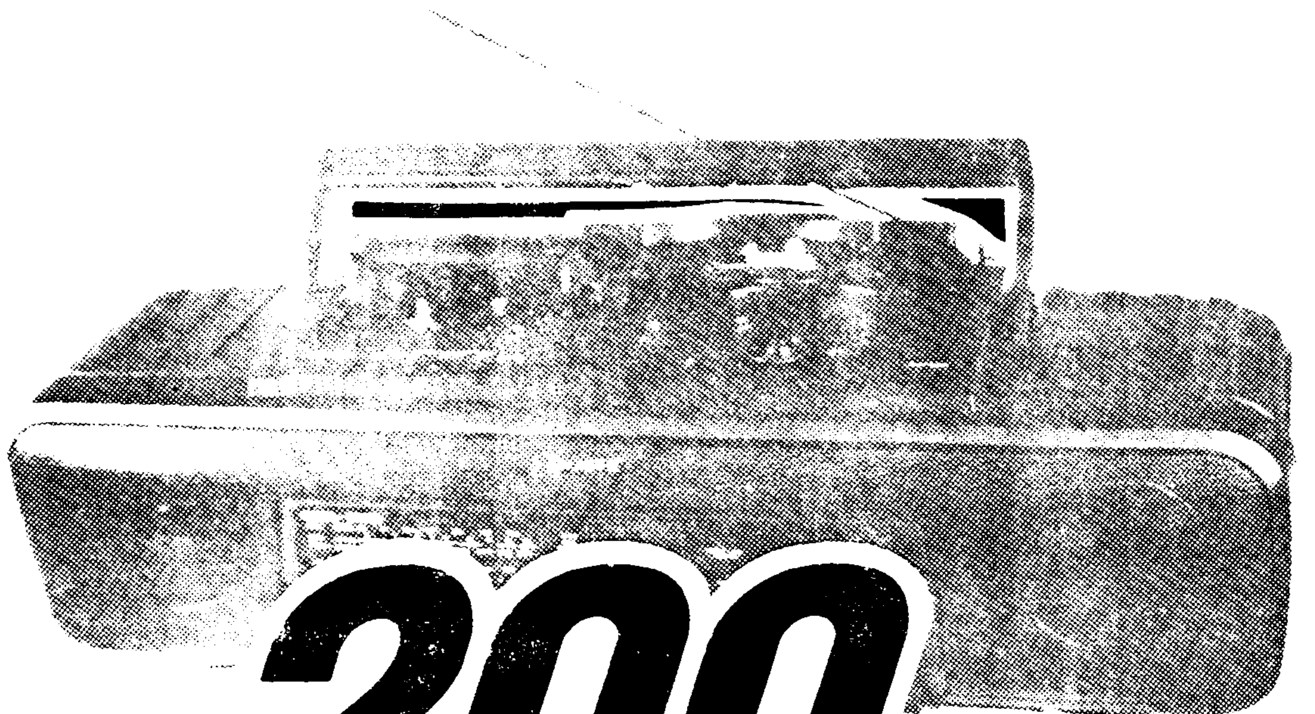
VAN ERP Venray
Stadsc.'de Bleek'3
Tel. 04780 - 86264

VAN ERP Weert
Stationstraat 7
Tel. 04950 - 34195

Aanbiedingen zolang de voorraad strekt. Prijs- en modelwijzigingen voorbehouden.

HW G240

Bij MediaMarkt

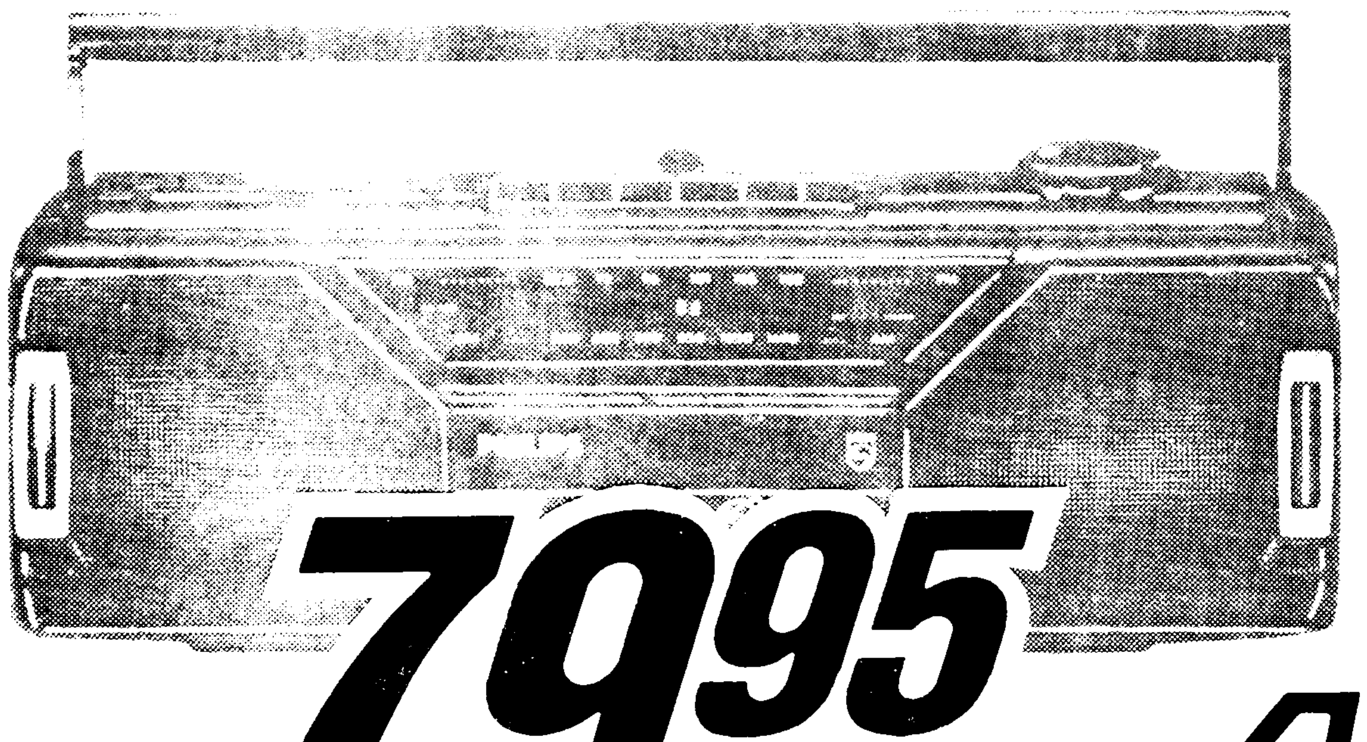


299.-

**Stereo radiorecorder
met CD van SONY CFD-60 L**
FM. MG. LG. KG mikrofoon ingang, auto-stop, 16 Watt, cd-speler 16 bit 2 x oversampling, cd-synchro-dubbing

129.-

**Stereo radiorecorder
PANASONIC RX-FS 400**
Vermogen 2 x 5 Watt, auto-stop, hoofdtelefoonaansluiting.
FM, MG, LG, KG



79.95

Stereo radiorecorder PHILIPS AQ 5190
FM MG. mikrofoon ingebouwd, one touch recording

5 stuks

4.95

- Alle prijzen DM prijzen
- Aanbiedingen maximaal 2 stuks per klant
- Aanbiedingen zolang de voorraad strekt afwijkingen in de afbeeldingen en kennelijke drukfouten voorbehouden

Wij staan donderdag's
tot 20.30 uur voor U klaar

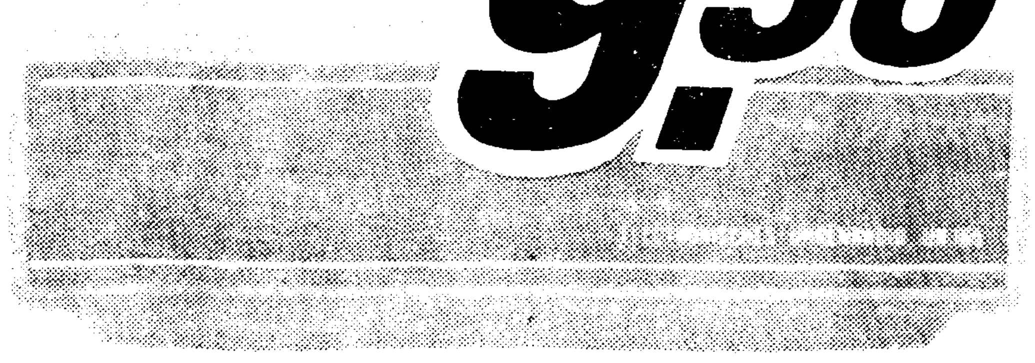
Status Quo
Rocking all over the years

16.95
CD

Status Quo
Rocking all over the years

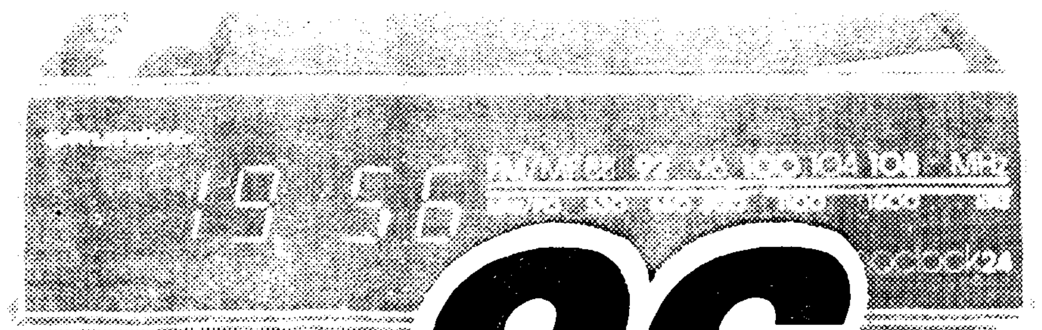
**De zaterdagen
15 en 22 december
zijn wij tot 18.00 uur geopend.**

Audiocassettes SCOTCH BX 60
Per 5 stuks



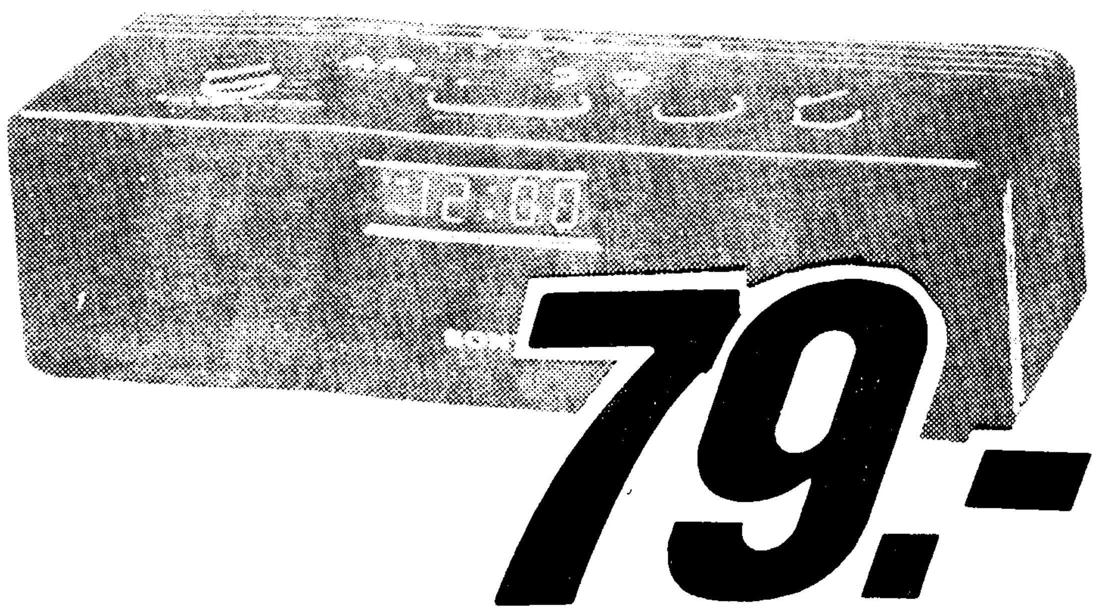
9.95

Klokradio MEDIA MARKT
MG en FM ontvangst, wekken met radio en zoemer, sleeptimer, repeteeralarm



36.-

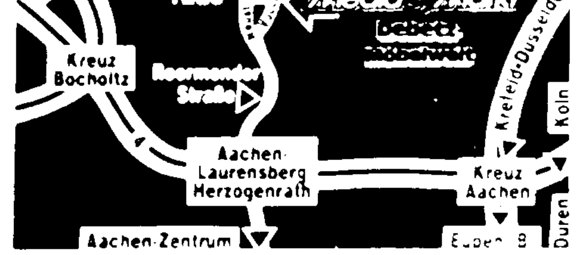
Klokradio GRUNDIG Sonoclock 24 a
FM. MG. wekken met radio en zoemer, sleeptimer. repeteeralarm



79.-

Stereo klokradio SONY ICF -CS 950
FM-stereo, MG. ontvangst, wekken met radio en zoemer, sleeptimer, repeteeralarm

MediaMarkt


Heerlen NL
Ubach-Palenberg
Alsdorf
De Beitel
Kerkrade
Herzogenrath
Media Markt
Kreuz Bocholtz
Roermonder Straße
Krefeld-Düsseldorf
Köln
Aachen-Laurensberg Herzogenrath
Kreuz Aachen
Aachen-Zentrum
Eupen
Düren

***Uitzoeken,
betalen,
meenemen,
en geld sparen***

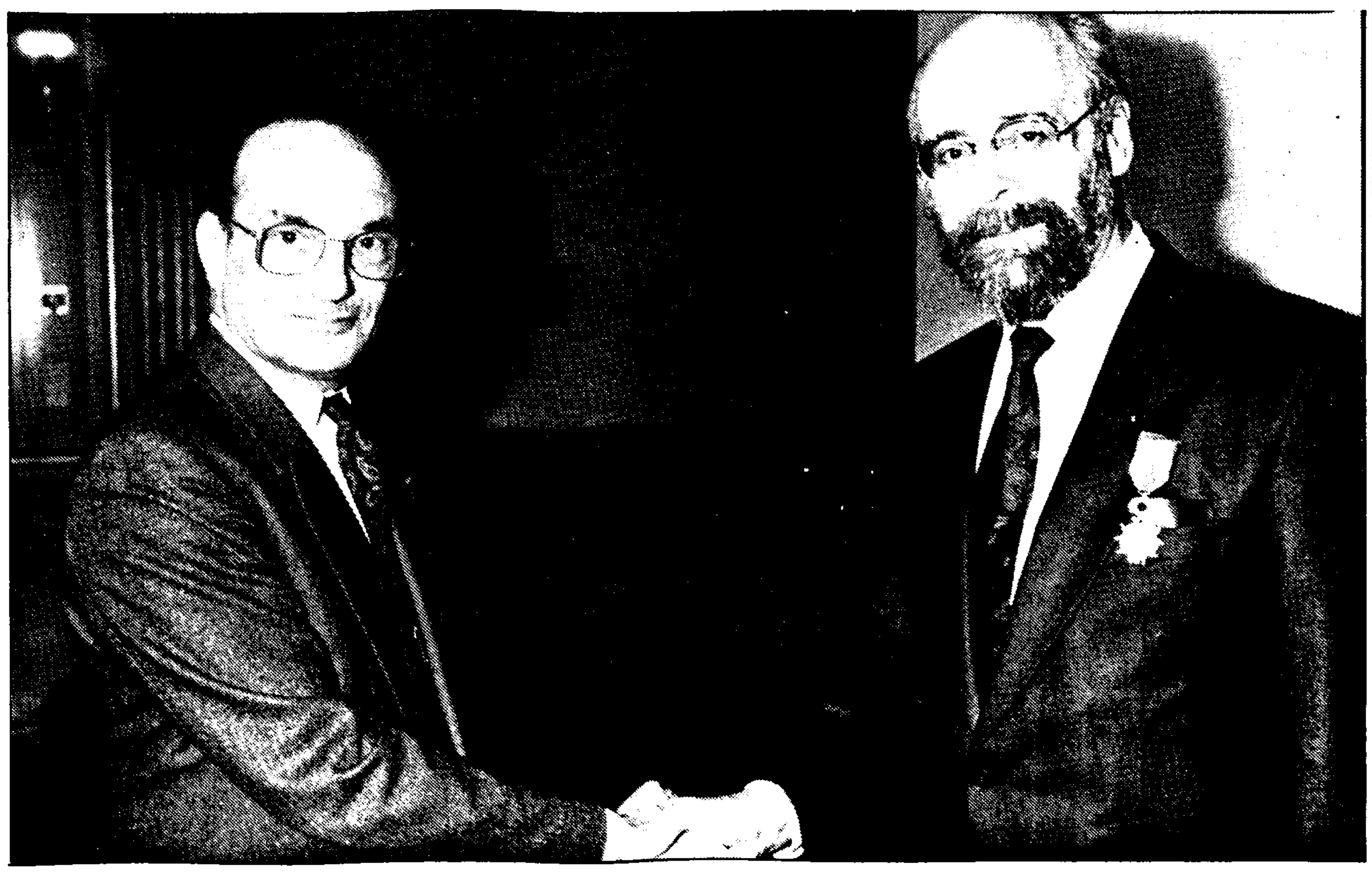
Europa's grote speciaalmarkt voor Video - TV - HiFi - Elektro - Foto - Computer

Herzogenrath · Straß Voccartstr. 66 ☎ (09 49)-(0 24 06) 20 94
Ma-Vr van 9³⁰-18³⁰Uur ● Do van 9³⁰-20³⁰Uur ● Za van 9-14 Uur ● La. Za van 9-18 Uur

Ereteken voor oud-rector RL

MAASTRICHT – Prof. Hemker, ud-rector van de Rijksuniversiteit mburg, heeft gisteren uit handen n de Franse ambassadeur in ons nd, J.R. Bernard de onderschei ng 'Chevalier de la Région d'hon ur' ontvangen. Prof. Hemker, ogleraar in de Biochemie, krijgt ereteken voor zijn inspanningen bevordering van de wetenschap ijke contacten met Frankrijk. Hij rkt sinds 1963 nauw samen met oraanstaande Franse laboratoria het gebied van trombose en edstolling. Ook schreef hij tien len artikelen samen met Franse tenschappers en drie Franse on rzoekers zijn in Maastricht onder n hoede gepromoveerd.

mker was in Parijs enige jaren sthoogleraar aan de medische fa lteit en aan het 'college de Fran . Samen met het 'Institut Néer dais' organiseerde hij daar te ns lezingen van Nederlandse me ch-wetenschappelijke onderzoe rs. Het College de France is een e eeuws instituut, dat beroemde tenschappers de gelegenheid eft onderzoek te doen. In ruil arvoor moeten ze voor iedereen egankelijke colleges geven aan de rbonne. Zo heeft dit Franse we nschappelijke instituut voor het rst dit jaar colleges verzorgd in t buitenland en wel in Amster m en Maastricht.



● *De ambassadeur van Frankrijk in ons land, J.R. Bernard (links), overhandigt prof. Hemker de versierselen die horen bij de Franse onderscheiding 'Chevalier de la Région d'honneur'.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Opvallende stijging aanvragen jeugdigen

'Kwaliteit hulp RIAGG in gevaar'

HEERLEN – „Wij staan met de rug tegen de muur" riepen de gezamelijke Regionale Instituten Ambulante Geestelijke Gezondheidszorg, kortweg de RIAGGs, vorige week in een brandbrief aan de Tweede Kamer. Tot nu toe wordt ongeveer vier procent van de Nederlandse bevolking behandelt door een instelling van de geestelijke gezondheidszorg, waaronder de RIAGGs. Maar meer dan een kwart van de bevolking kampt met psychische problemen. Steeds meer van deze mensen stappen de psychologische drempel over om een RIAGG te bezoeken. De meesten worden dan geconfronteerd met wachtlijsten die kunnen oplopen tot bijna negen maanden. Daarnaast moeten de RIAGGs volgens Staatssecretaris Simons drastisch bezuinigen. Volgens de RIAGG Oostelijk Zuid-Limburg in Heerlen is nu het moment bereikt dat de kwaliteit van de hulpverlening in gevaar komt.

„De werkdruk wordt langzamerhand te hoog. We hebben de afgelopen jaren onze efficiëntie vergroot, met evenveel mensen zijn we meer cliënten gaan behandelen. Dat kan niet eeuwig door blijven gaan, de grenzen zijn nu bereikt", zo laat directiesecretaris Reinders van de Heerlense RIAGG weten.

Wie zich nu aanmeldt voor bepaalde afdelingen bij de RIAGG moet gemiddeld 105 dagen wachten voordat ook daadwerkelijk hulp geboden kan worden. De hulpvrager staat minimaal vijftien dagen op een wachtlijst. De langste wachttijd is op dit moment 268 dagen. Dat baart de Heerlense RIAGG grote zorgen. Reinders: „Stel je eens voor, die mensen hebben zichzelf vaak na lang twijfelen overwonnen om hier binnen te stappen, en dan krijgen ze nog geen hulp."

Bekendheid

Ten opzichte van het jaar daarvoor kreeg de RIAGG in Heerlen in 1990 zeventien procent meer nieuwe cliënten. Het aantal behandelingen steeg met 26 procent. Het aantal mensen personeel bleef gelijk.
De stijging van het aantal cliënten is volgens Reinders vooral te wijten aan de grotere bekendheid van de RIAGG. „De verwijzers en de hulpzoekenden zelf merken dat wij goed werk leveren. Ook hebben wij ons bekender gemaakt met de cursussen die we organiseren.". Volgens onderzoekscijfers kampt ongeveer een kwart van de bevolking met psychische problemen die door de instellingen voor geestelijke gezondheidszorg, zoals de RIAGG, behandeld kunnen worden. Op dit moment is gemiddeld vier procent van de Nederlanders in therapie bij deze instellingen. „Dan kun je op je vingers natellen dat er steeds meer mensen van die 25 procent, hulp komen zoeken als we bekender worden", zegt Reinders.

Jeugdzorg

Opvallend is de stijging in hulpaanvragen binnen de afdeling Jeugdzorg van de RIAGG in Heerlen. Ten opzichte van 1989 klopten 28 procent meer jongeren tussen de 0 en 21 jaar aan bij het instituut. Ook worden de problemen waar de jeugdigen mee kampen steeds ernstiger. Afdelingshoofd H. Pelzer: „De onrustbarende symptomen worden steeds vaker een gedragspatroon, en drukken zwaar op de draagkracht van een gezin." De afdeling Jeugdzorg behandelt vooral emotionele en psychische problemen zoals gedragsproblemen, de verwerking van trauma's, anorexia-klachten en contactproblemen. Grote zorgen heeft Pelzer over de toename van het aantal klachten rond seksueel misbruik. Pelzer: „De toename is niet alleen toe te schrijven aan het feit dat dergelijke zaken bespreekbaarder zijn geworden. Helaas moeten wij tot de conclusie komen dat volgens ons seksueel misbruik steeds vaker voorkomt. Dat komt vooral door het verdwijnen van taboes en het vervagen van de traditionele gezagsverhoudingen."

Ook therapiën voor dwangneurotische verschijnselen vallen binnen de afdeling. Pelzer geeft een voorbeeld: „We hebben hier een jongen behandeld die vermeed alle contact tussen dingen van school en dingen van thuis. Per dag had hij vier uur werk om dat te bereiken. Zijn schooltas poetsen, zichzelf steeds douchen, van kleren wisselen enzovoort."

Identiteit

Steeds meer jongeren kampen met ernstige identiteitsproblemen. Vragen als 'Wie ben ik?','Waartoe ben ik op aarde?' of 'Ben ik homofiel of niet?' spelen steeds vaker.

De toename van de problemen heeft volgens Pelzer een aantal mogelijke oorzaken. „Maatschappelijke structuren vervagen, een gebrek aan toekomstperspektief, problematische gezinssituaties zoals scheidingen, mishandelingen of drankproblemen zijn mogelijke verklaringen. In het gezin is men steeds meer met zichzelf bezig en minder met elkaar. Dat is de verzakelijking die nu ook in de maatschappij is terug te vinden. Ook stellen ouders vaak niet genoeg grenzen aan hun kinderen. In zo'n context is het moeilijk om zelfstandig te worden en is de kans op een problematische ontwikkeling groot. Een 20-jarige die niet weet hoe hij uit moet gaan, of een 18-jarige die zich gedraagt en voelt als een 12-jarige."

Om de problemen op een verantwoorde manier het hoofd te bieden is het volgens het afdelingshoofd noodzakelijk dat er niet op de RIAGGs bezuinigt wordt. Pelzer: „Op de afdeling Jeugdzorg kunnen we ons geen wachtlijst permitteren, hoe langer we wachten hoe ernstiger de problemen worden. Op onze afdeling worden op dit moment alle zeilen bijgezet. Als gevolg van de bezuinigingen komt de noodzakelijke kwaliteit onder druk te staan. We moeten niet uit het oog verliezen dat de jeugd de toekomst heeft. Daar moeten we zuinig mee om gaan."

frank stojansek

● *Directiesecretaris Reinders (links) in gesprek met hoofd Jeugdzorg Pelzer.* Foto: FRANS RADE

Weer vuurwerk onderschept

ROERMOND – De Roermondse douane heeft gistermiddag in Ittervoort de 19-jarige J.V. uit Vlaardingen aangehouden. Hij bleek in het bezit van 400.000 strijkers (vuurwerk zonder lont) en 600 Chinese rollen met een gezamenlijke waarde van f 27.500. Het vuurwerk werd in beslag genomen.

Examens

Aan de Hogeschool Heerlen slaagden onlangs voor het diploma van de opleiding Voeding en Diëtetiek: Sandra Aelmans Echt, Sandra Beenen Horn, Ilse Golsteijn Montfort en Patty Rombach Vaals.

Voorzitter werkgevers aan jarige Arbeidsinspectie:

'Leven door kortere werkweek ontwricht'

MAASTRICHT – De arbeidsinspectie die tot nu toe heeft gemaakt heeft tegen te lange werktijden krijgt in de nabije toekomst de taak om de negatieve gevolgen van het steeds korter werken tegen te gaan. Die verwachting sprak de voorzitter van de Limburgse werkgeversvereniging drs. J. Smeets gisteren in Maastricht uit bij de viering van 100 jaar arbeidsinspectie in Limburg en Oost-Brabant.

Invoering van een vierdaagse werkweek zal volgens Smeets onherroepelijk leiden tot invoering van het meerploegensysteem als de ondernemer tenminste een vaste bezetting wil houden. Deze ontwikkeling acht hij funest voor het maatschappelijk leven vanwege de inbreuk op het sociale leven in gezins- en verenigingsverband die ervan uit gaat. Smeets zei een sociaal-culturele ontwrichting te verwachten tenzij de maatschappij bereid is tot een drastische verandering.

Hij signaleerde nog een ander euvel. Te veel vrije dagen zullen werknemers er namelijk toe kunnen brengen om een meer dan één baan te nemen. Daardoor schiet arbeidstijdverkorting als oplossing voor het werkgelegenheidsprobleem het doel voorbij.

Vernietiging

Uit overwegingen van kosten en van klantgericht denken zullen ondernemers er wel voor passen om met heel hun personeel over te schakelen op een vierdaagse werkweek. Dat impliceert immers vernietiging van bedrijfstijd. Nog kortere werktijden moeten volgens hem dan ook gepaard gaan met verdere verlenging van de bedrijfstijden.

Bij Volvo in Born waarvan Smeets directeur is, heeft een onderzoek uitgewezen dat de komst van de arbeidstijdverkorting en de uitbreiding van de bedrijfstijd met als gevolg gewijzigde roosters, allerminst positief zijn ervaren. Dit heeft geresulteerd in stijging van het ziekteverzuim met enkele procenten.

Naar zijn mening verdient het aanbeveling om de gevolgen van arbeidstijdverkorting in samenhang met andere werkroosters wetenschappelijk te laten onderzoeken. Dit in het belang van de grenzen die de wetgever in de nieuwe arbeidstijdenwet moet hanteren. Ook in het belang van het maatschappelijk draagvlak voor verdere arbeidstijdverkorting. Zo'n onderzoek heeft, aldus Smeets, nog nooit plaatsgevonden.

Onthutsend

Het districtshoofd van de arbeidsinspectie, ir. G. Coenjaerts, maakte bekend dat een veldonderzoek bij 35 willekeurig gekozen winkelbedrijven tot onthutsende conclusies heeft geleid. Geen enkele kassa voldoet aan de huidige eisen. In bijna de helft van de gevallen waren geen geschikte stoelen aanwezig en was de beenruimte totaal onvoldoende. De werksituaties bij moderne kassa's voorzien van scanners is beslist niet verbeterd, aldus Coenjaerts.

(ADVERTENTIE)

GOED WONEN
Topform meubelen
modern - eiken - klassiek
Limburgs Handwerk
Akerstraat Noord 362
Heerlen-Hoensbroek
(verbindingsweg Heerlen-Sittard)
tel. 045-229191

Doorgereden na ongeval

ELSLOO - De politie van Stein is op zoek naar de bestuurder van een rode personenauto, die gistermorgen op het kruispunt Dorine Verschureplein/Koolweg in Elsloo een aanrijding veroorzaakte en vervolgens doorreed zonder zich om het slachtoffer te bekommeren.
De automobilist verzuimde voorrang te verlenen aan een jeugdige fietser. De verwondingen van het meisje bleven beperkt tot schaafwonden.

Toch meer banen weg bij Staalcenter

ROERMOND – De Industrie- en Voedingsbond CNV bleek de afgelopen dagen te optimistisch over het resultaat van de onderhandelingen met de directie van Staalcenter Roermond over een reorganisatie. Staalcenter Roermond wil 37 arbeidsplaatsen laten vervallen. Maandag meldde de CNV dat het na onderhandelingen gelukt was te bedingen dat er 'slechts' 8 mensen gedwongen zouden worden ontslagen.

Maar gisteren bleek dat de directie voor eind 1991 20 werknemers wil ontslaan. Overigens wordt verwacht dat van die 20 mensen er 12 goede kansen hebben om elders aan de slag te komen.

Wel verlies van arbeidsplaatsen

Geen ontslagen bij drie RIAGGs

Van onze verslaggever

HEERLEN – Bij de RIAGG-instellingen in Maastricht, Sittard en Roermond dreigen geen gedwongen ontslagen als de door Staatssecretaris Simons voorgestelde bezuinigingen doorgaan. Dit in tegenstelling tot de RIAGG in Heerlen, waar gedwongen ontslagen niet worden uitgesloten.

Wel is het bij de Sittardse en Maastrichtse RIAGG niet uitgesloten dat arbeidsplaatsen verdwijnen. Volgens directeur Nollen van de RIAGG in Sittard gaat het waarschijnlijk om één tot anderhalve arbeidsplaats. Directeur Pomerantz van de Maastrichtse RIAGG acht gedwongen ontslagen uitgesloten. Pomerantz: „Maar als er nog meer dan de huidige plannen moet worden bezuinigd kan ik geen garanties geven. Dan moeten we de situatie opnieuw bekijken."

Bij de RIAGG in Roermond verdwijnen geen arbeidsplaatsen. Directeur Beheer Lokkerbol: „Alleen moeten we geplande uitbreidingen achterwege laten.

Ook gaan we behandelingen uitsmeren over langere periodes. In plaats van één behandeling per week gaan we bijvoorbeeld één behandeling per twee of drie weken doen."

Wel verklaarden de RIAGGs alledrie dat 'het water hen tot de lippen is gestegen', en dat bezuinigingen de kwaliteit van de geestelijke hulpverlening in gevaar brengen.

(ADVERTENTIE)

Deze organizer is stressbestendig.

Select organizer. Met onder andere maandplanners voor 1991, 2 uitvouwbare jaarplanners 1991 en 1992, bladen voor persoonlijke aantekeningen, kasbladen, notitieblok, 13 tabbladen met alfabet, een bladwijzer (tevens liniaal) en plastic hoesjes voor creditcards.
Leder 99,– ECHT LEDER
Kunstleder 49,95
Bijpassende calculator. 9,95
SELECT DE KWALITEITS COLLECTIE VAN V&D
11585012
VROOM & DREESMANN
Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 22 december of zolang de voorraad strekt

Ontsnapping Geleendenaar met hulp van Koerden

Hoefsloot vluchtte uit Irak met twee anderen

Van onze verslaggever

GELEEN – Geleendenaar ir. Nick Hoefsloot is er eind november in geslaagd om met twee andere Nederlandse gijzelaars uit Irak te ontsnappen. Op Sinterklaasavond zijn ze in Nederland aangekomen. Het weekblad Nieuwe Revu meldt dit deze week maar vertelt niet hoe de ontsnapping precies in haar werk is gegaan.

Het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag was van de vluchtpoging op de hoogte, zo verklaarde woordvoerder Andre Haspels woensdag, maar het departement wilde er geen ruchtbaarheid aan geven. Haspels bevestigde desgevraagd dat Hoefsloot een van de drie was.

Het ministerie en ook de achterblijvende Nederlandse gijzelaars wilden de ontsnapping niet wereldkundig maken uit angst dat daardoor de te organiseren humanitaire missie vanuit Nederland in gevaar zou worden gebracht. Volgens Frank Boering, een van de inmiddels in Nederland via de „officiële weg" teruggekeerde ex-gijzelaars, was de Nederlandse gijzelaarsgroep in Baghdad „verontwaardigd, en niet zo'n klein beetje ook" over de vlucht. Een andere gijzelaar: „Die gasten hebben ons een oor aangenaaid".

Mosul

De drie gijzelaars hebben Irak verlaten via de in het noorden gelegen Koerdische stad Mosul. Met hulp van Koerdische vrienden bereikten zij Turkije. Het was daarna zaak om de drie niet met luid gejuich in Nederland binnen te halen, zo vertelde Boering. Daarom zijn zij volgens hem ondergedoken. Misschien in Nederland, misschien in het buitenland.

De drie zouden voor een aantal dagen een bezoek brengen aan Mosul om daar eens rond te kijken. Volgens Boering zouden ze elke dag even iets van zich laten horen. De ongerustheid over de drie nam bij de in Baghdad achtergeblevenen met de dag toe. Toen uitkwam dat zij waren ontsnapt „voelden we ons flink belazerd", aldus Boering.

De straf op het verlaten van Irak zonder exit-visum bedraagt vijf jaar. Er was voorheen al een aantal Ieren opgepakt, dat ook uit Irak probeerden te ontkomen.

Zowel het familiecomité Gijzelaars Vrij als de voorzitter van de humanitaire missie, ex-premier P. de Jong, wist niet van de vluchtpoging af. „Ik wist wel dat er vluchtpogingen werden voorbereid, maar hiervan speciaal heb ik niets gehoord", aldus de Jong. Jan Ruijter van het familiecomité gaf een soortgelijk commentaar. Binnen een kleine kring van familieleden van de gegijzelden in Nederland was het nieuws van de geslaagde ontsnapping eind november of begin december wel al doorgedrongen, zo verklaarde een familielid woensdag. Het familielid, dat dit verklaarde, wilde zijn naam niet genoemd zien.

Eén van de drie ontsnapte ex-gijzelaars is Hans Trumpi. Hij wil niets zeggen over de wijze waarop ze zijn gevlucht. „Om anderen niet in gevaar te brengen", zei hij desgevraagd. „Zolang Saddam Hoessein niet dood is, zal ik hierover niets zeggen". Hij zegt niets af te weten van de grote verontwaardiging die leefde onder de achtergebleven Nederlandse gijzelaars in Baghdad over hun vlucht. Gevraagd of hij zich heeft gerealiseerd dat hun vluchtpoging de andere gijzelaars in gevaar had kunnen brengen, antwoordde Trumpi: „Eerlijk gezegd denk ik dat het wel meevalt". Meer wilde hij hierover niet kwijt.

Elke dag opnieuw: 30.000 dak- en thuislozen ...

Tijdig begrip kan veel ellende voorkomen

Reageer:
Landelijk V.P.C.
Antwoordnr. 9089
3500 ZA Utrecht
Tel. (030) 33.15.49

DIABETES IS OVERAL

Diabetes (suikerziekte) is een ingrijpende aandoening die Roy altijd en overal met zich meedraagt.

Ook op school

moet hij goed op zijn eten letten. Een diabetesdieet niet voor één dag, maar voor de rest van zijn leven! De wetenschap probeert een oplossing te vinden voor deze ongeneeslijke ziekte. Steun dat wetenschappelijk onderzoek, steun het Diabetes Fonds Nederland.

GEEF'S VOOR DIABETES

GIROREKENING 5766
t.n.v. DFN, AMERSFOORT

Homevox 1-2, van f 245,- voor f 195,-.
Homevox 1-2 F, van f 385,- voor f 295,-.
Paris 10, wandtoestel, f 215,-.
Montreux, van f 117,- voor f 97,-.
Combifax, f 3.310,-.

Had u [illegible]annen voor 1991?

Sydney, draadloos toestel met oplaadbare batterij, f 1.345,-. Tijdelijk met gratis extra batterijpakket.

Als u van 1991 een gemakkelijk jaar wilt maken, stap dan dit jaar nog bij ons binnen. [illegible] u ervan om voortaan draadloos te telefoneren. Dat kan met de Sydney. Tijdelijk gratis voorzien van een extra batterijpakket. Z'n prijs? f 1.345,-. Dan hebt u wel het beste van het beste. In onze winkel ontdekt u trouwens nog veel meer van al dit 'tele-gemak'. Graag tot ziens of bel gratis voor meer informatie 06-0402.

Faxtoestel met ingebouwde telefoon en antwoordapparaat. Tijdelijk met gratis Locarno telefoon ter waarde van f 138,-.

BEL GRATIS 06-0402

PRIMAFOON VAN PTT TELECOM IS GEVESTIGD IN: HEERLEN, WINKELCENTRUM HET LOON, HOMERUSPASSAGE 11A - MAASTRICHT, MUNTSTRAAT 13 - ROERMOND, MUNSTERPLEIN 8A - SITTARD, LIMBRICHTERSTRAAT 20 - VENLO, KLAASSTRAAT 29/31 - VENRAY, BLEEK 58-60.

Primafoon
De winkel van PTT Teleco

2.0 SLX
PRIMERA
PRIMERA

DISTINCTIE WINT AAN INHOUD

NISSAN Als u nú aan 'n nieuwe auto toe bent kunt u zich gelukkig prijzen. Met de Nissan Primera. Een Europese primeur die z'n weerga niet kent. Zonder uitzondering prijzen de roadtests z'n gedistingeerde vormgeving en afwerking, z'n prestaties en z'n enorme ruimte. Een revolutionair concept zoals de zakelijke klasse nog niet kende. Resultaat van de miljardeninvestering die Nissan pleegde in de bouw van een Europese fabriek. Dat leidde ertoe dat de Primera qua design en technologie verfijnd is als geen andere Europese auto. Completer, krachtiger en van nauwelijks te evenaren duurzaamheid. De Primera biedt al meteen keuze uit een betoverend fraaie sedan, een sportief gelijnde hatchback en een riante stationwagon. Voorzien van geheel nieuw ontwikkelde, zeer stille 16 kleppen DOHC benzinemotoren. Zuinigheid gekoppeld aan absolute topprestaties. Zo levert de 1.6 liter uitvoering al een vermogen van 66 kW 89 pk, in de 2 liter versie oplopend tot 110 kW 149 pk! De Wagon is direct al leverbaar met een schone 2 liter diesel krachtbron die voldoet aan de strenge US '87 norm. Benzineversies zijn voorzien van een geregelde 3-weg katalysator met lambdasonde die, op de 2 liter gekoppeld aan het ECCS electronisch motormanagement systeem, ervoor zorgt dat de Primera voldoet aan de strengste emissie eisen voor schone motoren. Voortdurende controle en fijnafstelling door de computer zorgt voor een minimum aan onderhoud en lange levensduur. De Primera is voorwielaangedreven en voorzien van de uit de Nissan sportwagentechnologie afkomstige multi-link voorwielophanging (op sedan en hatchback) die ervoor zorgt dat de wegligging superieur is. De Wagon is voorzien van een speciale wielophanging die optimale handelbaarheid combineert met maximaal laadvermogen. Het uitrustingsniveau van alle Primera's is on-Europees compleet, met bijv. snelheidsafhankelijke stuurbekrachtiging standaard vanaf de LX. Hogere uitrustingsniveaus zijn bijvoorbeeld zelfs voorzien van gemakken die variëren van centrale portiervergrendeling, electrisch bedienbare ramen en (verwarmde) buitenspiegels tot ABS remsysteem, lichtmetalen velgen en airconditioning! De Primera is voorzien van keiharde garanties zoals 3 jaar of 100.000 km algemene garantie en 6 jaar carrosseriegarantie. Gebouwd uit 'High strength steel' en 'Durasteel' en met een styling die tot ver in de volgende eeuw actueel zal blijven. De Primera is te leasen vanaf **798,-** p.m.* Hij staat klaar bij de Nissan dealer voor een adembenemende proefrit en is te koop vanaf **29.195,-**

NISSAN
JE BLIJFT ERIN RIJDEN.

NISSAN PRIMERA DE NIEUWE EUROPESE TOP

* excl. BTW, 18 maanden en 80.000 km. Prijs incl. BTW, excl. afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden. Nissan is ook de maker van de Micra, Sunny, Bluebird, Prairie, Maxima, 200 SX, 300 ZX, Terrano, King Cab, Patrol, Vanette, Urvan en Cabstar.

Beek, Automobiel- en Garagebedrijf J.F. Crutzen, Stationsstraat 115, tel. 04490-71727. **Heerlen,** Jurgen Autocentrum Heerlen B.V., Huisbergerstraat 5, tel. 045-723500. **Kerkrade,** Jurgen Autocentrum B.V., Langheckweg 3 tel. 045-462353. **Maasbracht,** Auto Van Laar B.V., Hazenspoor 9, tel. 04746-3811. **Maastricht,** Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15, tel. 043-214175. **Melick** (Roermond), Garagebedrijf Geelen B.V., Groenstraat 33, te 04752-2021. **Sittard,** Garage Schoenmakers B.V., Geerweg 14, tel. 04490-512814. **St. Geertruid,** Autobedrijf G. Nelissen B.V., Burg. Wolfsstraat 6, tel. 04408-1201.

exposities

HEERLEN

adsgalerij, Raadhuisplein 19. De ten- onstelling 'Eigenwijze Portretten' met kunstenaars Philip Akkerman, Ad erritsen, Dolf Henkes, Charlotte van llandt en Emo Verkerk. T/m 16/12, eningstijden di t/m vr 11-17 uur, za en 14-17 uur. Tentoonstelling met teke- ngen van Aad de Haas. Van 21/12 t/m 3 1991, open di t/m vr van 11-17 uur, zo en 2de kerstdag van 14-17 uur. **edit Lyonnais Bank.** Foto-expositie n Marri Bot in de 8 Limburgse kanto- n. T/m 31/12, open ma t/m vr van 9-16 r. **Galerie Signe,** Akerstraat 82a. Ex- sitie van Josien Brenneker, Alix Spil- r en Digna Weiss. Van 15/12 t/m 27/1 91, open do t/m zo van 14-17 uur. **Gale- De Nor,** Geerstraat 302. Expositie n Jan Kusters. T/m 30/12, open tijdens fé-uren, vr en za vanaf 17 uur. **NMB,** ongerd 13. Expositie van André Offer- ans. T/m 31/12, open ma t/m vr van 16 uur. **Rotan Rentenaar,** Ten Es- hen 26 (bij tennishal). Expositie van nke Lipsch-de Vries. T/m 15/12, open t/m za van 10-17 uur en do van 10-21 r. **Galerie de Konfrontatie,** Putgraaf naast de Luciushof). Schilderijen van s Limpens en Patric Lateurtre. T/m 12, open za en zo 14-17 uur. **Thermen- seum,** Coriovallumstraat 9. Exposi- 'Prix de Rome 1990, Architectuur en debouw & Landschapsarchitectuur'. n 13/1, open di t/m vr 10-17 uur, za en 14-17 uur. **Oude Jongensschool (Mar- usschool),** De Doom 7 Welten. Expo- ie 'Open Dag'. Tekeningen, schilderij- en aquarellen van cursisten van Crea- f Centrum 'Welt & Art'. Geopend zo 12 van 11-16 uur.

LANDGRAAF

lerie Ipomal, Kerkberg 2. Tekenin- n van de Puerto Ricaanse kunstena- Susana Herrero Kunhardt. T/m 6/1 91, open do t/m zo van 13-17 uur. **Het adhuis,** expositie van de Vlaamse hilder en graficus Roger Raveel. T/m 12.

VOERENDAAL

meentehuis, Expositie van Aty Stof- ls-Groenland en Els Spronck-Vermee- n. T/m 18/1 1991, open op werkdagen n 8.30-12.30 en di van 13.30-16.30 uur. r 14/12 open van 18-20 uur. **Kunsthan- l Schiltaere,** Jan Peukensweg 13. childerijen uit de 19e en 20ste eeuw. an 15/12 t/m 6/1 1991, geopend do t/m van 14-17 uur.

BRUNSSUM

alerie 'Het Kijkraam', Akerstraat 124. xpositie van de beelhouwer Markows- en leerlingen van de Fijnschilder- hool 'Driemaal Nul'. T/m 23/12, open t/m zo 14-18 uur.

SCHINVELD

emeentehuis (Onderbanken). Exposi- van Ria Jussen. T/m 20/12, openings- jden ma t/m vr 9-12.30 uur en 13.30- 7.30 uur.

UBACHSBERG

elier Ben Bonke, Hunsstraat 58. Ex- ositie met wisselende selectie van oa bjecten, schilderijen en sieraden van en Bonke. Iedere derde zondag van de aand. Geopend van 14-18 uur.

MEERSSEN

estuurscentrum, Expositie met 36 eerkleurige prints van Funs Eren- 'Een vliegende kraai heeft meer dan n zittende'. T/m 3/1 1991. Open tijdens antooruren.

Dialectpopgroep Weerwaas brengt mini-CD op markt

Van onze verslaggever

KERKRADE – De Kerkraadse dialect-popgroep 'Weerwaas' (in Algemeen Beschaafd Nederlands, weerborstel) presenteert zondagavond om acht uur in café Apropos een mini-CD met vijf liedjes.

Weerwaas bestaat inmiddels acht jaar en heeft in die tijd heel wat successen geboekt. Zo werden er enkele prijzen behaald tijdens songfestivals, zoals bijvoorbeeld op het liedjesfestival in Neerpelt. Verder heeft de groep verschillende keren deelgenomen aan het Wereld Muziek Concours en brengt zij in heel Zuid-Limburg popmuziek in de streektaal ten gehore. In 1984 verscheen de eerste langspeler 'Jrus oes Kirchroa', in 1988 gevolgd door 'Kinger van 't vrugjoar'. Weerwaas bestaat uit de leden Wiel Hamers, Patrick de Groot, Thei Hanssen, René Quanjel, Paul Weelen en Jos Wiertz.

● *Weerwaas: Kerkraadse popmuziek op cd*

Spanningen rond Schinnense kuikenfarm lopen hoog op

Buurt slaapt niet meer door ondraaglijke stank

Van onze verslaggever

SCHINNEN – In Schinnen zijn de gemoederen rond de stank- en geluidoverlast veroorzakende kuikenfarm van de firma Widdershoven aan Genhoof weer hoog opgelaaid. „De maat is nu echt helemaal vol." Drie omwonenden van de pluimveehouderij eisen dat de gemeente Schinnen het bedrijf onmiddellijk sluit, want de leefbaarheid van de buurt gaat volgens hen naar de knoppen. In het bedrijf huizen zo'n 25.000 opfokkuikens.

Aan de nu bij de gemeente gedeponeerde eis is een jarenlange strijd voorafgegaan. Na een door de omwonenden in gang gezette, schier eindeloze lawine van bezwaarschriften, procedures en hoorzittingen kwam twee jaar geleden door middel van een Kroonberoep een einde aan de illegale bedrijfsvoering van Widdershoven en werd hem een nieuwe hinderwetvergunning gepresenteerd die de overlast voor de buurt tot een 'aanvaardbaar niveau' moest beperken. De omwonenden zijn echter des duivels omdat de voorwaarden niet worden nageleefd.

„Het bedrijf presteert het om al maandenlang vooral tussen 20 uur en 8 uur een ondraaglijke stank uit te stoten die elke vorm van wonen en slapen onmogelijk maakt", aldus de buurt, die de gemeente Schinnen ervan beschuldigt alles op z'n beloop te laten. „Dit voorjaar hebben wij erop moeten wijzen dat in het gedeelte van het bedrijf waar de mestopslag ligt een complete muur ontbrak, waardoor honderden kubieke meters natte kippestront in de hoge temperaturen van de afgelopen zomer in de buitenlucht lagen te broeien."

Maatregelen

De buurt verwacht van de gemeente Schinnen ingrijpende maatregelen. „Kunt u ons antwoord geven op de vraag wat wij nu nog allemaal in het werk moeten stellen om te bereiken dat wij op een aanvaardbaar niveau kunnen wonen, eten en slapen? Kunt u ons antwoord geven op de vraag hoe wij kunnen instaan voor de gezondheid van onszelf en onze kinderen bij een stankoverlast waarbij een normale nachtrust niet mogelijk is?"

Reeds eerder dit jaar, op 2 augustus, werd bij de gemeente aan de bel getrokken. De buurt schakelde toen de rijkspolitie in. B en W lieten vervolgens weten dat Widdershoven uiterlijk per 1 december jongstleden de zaak in orde moest hebben. De omwonenden nu: „Uit niets is ons gebleken dat er sprake is van enige verbetering. De tolerantie heeft nu haar bovengrens bereikt."

Eigenaar Widdershoven van de pluimveehouderij ontkent in alle toonaarden verantwoordelijk te zijn voor de overlast. „Twee jaar geleden hebben we het bedrijf heringericht met droge mest. Sindsdien zijn er geen problemen meer geweest. Wel is er in de buurt af en toe stankoverlast afkomstig van akkergronden aan de andere kant van de autoweg. Die komt dan overwaaien en dan denken de mensen zeker dat de stank van ons afkomstig is. Dat is dus beslist niet zo", beweert de in Vaesrade woonachtige pluimveehouder, die als eventuele stankbron ook een nabijgelegen champignonkwekerij opvoert: „Ook die kan gruwelijk stinken."

● *De invulling die genomineerde Bruno Doedens gaf aan het landschapsgebied tussen Antwerpen en Bergen op Zoom.*

Tentoonstelling Prix de Rome in Thermenmuseum

HEERLEN – De Prix de Rome is de grootste staatsprijs voor jonge kunstenaars tot 35 jaar en wordt gehouden door de Rijksacademie voor Beeldende Kunsten in Amsterdam. Hij wordt jaarlijks gehouden, maar de diverse kunstuitingen komen om de vijf jaar aan de beurt. Dit jaar stond 'Architectuur en Stedebouw & Landschapsarchitectuur' op het programma.

Voor de voorronde meldden zich maar liefst 503 deelnemers, aan de eindronde mochten nog zeven architecten meedoen. Zoals bekend won de Limburger Bert Dirrix bij de afdeling architectuur, vanwege zijn gedurfde invulling van het gebied in Den Haag tussen de nieuwbouw van de Tweede Kamer en het nog te bouwen stadhuis/bibliotheek-complex. Voorwaarden waren dat er een theater, hotel en televisiestudio in gepland moesten worden.
Adriaan Geuze won bij Stedebouw en Landschapsarchitectuur, waar de opdracht luidde om een ontwikkelingsconcept te maken voor de as Rotterdam-Antwerpen en een inrichtingsplan voor een gebied tussen Antwerpen en Bergen op Zoom, waarin opgenomen wonigbouw, recreatieve en bijzondere voorzieningen en natuurgebied zijn opgenomen.

De Prix de Rome-tentoonstelling is nog tot 13 januari te bezichtigen in het Heerlense Thermenmuseum. De ontwerpen en maquettes van de genomineerden zijn op dinsdag tot en met vrijdag van 10 tot 17 uur en op zaterdag, zondag en feestdagen van 14 tot 17 uur te bewonderen.

● *Burgemeester Mans speldt de heer Vreuls de koninklijke onderscheiding in goud op.* Foto: DRIES LINSSEN

per persoon

Onderscheiding

Hub Vreuls werd gisteren bij zijn afscheid als directeur van de Machinefabriek Het Zuiden in Kerkrade, door burgemeester Jan Mans onderscheiden met de eremedaille in goud. Vreuls werkte van 1945 tot 1955 voor de Domaniale Mijn en was daarna vier jaar lang chef van de Mechanische Werkplaats Vossen in Haanrade. In 1959 startte Vreuls een eigen bedrijfje in Simpelveld en na drie jaar had hij al 15 werknemers in dienst. Mans prees de inzet van directeur Vreuls voor zijn bedrijf en personeel. Ook wees hij op het feit dat vele verenigingen in Kerkrade weten zich verzekerd van de steun van Vreuls. Overigens was hij zelf van 1955 tot 1970 spelend lid van harmonie St. Gregorius, waarvan de laatste vier jaar als voorzitter. Sinds 1970 is Vreuls nauw verbonden met harmonie St. Jozef Kaalheide, die hem in 1985 benoemde tot ere-ambtelijk praeses. Hub Vreuls was bovendien 6 jaar bestuurslid van de Stichting Vakopleiding Terwinselen en ruim 32 jaar lid van de werkgeversvereniging VNO.

Installatie van pastoor Merkx

Kapelaan **R.N. Merkx** is afgelopen zondag geïnstalleerd als pastoor in de Heerlense wijken Bekkerveld, Aarveld, Douve Weien en Heeserveld. Merkx was tot voor kort kapelaan in de St.-Servaaskerk in Maastricht. Hij volgt in Heerlen pastoor Heijnens op. De installatie van de nieuwe pastoor werd opgeluisterd door twee zangkoren en harmonie TOG uit Welten.

Gouden bondslid

P. Muller uit Eygelshoven werd onlangs door de Industriebond FNV gehuldigd in verband met zijn 50-jarig lidmaatschap.

Geslaagd

Aan de Academie voor Bouwkunde te Maastricht slaagde **Léon de Vor** uit Heerlen voor architect.

Jeroen Buters uit Heerlen promoveerde aan het Institut für klinische Pharmacologie van de Universiteit in Bern tot doctor in de pharmacologie.

● *Pastoor J.A. Custers*

Custers kwart eeuw pastoor

De parochie Leenhof viert zondag het feit dat **pastoor J.A.Custers** 25 jaar geleden zijn intrede deed in de parochie. De pastoor heeft zich altijd met hart en ziel ingezet voor zijn parochianen. Daarnaast hield hij retraites voor de paters Monfortanen. Hoewel de pastoor al 73 jaar is, denkt hij er nog niet aan met emeritaat te gaan.
Het zilveren jubileum wordt zondag om 10 uur ingezet met een dankdienst. Na de die mis wordt het parochiegeschenk aangeboden in de vorm van een nieuwe geluidsinstallatie voor de kerk. Van 11.30 tot 13.30 uur wordt de receptie gehouden in gemeenschapshuis de Carmalhof.

Lezing over Romeinse villa

SIMPELVELD- De sectie archeologie-geologie van de heemkundevereniging 'De Bongard' houdt vanavond een lezing over de opgraving van de Romeinse villa in het Simpelveldse uitbreidingsplan 'De Molt'.
Het programma in zaal 'Oud Simpelveld' (Dackus) aan de Irmstraat in Simpelveld bestaat uit een inleiding over de Romeinse tijd in Zuid-Limburg, gevolgd door een historisch verslag met diavertoning over de eerdere opgravingen van deze villa. De scherven die bij de recente opgraving zijn gevonden, worden tentoongesteld. De lezing begint om 20.00 uur.

kerstevenementen

● Het koor Coda verzorgt zaterdag om 20 uur een kerstconcert in het gemeenschaphuis te **Heksenberg**. Medewerking verleent het Pools koor Wesoly Tulacz.

● In de St. Antoniuskerk aan de Beersdalweg in **Heerlen** wordt zondag om 18 uur een kerstconcert verzorgd door de jeugd van de Fanfare St. Joseph Heerlerheide, De Swarbelkes uit Oirsbeek, het St. Pauluskoor van de Wieër, het zangkoor St. Antonius en het kinderkoor DoReMi van de Vrank.

● De St. Stefanusschool te **Wijnandsrade** houdt zondag van 10.30 tot 15.30 uur een kerstmarkt in het schoolgebouw. De leerlingen zorgen zelf voor de kerstmuziek.

● De kerstman brengt woensdag 19 december een bezoek aan **Welten**. Via een stempelactie kunnen de kinderen een cadeautje afhalen bij de kerstman, die tegen 14.00 uur zijn opwachting maakt aan de Weltertuynstraat. Om 18 uur kiezen drie Weltense winkeliers de 'Familie van het Jaar'.

● In de parochiekerk van **Amstenrade** verzorgen het Gertrudiskoor en de harmonie De Nederlanden zondag om 16 uur een kerstconcert.

● Het mannenkoor Polyhymnia, het kerkelijk zangkoor St. Ceacilia en de harmonie St. Joseph **Heerlerbaan** geven zondag om 19 uur een kerstconcert in de St. Josephkerk aldaar.

● In de St. Jozefkerk te **Passart** concerteren zondag om 16 uur de fanfare St. Hubertus, en de koren Youth and Spirit en St. Jozef.

● In de St. Gerarduskerk te **Heksenberg** wordt zondag om 17 uur een kerstconcert verzorgd door het kerkelijk zangkoor St. Caecilia en de Sloveense zangvereniging Zvon.

● De peuterspeelzaal 't Vossekuiltje houdt zaterdag van 14 tot 19 uur een kerstmarkt in het pand Floribertstraat 19 in **Treebeek.**

● De harmonie Laura **Lauradorp** verzorgt vrijdag een concert voor de plaatselijke Vrouwenvereniging. Op 22 december geeft het korps een concert in de A-verpleegkliniek in Heerlen.

● Het Chevremonts Mannenkoor 1912 verzorgt zondag vanaf 10.30 uur de Kerst-inn in de Rodahal te **Kerkrade.** Medewerking verlenen basisschool De Domaniale, Zang- en speelgroep Pietershof, harmonie St. Aemiliaan, Kapel der Reservepolitie Kerkrade, mandoline-orkest Napoli en jongerenkoor Viresco.

● Het Schinvelds jeugdkoor De Grenslandzangers geeft zondag om 17 uur een kerstconcert in café In Weissen Rössl, Broekstraat 2 in **Schinveld.**

● Docenten en studenten van de UTP in **Heerlen** verzorgen vrijdag om 20 uur een kerstconcert in de kapel van de school.

● In het Grand Theater, Kerkberg 4 te **Waubach** wordt zondag vanaf 16 uur een kerstconcert verzorgd door het solistenensemble Consorcio Manuel Garcia, het Brass Ensemble Limburg, Inge Meijs-Joerissen en Frans Daalman. Idee en realisatie zijn van Paul Vallino-Ravetta. Voor reservering: ☎ 045-311323.

● Gemengd koor St. Caecilia en fanfare St. Clemens geven zondag een kerstconcert in de parochiekerk in **Hulsberg**. Solistische medewerking verleent de sopraan Karin Coenen-Eijdems. Aanvang 14.30 uur.

● Op zaterdag 15 december vindt in 'I g'n B'ende' aan de Dr Ottenstraat de jaarlijkse kerstavond voor ouderen plaats. De organisatie is in handen van de Stichting Welzijnswerk SWOB. Vanaf 14.00 uur kunnen de aanwezigen genieten van toneel, zang en declamatie.

Diaklankbeeld

HEERLEN – De volksuniversiteit Heerlen vertoont vanavond een diaklankbeeld over de ontwikkeling van de huidige levensvormen uit de eencellige organismen die vroeger op deze planeet voorkwamen.

De projectie van de dia-reeks gebeurt met twee projectoren en er wordt voor tekst en uitleg gezorgd. De avond is opgezet door Hoensbroekenaar J. Hermens die al jaren actief is op het gebied van de natuur. Het programma begint om 20.00 uur in het Advies- en Studiecentrum aan de Diepenbrockstraat 15 in Heerlen. De entree bedraagt vijf gulden. Meer informatie is verkrijgbaar onder telefoonnummer 712106.

Pottenbakkerij houdt open dag

LANDGRAAF – Pottenbakkerij Hos in Landgraaf houdt aanstaande zaterdag en zondag open dagen. Hos is gespecialiseerd in de zogenaamde raku-techniek, een van oorsprong Japanse methode. De potten krijgen door deze manier van glazuren een typisch uiterlijk. De open dagen bij Hos, Schanserweg 4, duren van 10 tot 17 uur.

Kampioenenshow

SIMPELVELD- In zaal Van der Klooster op de Huls houdt het Onderling Samenspel Bocholtz-Huls-Simpelveld en Eys op zondag 16 december de duivenshow der kampioenen. Bezichtiging van de duiven kan tussen 12.00 en 16.00 uur. De kampioenen worden om 16.00 uur gehuldigd.

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Landgraaf

● In het Grand Theater te Waubach wordt vrijdag om 21.30 uur het Café Chantant verzorgd door het duo Hans Gadiot en Frans Gulikers Incorporated. Het repertoire bestaat uit licht populaire muziek uit de jaren '60. Entree vrij.
Luc De Jaegher speelt zaterdag om 20.30 uur het sfeerspel 'Maarten en zijn kruis'. Het stuk is geïnspireerd op een onderdeel van het boek 'De Zwaardvis' van Hugo Claus. Entree ƒ 7,50. Voor reservering: ☎ 045-326615 of 311323.

● Het mannenkoor Koor '72 maakt vrijdag in de fanfarezaal te Nieuwenhagen opnamen voor de Omroep Limburg. Het resultaat is met Kerstmis te beluisteren.

Eygelshoven

● Het gemengd koor St. Jozef houdt zaterdag zijn kerstavond in zaal A genne Komm. Tijdens de kerstdagen is het koor te beluisteren bij Omroep Limburg.

Klimmen

● De Klimmender Nachtegalen maken vanavond in zaal Claesssen opnamen voor Omroep Limburg. Het programma wordt met Kerstmis uitgezonden.

Kerkrade

● De postzegelvereniging EPKV houdt vrijdag om 20.30 uur een veiling in hotel Chermin aan de Markt. Vanaf 19 uur kunnen de kavels worden ingezien.

Nieuwenhagen

● De kanarievereniging De Edelzanger mocht dit jaar het Limburgs kampioenschap houden. Het evenement wordt van vrijdag tot en met zondag gehouden in de fanfarezaal aan de Hoogstraat in Nieuwenhagerheide. Er worden ruim 2000 vogels tentoongesteld.

Simpelveld

● De spaarclub Zum Ponny houdt vrijdag vanaf 20 uur in het clublokaal hanen-toepen.

Brunssum

● De plaatselijke afdeling van de Industriebond FNV houdt morgen om 19.30 uur de jaarvergadering in De Burcht, Wieënweg 18. Aansluitend worden de jubilarissen gehuldigd.

Heerlen

● In het COC, Hongmanstraat 2, wordt vrijdag om 21.30 uur de lesbische film 'Ik onthou waar jij naar kijkt' vertoond. De entree is drie gulden.

● Het Economisch College Heerlen houdt aanstaande zaterdag en op 26 januari van 11 tot 15 uur 'open keuken' in het gebouw van de MHS, Willemstraat 2. In de MTRO, Nobelstraat 31 wordt zaterdag van 11 tot 16 uur en zondag van 13 tot 16 uur informatie verstrekt over de opleidingen.

Hulsberg

● De Supportersclub Geel Rood houdt vrijdag om 20 uur een kwajongconcours in café 't Trefpunt, Sportpark 10.

Hoensbroek

● De Automobielclub Grensland houdt zondag de 'Wildrit' over 45 kilometer. Men kan vanaf 13 uur inschrijven aan hotel Amicitia, Markt 9.

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.

(Bron: Cebuco Summo Scanner) 79232

Vermist/Gevonden

Gevonden HERENRIJWIEL Tel. 045-715978.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Personeel aanbod

Adm.kantoor "De Bruyn" voor uw BOEKHOUDING, loonadministratie, belastingadvies e.d. 045-352691.

Personeel gevraagd

Bijverdienste

Wij vragen voor GELEEN, OIRSBEEK, AMSTENRADE, URMOND en PUTH

Agent-bezorgers m/v

Leeftijd vanaf 15 jaar.
Bezorgwerkzaamheden tussen 6.00 en 7.00 uur.
Inlichtingen: Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen.
Tel. 04490-46868.

B.V.B.A. Vannerom Techniek

vraagt voor direct
Elektro monteurs
Instrumentatie fitters
Bankwerkers
Inl. tijdens kantooruren van 8.00 - 17.00 uur 046-334514

De Volkskrant en Trouw vraagt

bezorgers

voor 's morgens tussen 6.00 en 7.00 uur in Heerlen.
Aanmelden van 15.00-18.00 uur. Tel. 045-724496.

Limburgs Dagblad

vraagt

bezorg(st)ers voor Heerlen - Voerendaal

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen: Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

I.V.M. BV vraagt:

* Isolatie-plaatwerkers
* Luchtkanalen-plaatwerkers
* Isolatiemonteurs

Ervaring vereist. Tel. 04498-52888 of 046-525214.

Meisje zoekt MODELLEN voor dinsdag-morgen Kappersopleiding! K.M.B.O.-Sittard, 046-520325.

Ervaren KAPSTER gevraagd. Kapsalon W. Fober, Brunssum. Tel. 045-256223

Privéhuis Michelle heeft plaats voor leuke MEISJES. Leuke sfeer, intern mogelijk en altijd zeer hoge verdiensten (garantieloon). Tel. 045-228481.

Gevraagd vr. FRITURE-HULP plusm. 20 uur p.week. Tel. na 14 uur 045-220040.

Gevr. CHAUFFEUR voor koeriersdienst, zonder erv. en goede ref. onn. soll. P.B. 3060 6401 DN Heerlen.

Gevr. Part-time VERKOOPSTER bekend met de verkoop van textiel strekt tot aanbeveling. Aanmelden tussen 17.00 uur en 18.00 uur. De Zwaluw Promenade 137, Heerlen.

Gezocht ELEKTROMONTEUR, met kennis van mechanica, voor het repareren van groot-huishoudel. app. Br.o.nr. B-6665 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

SERVEERSTER gevr. Leeft. 17-20 jr. full-time. Restaurant Barou. Tel. 045-714802.

Gevraagd ambitieuze parttime VERKOOPSTER voor onze van Melik slagerij, leeft 18-22 jaar. Liefst met enige ervaring. Bent U geïnteresseerd kom dan even langs of bel voor een afspraak slagerij van Melick, Wannerstr. 3, Heerlerheide. Tel. 045-225391.

Gevr. full-time en part-time TAXICHAUFFEURS, dag- nacht- en weekenddienst, evt. WAO-er. Julianastr. 6, Brunssum. Tel. 045-252444

THUISNAAISTERS gevr. met ateliererv. voor beelwerk japonnen. 045-441934

Gevraagd een lieve BABY-OPPAS voor 'n baby van 3½ mnd. oud. Tel. te bereiken na 17.00 u. 045-413725

Cafetaria de Hartige Hap Heksenberg zoekt part-time MEDEWERKSTER, plm 18-23jr. Tel. 045-213451.

Gevr. JONGEN/meisje plm. 18 jr. voor sportprijzen en ruitersporthandel. Salimans, Battenweg 16, Maasbracht. Tel. 04746-4271.

Gevr. WERKSTER voor 3 ochtenden p.wk. van 9.00-12.00 uur. Moet zelfst. kunnen werken. Tel. aanm. dond. en vrijd. tussen 18.00-19.00 uur 045-312341.

Supermarkt Van Oppen zkt. MEDEWERKSTER slagerij m. erv., voor 32 of 40 u. Lft. onbelangr. 045-422281.

Nette DAMES gevr. voor goedlopend privéhuis. Goede verdiensten. 045-232069

Te huur gevraagd

Te huur gevr. met SPOED woonhuis of bungalow omgev. Heerlen. 046-376333.

OG te huur

HEERLEN-Centrum: 2 ruime etage's voor 4 studentes Inl. 045-711617.

Te huur BOVENETAGE, incl.: keuken, woonk. slpk. douche, w.c. en zolder. Tel. 045-319638.

Te huur HOENSBROEK hoekwoning met tuin, 3 slpkrs, c.v. en derg. Inl. tel. 045-212221.

Comf. kamers met c.v. en v.w., gebr. v. keuken, douche enz. ƒ 325,- p.mnd. incl.; 2-kamer APP. met c.v., eigen keuken, douche enz. ƒ 650,- p.mnd. incl. te Riemst (B) 6 km. v.d. grens. Tel. 045-425380.

App. te huur voor alleenst., 100 mtr. van station SITTARD. Inl. 046-514861, b.g.g. 04498-57991.

Te h. BOVENWONING, 2 kamers, keuken, douche, c.v., eigen ingang. Graverstr. Kerkrade-West. Tel. 045-413540.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Hypotheeknieuws

Met behulp van onze hypotheekcomputers kunnen binnen enkele minuten Uw gegevens verwerkt worden in een uitgebreide kosteloze en vrijblijvende hypotheekberekening. Bel 045-712255 of 's avonds en weekend 045-440731. Hypotheekadviseur J. Wetsels.

Stienstra Hypothekenservice

Uw huis verkopen met behulp van de

echte makelaar?

Bel de onroerend goed lijn

046 - 750 000 !

Peters & Partners Geleen

Geen verkoop - Geen kosten

!!! OPEN HUIS !!!
Wieënweg 28 te BRUNSSUM
Zeer mooi geheel opgeknapt woonhuis
Vr.pr. ƒ 140.000,- k.k.
Zaterdag 15 december 1990 tussen 14.00 en 15.00 uur

Ass. kantoor Van Oppen B.V.

Lindeplein 5, Brunssum. Tel. 045-254543

Open huis zaterdag 15 en zondag 16 december van 14.00 tot 16.00 uur

Limbricht. Halfvrijst. herenhuis (nieuwbouw), zeer degelijk gebouwd, gel. in het uitbreidingsplan Limbricht Zuid-Oost. Z-vorm. woonk. ca. 32 m2, aparte keuken. Garage/berging ca. 19,5 m2. 3 slaapk., ruime badk. met ligb. en 2e toilet. Vaste trap naar hobbyzolder ca. 43 m2 (evt. mogelijkh. voor 4e slaapk.). Grote tuin ca. 320 m2. Prijs ƒ 190.000,- v.o.n. Adres: Hoek Provinciale weg/Nelson Mandelastr., kavel 7 te Limbricht.

Inl. Stienstra Makelaardij B.V.

Tel. 045-712255

Schinveld... een fijne woonplaats!

In Schinveld, Aan 't Broek zullen door aannemingsbedrijf J.H. Schols B.V. uit Geulle 4 gerieflijke eengezinswoningen met een max. subsidie van ƒ 41.000,- en 4 halfvrijstaande woningen met een éénmalige bijdrage van ƒ 5.000,- gebouwd worden. Woonk. ca. 32 m2, incl. open keuken. De halfvrijst. huizen zijn voorzien van een gar. De 1e verd. telt 3 slaapk. resp. groot ca. 12, 10 en 6 m2, alsmede een badk. met douche. Afhankelijk van het type woning is de badk. tevens voorz. van een 2e toilet, c.w. een mogelijkh. hiervoor. Via schuiftrap of vaste trap (afhankelijk van het type) naar zolder. Prijzen: * Woningen met premie A: van ƒ 127.500,- v.o.n tot ƒ 131.850,- v.o.n. (excl. een max. subsidie van ƒ 41.000,-) Netto maandlast v.a. ca. ƒ 575,-. * Halfvrijst. woningen: van ƒ 156.500,- v.o.n. tot ƒ 159.500,- v.o.n. (excl. een éénmalige bijdrage van ƒ 5.000,-).

Inl. Stienstra Makelaardij B.V.

Tel. 045-712255

Hypotheek Centrale

Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 8,8%. Spaarhyp. v.a. 9,5%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Te koop gevraagd: ca. 700m2 BOUWGROND, mooi gelegen in heuvelland, geen nieuwbouwwijk. Br.o. nr. B-6663, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te k. of te h. middenst.woning, in centrum BEEK. Tel. 045-412302.

Te koop halfvrijst. woonhuis, i.z.g.st., met grote tuin en tuinhuis te BRUNSSUM. Tev. groot zonneterras, pr.n. o.t.k. Tel. 045-218954.

KERKRADE, Willemstr. Ruim woonh., m. c.v., 3 slpkrs., vaste trap naar zolder. ƒ 85.000,-. Wijman & Partners, 045-728671.

VOERENDAAL, Op de Beek 1, boerenhuis m. voortuin, c. v., 3 slpks., badk. met ligbad ƒ 85.000,- k.k. Bij 100% financ. netto mndlast ca. ƒ 550,-. Wijman & Partners. Tel. 045-728671.

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

10 gegalv. KAPSPANTEN, plm. 6½ mtr. koopje. Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-7510605.

Reparaties

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

WASMACHINE-REPARATIE binnen 24 uur, verkoop onderdelen, Miele specialisatie. Toenbreker wasautomaten, tel. 045-325819.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230 service binnen 24 u,

[illegible]

Te koop electr. TREIN met veel toebeh. 045-310239.

[illegible]

3 mtr. BEHANGTAFEL ƒ 65,-. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide.

HENGELSPORT-LIEFHEBBERS: carbon carp m. v.a. ƒ 69,-; Carbon match met fujioogjes ƒ 69,-; Vliegenhengel met rail ƒ 59,-. Alle overige hengels, molens, poolpakken 30%. Ook nieuwe collectie. Hengelsport Jan Bergsma. Kerkrade. Tel. 045-459415.

Landbouw

Winter

Master heteluchtkanonnen en infraroodstralers.
Mech.Centrum Frissen/ Tuin en Park B.V.
Valkenburg aan de Geul.
Tel. 04406-40253.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. vette VARKENS, zeugen, stieren en runderen Veehandel Jan Heunen, Puth. Tel. 04493-1843.

Uw auto, huis, bankstel enz. VERKOPEN? Met foto op LD-TV. Bel voor info 045-739300.

Winkel & Kantoor

Te koop uit faillissement

Nieuw en gebruikt kantoormeubilair, stalen schuifdeurkasten, buro's v.a. ƒ 125,-, directie buro's, kantoorkasten, materiaalkasten, garderobekasten, kluizen, brandkasten, ladenbloks voor hangmappen, kantine-stoelen-tafels, hangmappen Atlanta, Gondola stelling, magazijn stelling div. soorten, palletstelling, Collomboormachines industr. 16 mm. ƒ 425,-, palletwagens, steekwagens, TL-lampen met bakken vieuwers, speciale aanbieding nieuwe en gebruikte burostoelen met extra hoge kortingen v.a. ƒ 175,-. Brandblussers 16 kg ƒ 50,-.
Nergens meer keus, nergens goedkoper, alles uit voorraad leverbaar. Open maandag t/m vrijdag 9.30 tot 18.30 uur, zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.

Rockmart Heerlen,

Kissel 46a, Heerlen.
Tel. 045-723142

Rockmart Vlodrop,

Tussen de Bruggen 6, Vlodrop.
Tel. 04742-3170/3270.

Te koop nieuwe burostoelen Rock 4050, adv.pr. ƒ 425,-, nu bij ons ƒ 295,-. Burostoel Rock 2000 adv.pr. ƒ 295,-, nu bij ons ƒ 175,-. Gebruikte burostoelen v.a. ƒ 35,-. ROCKMART, Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Kamers

Gemeubileerde kamers te huur. Holtskuilenstr. 1, EYGELSHOVEN.

Te huur centrum HEERLEN, gem. kamers. Tel. 045-712032.

Auto's

VOLVO 340 Diesel, 1986, 110.000 km. ƒ 7.250,-Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Apart mooie BMW 316 1800 CC motor, diamantzwart, '87, 4-drs., schuifkanteldak, LPG, nw.st., spec. prijs, inr. mog. Autobedr. BOSCHKER, Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

Daihatsu CHARADE diesel VArt grijs kent., verbr. 5 ltr. op 100 km, weg.bel. ƒ 99,-. '85, kl. wit. Inr. mog. Autobedr. Boschker, Heerlerweg 67 Voerendaal. 045-751605

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Stationcars

Peugeot 405 1.9 GRi 5.000 km. div. extra's	1990
Kadett 1.6 i Club 5-drs. 17.000 km.	1989
Kadett 1.6 D 5-drs. 66.000 km.	1987
Kadett 1.6 5-drs. 58.000 km.	1986
Kadett 1.6 S 3-drs. 72.000 km.	1987
Kadett 1.3 5-drs. 48.000 km. met gas	1989
Kadett 1.3 5-drs. 2X	1983
Peugeot 504 Break 136.000 km.	1982
Suzuki Jeep SJ 410 Q 56.000 km.	1987
VW Pick-Up dubbele cabine zeer goed	1978

Autobedrijf Ad van Neer

Zandweg 160, Heerlen. Tel. 045-416023.
Inruilen, garantie, financieren mogelijk.

Jos Bogman Specials Tegen zeer speciale prijzen.

Opel Kadett PB-40-GD, 5-drs. diesel	1986	ƒ 11.500,-
Ford Escort 1.3 CL PR-04-FN, 3-drs.	1986	ƒ 13.500,-
Ford Escort 1.4 C SL-21-FP, 3-drs.	1987	ƒ 15.500,-
Ford Escort 1.4 CL, RJ-47-DV, 5-drs.	1987	ƒ 16.000,-
Ford Escort 1.4 CL, RK-59-PP, 3-drs.	1987	ƒ 16.000,-
Ford Siërra 2.0L, KN-04-DY, 3-drs.	1984	ƒ 11.000,-
Ford Siërra 2.0 cl, TF-72-NG, 4-drs.	1988	ƒ 23.000,-

Laat deze kans niet zomaar aan u voorbij gaan.
Op elke auto geldt 3 mnd. 100% garantie, APK gekeurd en mnd. aanvullend GRATIS JOS BOGMAN GARANTIE t.w.v. ƒ 350,-.
Hamstraat 70, Kerkrade. Tel. 045-423030.

Jos Bogman Ford
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.

10% Korting!!

Panda's vanaf '86 nu vanaf	ƒ 6.200,-
Uno's vanaf '85 nu vanaf	ƒ 7.100,-
Ritmo 85 Super '84 van ƒ 8.900,- nu	ƒ 8.000,-
Citroën AX '88 van ƒ 12.900,- nu	ƒ 11.600,-
Citroën BX '88 van ƒ 15.900,- nu	ƒ 14.300,-
Daihatsu Cuore 850 TX '86 van ƒ 8.950,- nu	ƒ 8.000,-
Ford Fiësta XR2 '85 van ƒ 11.900,- nu	ƒ 10.700,-
Honda Integra autom. '87 van ƒ 17.900,- nu	ƒ 16.100,-
Mitsubishi Lancer 1.5 GLX '88 v. ƒ 17.900,- nu	ƒ 16.100,-
Nissan Micra SDX '85 van ƒ 8.900,- nu	ƒ 8.000,-
Peugeot 205 Junior '88 van ƒ 14.900,- nu	ƒ 13.400,-
Renault 11 TL en LPG '88 van ƒ 7.400,- nu	ƒ 6.600,-
Seat Marbella GL '88 van ƒ 10.900,- nu	ƒ 9.800,-
Skoda 120 L '87 van ƒ 6.900,- nu	ƒ 6.200,-

Bovaggarantie (tot 1 jaar), APK, inruil

Fiat Creusen Heerlen

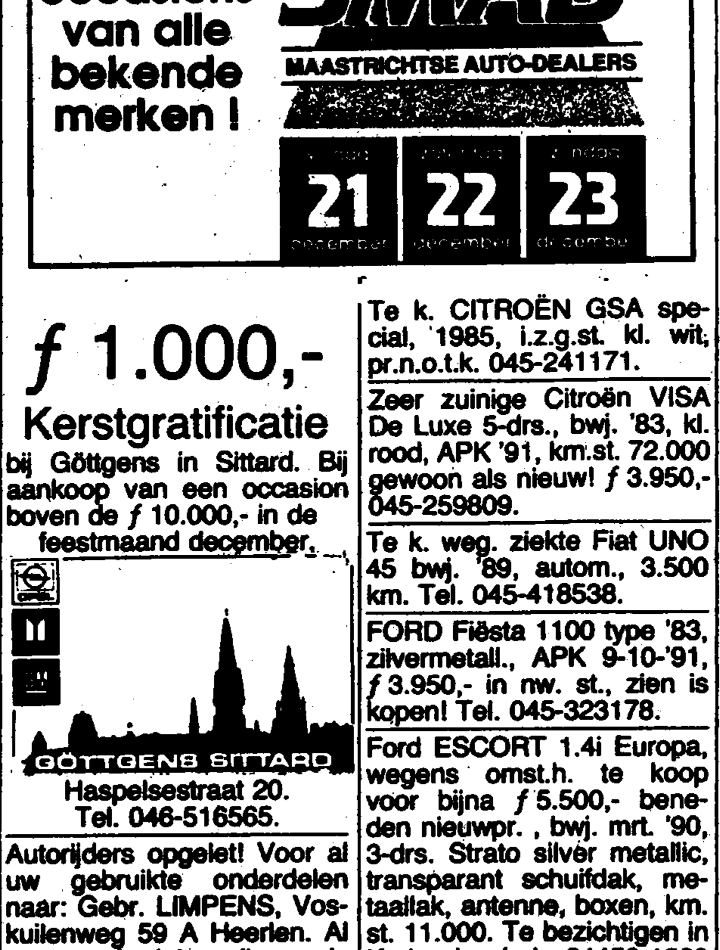
Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

Koni Schokdempers

GEGARANDEERD DE BESTE !!
- Voor uw auto, vrachtwagen, bus etc.
LEVENSLANGE GARANTIE !!
- Sportdempers, load-a-justers, wegliggingssets, hydraulisch en gas-hydraulische dempers bij

KERP B.V.

In de Cramer 31, Heerlen.
Telefoon 045 - 716951.



KERST occasion show

MECC Maastricht

300 occasions van alle bekende merken !

SAMENWERKENDE SMAD MAASTRICHTSE AUTO-DEALERS

21 december 22 december 23 december

ƒ 1.000,-

Kerstgratificatie

bij Göttgens in Sittard. Bij aankoop van een occasion boven de ƒ 10.000,- in de feestmaand december.

GÖTTGENS SITTARD
Haspelsestraat 20.
Tel. 046-516565.

Autorijders opgelet! Voor al uw gebruikte onderdelen naar: Gebr. LIMPENS, Voskuilenweg 59 A Heerlen. Al onze onderdelen zijn reeds uitgebouwd. Tev. inkoop van uw sloop- en schadewagens met afg. RDW-vrijwaring. Tel. 045-719136.

Te k. gevr. voor export alle type's LADA'S. 045-414372 ook 's avonds.

OPGELET! 500,- tot 50.000,- voor alle merken auto's. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-723076 of 045-727742

KADETT Combi. 1980, ƒ 2.250,-; Visa, 1982, ƒ 1.550,-; XR3, 1985 ƒ 8.950,-; Ford Siërra 1800 Laser, gas, 1986 ƒ 1.150,-. P. Nuytsstraat 157, bij Hitjesvijver Heerlerheide, 045-727347

Martin JORRITSMA Topoccasions: Audi 80 1.8 S, 1989; Audi 80 1800, 1987; VW Golf Tour, 1988; VW Golf 1600 CL, 1986; VW Golf 1600, 1985; VW Golf 1600 Diesel, 1987; VW Jetta diesel 4-drs. 1988; VW Polo 1300 Avance, 1985; Ford Fiësta 1.4i CLX, 1989; Ford Escort 1600 CL, 5-drs., 1986; Ford Escort 1300 Laser, 1986; Seat Ibiza 1200 GL 1986; Seat Ronda 1200 1985. Auto's met bovag-garantie. APK keuringsstation. Het adres voor nieuwe en gebruikte auto's. Pastorystr. 106, Nuth. 045-242412.

Te k. CITROËN GSA special, 1985, i.z.g.st. kl. wit, pr.n.o.t.k. 045-241171.

Zeer zuinige Citroën VISA De Luxe 5-drs., bwj. '83, kl. rood, APK '91, km.st. 72.000 gewoon als nieuw! ƒ 3.950,- 045-259809.

Te k. weg. ziekte Fiat UNO 45 bwj. '89, autom., 3.500 km. Tel. 045-418538.

FORD Fiësta 1100 type '83, zilvermetall., APK 9-10-'91, ƒ 3.950,- in nw. st., zien is kopen! Tel. 045-323178.

Ford ESCORT 1.4i Europa, wegens omst.h. te koop voor bijna ƒ 5.500,- beneden nieuwpr. , bwj. mrt. '90, 3-drs. Strato silver metallic, transparant schuifdak, metaallak, antenne, boxen, km. st. 11.000. Te bezichtigen in Kerkrade; bel. 04450-1060 v.m., 045-218051 n.m.

Ford XR2 OUTSIDER, eind '85, 70.000 km., vr.pr. ƒ 13.000,-. Tel. 045-311660

Ford ESCORT 1.3 Laser m. '85, 5-bak, APK, z. mooi, ƒ 7.250,-. Tel. 045-454087.

Ford ESCORT 1.1 Bravo '84 APK, blauwmet., nw.st. ƒ 6.950,-.046-525489.

Weg omst. te k. HYUNDAI Stellar 1.6 SL spec. uitv., techn. Mits. Galant bwj. '87, blauwmet., schadevrij, in nw.st., km.st. 46.000, pr. ƒ 8.950,-. Tel. 045-423774.

MERCEDES 240 diesel bwj. '78, electr. schuifd., trekh., i. g.st., pr. ƒ 2.950,-. Tel. 045-458850.

Mitsubishi GALANT, bwj. '79, APK, i.z.g.st., ƒ 1.250,-. Tel. 045-232178

MAZDA 323 bwj. '82, APK 10-12-'91, ƒ 2.950,-, i.z.g.st Tel. 045-323178.

Te k. zeer mooie Nissan STANZA, 4-drs., bwj. eind '84, vr.pr. ƒ 4.900,-, blauwmet., ANWB keuring. Navolaan 148, Heerlen.

Te k. Opel CORSA 12 S bwj. okt. '86, wit, 66.000 km, zeer mooi. Tel. 045-228469.

OPEL Kadett 1200, 5-drs., bwj. '81, APK 11-7-'91, pr. ƒ 2.950,-, i.z.g.st. Tel. 045-323178.

OPEL Kadett 1200, 2-drs., bwj. '81 met LPG install., APK 5-8-'91, ƒ 2.750,-, perf st. Tel. 045-323178.

OPEL Kadett 1200 Caravan oud model, bwj. '79 met gas-install., ƒ 1.500,-, APK 23-10-'91. Tel. 045-323178

Te k. Opel KADETT LS, 1987, i.z.g.st. pr. ƒ 16.000,-. Tel. 045-464356.

Te k. zeer mooie Opel REKORD 20 S bwj. '86, kl. met. blauw, 4-drs., centr.deurvergr., get. glas, ƒ 12.900,-. 045-441063 na 18.00 uur.

Te koop Opel KADETT GT 1600, rood. 046-518439.

Automatic OPEL kadett 13 N, 2-'82, 5-drs., wit, APK 11-'91, vr.pr. ƒ 4.450,-. 045-319328

Renault EXPRESS 1.6 D, 1987, ƒ 6.750,- excl. BTW. Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Toyota STARLET 1200 DEL 3-drs., APK '91, t '81, 5-gang, ƒ 1.675,-. Wilhelminastr. 56, Nieuwenhagen.

Zwarte Toyota COROLLA GT, '81, Dohc motor, APK 10-'91, ƒ 3.250,-. 045-319328

TRABANT Lux en Trabant stationcar. Autobedr. Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal. 045-751605.

GOLF diesel, type '80, APK, in prima staat, ƒ 2.650,-. Tel. 045-231073

VW GOLF C 1.6 diesel bwj. '82, zonnedak, APK, ƒ 4.000,-. 045-463671.

VW DERBY LS t. '78, APK 11-'91, 2-drs., ƒ 795,-. Tel. 045-320457.

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto. Tel. 045-456963.

Ford Siërra 2300 CLD combi '88; Volvo 360 '83; Peugeot 205 GRD '86; Peugeot 309 '86; Nissan Sunny coupé '89 Toyota Corolla 1600 Sedan S '87; Ford Siërra '85; Manta '80; Audi 100D '83; Fiat Uno 60 '89; Honda Intrega autom. '86; Mitsubishi Lancer '84; Ford Escort 1400 '87; Mercedes 300 D '82; Opel Kadett 16S '88; BMW 320i '85; Porsch 924 '77; Daihatsu Rocky jeep '85. Autobedrijf REUBSAET. Op de Vey 47-49, Geleen. Tel. 046-744944. Uw adres APK keuring. Alle auto rep.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-, 045-411572 of 427671.

Bovag gekeurde occasions: Nissan Sunny coupé 2-'85; Nissan Sunny 1.4 LX, 3-drs, 9-'89; Nissan Sunny 1.3 LX 4-drs. 10-'87; Lada 2105 1.2 5-'86; Lada 2105 1.3 9-'87; Lada 2105 1.3 5-'87; Lada 2105 1.3 LPG 9-'87; Lada 2104 1.5 stationcar 8-'86; Lada Samara 1.3 3-drs. 9-'86; Lada 1200 S 3-'86; Subaru Justy 1.0, 11-'86; Toyota Corolla 1.3 DX, 4-'87; Renault 4 F 6, combi, geelkent., 9-'85; Citroën BX 1.4 10-'85; Citroën 2 CV6 7-'85; Citroën AX 11 TRE 4-'87; Opel Kadett 1.2 S automaat coupé 11-'78. Tevens onderhoud aan alle merken personenauto's en APK. Autobedr. CHIARADIA Lada-Citroën verkoop voor Heerlen, Brunssum en omstreken. Trichterweg 122 Brunssum. Tel. 045-212843

Wetzels Auto's Exclusief: Nissan Patrol 2.8 GL alle extra's '89; Mits. Pajero 2.5 TD blauwmet. '87; Mits. Pajero 2.5 TD wit '87; Toyota Landcruiser 2.4 TD rood '88; MERCEDES 300 CE 24V '90; Mercedes 380 SEC '83; Merc. 300 E antr. 2x '86; Mercedes 250 E '89; Merc. 190 E 2.5 '88; Merc. 230 TE station aut. '89; Merc. 190 E aut. '89; Merc. 190 E 2.3 apart '84; Merc. 280 SE aut. '85; Merc. 250 TD station '88; Ford Escort RSi '83; Opel Omega 3.0i sport '87; Opel Kadett GSi '85; Audi 80 LS '87; Porsche 924 alle extra's '83; Chevrolet Camaro Z28 '85; BMW 728i aut. '86; BMW 316i '88; Jaguar 3.6 Souverein '87; Jaguaf 4.2 Souverein '87; Ford Siërra XR4x4 '87; Suzuki Carry ous '85. Industriestr. 35, Sittard. Tel. 046-510655.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

ASCONA '79 ƒ 750,-; Manta '79 ƒ 1.250,-; Simca '79 ƒ 750,-; Kadett '79 ƒ 1.250,- Ford '80 ƒ 1.250,-; Fiësta '79 ƒ 1.250,-; BMW 320 '79 ƒ 1.250,-; Volvo '79 ƒ 1.250,-; Alfa Sud TI '81 ƒ 1.500,-; Talbot '82 ƒ 2.250,-, APK. 04499-5204

Te k. Ford ESCORT 1300 L, 5-drs, '82, apart mooi, ƒ 5.500,-. 045-721660.

Te koop Ford FIËSTA 1300 super sport, bwj. '81, alum. velgen, i.z.g.st. ƒ 2.850,-. Dorpsstraat 19, Bingelrade.

Te k. HONDA Accord automatic, m.'80, i.z.g.st., APK 10-'91, ƒ 1.950,-. Lampisteriestr. 2 Hoensbroek.

Jeep SUZUKI SJ 410 Softtop 4WD, m'83, bwj. '82, ƒ 5.800,-. Tel. 046-522689.

Motoren

Te k. YAMAHA XT 600, bwj. '89, 4.750 km, kl. zwart/rood, ƒ 7.750,-. Tel. 045-456006 b.g.g. 045-455224.

Te k. YAMAHA 350 CC RD/ LC bwj. '80. 045-411027.

Onderdelen/acc.

Te koop ALLESDRAGER voor Mercedes 190 en 200. Tel. 04493-1366.

Te k. 4 SNEEUWBANDEN Uni Royal 185 R14 C Radial op Audi 100 velgen. Tel. 04493-2949.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

De HOOGSTE prijs voor uw loop-, sloop- en schadeauto's. Tel. 045-254081

Te koop gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevraagd loop- sloop- en SCHADEAUTO'S vanaf ƒ 50,- tot ƒ 10.000,-. Tel. 046-525611/519679.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

Bedrijfswagens

FIAT 127 Fiorino, gesloten bestel, nw. type '86, APK 11-7-'91, ƒ 4.250,-, in st. van nw. Tel. 045-323178.

Aanhangwagens

AANHANGWAGEN 2.00x 1.10, als nieuw, geh. gegalv. Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

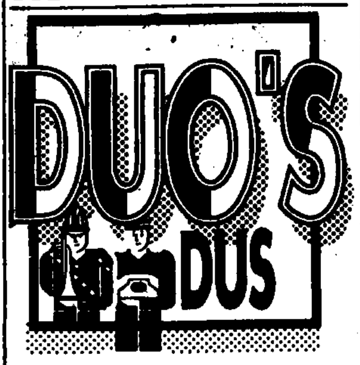
(Brom)fietsen

Te k. VESPA 6 mnd. oud, met alle rijksverz., nw.pr. ƒ 1.900,- vr.pr. ƒ 1.500,-. Dr. Poelsstr. 32, Landgraaf-Kakert.

Sport & Spel

Te k. PAARDRIJ-LAARZEN mt. 36, z.g.a.nw. ƒ 50,-. Tel. 04450-2393.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.



TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-; nwe. KTV vanaf ƒ 25,- per maand. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Kleuren T.V.'s 8-12 kan. v.a. ƒ 75,-. Afstandsbed. v.a. ƒ 125,-. Radio/tv FRANK BV Bokstraat 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Goede KLEUREN-T.V's, zeer grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 125,-. Reeds 25 jaar het juiste adres. T.V. occ. Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Huish. artikelen

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop komplete keukens en keuken-inbouw-apparaten

Bij Horn

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige keukens en keukeninbouwapparaten van alle bekende merken uit de HORN-keukenwinkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% korting

Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen

Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Inbouw hetelucht oven met verlichting en kookwerkker geen geen ƒ 998,- maar ƒ 398,-;

Pelgrim gas-elektro kombinatie met dubbele beglazing, thermostaat, grill en kookplaat met 4 energiezuinige branders, geen ƒ 1539,- maar ƒ 798,-; Philips inbouw afzuigkap, 3 snelheden, grote afzuigcapaciteit, geen ƒ 389,- maar ƒ 198,- Zanussi koelkast, in te bouwen achter kastdeur, met vriesvak en verstelbare deurrekken geen ƒ 1.099,- maar ƒ 498,-. Kom nu profiteren in Horn Keukensuper

Echt

Loperweg 8

Sittard

Bergerweg 51-53
(Naast Witte Hal)
en Keukenshowroom

Bosch VAATWASSER te koop. Tel. 045-211162.

Sensatie in de elektrowereld

Kom nu profiteren van onze MASSALE MAGAZIJN VERKOOP

koelen - vriezen - wassen - hifi stereo-kleuren t.v., video's etc.

WITTE HAL SITTARD

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de HORN-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% KORTING Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen

— **VANDAAG :** —

Philips Magnetrons Geen f.998,- of f.698,- maar	**nu 398,-**
Holland Elektro Stofzuiger 1100 Watt zuigvermogen geen f.398,- of f.298,- maar	**nu 148,-**
Akai Video Recorder met afstandsbediening en interactief monitorsysteem geen f.998,- of f.798,- maar	**nu 598,-**
Technics CD-speler programmeerbaar geen f.598,- of f.398,- maar	**nu 298,-**

WITTE HAL Bergerweg 51-53 **SITTARD**
(Industrieterrein Bergerweg) - Tel.046 - 518162

(Huis)dieren

De Maastrichtse Honden Sport Vereniging organiseert op ZATERDAG 15 en ZONDAG 16 DECEMBER een grote

Internationale hondententoonstelling

nationale en internationale kampioenschappen;
2500 honden in meer dan 275 verschillende rassen;
keurmeesters uit heel Europa in het
MECC te Maastricht
Openingstijden: dagelijks van 10.00 tot 17.30 uur
Entree: ƒ 5,- voor kinderen tot 12 jaar en 65-plussers ƒ 7,50 voor overige bezoekers.

Een uniek evenement voor Limburg!!!
Voor informatie: 04405-2263 of 04406-13754.

Te k. duitse HERDERPUPS met stamb., ouders HD-vrij. Tel. 045-224767.

BOUVIER-PUPS 7wk., ontwormd, gecoupeerd en de puppie-spuit, afkomst van zeer eerlijke en kindvriendelijke ouders, ook geschikt voor dressuur. Ouders en voorouders met KNPV-cert. Bellen na 19 u. 045-325231

ROTTWEILER reu en ren, lft 4 jr. samen in een koop . Tel. 045-721245, na 14.00 uur.

PAPEGAAIEN uit kweek, 6 en 10 wkn. oud, goedsprekende grijze en groenen enz. Inr. mog. Tel. 046-749517, b.g.g. 746529.

Te koop wegens verh. Mechelse HERDER, goedwaaks, gedeelt. afgericht, pr. ƒ 150,-. Dr. Poelsstr. 32, Landgraaf-Kakert.

BOUVIER pups met stamb., zwart gestroomd. 09-3211353158 (na 18.00 uur).

Proficiat!

Hoera Astrid
is 21 jaar

Sjef, Pap, Mam en Jo
Vandaag ook op LD-T

Te koop ROTTWEIL pups. Tel. 045-413076 227565.

Te k. wegens omstandi den Yorkshire-Terriër BOBTAIL. Inl. 043-4751

In/om de tuin

Impreg Tuinhout GOEDKOPER kan niet! blokhutten min. 15%; ka rechte biels ƒ 36,-; gl planken 15X2 cm ƒ 3,50 mtr. verder palen, rolbord schermen enz. In de Cra 18, Heerlen, 045-71773

Rijles

Bovag-rijschool Van tum, voor een complete daagse RIJ-OPLEIDI Tel. 045-217487.

Huw./Kennism.

ALLEENSTAANDE: he gezellige dans- en cont avond met DJ Richard Chalet Treebeek. Toeg boven 25 jaar, legitim verplicht. Het bestuur.

Mode Totaal

Bontmode A. WEBE BASTINGS. Inruil mog ook op lammy-coats. ningstijden van maanda vrijdag van 13.00 tot 1 uur en 's zaterdags 13.00-17.00 uur. Hofstr. Geleen. Tel. 046-743435

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Sch berg. Gevelreiniging, kappen, voegen, steiger huur. Tel. 045-312154 045-312709.

DAKDEKKERSBEDRIJF Nok, alle dakwerkzaam den, 10 jr. gar. Nu met terkorting. Bel voor vrijbl ferte. Tel. 045-224459

Ervaren vakman biedt aan voor straatwerk o.a. ritten, sierbestrating. voor Uw gehele tuinaan zeer SCHERPE prij Gratis offerte. 045-32317

Diepvries en KOELKA REPARATIE zonder vo kosten. Bel Geleen 745230 service binnen 2

Kapper/Cosm.

Mensen met kroesh Voor INPLANTING vlechten vraag inlichtin tel. 04459-2852.

Radio e.d.

Te k. Akai stereo du CASSETTEDECK, z.g. kl. zwart, pr. ƒ 250,-. 045-441063 na 18.00 u

Kachels/Verwarm

Electrisch bijverwarm SAFE-T-FURNACE. K veilig, zuinig, ca. ƒ 0,20 uur. Inl. Hi-tree, 649857.

Te k. goedkoop BRA HOUT. Houtind. Pelzer Tel. 04451-1218.

OPENHAARDHOUT ƒ ƒ 55,- per m3, gratis zorgd. Tel. 04459-1675.

Kachels, inzethaarden, kolen-hout. Gratis gepl Nieuw en gebruikt. KACHELSMID, Walem Klimmen. Tel. 04459-16

Muziek

PIANO'S huur met recht van ƒ 65,- tot ƒ p.m. Gratis transport. merken gebruikte pi ƒ 450,- per jaar. Van Westersingel 42, R'd Tel. 010-4363500.

DRUMMER gevraagd Rock-Band. Tel. 04 1092.

Zoekt U DUITSE schla en/ of Tiroler muziek be dan eens Tony Lang Steenweg 26, Sittard. 046-517269.

Te koop JUKE-BOX Rock-Ola bwj. '68, ge voor 80 singels, ƒ 1.650,-. Tel. 045-4249

Te koop GITAARV STERKER 50 Watt, als ƒ 350,-. Tel. 045-41679

Kunst en Anti

Mooie sortering En Franse en grenen BELS en lampen, gesp Bretonse meubels. Tev grote sortering eetkamer alle stijlen. Donde koopavond tot 20.00 Antiekhal Palmen-Hey Langs de Hey 9, Indus park-Nrd. Sittard Tel. 510706.

Speciaal voor U zijn maand grote extra vrac met beeldschone an meubels binnen geko WIJSHOFF Antiques, stenraderweg 9, Ho broek-Centrum. Tel. 211976. Geop. dond. zaterd. en koopzondage en 23 dec.

Te koop GEVRAAGD a meubels, lampen P. Cortenraad, Riemst 09.3212261156.

zie verder pagina 20

Arnhemse ploeg benut kansen niet

Sporting vernedert Vitesse na rust

LISSABON – Vitesse heeft niets in te brengen bij een Europese club uit de subtop. De derde ronde van het toernooi om de Uefabeker was het maximaal haalbare voor de provincieclub uit Arnhem. In navolging van de thuiswedstrijd tegen Sporting Lissabon (0-2) verloor de debutant in de Portugese hoofdstad met 1-2. Na de winterstop komen in Europees verband alleen nog Nederlandse voetballers van buitenlandse clubs als Anderlecht en AC Milan in actie.

Sporting Lissabon-Vitesse 2-1 – 26. Douglas 1-0, 70. Douglas 2-0, 80. Van Arum 2-1. Scheidsrechter: Courtney (Eng). Toeschouwers: 51.000. Gele kaarten: Straal (Vitesse), Venancio (Sporting).
Sporting: Ivkovic, Carlos Xavier, Venancio, Miguel, Leal, Litos, Oceano, (81. Bozinoski), Douglas, Careca, Cadete, Gomes (69. Joao Luis II).
Vitesse: Van der Gouw, Straal, Thijssen, Bos, Vermeulen, Laamers, Van den Brom, Eijer, Latuheru, Van Arum, Hilgers (46. Loeffen).

Als verwacht, was Vitesse kansloos in het bijna volle stadion van Sporting, waar Ajax twee seizoenen geleden met 4-2 onderuitging. Overigens, de laatste jaren won geen enkele Nederlandse club in Portugal. Feyenoord, Ajax, FC Groningen, PSV en Roda JC veloren.

Een herhaling van Vitesses stunt in de tweede ronde, toen Dundee United in eigen stadion met 4-0 klop kreeg, bleek onmogelijk. Logisch, want Sporting is van een ander niveau dan Dundee, dat zich versterkt met Nederlandse middenmoters als Van der Hoorn en Steinmann.

Technisch beter

De Portugese topclub, met de internationals Ivkovic (Joegoslavië), Leal, Venancio, Oceano en Cadete, was technisch veel beter. Zelfs technisch begaafde spelers als Van den Brom, Eijer, Laamers en Latuheru konden het tempo nauwelijks volgen. Straal paste goed op Cadete, hoewel hij de aanvaller na rust eenmaal bijna onder de knieën afzaagde, ten koste van een gele kaart.

Vooral over rechts waren de 'zebra's' gevaarlijk. Xavier, Litos en soms Oceano combineerden soms voorbeeldig, hoewel ze zelden in de hoogste versnelling schakelden. Dat was niet nodig tegen de Europese debutant. De bal ging bij Sporting gemakkelijk en snel rond, waar bij Vitesse eenvoudige combinaties mislukten. De spitsen, vooral Van Arum en Hilgers, waren nauwelijks bereikbaar. De laatste werd in de rust vervangen door Loeffen.

Toch kregen de Arnhemmers, net als destijds in Schotland gestart met drie aanvallers, voor de pauze meer uitgespeelde kansen dan de Portugezen: twee om een. Na tien minuten was Van Arum het laatste station in een aanval over links, maar zijn schot ging via een Portugees been over. Hilgers speelde zich na ruim een half uur met een fraaie lichaamsbeweging vrij, maar punterde naast.

Verschil

Typerend voor het kwaliteitsverschil was, dat de enige mogelijkheid van Sporting meteen succes opleverde. Na 26 minuten belandde een fraaie combinatie door het centrum via een slim hakballetje van Gomes bij middenvelder Douglas, die beheerst langs doelman Van der Gouw schoot.
In de tweede helft versnelde Sporting, dat afgelopen weekeinde de derby tegen Benfica verloor en volgens trainer Peres getergd was. Gomes miste van dichtbij, rechtsachter Xavier kogelde van ver naast. In Arnhem had hij de score van afstand geopend. Een doelpunt kon niet uitblijven. Gomes kopte een voorzet van rechts perfect terug, Douglas schoof de bal langs Van der Gouw: 2-0.

Tikje

Na dat doelpunt ging Sporting over tot het vernederen van de tegenstander. Tikje hier, kapbeweging daar. Vitesse stond erbij en keek ernaar, hoewel Van Arum twaalf minuten voor tijd op de rand voor buitenspel voor de tegentreffer zorgde. Leuk voor hem, maar hij had beter de kans voor de rust kunnen gebruiken. De mooiste actie was in de laatste minuut van Cadete, die een fantastische hakbal door Van der Gouw zag gestopt. Careca schoot de terug springende bal tegen de paal.

● Frans Thijssen (rechts) in duel met Douglas.

Real-Barcelona 4-1

MADRID – Barcelona heeft ook van de tweede wedstrijd om de Spaanse Supercup geen halszaak gemaakt. Na de nederlaag in eigen stadion (0-1) en de uitsluiting van Stoitsjkov ging de wedstrijd in Madrid met 4-1 verloren. In de twintigste minuut scoorde Goicoexea, maar geen minuut later was het gelijk door Butragueno, die vlak voor rust ook voor 2-1 zorgde. Vijftien minuten na de hervatting was het al 4-1 door Sanchez en Aregon. Real was meer dan tevreden met die stand.

Onverwachte remise

LYON – Gari Kasparov is in Lyon weer een stapje dichter bij prolongatie van de wereldtitel schaken gekomen. De negentiende partij, waarin hij de zwarte stukken had, eindigde na 39 zetten met een vol bord op zijn voorstel onverwacht in remise. Daardoor behield hij met nog vijf duels te spelen, een voorsprong van één punt op uitdager Anatoli Karpov: 10-9. In plaats van af te breken bood Kasparov plotseling remise aan, hetgeen Karpov, met nog vier minuten bedenktijd op de klok, accepteerde. Kasparov heeft aan nog twee punten voldoende voor behoud van de titel.

lotto

HEERLEN – Duitse **Mittwochslotto** van gisteren. Trekking A: 4-6-13-23-35-43, reservegetal 11. Trekking B: 6-19-21-31-32-45, reservegetal 3. Spiel '77: 2191938.

Vier clubs bij laatste acht

Italië troef

HEERLEN – Het Franse en Duitse voetbal zijn niet meer vertegenwoordigd in de achtste finales van het toernooi om de Uefabeker. De derde ronde was het einde voor AS Monaco (Torpedo Moskou) en Bordeaux (AS Roma), Borussia Dortmund (Anderlecht), Leverkusen (Bröndby) en FC Köln (Atalanta). Met de clubs uit Bergamo en Rome bereikten ook de twee andere Italiaanse vertegenwoordigers de kwartfinales, Internazionale en Bologna.
Bologna, niet meer dan voorlaatste in de liga A, heeft zich toch gered tenkoste van Admira Wacker. De Oostenrijkers, die in anderhalf uur niet één keer op doel schoten, verspeelden hun voorsprong van 3-0. In de verlenging werd niet gescoord. De serie strafschoppen werd bij de zestiende poging, door Lorenzo ten gunste van de Italiaanse ploeg (6-5) beslist.

De Duitse oud-international Herbert Waas wees Bologna de weg. Hij opende de score in de zesde minuut en werd kort na rust door Elaner in het strafschopgebied neergelegd. Cabrini schoot raak van elf meter en twintig minuten later werd evenwicht bereikt door Negro. Bologna moest het doen zonder de Hongaarse spelverdeler Detari.

Internazionale uit Milaan had als verwacht weinig problemen met Partizan Belgrado. De thuiswedstrijd was met 3-0 gewonnen, in Joegoslavië werd het 1-1. De thuisclub viel voor bijna 40.000 toeschouwers voortdurend aan, Inter wachtte rustig af en had na 42 minuten geluk, dat Visnjic tegen de lat schoot.

Anderlecht

Anderlecht haalde met minimale reserves de laatste acht. De Brusselse club verloor van Borussia met 1-2 en kwam via het doelpunt in de uitwedstrijd (tien minuten voor rust van Van Baekel) toch als winnaar uit de glijpartij. Anderlecht bouwde op zijn sterke, Nederlands getinte, verdediging en werd in de kaart gespeeld door de beperkingen van Dortmund.

Atalanta Bergamo had met FC Köln veel minder problemen dan de uitslag van 1-0 laat veronderstellen. Na een goede actie van de Argentijn Caniggia scoorde Nicolini al na zestien minuten. Rudi Völler had AS Roma in de thuiswedstrijd, met drie treffers van de vijf tegen Bordeaux, in feite al in de kwartfinales gebracht. In de tweede wedstrijd legde de Duitser er nog een schepje bovenop. Na een half uur greep doelman Bell de doorgebroken Völler beet en mocht daarop van scheidsrechter Karlsson naar de kleedkamer. Met tien tegen elf was Bordeaux volstrekt kansloos.

Returns achtste finales. Tussen haakjes uitslagen eerste wedstrijden. Vetgedrukte clubs naar kwartfinales.

Leverkusen-**Bröndby**	11/12	0-0	(0-3)
Monaco-**Torpedo**	11/12	1-2	(1-2)
Bor. Dortmund-**Anderlecht**		2-1	(0-1)
Atalanta Bergamo-FC Köln		1-0	(1-1)
Partizan Belgrado-**Inter**		1-1	(0-3)
Girondins Bordeaux-**AS Roma**		0-2	(0-5)
Bologna-Admira Wien (Bologna w.n.s.)		3-0	(0-3)
Sporting Lissabon-Vitesse		2-1	(2-0)

Kwartfinales op 6 en 20 maart 1991. Loting voor alle drie de Europese bekertoernooien op 18 december.

Bologna-Admira Wacker 3-0 – 6. Waas 1-0, 50. Cabrini 2-0, 70. Negro 3-0. Scheidsrechter: Tritschler (Dui). Toeschouwers: 10.000. Rode kaart: Abfalterer (Admira). Gele kaarten: Biondo, Verga en Tricella (Bologna), Ogris, Graf en Dötzl (Admira).

Partizan Belgrado-Inter Milaan 1-1 – 63. Stevanovic 1-0, 64. Matthäus 1-1. Scheidsrechter: Vautrot (Fra). Toeschouwers: 37.000.

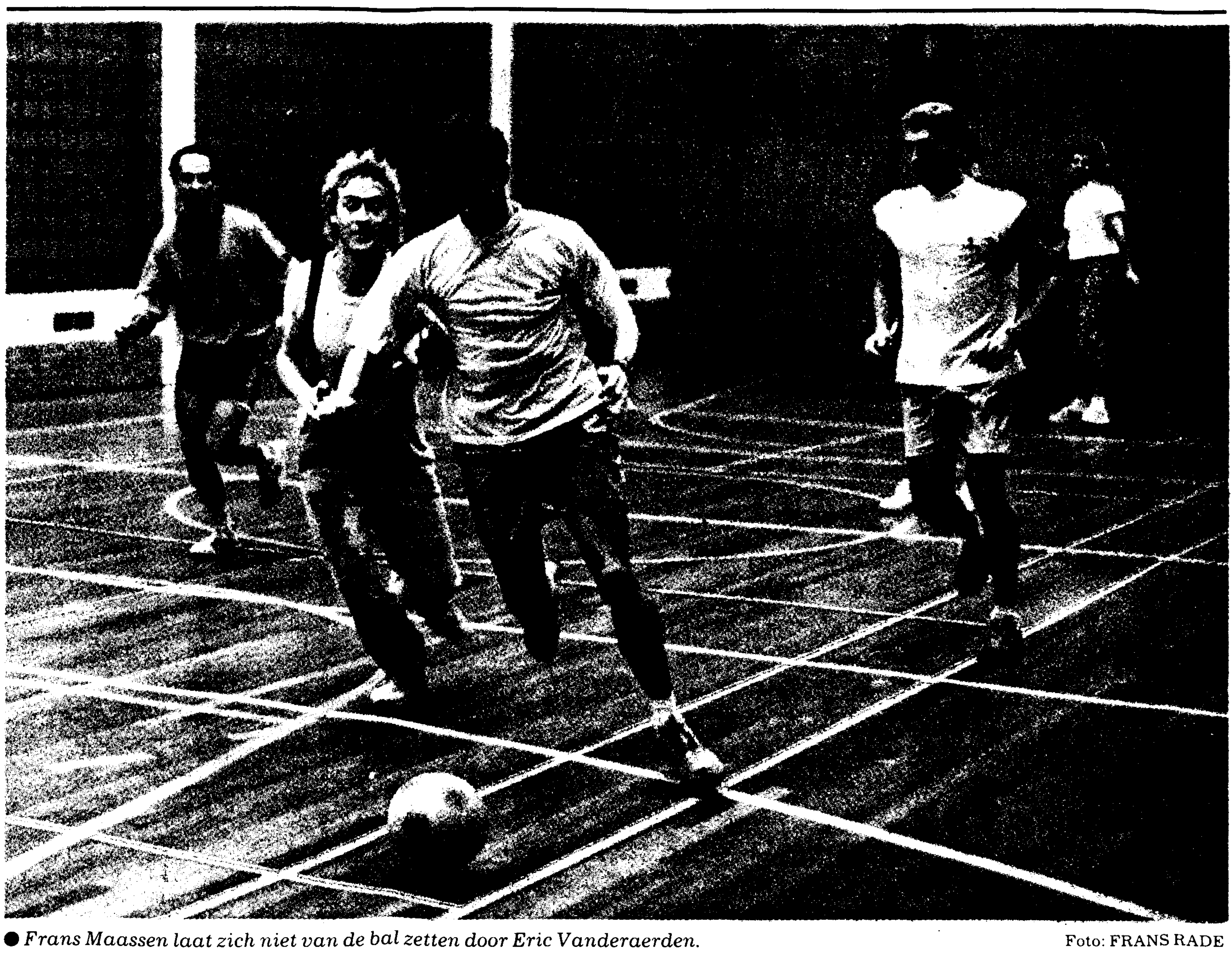
Borussia Dortmund-Anderlecht 2-1 – 35. Van Baekel 0-1, 49. Gorloekovitsj 1-1, 79. Schulz 2-1. Scheidsrechter: Petrovic (Joe). Toeschouwers: 39.000. Gele kaarten: Helmer en Schulz (Borussia), Musonda (Anderlecht).

Atalanta Bergamo-FC Köln 1-0 – 15. Nicolini 1-0. Scheidsrechter: Quiniou (Fra). Toeschouwers: 26.000. Gele kaarten: Sturm (FC Köln), Bonacina, Nicolini (Atalanta).

Girondins Bordeaux-AS Roma 0-2 – 71. Völler (strafschop) 0-1, 90. Desideri 0-2. Scheidsrechter: Karlsson (Zwe). Toeschouwers: 9.000. Rode kaart: Bell (Girondins). Gele kaarten: Salsano, Piacentini (AS Roma).

Tachtig dronken fans aangehouden

DORTMUND – Belgische voetbalsupporters hebben voor het begin van de Uefabekerwedstrijd Borussia Dortmund–Anderlecht in het centrum van Dortmund een café vernield. De politie arresteerde meer dan tachtig dronken personen, die met vuurwerk auto's bestookten en voetgangers lastig vielen.



● Frans Maassen laat zich niet van de bal zetten door Eric Vanderaerden. Foto: FRANS RADE

'Blij met Joop Zoetemelk als assistent-ploegleider'

Raas strandt in Heerlen

door wiel verheesen

HEERLEN – Het reisdoel was Stuttgart, waar men het WK-parcours 1991 wilde verkennen, maar de sneeuw noodzaakte het Buckler-wielerteam van Jan Raas om gisteravond de reis tussen Koblenz en Mainz te onderbreken en terug te keren naar Nederland. Harry Jansen, ooit zelf beroepsrenner en sinds ruim een jaar PR-officer van de door Heineken gesponsorde formatie, koos Heerlen als tussenstation.

„Sommige jongens", aldus chef d'equipe Jan Raas tijdens het intermezzo, „zijn naar de sportzaal van het Politie-opleidingsinsituut getrokken voor een potje zaalvoetbal. Anderen, zoals Peter Winnen, Twan Poels, Gerrit Solleveld, etcetera gaven er de voorkeur aan om naar de TV te kijken of te lezen. Steven Rooks was wegens griep verhinderd om de trip mee te maken."

Vandaag gaan de Bucklers nog in Zuid-Limburg op de mountainbike aan de slag. Berg en Terblijt is de plaats van waaruit men het heuvelland intrekt. Jan Raas: „Je moet optimaal gebruik maken van de mogelijkheden om je renners aan elkaar te laten wennen. Bovendien, ik heb bewust geïnvesteerd in jongeren. Als een of twee van deze neo-profs het straks gaan maken, mag je als ploegleider in je handen knijpen. Er bestaat ten enemale een groot verschil tussen de top van het amateurpeloton en een redelijke plaats in de profcategorie."

Neoprofs of renners die hooguit een jaar tot de beroepscategorie behoren zijn onder meer Martin Kokkelkoren, Patrick Eyk, Antoine Goense en Wilco Zuiderwijck. Voorts verwacht men het een en ander van de Engelsman Dave Rayner, die vooral het een en ander in zijn maars heeft als er bergop gereden moet worden. Jan Raas: „Ik ben door Peter Winnen geattendeerd op de Brit. Hij krijgt straks zijn kans, reken maar."

Jan Raas brengt in het nieuwe wielerseizoen een ploeg van liefst tweeëntwintig man op de been. „Meer renners dan ik ooit onder mijn hoede had", aldus de Zeeuw. „Juist omdat wij in mankracht zo'n grote formatie vormen, heb ik ook het programma voor het nieuwe seizoen aangepast. Het zal voor de eerste keer zijn, dat ik met een selectie naar de Ronde van Spanje trek. De Vuelta begint in de laatste week van april, twee of drie dagen na de Amstel Gold Race. Ik heb onder meer Peter Winnen, Eric Vanderaerden, Steven Rooks, Jelle Nijdam en Wiebren Veenstra aangewezen voor de Vuelta. De ploeg in Spanje bestaat uit negen man. Naast de reeds genoemden wordt het team te zijner tijd gecompleteerd."

Emplooi

Het feit, dat Buckler naar de Ronde van Spanje trekt (Raas als ploegleider en Vanderschueren als assistent, red.) houdt automatisch in, dat het andere deel van de equipe elders emplooi zoekt. Een en ander gebeurt onder leiding van... Joop Zoetemelk. Raas: „De vroegere Tour de France-winnaar is na zijn afscheid van de actieve wielergebeurtenissen nog altijd aan mijn ploeg verbonden geweest. Ik ben er best blij mee. Zoetemelk is een man met een geweldige ervaring."

Als Jan Raas en zijn Belgische assistent Hilaire Vanderschueren straks in de Ronde van Spanje zitten, trekt Zoetemelk met Frans Maassen, Edwig van Hooydonck en het andere deel van de ploeg naar de Vierdaagse van Duinkerken, Rund um den Henninger Turm en dat soort wedstrijden.

„De Ronde van Romandië zetten wij dit jaar niet op ons programma", aldus de chef d'equipe, „wél de Dauphiné Libéré en Ronde van Zwitserland. Allicht, dat laatstgenoemde koersen de voorbereiding vormen op de Tour de France. Met renners als Steven Rooks en Peter Winnen mag ik toch het een en ander van La Grande Boucle verwachten."

Jaarwisseling

De Bucklers brengen de jaarwisseling nog in huiselijke kring door.

Daarna vliegen zij op 7 januari vanuit Brussel naar Genève, waarna zij enkele dagen in het Franse Megève hun tenten opslaan, onder andere om te langlaufen en anderszins te trainen. Begin februari gaat het wegseizoen van start. Een deel van de ploeg krijgt de voorbereidingskoersen in Spanje en Sicilië op het programma, het andere deel start op de Zuidfranse wegen, alsvorens met de Omloop Het Volk, Tirreno-Adriatico en aanverwante wedstrijden het echte werk weer begint.

(ADVERTENTIE)

Bougie
PERZISCHE TAPIJTEN
Oranje Nassaustraat 19, Heerlen, 045 - 713650
GARANT voor ECHTHEID en KWALITEIT

Opleidingen

Na de kerstvakantie op dansles, reserveer nu uw plaats bij

Dansinstituut Rien en Betty Decker

Hubertusstraat 77, Beek. Tel. 046-373273

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Start cursus CHAUFFEURSDIPLOMA 05-01-'91. Verkeersschool Wischmann en Zn 045-321721.

Aangeb. TALENCURSUSSEN in 99 talen op cass. enz. *ƒ* 70,-. 21 danslessen op cass. enz. *ƒ* 125,- all-in. Tel. 070-3638667 of 070-3894543.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels!

10 lamps superbruiner met snelbruinlampen, ventilator, en in hoogte verstelbaar statief, nu *ƒ* 40,- per maand. Tevens showmodellen met hoge kortingen bij

Van Erp

Sittard, Limbrichterstraat 18. Tel. 046-513531.
Kerkrade, Hoofdstraat 12. Tel. 045-456999.

Wonen Totaal

Nieuw tapijt of gordijnen

Elk tapijt bij Hatéma gekocht, wordt GRATIS gelegd. Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt.

◆◆ **Hatéma**

Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741.

VLOERBEDEKKING, gordijnen, karpetten, topkwaliteit, vele aanbiedingen, enorme voorraad, gratis gelegd. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22 Simpelveld.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te koop GEVRAAGD antiek meubels, lampen enz. P. Cortenraad, Riemst (B) 09-3212261156.

Zoekt U 2e hands MEUBELS? (veel keus) Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

KOELKAST *ƒ* 95,- gasforn. *ƒ* 95,- diepvr. *ƒ* 175,- wasautom. *ƒ* 225,- 045-725595

Te k. BANKSTEL 3-2-1, grijs, 3 jr. oud, vr.pr. *ƒ* 450,-. 045-458801.

Te k. massief eiken EETHOEK, tafel en 4 stoelen (donker), vr.pr. *ƒ* 1.500,-. Na 18.00 uur 045-441063.

Te koop gevr.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/ Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Te k. gevr. ROMNEY-LOODSEN, Nissenhutten en units. tel. 01891-15603 of 18368.

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf '82 (typenr. vermelden) en def. VHS video's. Tel. 045-723712.

GOUD, zilver, munten, postz. Cont. bet., vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, In de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

Wij kopen GOUD, wij betalen contant geld. Defect of heel. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen. 045-714666.

Diversen

Haal de kerst in huis met 'n sfeervol nostalgisch engels KERSTSTUK. De trend van dit jaar! Natuurlijk bij "Bloemisterij Erica", Hans Kreyen, Lichtenbergerwg 87, Kerkrade-Chevr. 045-455020.

Gebit gebroken? TANDTECHNISCHE praktijk Hoonhout, voor nieuwe gebitsprotheses en reparaties. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. 045-228211.

Carnaval

Te k. of te huur CARNAVALSWAGEN, koop: *ƒ* 600,- huur: *ƒ* 400,-. 3 groepen carnavalspakken, koop: *ƒ* 70,- huur: *ƒ* 45,-. 045-411446 b.g.g. 421125.

PLANT EEN FRUITBOOM!

IN HET KINDERDORP JOAO PESSOA IN BRAZILIE

Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen wil in dit dorp, dat bestaat uit familiehuizen en een kleuter- en basisschool, een boomgaard aanplanten die door de kinderen wordt onderhouden en hen zal voorzien van het nodige fruit.

DOE MEE, SCHENK EEN BOOM!

Voor slechts f 50,- koopt u een fruitboom voor Joao Pessoa. De schenkers van een boom ontvangen een officieel schenkingscertificaat van SOS-Kinderdorpen.

Het bedrag kunt u overmaken naar Rabobank Heerlen, nr. 11.99.11.191 t.a.v. SOS-Kinderdorpen, bomenactie (girorekening Rabobank 10.30.856)

Inlichtingen: Mevr. I. Philips-Leufkens, SOS-Kinderdorpen comité Heerlen, tel.

045-412736

SOS KINDERDORPEN

06-lijnen

Zoek je een hete meid?

06-320.320.55.....Live Afspreeklijn 50 ct p/m

Eurotel Gay two Gay

06-voor twee, niemand luistert mee. Draai een nul voor een andere partner en zoek je gelijkgestemde.............

06-320.327.32

HETERO/LIVE SEX

Assistente's vertellen hun ervaringen....06-320.329.69.
De sex-lingerie-lijn....06-320.327.34.
Anja praat met vreemdgaanders....06-320.322.08.
Vrouwen rond 35 jaar, vertellen....06-320.327.35.
Vrouwen fantasiëen, gaan sons heel ver....06-320.327.69.
Tele-sex, de beste gesprekken....06-320.322.07.
Achter ramen, waar rode lampjes branden..06-320.326.69.

Gay-Sex.

Marcel & André, anonieme belevenissen....06-320.320.21.
Gay-Phone, homo verhalen....06-320.322.06.
Mr. Martin, extreem SM....06-320.323.05.
Escort-lijn belevenissen van prod. homo's..06-320.323.04.
Dag en nacht 0,50 ct p/m.

Zoek je een leuke vriend of vriendin? afspreekcomputer - 50 cpm **06-320.330.79**

Zoek je 'n VRIENDIN? bel gezellig de flirtbox 50 cpm **06-320.330.01**

Homo
Zoek je 'n lekkere boy? Bel 06-320.330.18
Inspreken: 01720-22484.

Tropische
verrassing. De lekkerste van Nederland!
06-320.350.61 -50 ct p/m

Men Only
luister hoe dit meisje u via de telefoon kan verwennen!
06-320.350.68 - 50c/m

Nieuw !! H-E-T-E-R-O Kontakt, sexafspraken
06-320.330.66
Inspr. 01720-39319

Zoek je een lekkere Boy?
Homo-Kontakt
Computer, bel: 06-320.330.95 - 50 ct p/m

Homo
Jij belt Gay Privé, je krijgt direkt een andere gay aan de lijn. Wil je met een ander praten druk dan op de 0. Je krijgt dan direkt 'n nieuwe beller aan de lijn. Ideaal voor het maken van een afspraakje of voor 'n opwindend gesprek van man tot man: Gay Privé Limburg (direkt apart).
06-320.322.75 - 50 ct p/m.

Homo
Het is wel slikken voor die hete jongens
06-320.330.88 - 50 ct p/m

De allerheetste meiden zijn op zoek naar jou!! 50 ct p/m
06-320.320.36

Meisjes
zoeken snel Sexcontact!!!
06-320.320.33 - 50 ct p/m

Ik ben ROMY. Bel mij alleen als niemand je kan zien of horen en doe precies wat ik van je vraag..... 50 ct p/m
06-320.331.04.

Gay voor twee
Limburg. Maak vrienden in je eigen omgeving!
06-320.329.80 50 ct p/m

Donker meisje
krijgt les van een rijpe vrouw ** 50 cpm 06-320.323.24**

Ah Top S&M ah
Genot 50 cpm 06-AH 320*331*13*AH

...Lady Bizar...
Hete schokkende SM-sex **06-320.324.68** 50 cpm

Meer dan 100 hete meisjes zoeken sexcontact 50 ct p/m
06-320.326.66

Voor Sex-afspraakjes
Meisjeskontakt
06-320.328.00 - 50ct p/m

Loesje en Anita zijn 2 hete ondeugende meisjes 50cpm
06-320.328.88

Wil jij direkt APART met 'n strenge man of met een onderdanige slaaf??? Bel Gay S.M. voor twee 50 cpm
06-320.329.99

Rob doet de boodschappen voor de mooie nieuwe buurvrouw. Op zijn schoot is ze plots...naakt!! 50 ct p/m
06-320.340.75

Voor de spiegel ziet Chantal hoe het met 2 mannen zal gaan gebeuren. Dan voelt ze het, en het is...waanzinnig! 50 ct p/m
06-320.340.22

2 Brutale jongens chanteren een blonde getrouwde vrouw. Kokend van woede geeft ze toe, maar dan..... geniet ze 50 ct p/m
06-320.340.88

Probeer nu!

Draai eerst 06-320 en dan

PARTY-LINE

Party-Line-Dating ...	330.00
Party-Line-Boxen ...	330.10

SEXDATING

Versiercentrale ...	320.11
Sexdating-NL ...	330.06
Sexgids-Dating ...	320.04
Sexblad-dating ...	340.17
Chick-Dating-Club ..	360.69

PORNOLIJNEN

Automatiek ...	320.11
Sexofoon ...	320.01
Massage ...	322.00
Sex-adressen ...	322.02
M'n eerste keer ...	323.03
Sex-interviews-3 ...	323.15
Sex-interviews-4 ...	323.16
Sex-interviews-5 ...	323.17
Sexofoon-special ...	323.65
Commune-sex ...	325.53
Verboden-sex ...	325.70
Pornofilmsex ...	328.30
Candy-Contact ...	330.53
Gluren bij de buren ..	330.80
Cora en Willem ...	320.03
Lesbifoon ...	321.00
Onschuldig ...	321.18
Vrouwen bellen ...	321.25
Diana de Koning ...	321.50
Plas-Tics ...	321.77

P.O.B. 5810 A'dam - 50cpm

tough gays only!

Draai eerst 06-320 en dan:

Harry's Gaydating ...	330.99
Harry's GAybox ...	330.11
Gaybox A'dam ...	330.33
Gaybox Den Haag ...	330.44
Gaybox Utrecht ...	330.55
Homobox ...	325.50
Meeluisteren ...	330.22
Gay College ...	321.08
Homoschool ...	321.12

P.O.B. 5810 A'dam - 50cpm

*** Lesbi Live ***
Ze is zo teder, ik wil haar handen voelen * 50 ct p/m
06-320.323.12

*** Eroslijn ***
Plots voelde ik je hand... * 50 ct p/m
06-320.321.22

Rijpe Claudia traint haar
buurmeisje
06-320.320.37 50 cpm

Buurvrouw Chantal en haar hete buurjongens
Live-Sex
06-320.326.01 - 50 ct p/m

Heet sexcontact
met heerlijke dames, bel
06-320.328.02 - 50 ct p/m

Jonge blonde Natasja doet het met
2 buurjongens
06-320.330.98 - 50 ct p/m

Bisex
voor twee, direkt apart met een heet meisje of een lekkere jongen: ook trio!!
06-320.330.91 - 50 ct p/m

Mooie vrouwen zijn op zoek
Sexkontakten
06-320.321.44 - 50 ct p/m

Eenzaam??
Bel me, kom bij me, vrij met me. Maak me blij!!
06-320.324.96 (50 cpm)

Voor Piccolo's zie verder pagina 24

Hifi Diner

Kohnen Hifi doet tijdens de maand december een genereus **aanbod.** In het besef dat de aankoop van een **perfecte hifi-stereo-installatie*** een feestelijke zaak is, biedt de organisatie van 'Selected Hifi' u vervolgens een genoeglijk **diner-voor-2** aan. In 't Plenkske, een der meest gerenommeerde restaurants van Maastricht. Als voltooiing van enkele uren luisteren, wikken en wegen.

Kohnen Hifi is niet de eerste **de beste hifi-zaak.** Alleen **topmerken** in stereo staan **uitgestald** in de kijk- en de luisterruimtes. U kunt er, liefst **na afspraak,** op uw gemak **luisteren** en **vergelijken.**

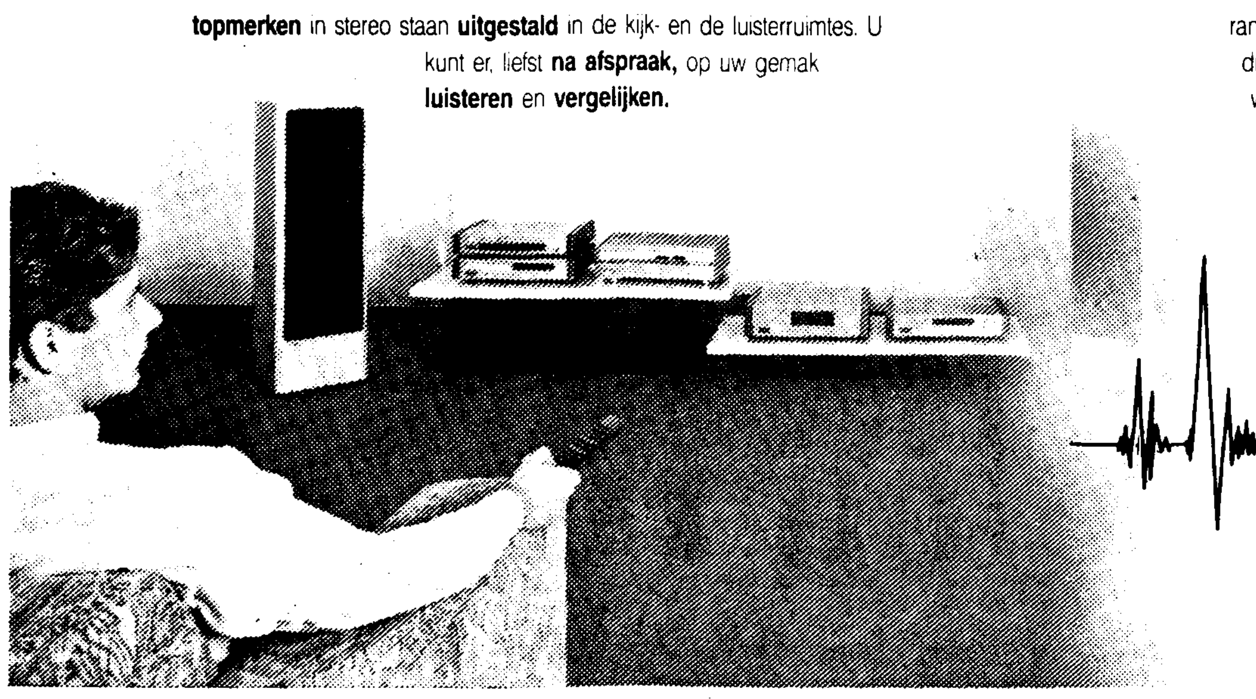
Kohnen Hifi stelt het op prijs als u de tijd neemt voor de aankoop van uw geluidsapparatuur. De kwaliteitsmerken van dit bedrijf zullen immers straks vele jaren in uw woning vertoeven, en de installatie daarvan is bij de prijs inbegrepen.

'T PLENKSKE

Een hifi diner bij 't Plenkske, echt een zaak voor **fijnafstemmers.** De buurman van Kohnen Hifi, trouwens. U bevindt u aan de rand van het Stokstraatkwartier en dineert in de gemoedelijk ingerichte wintertuin.

* minimaal tuner-versterker, cd-speler en 2 boxen.

(gedurende de maand december ook op maandagmiddag geopend.**)**



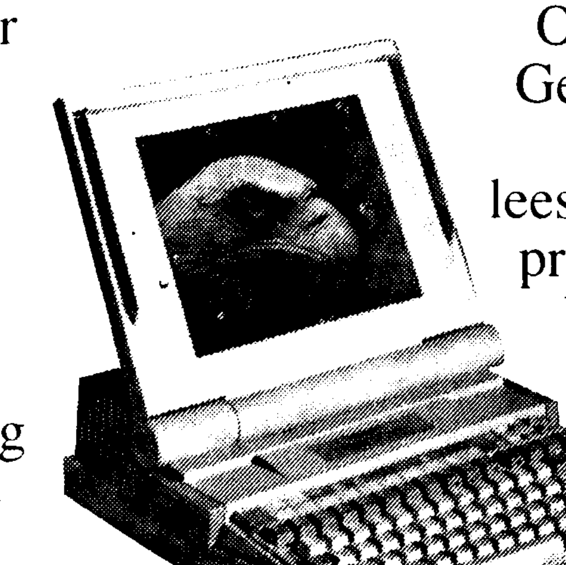
KohnenHifi

Maastricht,
Plankstraat 10, tel. 043-211133
Eindhoven,
Nw. Emmasingel 5, tel. 040-462443

HiFi diner t.w.v. *ƒ* 150,- of de helft van de waarde in contanten

Hoe Olivetti u veel tijd en geld kan besparen!

Als U voor uw werk veel onderweg bent, is uw tijd bijzonder kostbaar. De nieuwe draagbare p.c. van Olivetti is dan een echte uitkomst. Altijd direkt klaar voor gebruik. Ook zonder stopcontact. En met zijn gewicht van nog geen 7 kilo overal bij de hand. Op kantoor, thuis, maar zeker ook daar waar u zaken doet: bij uw cliënten.



Ter plekke een offerte uitbrengen? Of een contract opstellen? Geen probleem. Het beeldscherm blijft altijd goed leesbaar. En als u wilt is een printer zo aangesloten. Dat betekent razendsnel werken. En kosten besparen dus. Bovendien is deze Olivetti M211V tijdelijk te koop voor maar **f 6.200,-** (excl. BTW).

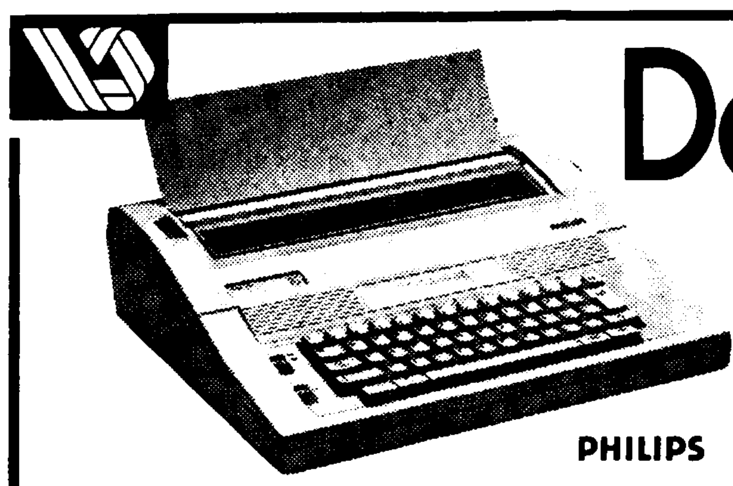
Neem een verstandige beslissing.
Bel nu voor een demonstratie 045-225696.

olivetti SYSTEMS PARTNER

De Koumen 80a
6433 KE Hoensbroek
Telefoon 045-225696
Telefax 0456-223223

olivetti system center heerlen

De beste kerstwensen.



PHILIPS

Philips VW 2140 schrijfmachine. Elektronische, portable schrijfmachine met onder andere automatische woordcorrectie, 1 regel correctiegeheugen en automatisch centreren. Van ~~499,-~~ voor **399,-**

TEFAL

Tefal Grill Minute 1304. Voorzien van een anti-aanbaklaag. Met regelbare thermostaat en controlelampje. Inclusief receptenboek. Tefal-prijs **199,-** V&D-prijs **149,-**

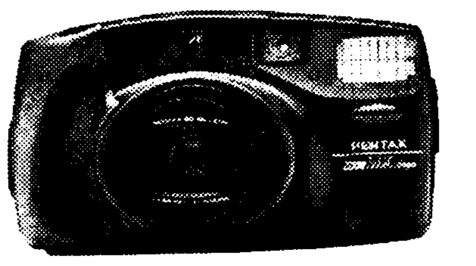
Minolta AF-SP compact-camera kit. Met nauwkeurig autofocus-systeem. Automatische belichting, flitser en filmregeling. "Spatwaterdicht". Zeer geschikt voor winter- en watersport. In geschenkverpakking compleet met tas, batterijen en Kodak Gold 200-24 filmrolletje. **299,-**

MINOLTA

Inclusief Teletekst

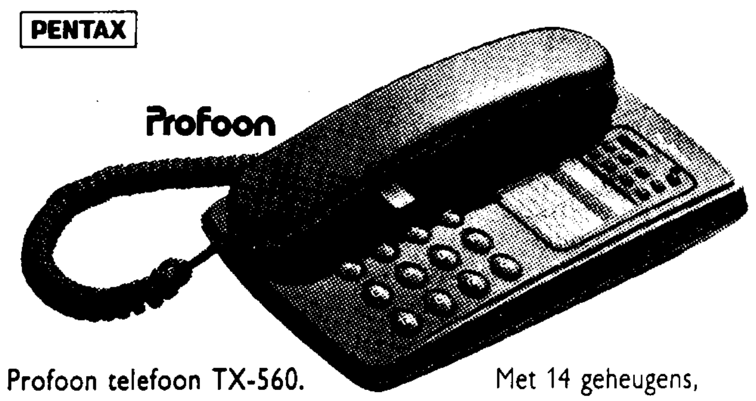
Multitech portable kleurentelevisie. Teletekst met een geheugen van 8 pagina's. 37 cm beeldbuis. 55 voorkeuze-zenders. Met afstandsbediening. Inclusief 12 maanden V&D-garantie. Van ~~699,-~~ voor **599,-**

MultiTech



PENTAX

Pentax Zoom 105 Super camera. "Europese compact-camera van 1990/1991". Met driemaal zoom (38-105 mm) en uitgebreide macro-faciliteiten. Compleet met V&D filmrolletje voor 24 kleurenfoto's. **799,-**

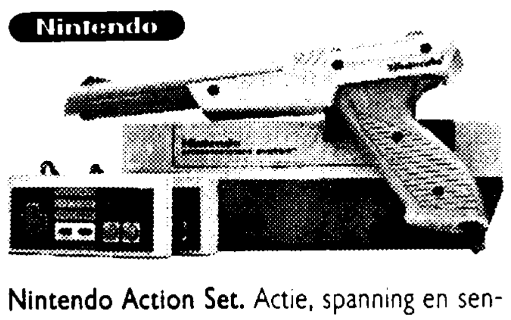


Profoon

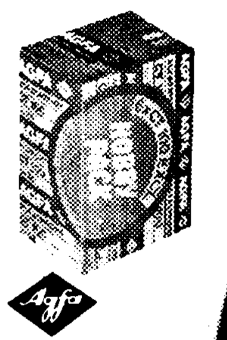
Profoon telefoon TX-560. Met 14 geheugens, waarvan 4 direct. Met wachtstand, doorverbindtoets en regelbare zoemer. In zwart of wit. Bevestiging aan de wand is mogelijk. Van ~~119,-~~ voor **99,-** Kwam als beste uit de test.

Philips portable CD-speler D 6800. Met 2 hoofdtelefoon-aansluitingen en aansluitbaar op HiFi-installatie. 20 nummers programmeerbaar. Compleet met tas en hoofdtelefoon. Van ~~349,-~~ voor **299,-**

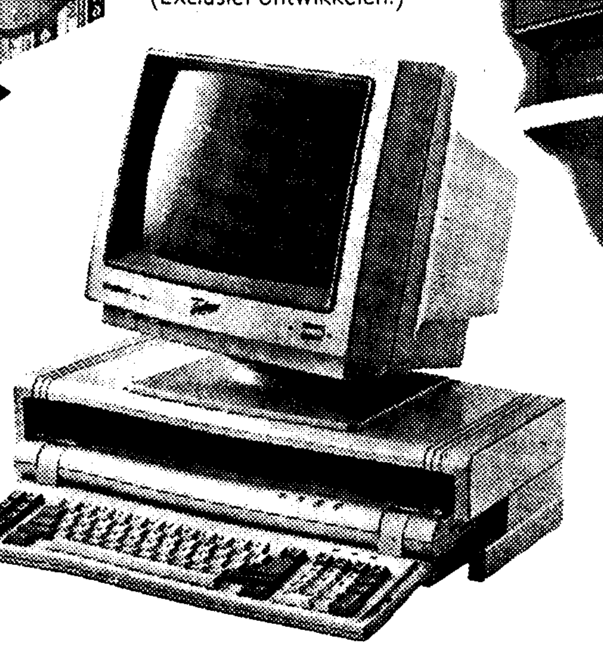
Nintendo



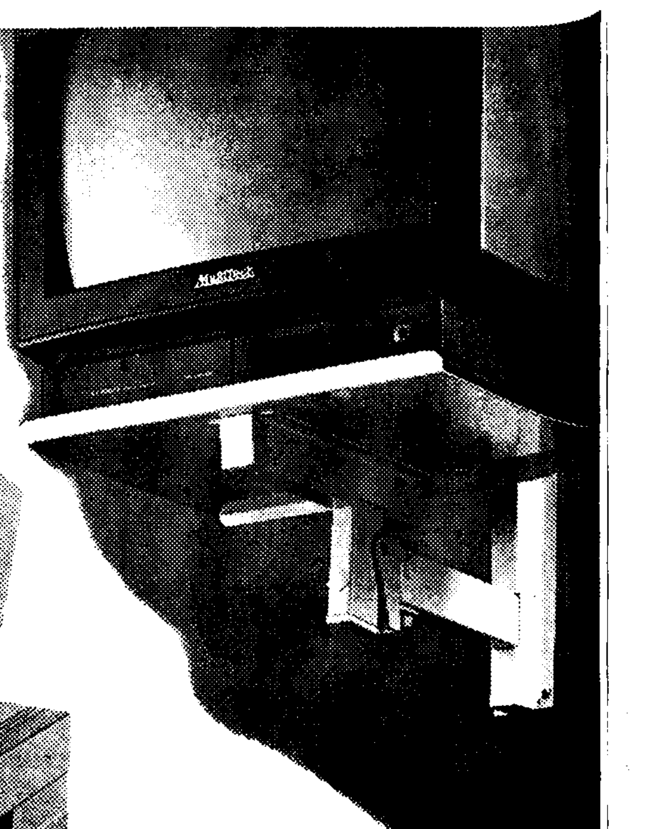
Nintendo Action Set. Actie, spanning en sensatie voor jong en oud. Nu als complete set bestaande uit spelcomputer, zapper en de spellen "Duckhunt" en "Super Mario". Grote collectie spellen voorradig. Van ~~506,-~~ voor **299,-**



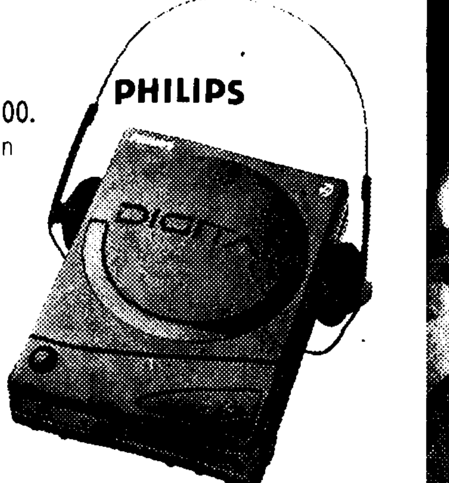
Agfa diafilm CT100. 100 ISO. 36 opnamen. Verpakking met 6 filmrolletjes. Nu **47,50** (Exclusief ontwikkelen.)



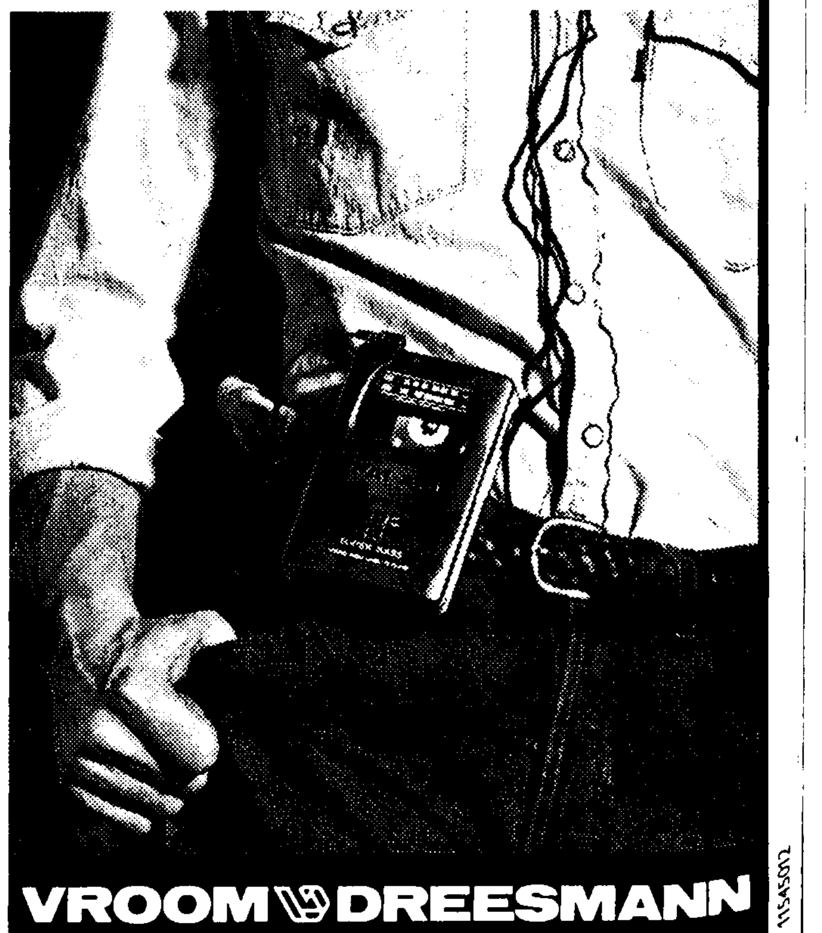
Headstart Explorer. PC met 512 KB geheugen. Voorzien van een 3,5" diskdrive en een 40 MB harddiskdrive. Compleet met uitgebreide software en muis. En u kunt gratis lid worden van de PC Headstart Club (aanmeldingsformulieren bij V&D verkrijgbaar). Met monochrome monitor. **1.699,-** Met kleurenmonitor. **1.999,-**



Televisie-wandbeugel. Voor ontspannen televisiekijken. Horizontaal 90° draaibaar en verticaal 15°. Geschikt voor een draagbare televisie. Maximaal draagvermogen circa 25 kilo. **89,-**



PHILIPS



Aiwa stereo radio-cassettespeler. Met ontvangst van FM en AM. Met "Super Bass" schakelaar. Geschikt voor alle bandsoorten. Inclusief hoofdtelefoon en riemclip. Van ~~99,-~~ voor **79,-**

VROOM & DREESMANN

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 22 december of zolang de voorraad strekt.

De artikelen uit deze advertentie kunt u alleen in Ⓑ- en Ⓒ-vestigingen kopen. Maastricht is een Ⓒ-vestiging. Heerlen is een Ⓑ-vestiging. Sittard, Geleen en Kerkrade zijn Ⓐ-vestigingen.

Uit de grote
kollektie Oosterse tapijten
in Aken en omgeving

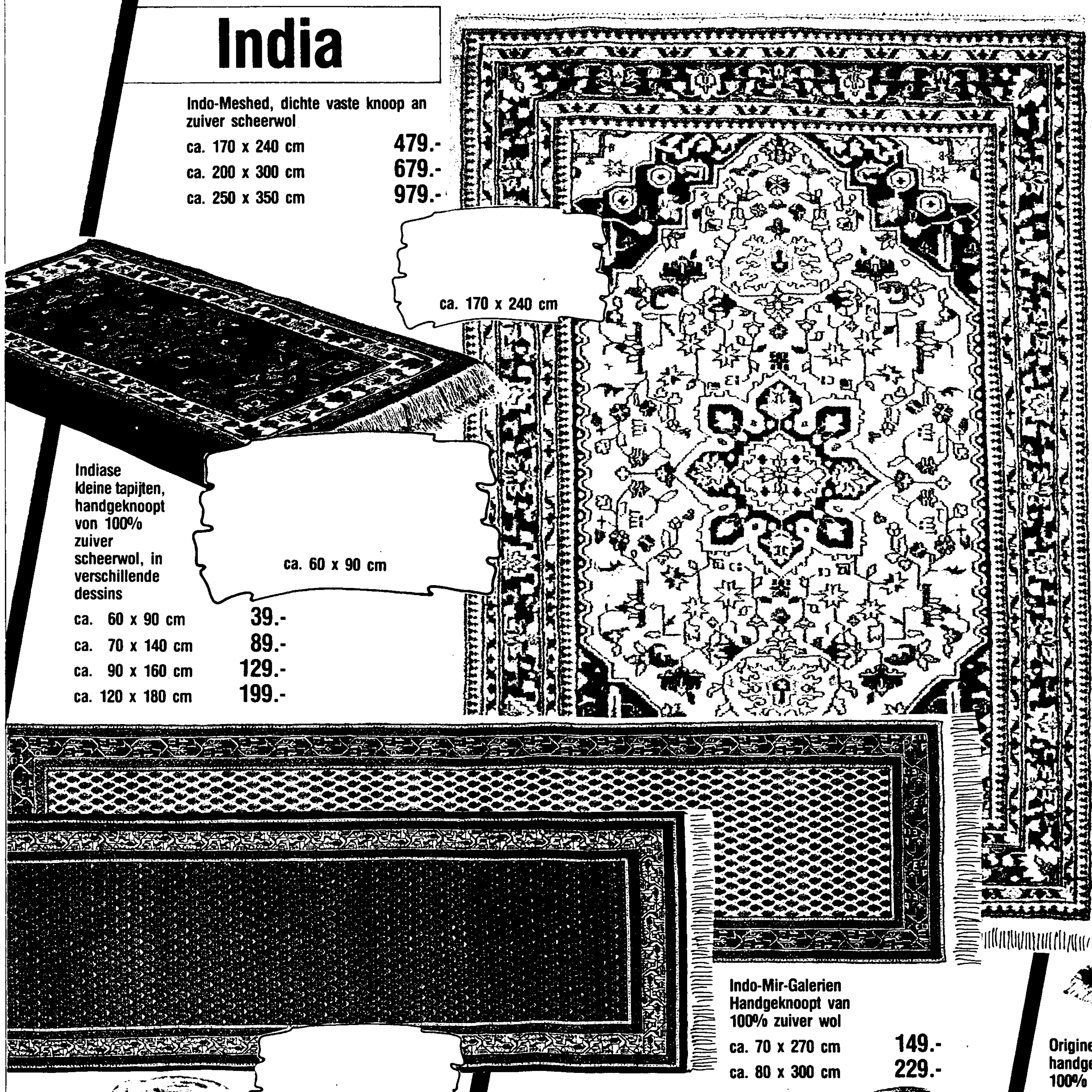
Let op lange zaterdag

Alles nog voor de feestdagen leverbaar!

India

Indo-Meshed, dichte vaste knoop an zuiver scheerwol

ca. 170 x 240 cm	479.-
ca. 200 x 300 cm	679.-
ca. 250 x 350 cm	979.-



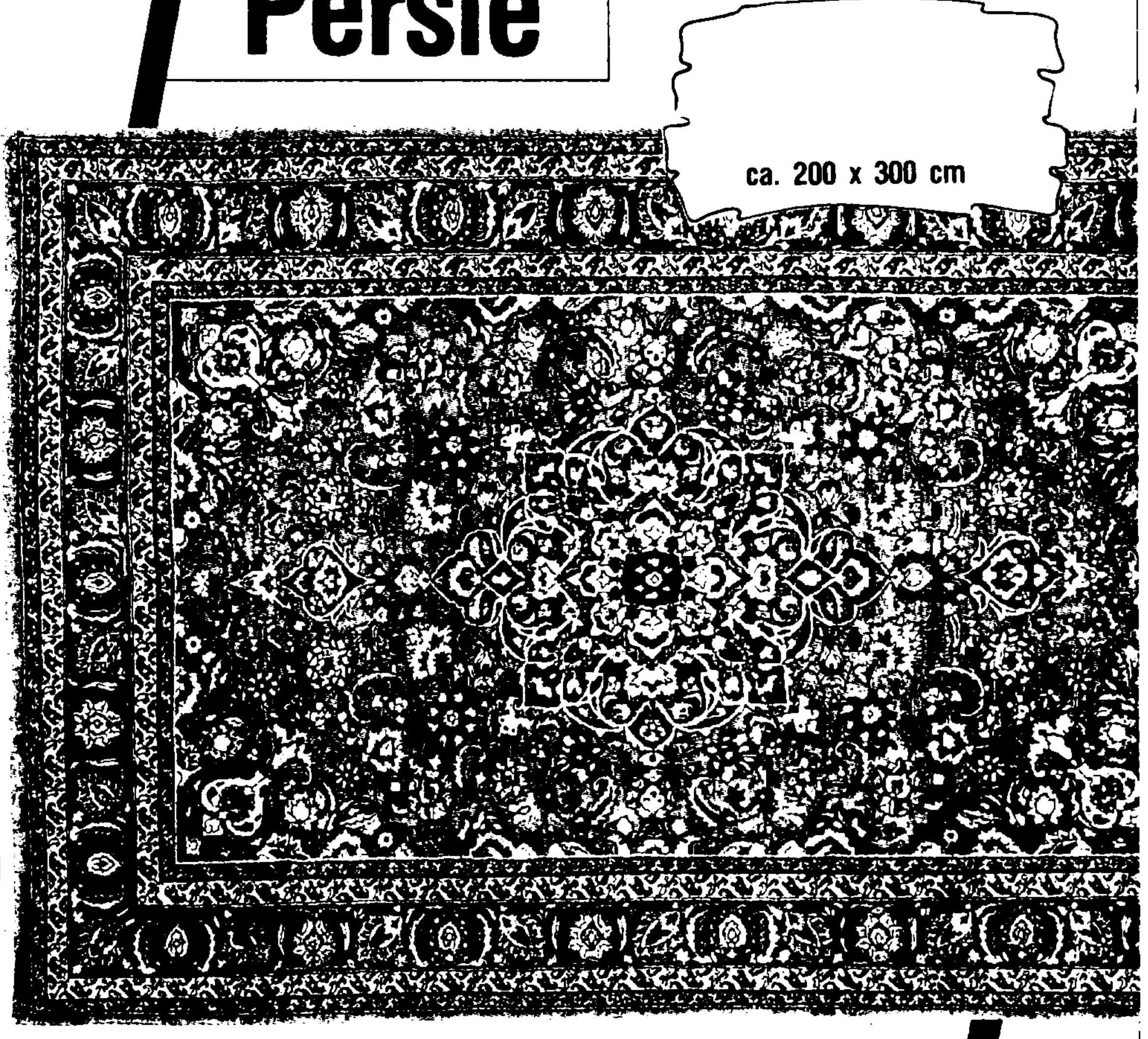
Indiase kleine tapijten, handgeknoopt von 100% zuiver scheerwol, in verschillende dessins

ca. 60 x 90 cm	39.-
ca. 70 x 140 cm	89.-
ca. 90 x 160 cm	129.-
ca. 120 x 180 cm	199.-

Indo-Mir-Galerien Handgeknoopt van 100% zuiver wol

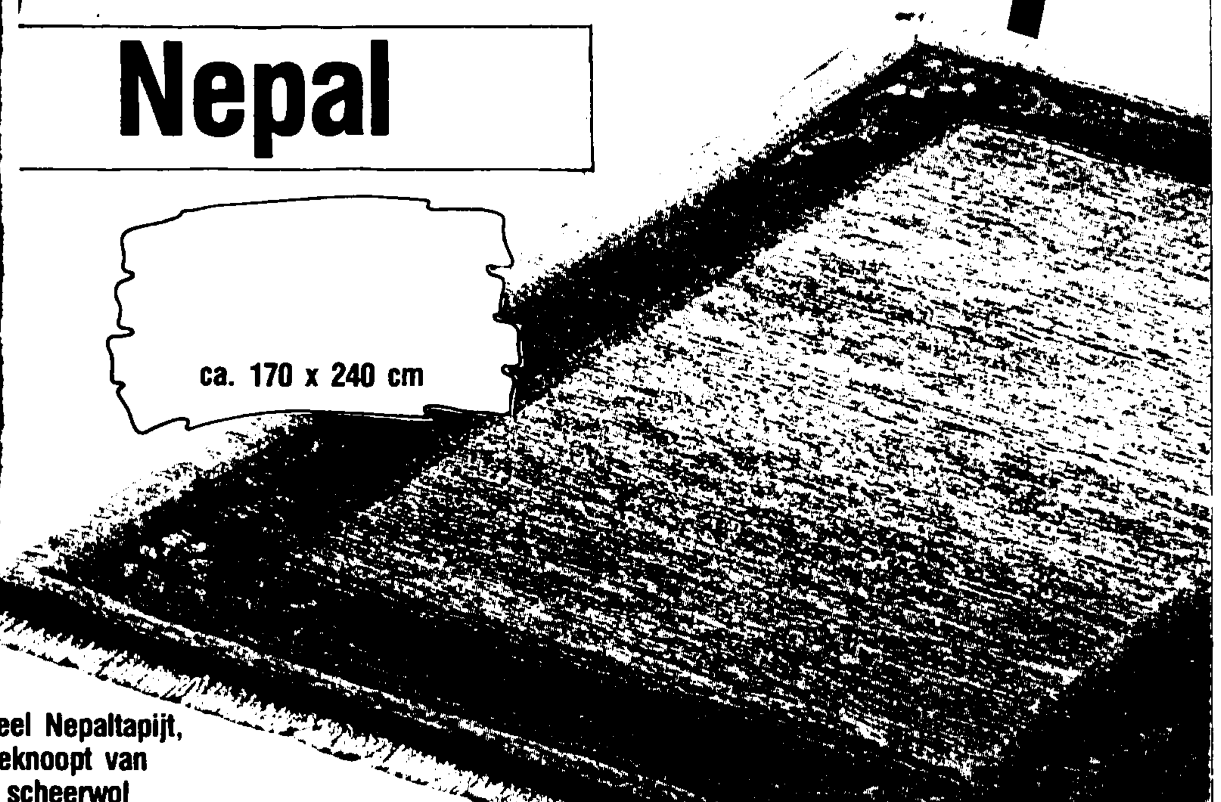
ca. 70 x 270 cm	149.-
ca. 80 x 300 cm	229.-

Persie



Originele perzische Meshed, handgeknoopt, zuiver scheerwol, hoge kwaliteit

Nepal



Origineel Nepaltapijt, handgeknoopt van 100% scheerwol

ca. 170 x 240 cm	999.-
ca. 200 x 300 cm	1399.-
ca. 250 x 350 cm	1999.-

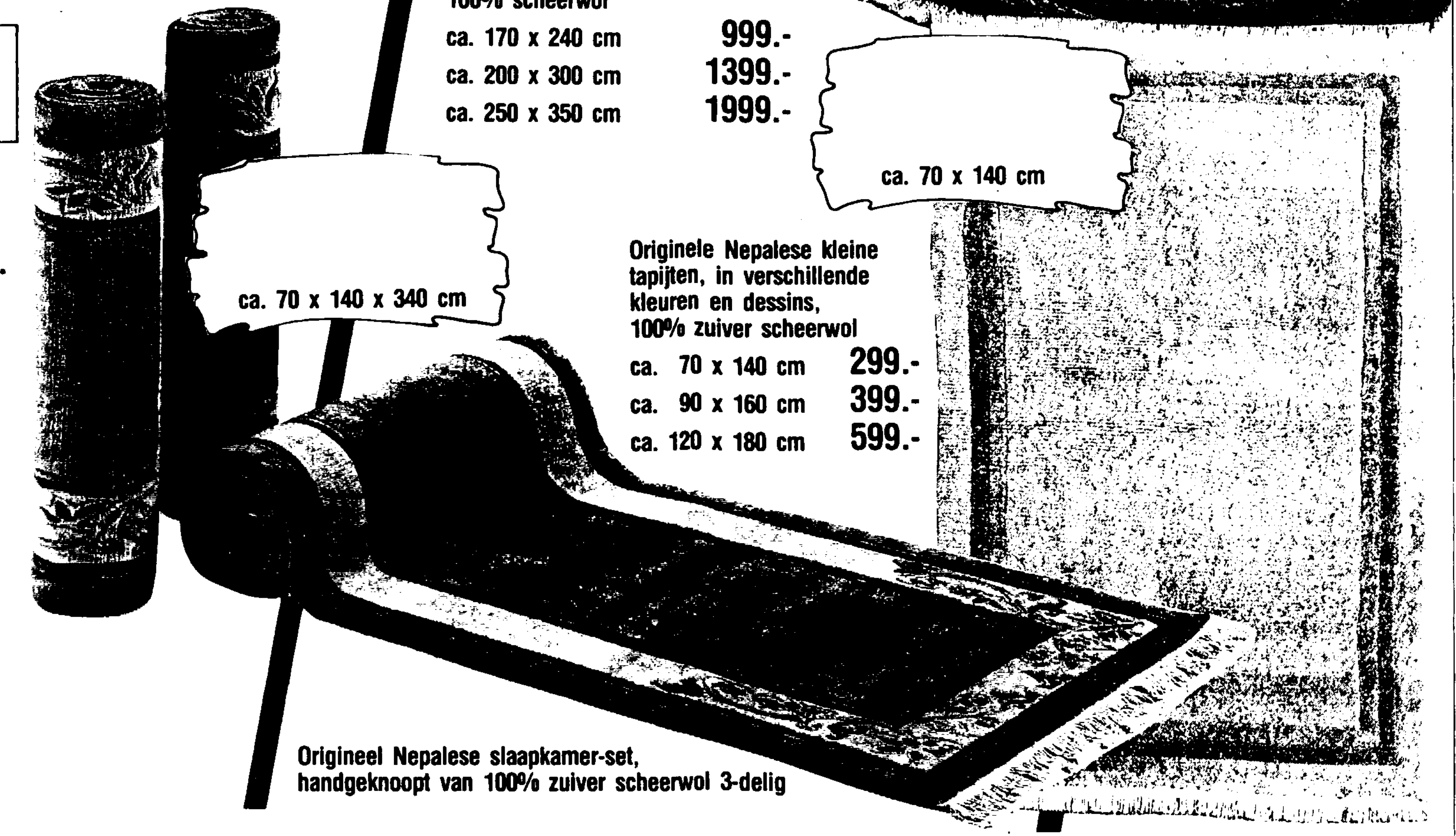
Originele Nepalese kleine tapijten, in verschillende kleuren en dessins, 100% zuiver scheerwol

ca. 70 x 140 cm	299.-
ca. 90 x 160 cm	399.-
ca. 120 x 180 cm	599.-

Marokko

Marokkaanse berber slaapkamer-set, handgeknoopt van zuiver scheerwol 3-delig

ca. 70 x 140 x 340 cm



Origineel Nepalese slaapkamer-set, handgeknoopt van 100% zuiver scheerwol 3-delig

Het grootste woon-warenhuis in Aken en omgeving

Prijzen in DM

wohnwelt pallen

Würselen-Broichweiden Kaninsberg, am Autobahnkreuz Aachen · Tel. 09.49.24.05.6020

Openingstijden: Ma.-Wo. 10.00-18.30 uur, Do. 10.00-20.30 uur,
Vr. 10.00-18.30 uur, Za. 9.00-14.00 uur, Lange zaterdag 9.00 - 18.00 uur

Media Markt

Boordevol geschenken

11.50

Stereo cassette-afspeler ELTA 5852
Anti-rolling, **kompleet met lichtgewicht hoofdtelefoon**

279.-

Stereo autoradio-cassettespeler PANASONIC CQ-H04
FM-stereo, MG, auto-reverse, 18 voorkeuzestations, verkeers-info, diefstal-slede

29.95

Stereo cassette-afspeler GRUNDIG Beat boy 33
Auto-stop, **kompleet met lichtgewicht hoofdtelefoon**

Wij staan donderdag's tot 20.30 uur voor U klaar

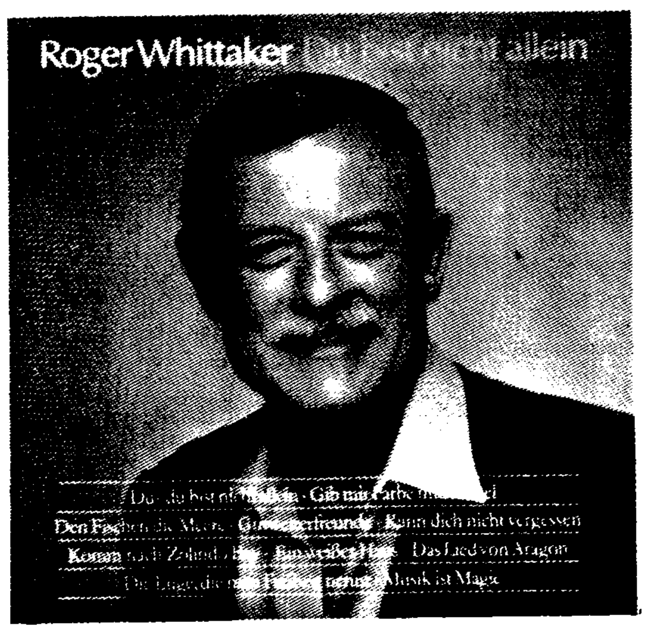
- **Alle prijzen DM prijzen**
- **Aanbiedingen maximaal 2 stuks per klant**
- **Aanbiedingen zolang de voorraad strekt afwijkingen in de afbeeldingen en kennelijke drukfouten voorbehouden**

399.-

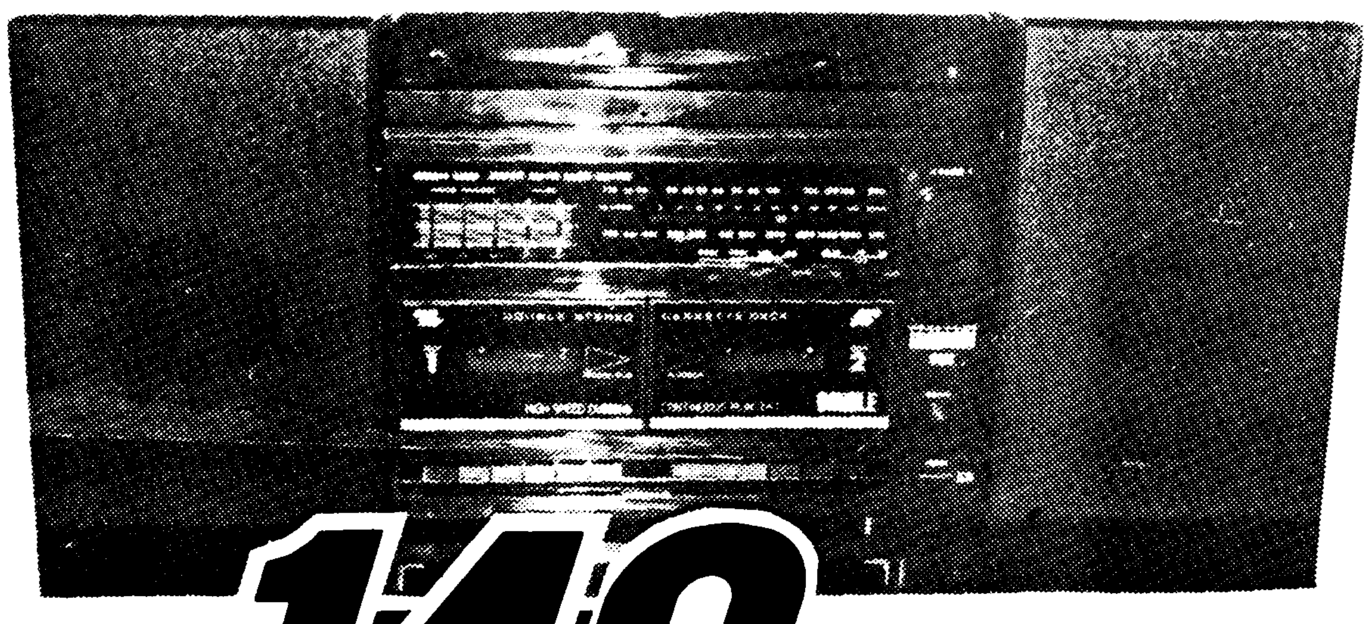
CD-speler MARANTZ CD-40
Tweekanaals 16 bits D/A converter, 4 x oversampling, Auto Music Scan, Random Play, **IR-afstandsbediening, 2 jaar gantie**

59.-

Stereo cassette-afspeler AIWA HS-G 35 MK IV
3 band equalizer, auto reverse, lichtgewicht hoofdtelefoon


Roger Whittaker Du bist nicht allein

Roger Whittaker Du bist nicht allein DM 14,95



149.-

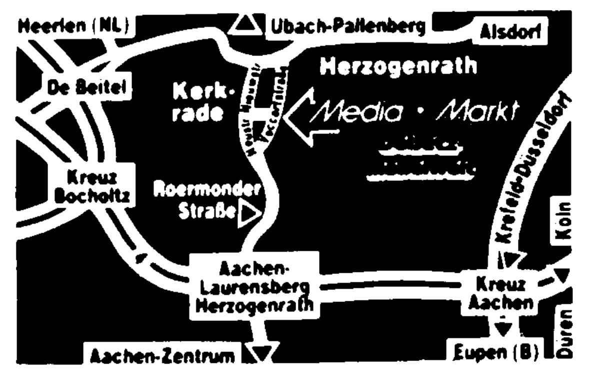
Stereo kompakt-systeem TEC 2384
Met radiogedeelte FM, MG, dubbel cassette-deck, grammofoon platenspeler, **kompleet met 2 luidsprekers**

Op 15 en 22 december a.s. geopend tot 18.00 uur

79.-

Cassette-afspeler PANASONIC RQ-P 165
XBS-Extra-Bass-System, Dolby-B, auto-reverse, 3 band-equalizer, met lichtgewicht hoofdtelefoon

Media Markt


Heerlen (NL)
Ubach-Pallenberg
Alsdorf
Herzogenrath
De Beitel
Kerkrade
Media · Markt
Kreuz Bochotlz
Roermonder Straße
Krefeld-Düsseldorf
Köln
Aachen-Laurensberg Herzogenrath
Kreuz Aachen
Düren
Aachen-Zentrum
Eupen (B)

Uitzoeken, betalen, meenemen, en geld sparen

Europa's grote speciaalmarkt voor Video - TV - HiFi - Elektro - Foto - Computer

Herzogenrath - Straß Voccartstr. 66 ☎ (09 49)-(0 24 06) 20 94

Ma-Vr van 9^30^-18^30^ Uur ● Do van 9^30^-20^30^ Uur ● Za van 9-14 Uur ● La. Za van 9-18 Uur

Hoge boete na doping in Britse rensport

NEWMARKET – De in Newmarket gestationeerde trainer Mohammed Moubarak heeft van de Engelse Jockey Club een boete van 8.000 pond sterling gekregen (circa 27.500 gulden), nadat dopingcontroles bij zes van zijn renpaarden anabole steroïden hadden aangetoond. Het is de zwaarste geldelijke straf die de disciplinaire commissie van de Jocky Club ooit voor één persoon heeft uitgesproken. De controles werden na races in de periode van mei tot juli uitgevoerd. Daarbij werden telkens sporen van boldenone aangetroffen.

Het bleek, dat assistent-trainer Ahmed Kobeissi de injectiespuit had gehanteerd. Hij kreeg een boete van 2.000 pond (bijna 7.000 gulden) en werd voor de duur van een jaar van races uitgesloten. Zijn werkgever Matthew McCloy zei, dat Kobeissi dacht dat het uit de Verenigde Staten afkomstige medicament onschadelijk was. Hij had dit eind april geïnjecteerd. „Collega's in Amerika hadden hem gezegd, dat iedereen het daar gebruikte en dat het volkomen legaal was", aldus McCloy. Volgens het onderzoek had Kobeissi de stof toegediend buiten medeweten van Moubarak.

rainersduo weg bij Almania

Van onze medewerkers

TARD – Aan het eind van voet- jaargang '90-'91 verlaat het trai- sduo Creuwels Konings tweeklasser Almania. Hoofdtrainer uwels en assistenttrainer Ko- gs zijn momenteel aan hun vijf- seizoen bezig bij de Sittardse b.

N BERLO BIJ WILHELMINA – uit de impasse te komen, die staan is door het ziekteverlof van ner Leo Beerendonk, heeft Wil- mina '08 Gerrie van Berlo benad. Van Berlo is door de Weerter steklasser losgeweekt van Wil- II, waar hij tot voor kort jeugd- ner was. Volgens Wilhelmina's man Pleunis is er geen sprake een dienstverband. Pleunis: o Beerendonk staat tot eind juni l bij ons onder contract. Wij nen echter niet stuurloos blij- ronddobberen. Voorlopig helpt n Berlo gewoon mee. Ik sluit echniet uit, dat hij tot het einde van seizoen blijft. Dat is afhankelijk het feit, of Leo Beerendonk nog gkomt."

DEL VERLAAT SCG – Op zoek r een nieuwe trainer moet SCG. dit seizoen heeft Lou Riedel de nsveldse eersteklasser twee jaar der zijn hoede gehad. Riedel: en ik door SCG werd benaderd, ik heel duidelijk laten weten, ik bereid was de ploeg uit de d te helpen, maar dat er wel na e seizoenen een eind aan het stverband zou komen."

G NA VIJF JAAR – De samen- king tussen hoofdklasser Ven- en trainer Ruud Wouters van Oudeweijer loopt na vijf jaar af. ploeg werd in het seizoen 88/89 er Wouters van den Oudeweijer pioen in de hoofdklasse C, ng door tot in de derde ronde KNVB-beker, waar ze door '79 werd uitgeschakeld, legde lag op de beker van de Afdeling nburg KNVB en behaalde een dvol periodetitels.

Goeree weg bij Eaters

Van onze sportredactie

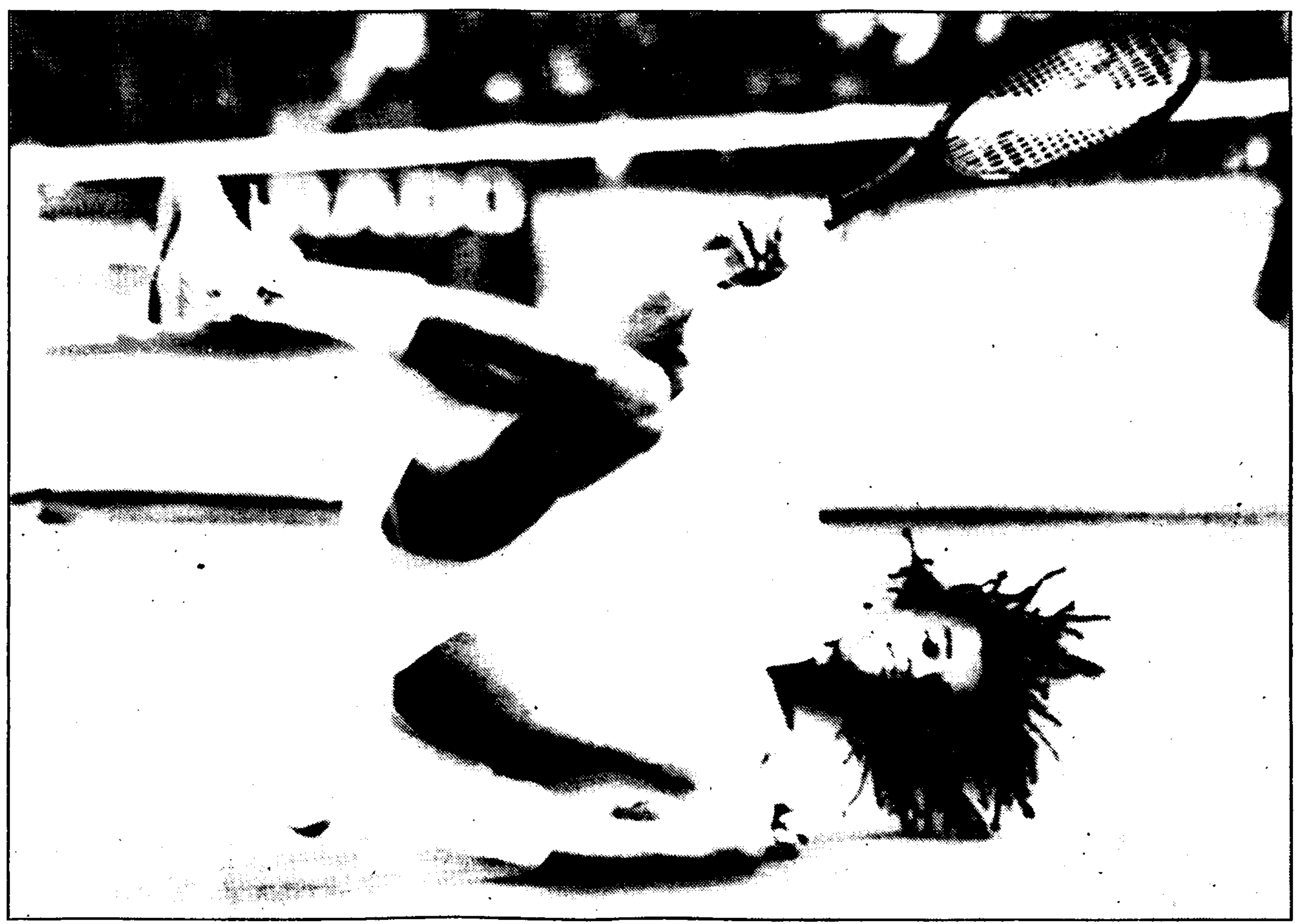
LEEN – Het management van rcai/Eaters heeft het nog lopen- contract van de Canadese verde- r Mike Goeree ontbonden. Goe- is niet geheel hersteld van een ouder- en ribkwetsuur. Boven- is de technische leiding van de – met name trainer Don Fraser iet tevreden over de prestaties de Canadese ijshockeyer. rcai/Eaters speelt morgenavond 20.00 uur het zware uitduel in en n Rotterdam, de regerend dskampioen. Zaterdag zijn de eense ijshockeyers vanaf 20.00 in Glanerbrook actief tegen Til- g.

sport kort

BRUNSSUM – In sporthal Rum- in Brunssum zijn zondag de Ne- landse taekwondo-stijlkam- enschappen. Ruim honderd tae- ondoka's, onder wie een groot tal Limburgers, komen vanaf 30 uur in actie.

KERKRADE – Het vierde ran- gtoernooi van de Nederlandse biljartbond is komend week- e in café Willem Tell aan de Ple- raat in Kerkrade. Ranglijstaan- der Rob Alarm heeft een zware le geloot met onder meer Nor- Lee en Anton Miguel. Pro- mma: vrijdag 18.30 uur, zaterdag 00 uur en zondag 10.00 uur.

METZ – Henk Vos is voor de rest het seizoen door Standard Luik eleend aan de Franse club Metz. de zomer zal worden gepraat over eventuele transfer. Na het ver- k van Vos in Luik heeft de Israë- che international Tikva zijn con- ct met twee jaar verlengd. Tikva elde niet bij Standard, omdat de b te veel buitenlanders bezat.



● Yannick Noah vermaakt het publiek in München.

Haarhuis vlot door opening

DRIEBERGEN – Paul Haarhuis kwam gemakkelijk door de opening van de nationale tennismasters in Driebergen. R alph Kok was geen partij: 6-2 6-1. Vorig jaar verloor Haarhuis in de finale van Krajicek, waardoor hem niet alleen de toernooizege, maar ook de overwinning in de masters ontging. Ditmaal kan zijn maatje Mark Koevermans hem net zo'n streek leveren. Haarhuis staat weliswaar bovenaan, maar Koevermans kan hem nog net voorbijgaan als hij de finale wint.

Bij de vrouwen verkeert Manon Bollegraf ten opzichte van Brenda Schultz in een vergelijkbare positie. Schultz startte met een overwinning van 7-5 6-4 op Caroline Vis. De twee Limburgse deelnemers moeten vandaag aantreden voor hun eerste ronde. Rond half twee begint Armand Custers aan zijn zware klus tegen oud-nationaal kampioen Michiel Schapers. In de aansluitende partij verschijnt Tom Nijssen tussen de lijnen tegen Paul Dogger.

Er zaten gisteren nauwelijks 2.000 mensen op de tribunes bij de Grand Slam Cup in de Olympiahalle van München. Gilbert, die in twee uur en een kwartier met 2-6 6-3 6-4 won, en de Amerikaan David Wheaton, na tweeëneenhalf uur winnaar tegen de Franse veteraan Yannick Noah (7-6 6-7 6-3), voegden zich in de kwartfinales bij Chang, Sampras, Ivanisevic en Leconte.

Lijnrechter

Gilbert, ingevallen voor Agassi, die zich wegens een blessure had afgemeld, moest de eerste set afgeven, omdat zijn service haperde. Aan het slot van de tweede set kreeg de Amerikaan het aan de stok met een lijnrechter, waardoor hij de eerste twee setpunten miste, maar op het derde punt toch toesloeg. In de derde set was Gilbert net iets beter dan Svensson, die overigens op de wereldranglijst negen plaatsen lager staat.

Noah vermaakte het publiek met zijn gebruikelijke grappen en acrobatische toeren. Hoewel de Fransman 22 aces sloeg en soms op onnavolgbare wijze punten binnenhaalde, moest hij de overwinning laten aan de gedegen spelende Wheaton. De Amerikaan is nu al verzekerd van een bedrag van 300.000 dollar (ruim een half miljoen gulden). Dat is meer dan hij ooit in een toernooi heeft verdiend.

Experiment met veranderde spelregels

Zaalvoetbal moet aantrekkelijker

Van onze medewerker

WEERT – Tijdens de winterstop van de zaalvoetbalcompetitie, de maand januari en in de krokusvakantie wordt een experimentele competitie gehouden, waaraan tien Nederlandse topteams deelnemen. De wedstrijden worden in de sporthallen van de tien deelnemende teams afgewerkt. In deze zogenoemde Zonneranda-competitie worden veranderde spelregels beproefd, die de attractiviteit van deze zaalsport moeten verhogen.

De finales zijn op 15 en 16 februari in sporthal Olympic in Nijmegen. Van dit gebeuren worden opnames gemaakt door de NCRV. Van de Limburgse topteams neemt alleen FC Wierts uit Weert deel. De laatste jaren gaat het zaalvoetbal gebukt onder een sterk verminderde belangstelling van de toeschouwers. In het eens machtige zaalvoetbastion Limburg worden de lege plekken op de tribunes steeds groter.

Te defensief

Er wordt te defensief gespeeld. Ook bij het kortgeleden gehouden WK zaalvoetbal in Nederland bezondigden de deelnemers zich aan het voorzichtige countervoetbal, waardoor het zaalvoetbal hernieuwde negatieve kritiek te verwerken kreeg. Het zette de liefhebbers van het spel aan het denken.

Een van de belangrijkste veranderingen in de spelregels is dat er niet meer door de spelers op de eigen keeper mag worden teruggespeeld. Dat wordt bestraft met een vrije trap en is bedoeld om het spelvertragend rondspelen van de bal naar de doelman te voorkomen. Bij vrije trappen wordt de afstand vergroot van drie tot vijf meter, waardoor een 'muurtje' minder effectief werkt. Tenslotte spelen de teams niet twee, maar drie maal vijfentwintig minuten.

Investeren

Bouwfonds en Dousberg Parc doen niet mee aan het experiment wegens de kosten en omdat enkele spelers niet beschikbaar zijn. FC Wierts ziet het toernooi wel zitten. Manager Schenk: „We moeten proberen de aantrekkelijkheid van het spel te verhogen. Daar willen wij aan mee werken. Wil je als club naar de top in het zaalvoetbal toe, dan moet je wat durven investeren. Op de eerste wedstrijdavond is al gebleken, dat het spel er aantrekkelijker op is geworden. Er werd veel meer gescoord.

Wie pillen wilde, kon zich melden bij de dokter

Teamarts eiste gebruik doping

HAMBURG – Het Duitse weekblad Stern noemt deze week de namen van 324 vroegere en huidige sportmensen uit de voormalige DDR, die dope zouden hebben gebruikt. Onder hen de bekende speerwerpster Petra Felke. Complete ploegen, niet eens begrepen in de 324, werden volgens het blad opgenomen in het 'dopingprogramma' van de sportmedische dienst in Oost-Berlijn en het onderzoeksinstituut voor lichamelijke opvoeding en sport, dat verbonden was aan de universiteit van Leipzig.

Op de lijst met namen staan nogal wat Olympische kampioenen: 26 personen wonnen goud met roeien, zes in de kano, vier als zwemmer, één was gewichtheffer.

Anabolica

Stern heeft ook verwijten aan het adres van mensen uit de Westduitse sportwereld. Zo zou Lutz Endlich, de voormalige directeur van de bondsraad voor prestatiesport en tegenwoordig algemeen secretaris van de Duitse volleybalbond, tegen de toenmalige bobslee-bondscoach Bernard Kurz hebben gezegd: „Zie er op toe, dat je mensen weer anabolica slikken."

Volgens Kurz begon teamarts Ivan Dudas bij zijn eerste teambespreking meteen over doping. Wie pillen wilde, kon zich melden bij de dokter. Zonder de 'hulpmiddelen' was niets uit te richten tegen het Oosten, was de opvatting. Kurz in Stern: „De dokter eiste dat de ploeg anabolica zou nemen."

Spuitje

Dudas verdween bij de bob-bond, omdat de selectie niet met hem kon opschieten, maar dat wil niet zeggen dat de sleeërs stopten met doping. Ze dienden zichzelf verboden middelen toe of lieten een spuitje zetten. Volgens Kurz lukte het pas een latere dokter, Walter Hubmann, de bobbers te overtuigen dat ze beter 'schoon' konden blijven.

Intussen wordt gefilosofeerd wat te doen in de toekomst. Professor Reiter, chef van de onderzoekscommissie, die in januari gaat proberen de onderste steen boven te halen, zegt: „We moeten zo precies mogelijk vaststellen, wat gebeurd is. Nog belangrijker is echter, de gezondheid van sportmensen in de toekomst te waarborgen."

Op de vraag of de prestatiesport nog een kans heeft zich te bevrijden van het dopingspook, durfde Reiter niet volmondig met 'ja' te antwoorden. De professor wil in zijn commissie een voorbeeldige arts, een uitstekende sportrechter en een sporter die inzicht in de tegewoordige situatie heeft. De wens van Willi Daume, voorzitter van het Duitse Olympische Comité, de Amerikaan Edwin Moses te strikken voor die laatste vacature, wordt niet vervuld, bleek gisteren.

Bobsleeduo veroorzaakt zoektocht naar driekleur

KÖNIGSSEE – Bobsleeër Han Minjon heeft op weg naar kwalificatie voor de Olympische Spelen in Albertville (1992) zijn eerste podiumplaats in een sterk bezet internationaal evenement veroverd. Met passagier John Drost werd hij bij de tweede wedstrijd om de FIBT Cup, ingesteld voor bobploegen die nog niet bij de wereldtop behoren, derde. Het Nederlandse duo miste op eenhonderdste seconde de tweede plaats. De organisatoren hadden niet op een Nederlandse podiumplaats gerekend. De bij de huldiging noodzakelijke nationale driekleur werd pas na lang zoeken gevonden.

In beide runs werd de Nederlanders derde. In de strijd om de FIBT Cup nemen ze de vierde plaats in. In het wereldbekerklassement staat het duo momenteel zeventiende. „Een aardige opsteker voor de worldcupwedstrijd op 30 december, die eveneens in Königssee wordt gehouden. Daar willen we graag voldoen aan de Olympische eis," aldus Minjon.

● Jan Lammers: prima cont(r)act.

Lammers voor zes miljoen bij Toyota

Van onze sportredactie

ZANDVOORT – Na zes jaar gaat Jan Lammers het Engelse raceteam van Jaguar verlaten. De 34-jarige coureur uit Zandvoort heeft een contract getekend bij Toyota. Lammers zal in de komende drie jaar zes miljoen gulden verdienen. Aangezien de Japanse firma nog niet klaar is met de ontwikkeling van zijn motor, komt Lammers het komende seizoen pas in de laatste paar wedstrijden in actie in de strijd om het wereldkampioenschap Groep C.

Tot die tijd neemt hij deel aan de Formule 3000 in Japan. Lammers wordt bij Toyota bijgestaan door de Britten Andy Wallace en Geoff Lees en de Italiaan Roberto Ravaglia. Lammers: „Na zes jaar waren de grenzen bereikt van de samenwerking bij Jaguar.

Desondanks kijk ik met veel plezier op deze periode terug. Dat ik bij Toyota veel ga verdienen, geeft aan, dat men het volledig in mij ziet." Het ligt in de bedoeling om in 1992 bij de topvier te komen, waarna Lammers in 1993 volop mee gaat doen om de wereldtitel.

Hawaii lonkt naar WK voetbal

WASHINGTON – Als eerste van de tweeëndertig geïnteresseerde steden heeft Hawaii serieuze pogingen ondernomen een plaats te bemachtigen in het organisatieschema van de strijd om het wereldkampioenschap voetbal in 1994. De eilandengroep in de Pacific legde vijf maanden voor de eerste presentatie de borgsom van 60.000 dollar (ruim 100.000 gulden) neer bij het comité, dat in samenwerking met de Fifa de tweeënvijftig wedstrijden over de Verenigde Staten moet verdelen.

„Dit geeft aan hoe groot het enthousiastme voor het voetbal is in die streek," verklaarde Ross Berlin, tweede man van het organisatiecomité. De wedstrijden in de tropische omgeving zullen, in geval van aanwijzing, worden gespeeld in het vijftigduizend plaatsen tellende Aloha-stadion.

Overigens is de kans klein dat de voetballers naar Hawaii moeten. De eilandengroep kent een tijdsverschil van zes uur met de Amerikaanse oostkust. In mei 1991 moeten de tweeëndertig geïnteresseerde steden zich officieel presenteren. Voor die tijd moet de borgsom worden betaald. In de tweede jaarhelft neemt de Fifa de beslissing welke steden worden aangedaan.

Rick van Vliet overleden

HILVERSUM – Rick van Vliet, redacteur/verslaggever van Studio Sport, is overleden. De 29-jarige sportjournalist bezweek aan een hartstilstand. Van Vliet had juist een hockeytraining bij zijn club Kampong in Utrecht achter de rug. Rick van Vliet was vanaf 1983 in dienst van Studio Sport. Hij leverde bijdragen aan het dagelijkse Sportjournaal, aan Sport Studio en een enkele keer aan Studio Sport zelf.

RBC wint van Den Bosch

ZEIST – Het sectiebestuur Betaald Voetbal heeft op voorspraak van de tuchtcommissie besloten, dat de eindstand van RBC-BVV Den Bosch als 2-1 in de boeken zal gaan. De wedstrijd in Roosendaal werd op 18 november door scheidsrechter Overkleeft in de 87ste minuut gestaakt bij een stand van 2-1. De gasten waren woedend, toen de arbiter de gelijkmaker van Den Bosch afkeurde. Overkleeft werd door Den Boschspeler Bults omvergelopen. De arbiter stuurde hem van het veld. Ook Van Schijndel zag rood. Overkleeft gelastte nog een afkoelingsperiode in, die echter niets opleverde. De arbiter besloot daarop het duel definitief te staken.

Sjöberg ontduikt dienstplicht

STOCKHOLM – De Zweedse hoogspringer Patrick Sjöberg heeft zich onttrokken aan de militaire dienstplicht. De atleet verliet zijn land op 22 oktober met bestemming Brussel. De 25-jarige Sjöberg, goed voor de bronzen medaille tijdens de Olympische Spelen van Seoel, nam het besluit uit te wijken, nadat hij afgelopen zomer van het ministerie te horen had gekregen, dat hij niet meer behoefde te rekenen op uitstel. Sjöberg moest op 19 november opkomen bij het vierde artillerieregiment bij Göteborg, voor 332 dagen militaire dienst. Op 19 oktober deelde de hoogspringer de autoriteiten mee, dat hij zich voorlopig heeft gevestigd in België.

Parijs krijgt wielergala

PARIJS – La Société du Tour de France, onder andere organisator van de Tour de France, heeft gisteren aangekondigd vanaf volgend seizoen een jaarlijks terugkerend wielergala op de baan van het Parijse sportpaleis Bercy te organiseren, dit als alternatief voor de ter ziele gegane Zesdaagse van Parijs. De zogenaamde 'L'open de Bercy', waaraan zowel amateurs als profs mogen deelnemen, wordt in 1991 op 15, 16 en 17 november verreden. Acht nationale ploegen van elk acht renners zullen uitkomen in specifieke baandisciplines als sprint, achtervolging, dernykoers en ploegenachtervolging. Voor de winnende landenformatie ligt na drie dagen liefst 350.000 gulden klaar.

Postbode kan uit de voeten

EINDHOVEN – Beter presteren door minder trainen. Zo kwam Arend Veenhof aan de top. De 28-jarige postbode uit Gieten behaalde in storm en regen zijn eerste overwinning als A-rijder in het marathoncircuit. Zijn overwinning op de tweede dag van de Vijfdaagse bracht hem op de vijfde plaats in de algemene rangschikking. Richard van Kempen, zesde, nam het gele schaatspak over van zijn ploeggenoot Yep Kramer, dinsdag winnaar in Groningen. Het beestachtige weer deerde het marathonpeloton bepaald niet. Voor een paar honderd kleumende toeschouwers verzorgden zij een geanimeerde wedstrijd over honderd ronden.

sport in cijfers

GOLF

Hongkong, mannen, Asian Classic: 1. Russell en Rafferty 67; 3. Soohon, Binachi, Montgomerie 68; 6. Woosnam, Sindelar, Porter, Gibson, Hamilton, Perry 69.

BOBSLEE

Königssee, tweede wedstrijd FIBT-Cup: 1. Jakob/Ruehr 1.39,66; 2. Sellmaier/Jöchel 1.39,89; 3. Minjon/Drost 1.39,90. **Stand:** 1. Lehmann 57 punten; 2. Jakob; 3. Götschi 56; 4. Minjon 53.

TENNIS

Driebergen, nationale masters, 45.000 gulden; vrouwen, kwartfinales: Bakkum-Rottier w.o; mannen, eerste ronde: Eltingh-Van der Zande 3-6 6-1 6-4, Haarhuis-Kok 6-2 6-1. **München,** Grand Slam Cup, 10,5 miljoen gulden, mannen, eerste ronde: Gilbert-Svensson 2-6 6-3 6-4, Wheaton-Noah 7-6 6-7 6-3.

SCHAATSEN

Eindhoven, vijfdaagse, tweede dag; vrouwen: 1. Moolhuizen 47 ronden in 25.11; op 1 ronde: 2. Van der Meer; 3. Pasveer. Klassement: 1. Pasveer 31 punten; 2. Moolhuizen 28.1; 3. Van der Meer 28. **Mannen:** 1. Veenhof, 107 ronden in 59.42; 2. Hagen; 3. Pronk; 4. Holland; op 1 ronde: 5. Kooy; 6. Van Kempen. Klassement: 1. Van Kempen 66 punten; 2. Kramer 65.1; 3. Huitema 61; 4. Stam 60; 5. Veenhof 58.1.

TV STUDIO
TIMMAN-SEIRAWAN
MILOU VAN SPRANG
KLAAR VOOR DE CONFRONTATIE

(ADVERTENTIE)

STUDIO 1.-
KRO
Deze week slechts

06-lijnen

"Nee nee nee, zo wil ik het echt niet!!" Maar toch, als die man zo Grieks doet geeft ze eindelijk toe...50 ct p/m
06-320.340.33

Judy's wensdroom komt uit. Vastgebonden op de bank, wil ze dat die 2 mannen hun gang gaan bij haar. (Grieks) 50 ct p/m
06-320.340.41

Als de vrouw een opstandige knappe meid zo over de knie legt, wordt het gloeiend en dan Lesbisch. 50 ct p/m
06-20.340.55

Als de vrouw hun geheim ontdekt is zij de .... Meneer en mevrouw zullen haar onderworpen dienen. S.M. (50 cpm)
06-320.330.51

Boeiend. Helga bekijkt verbaasd een S.M. kamer. Waar zijn die katrollen voor? Als ze het voelt is het te laat... (50 cpm)
06-320.330.61

Het is nieuw voor Jenny. Ze wist het niet van zichzelf. Maar na de sherry wordt het lesbisch met Thea, en hoe..? (50 cpm)
06-320.330.19

Wim betrapt de vrouw die heel ondeugend alleen bezig is. Om hem te laten zwijgen laat ze hem
meedoen
06-320.340.01 (50 cpm)

Als meneer kegelt sluipt de blonde vrouw
naar de stal
De man wacht haar op om haar de sporen te geven. 06-320.326.73 (50 cpm)

Foto's
Op het zwartspiegelende buro komt haar body sexy uit. " Nu voorover". Lifesex met de man! 06-320.326.72 (50 cpm)

Om haar lening af te lossen zal Loes 'n keer naar de man toe gaan, die haar als absolute heer opwacht.... SM 50 ct p/m
06-320.326.92

De man logeert bij de blonde vrouw. Hij verrast haar als ze uit bad komt.
ze stoeien
dan valt haar badjasjes 06-320.330.09 (50 cpm)

Verward ziet Ellen hoe deze vrouw een naakte vrouw bestraft, maar als ze zelf dit lot ondergaat... Jaaa 50 ct p/m
06-320.330.52

Om de weg te wijzen stapt Ireen bij een heer in de wagen. Avontuur in zijn bungalow. Je bent mooi in dat slipje (50 cpm)
06-320.329.22

Zoek je een sexrelatie met een lekkere meid? 50 ct p/m
06-320.320.44

De man moet lang smeken, maar als Anouk voor de spiegel het laatste uittrekt
06-320.329.23
(50 ct.p/m.)

Naaktfoto
cadeau
06-320.330.54

Frank en Ine uit Etten-Leur
voor Lifesex
Ine aarzelt een beetje maar als het slipje op de grond valt... 06-320.321.32 - 50 ct

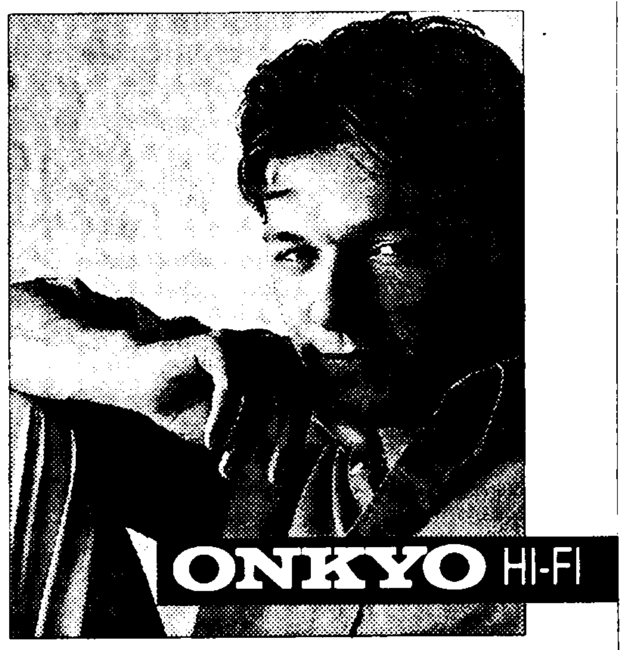
De vrouw heeft ze voor 't uitzoeken. Flinke knullen. Totdat ze zelf gepakt wordt.. hevig! 50 ct p/m
06-320.323.84

Dame zoekt gave knul, meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden het op de
generatiebox
06-320.326.27 (50 cpm)

Video. Yvon wil die naaktscene wel doen. Maar ook als ze merkt dat het Grieks moet met 2 mannen...?? 50 ct p/m
06-320.323.86

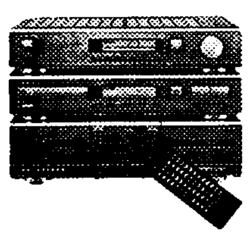
Griekse Sex
Nieuw Lisa doet 't
50 cpm 06-
320.325.55

MY SOUND



KOMT VAN ONKYO.

Ontdek het bij de Integra serie. Perfekt op elkaar afgestemde komponenten. En hoor het verschil tussen Onkyo en elk willekeurig ander merk. 2 jaar garantie



Jan Hoens HiFi Center
BUCHTEN (Born) Oude Baan 1, Tel. 04498-51513

Goossens TV-Video-HiFi
ECHT Molenstraat 1, Tel. 04754-81490

Willems HiFi Center
GELEEN Pieterstraat 73, Tel. 04490-43306

Aben Beeld & Geluid
HEERLEN Honigmanstraat 55, Tel. 045-716830

Wijnbergen Audio-Video Center
HEERLEN Limburgiastraat 41, Tel. 045-720560

Electro Bemelmans Bang&Olufsen Center
HEERLERHEIDE Wannerstraat 10, Tel. 045-212330

Gijs de Jong
LANDGRAAF Sunplein 48, Tel. 045-312508

Fa. Bergmans & Wijnen
NIJSWILLER-WITTEM Rijksweg 60, Tel. 04451-2244

Homo-Life
Na het trimmen geven 2 lenige mannen elkaar een weldadige massage tot ze allebei....
06-320.326.91 - 50 ct p/m

Striptease
SEXSPEL
Jij bepaalt wat zij uittrekt DE SEX COMPUTER voor Hetero, Lesbi en Gay
06-320.322.80 - 50 ct p/m

Trio-Sexbox
Voor vrouw vrouw man of man man vrouw relaties. De enige box die deze contacten waarmaakt.
06-320.326.88 - 50 ct p/m

Het leven begint bij 40. ook het sexleven. Op de 40plus box fijn en ongedwongen met leeftijdgenoten (50 cpm)
06-320.327.28

De man ontslaat alle vrouwen. In elk kamertje zal er vanaf nu een leuke knul op hem wachten (Homo) 50 ct p/m
06-320.340.11

Vlug die caravan in.*Linda viert haar verjaardag met 2 stevige polderjongens na het blote zonnebad.
06-320.326.71 - 50 ct p/m

Hoorspel
Helen op het sexkasteel. Foto's, chantage Lolita aan het wandrek. In harem voor... Grieks!!
06-320.329.25 (50 ct.p/m)

Wip-inbox
heet zo omdat er heel wat ge.. wordt op 06-320.324.60 Leuk toch? Trouwens de Lijfsexbox daar durven ze ook en jij mag best meedoen op 06-320.324.90 (50 cpm)

Rosie-relatielijn
Voor modern sexcontact op 06-320.324.50 (50 ct.p/m) hoorje wensen van paren en dames. In Rosie dec. Zie je hun "naakt"foto's

Nee zeg, doe normaal! Niet doen! Een blondje met 2 knullen alleen. Ze verzet zich woedend totdat ze..
06-320.321.30
(50 ct.p/m)

"Lelijke gluurder". Tini grijpt de man. "Kom jij maar es binnen!" Dan MOET hij haar goed bekijken.
06-320.326.93 - 50 ct p/m

lesbi hard porno
Ci. P.B. 96014 A'dam
Nog Harder
06-320.321.99 - 50 ct p/m

De super
contactenbox
De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sexvrienden en vriendinnen. Probeer het maar op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlangens hebt dan is er de beste. De Heetste Box van NL. 06-320.328.29 (50 ct.p/m)

Kontakten/Klubs

Door 1 of 2 meisjes totale
Ontspanningsmassage
................045-353489/351555................

Privéhuis Michelle
Dan wilt U wel.........
Tel. 045-228481/229680

Oh, denneboom, wat is uw takje wonderschoon.
Privé-huis Brigitte
met haar vriendinnen 045-232069. (Tev. meisjes gevr.)

Huize Mergelland
Dr. Poelsplein 33, Simpelveld. Tel. 045-445120. Open van 11.00 tot 24.00 uur. Met spoed nog enkele leuke meisjes gevraagd.

Brigit privé
Uiterst discr. 046-748140.

Videoclub
Heerlen, film v.a. ƒ 20,-. 045-718067, 2 meisje aanw.

Escort
All night service van 22.00-06.00 uur. 045-462257.

Tara Kelly
Af 10.00, ook zat. en zond. 045-721759, meisje gevr.

Buro Elvira
Adressen bemidd. Leuke meisjes aanw. 045-419384.

"La Belle"
K'rade, Graverstr. 13. Ied. dag geopend van 20.00-04.00 uur. 045-416143. Nieuw Escort-service.

Gezellige dames
charmant, discreet bezoeken u thuis of in hotel.
045-311895

045-326191
Escortservice. All-in.

Nieuw Biggi
Vroenstr. 16 Kerkrade, Bleyerheide, ma-vr. v. 10-20 u., tev. meisjes gevr. Tel. 045-463209

ƒ 50,- All in
Nu ook Yolanda.
Tel. 045-423608

Buro Geleen
Bem. discrete privé adr. 046-748768, inschr. gevr.

Nieuwe meisjes bij:
Privé Yvonne
sexy meisjes in zeer pikante lingerie, Ma.-Za. 11-24 uur. Zo. 15-24 u. Kapelweg 4 Kerkrade 045-425100.

Diana Escort
045-320323
v.a. 18.00 tot 0.4.00 uur.

Nieuw-Escort
045-320905
tot 's nachts 0.500 uur.

Mensen met speciale
sen, S.M. zoals het h
Perfection
van 14-20 uur. Homme
Vaesrade. 04492-19

Buro Yvonn
weer nieuwe adress
Sittard, 046-52320

Peggy Priv
ma-vr 11.00-22.30 u
Tel. 046-374393.

Vera
Privé. Tel. 04754-858

Privé
Volslanke vrouw.
Met Chantal 23 jr. (sla
Salja is in 045-2545

Monika
Escort 045-729532
van ma t/m vrij

Patricia
van 18 tot 23.00 u
045-419384
tevens meisje gev

Supergirls
va. 13 u. bij Madame B
fly Hommert 24 Vaes

De nieuwe kalender is uit!

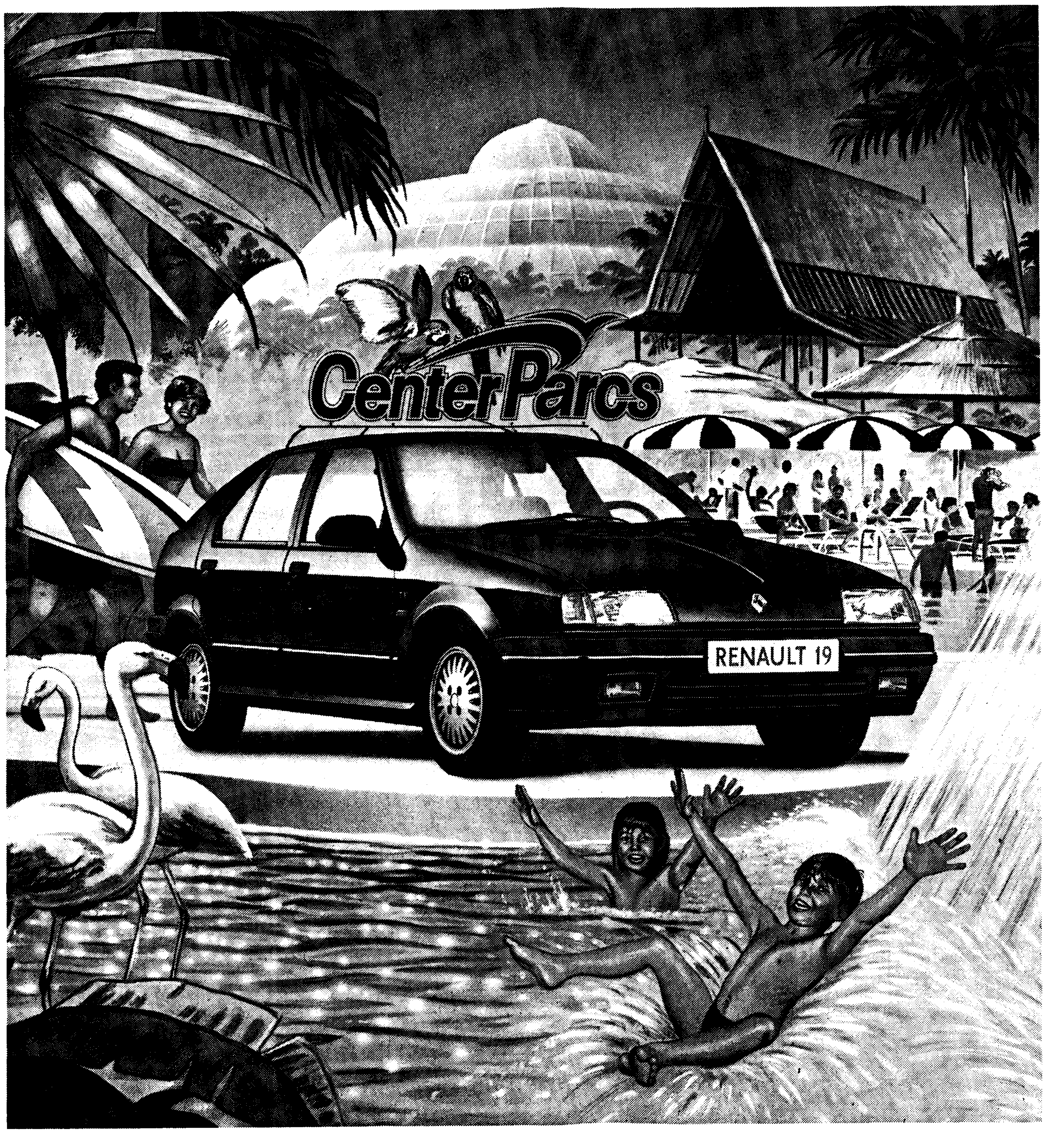
Limburgs Dagblad
JANUARI 1991
Zondag 6 13 20 27
Maandag 7 14 21 28
Dinsdag 1 8 15 22 29
Woensdag 2 9 16 23 30
Donderdag 3 10 17 24 31
Vrijdag 4 11 18 25
Zaterdag 5 12 19 26
JANUARI

De handige, vertrouwde Limburgs Dagblad-kalender is er weer. Ook in 1991 weet u markten, kermissen, feestdagen en naamfeesten precies te vinden, terwijl de kalender bovendien de nodige ruimte biedt voor aantekeningen.

Verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en de meeste zaken waar u losse nummers kunt kopen.

De prijs ƒ 5,25

Limburgs Dagblad



DE RENAULT 19: TIJDENS ONZE SHOW UITGERUST MET GRATIS VAKANTIE.

Wie de komende 3 weken een dagje uit wil, moet zeker even bij de Renault-dealer langs gaan. Daar wordt van 7 tot en met 31 december namelijk een spetterende show gegeven. Met in een glanzende hoofdrol de welbekende Renault 19.

Een auto van huis uit al met veel talent, maar die de komende periode het publiek nog meer te bieden heeft. Want wie tijdens deze show een nieuwe Renault 19 koopt, krijgt van ons een extra lange toegift. Gedurende een lang weekend of midweek in de periode mei t/m juli verblijft* u (maximum 6 personen) in één van de prachtige Center Parcs bungalows in de Benelux. En kunt u volop genieten van een zwemparadijs met bubbelbaden tot uitgebreide sport- en spelmogelijkheden.

Ja, daar mag u best even voor klappen. Kom dus van 7 tot en met 31 december een dagje naar de showroom van de Renault-dealer.

RENAULT GEEFT JE LEVEN KLEUR

DE RENAULT 19. KRACHT MET KARAKTER.

**Informeer bij de Renault-dealer naar de voorwaarden. 6 Jaar plaatwerkgarantie. Renault adviseert Elf oliën.*

Heerlen; Autobedrijf Kerres Heerlen B.V., Beersdalweg 97, Tel. 045 - 724200.
Kerkrade; Chr. Kerres B.V., Domaniale Mijnstraat 25, Tel. 045 - 452424.

15-LD

slagname

OED-VERKOOP

GALERY-IRAN

Rechtstreeks uit douaneloods, honderden stuks 1e keus winkelkwaliteit Perzische en Oosterse tapijten. Gaat u eerst eens kijken bij zaken die opheffen, kom dan naar ons, dan zult u zien dat u honderden gulden goedkoper uit bent.

ze partij hebben wij uit een faillissement gekocht, en gaan tegen weggeefprijzen deur uit HAASTU OP = OP

r enkele voorbeelden

DJAR	240x170	1250 nu	595
ASHAN	200x300	1975 nu	895
RIZ	250x350	2450 nu	1175

Alle maten aanwezig
Donderdags koopavond

LERY-IRAN
sweg Z. 209
een, tel. 046-755003
op grote reclameborden
oortuin

GALERY-IRAN
Einderstr. 30
Zijstr. Markt
Kerkrade
Tel. 045-463045

Let op de speciale koopavonden voor Kerstmis
n koopzondag in Geleen van 12.00 tot 17.00 uur

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!

WINNENDE STAATSLOTEN
1e TREKKING
DEC. '90

812e Staatsloterij, 1e trekking 12 december 1990.

In deze trekking ruim **446.000** prijzen samen *f* **9.000.000,–**.

20 prijzen van *f*	**25.000,–**	op alle lotnummers	**070688**
20 prijzen van *f*	**5.000,–**	op alle lotnummers	**059836**
200 prijzen van *f*	**1.000,–**	op alle eindcijfers	**6422**
2.000 prijzen van *f*	**250,–**	op alle eindcijfers	**051**
2.000 prijzen van *f*	**100,–**	op alle eindcijfers	**008**
2.000 prijzen van *f*	**100,–**	op alle eindcijfers	**973**
20.000 prijzen van *f*	**50,–**	op alle eindcijfers	**34**
20.000 prijzen van *f*	**50,–**	op alle eindcijfers	**83**
200.000 prijzen van *f*	**15,–**	op alle eindcijfers	**9**
200.000 prijzen van *f*	**10,–**	op alle eindcijfers	**5**

Zetfouten voorbehouden.

De uitslag van de tweede trekking wordt uitgezonden op TV. Kijk a.s. maandagavond naar Ned. 3, NOS, aanvang 19.54 uur.

GEEN MOOIER LOT
DAN 'N STAATSLOT.

"Daar zijn de appeltjes van Oranje weer."
"Deze week heb ik de Spaanse zon in de aanbieding. Die kun je namelijk proeven in mijn sinaasappelen. Wat zijn ze sappig. Wat zijn ze vers. Oléééééé!"
3 pak
2,69
0.5 liter
1,89
24 x 0.3 liter
17,95
Fristi
Friesche Vlag
halvamel
Grolsch
PILSNER
50-1990
SRV Uw dagelijkse voordeel op een presenteerblaadje.

Simunt
Juweliers en Diamantairs
lid Amsterdamse Diamantbeurs

Grote collectie:

- *briljant ringen*
- *armbanden*
- *gouden horloges*
- *gouden kettingen*

- 40 tot 50% KORTING beneden de winkelwaarde
- ALLE SEIKO HORLOGES 25% KORTING

168178
Sittard-Limbrichterstraat 32 - Tel. 046-521965

HELP DE LEPRA BESTRIJDEN. DOE HET NU!

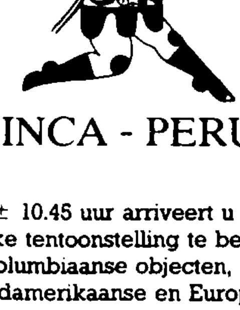
Foto met dank aan Dr. W.H. Jopling

Stort uw bijdrage op postgiro 50500 of bankgiro 70.70.70.929

NSL
Nederlandse Stichting voor Leprabestrijding/Amsterdam
Wibautstraat 135, 1097 DN
Amsterdam. Tel. 020-93 89 73

VRIENDEN VAN HET
Limburgs Dagblad

Dagtocht i.s.m. Schmitz-Reizen
Susteren naar de
TENTOONSTELLING



INCA - PERÚ

INCA - PERU
3000 jaar geschiedenis
te Brussel

zondag 23/12, 30/12
Vriendenprijs: *f* 34,–

Om ± 10.45 uur arriveert u bij de Koninklijke Musea in Brussel om deze unieke tentoonstelling te bezoeken. Aan de hand van 450 precolumbiaanse objecten, bijeengebracht uit 40 Peruaanse, Noordamerikaanse en Europese musea wil de tentoonstelling de beschaving van de Inca's tonen. Het geheel beslaat meer dan 3000 jaar Peruaanse geschiedenis: van het ontstaan van de eerste grote beschaving, Chavín (1500-400 v. Chr.), tot de val van het Incarijk 1533 n. Chr.

Tijdens de tentoonstelling kunt u een grote variëteit van kunstuitingen bezichtigen waaronder: gouden meesterwerken, keramiek, hout- en steensculpturen, vedertooien en weefkunst.

In de namiddag kunt u de stad bezichtigen. Om uiterlijk 17.00 uur vertrekt de touringcar richting Limburg. U bent om ± 19.00 uur thuis.

U kunt de dagtocht (op vertoon van de vriendenpas) bespreken bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en de VVV-Vaals. De vertrektijden en opstapplaatsen verneemt u ook bij de kantoren.

u nog geen lid van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad", dan kunt u bij een van de kantoren terecht, waar men uw aanvraag zal noteren. Als lezer van Limburgs Dagblad is dat geheel gratis.

Canda kostuum in grijs dessin. 250.–

Ruime keuze uit uni en streepshirts tussen 29.– en 49.–

Aubergine Angelo Litrico kostuum. 325.–

Roestbruin Angelo Litrico streepkostuum. 450.–

Pak zo'n pak.

De man vertoont zich hoe langer hoe meer in het pak. Of, zo u wilt: het kostuum. Hier ziet u wat mooie kwaliteiten van het merk Angelo Litrico en ons vaste huismerk Canda. Wij staan er voor in dat u daar nooit teveel voor betaalt.

C&A

Zuiver Scheerwollen Canda kostuum. 375.–

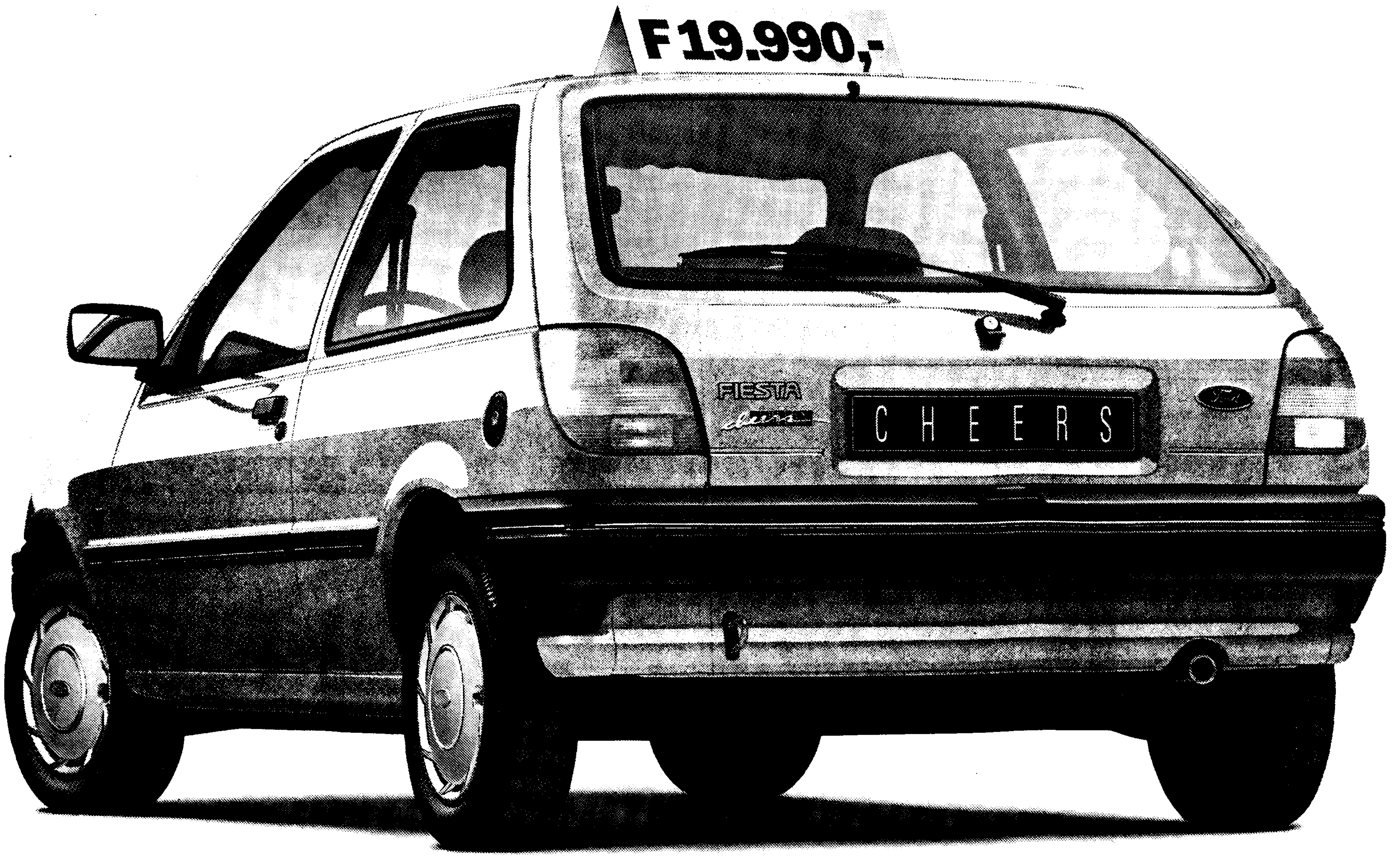
Angelo Litrico wolmix kostuum. 425.–

Donkerblauw Canda kostuum met streepje. 298.–

Lichtgrijs Canda kostuum. 350.–

C&A

ALS JE WEET WAT ER ALLEMAAL OP ZIT, GELOOF JE NIET WAT ER OP STAAT.



De nieuwe Ford Fiesta Cheers is standaard wel heel compleet uitgerust. Leest u even mee: wis/was-installatie op de achterruit, 40/60 neerklapbare achterbankleuning, speciale wieldeksels, brede 155/70 banden, vijfversnellingsbak, twee van binnenuit verstelbare buitenspiegels, zwarte zijsierstrips, digitaal klokje, sigare-aansteker, make-upspiegeltje, verlichting in de bagageruimte en ruitewissers met intervalschakeling. En toch rij je al in een 3-deurs Fiesta Cheers voor f 19.990,-. Deze Fiesta heeft een 1.1 injectiemotor met geregelde katalysator die uiterst zuinig met de kostbare benzine omspringt: 1 op 21,3 bij 90 km/h (volgens ECE-norm). Dus ook als je ermee rijdt, ben je met een Fiesta Cheers voordelig uit. Hij staat nu voor een nadere kennismaking klaar bij de Ford Dealer. ***De kleinste Ford is een kanjer.***

Zes jaar garantie tegen doorroesten van binnenuit. Over de gunstige Ford Credit financiering en Garantie Extra zal de Ford Dealer u graag informeren. Genoemde prijs is inclusief BTW maar exclusief f 480,- afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden.

Voor wie wil gaan slapen, maar nog niet kan...

PYJAMA,
(met lange broek).
Maten S, M, L.
79,90

BEHA MET BEUGEL.
24,90

BOXERSHORT.
29,90

Verkrijgbaar
in zwart en
roomwit, met
satijnglans.

Ik ben echt helemaal smoorverliefd. Tot over m'n oren. Op... mijn nieuwe pyjama! Hij zit zó lekker, dat ik er haast niet van kan slapen.

Dus ik mijn bed uit en gelijk alle andere nieuwe spulletjes passen. Een tanga, een hemdje en nog een nieuwe beha. Allemaal van H&M.

Want daar hebben ze nu de prachtigste lingerie voor satijnen prijsjes. Maar je bent gewaarschuwd: het worden wel korte nachten.

HENNES & MAURITZ

HENNES & MAURITZ. MODE WAARIN JE JEZELF HERKENT.

Hennes & Mauritz vind je in Heerlen, Saroleastraat 14, tel. 045-716908.

VERPLEEGKUNDIGEN DIE ZELF BETER WILLEN WORDEN,

Als u toe bent aan verandering, werk dan met een van deze banen aan uw ervaring en vakkennis.

Wij zoeken met spoed:

A-/B-/Z-VERPLEEGKUNDIGEN

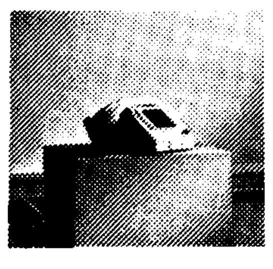
ZIEKENVERZORGENDEN

BEJAARDENVERZORGENDEN

HBO-V'ERS EN MBO-V'ERS

MDGO-VP'ERS
Voor meerdere relaties in Heerlen, Brunssum en Kerkrade. Ook verpleegkundigen die een herintredingscursus hebben gevolgd of beschikbaar zijn voor losse diensten, nodigen wij uit te reageren.

alle functies m/v



HOEVEN MAAR ÉÉN NUMMER TE BELLEN:

045 - 741744

DE DIREKTE LIJN NAAR
EEN UITZEND-CARRIERE

VEDIOR
UITZEND- EN PERSONEEL ADVIESBUREAUX
Dr. Poelsstraat 14, Heerlen.

VEDIOR LEIDT TIJDELIJK WERK IN BETERE BANEN

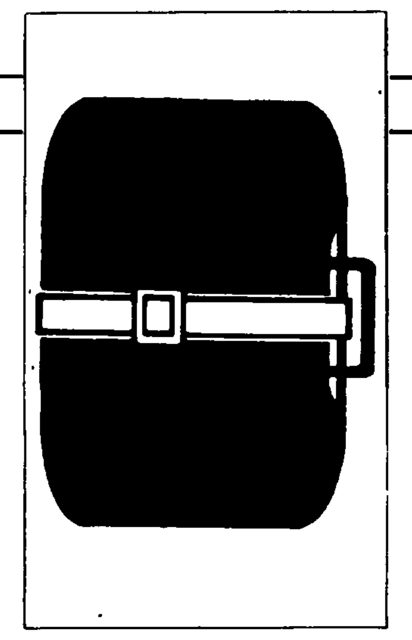
Een wereld van Topmerken

KENWOOD
-ZUIVER ALS DE NATUUR-

WIJNBERGEN
audio-video center
Limburgiastraat 41 Heerlen Tel. 045 -72056

Twee landelijke vakantiebeurzen

Nederlanders gaan in recordaantal op reis



- Limburg is rond de kerst een van de favoriete binnenlandse vakantiebestemmingen. Hopelijk dit jaar weer eens met een dik pak sneeuw.

Nederland krijgt er een tweede vakantiebeurs bij. Naast de traditionele beurs 'Vakantie' in de jaarbeurshallen in Utrecht (deze winter van 9 tot en met 13 januari), presenteren de Nederlandse reisindustrie en de buitenlandse verkeersbureaus zich onder de naam 'Tourist' nu ook van 14 tot en met 16 december in de RAI aan het publiek. Het organiseren van een beurs als 'Tourist' stond al op het verlanglijstje van de RAI vanaf het moment nu enige jaren terug dat 'Vakantie' in de vijf openingsdagen met gemak ruim honderdduizend mensen trok.

Ook de Vereniging van ANVR Reisorganisatoren drong al enige tijd aan op een tweede publieksbeurs nu de belangstelling van Nederlanders voor een vakantie nog steeds blijkt te groeien. Dezer dagen werd door middel van een NIPO-onderzoek bekend dat 67 procent van de Nederlanders een of meerdere keren per jaar op vakantie gaat, een record dat in Europa alleen door de Zwitsers wordt geëvenaard. Directeur Harry van Grieken van de ANVR: „In 1979 ging nog maar 57 procent van ons volk op vakantie. Tien procent in tien jaar, het is een ongelooflijke toename."

Toch ziet de Nederlandse reiswereld de toekomst met enige zorg tegemoet. Weliswaar maken steeds meer landgenoten gebruik van de diensten van een reisbureau (de groei was dit jaar, ondanks de kleine terugloop van het aantal buitenlandse vakanties, aanzienlijk) maar het is nog niet bekend hoe de markt zal reageren op de toestand in de Golf. Voor alle zekerheid zijn er door de touroperators wel veel meer vliegtuigstoelen gereserveerd dan vorig jaar en heeft men in Spanje (ver van het gewoel in het Midden-Oosten) opeens weer opmerkelijk veel accommodatie ingekocht.

Niettemin lijkt de opmars van Turkije en Griekenland (dat nu al bijna net zoveel vliegvakantiegangers trekt als Spanje) zich onverminderd voort te zetten. Gingen er afgelopen jaar bijna 100.000 Nederlanders in Turkije op vakantie, dit jaar zal dat op z'n minst 25 procent meer worden, gezien het feit dat bij de Nederlandse luchtvaartmaatschappijen bij elkaar 168.000 vliegtuigstoelen voor dit land zijn gereserveerd. Voor Griekenland wordt verwacht dat de grens van 300.000 Nederlandse vakantiegangers wordt gepasseerd.

Overigens gaan er rond de kerst zo'n 300.000 landgenoten op vakantie in binnen- en buitenland.

De Alarmcentrale van de ANWB kan vanaf 28 december eventueel weer dagelijks vanuit Innsbrück gedupeerde wintersporters naar huis vliegen. De echte 'gipsvluchten' – uitgevoerd met grotere vliegtuigen – vinden meestal in de Krokusvakantie plaats. Zo'n zestig procent van de ongelukken gebeurt tijdens vakanties in Oostenrijk.
De Waddeneilanden, Drenthe, de Veluwe, Brabant en Limburg zijn de binnenlandse oorden die volgens de toeristenorganisaties de komende weken veel bezocht gaan worden. Een woordvoerder van het NBT licht toe: „De bungalowparken zullen vermoedelijk weer tot de nok toe gevuld zijn. Ook allerlei kerstarrangementen van hotels doen het goed."
Neerlands grootste touroperators Holland International en Arke zijn tot nu toe tevreden over de winterboekingen. Gebleken is dat steeds meer mensen georganiseerd op wintersport gaan.

Volgens beide bedrijven is ook de 'zeer sterke groei van de Canarische Eilanden opvallend'. Naar het oordeel van Arke hebben de Spaanse overheden en het toeristisch bedrijfsleven lering getrokken uit de slechte resultaten van het seizoen '89-'90.

korte toer

ZATERDAG 15 DECEMBER

VALKENBURG: Kerstmarkt in de Gemeentegrot, dagelijks van 12-21 uur.
AKEN (D): Aachener Weihnachtsmarkt, dagelijks te bezoeken.
HEERLEN: Heerlense Kerstmarkt, van 10-17.30 uur.

ZONDAG 16 DECEMBER

ULESTRATEN: Vlooien- en Rommelmarkt in het Gemeenschapshuis. Van 10-18 uur.
VALKENBURG: Kerstmarkt in de Gemeentegrot, dagelijks van 12-21 uur.
AKEN (D): Aachener Weihnachtsmarkt, dagelijks te bezoeken.
HEERLEN: Heerlense Kerstmarkt, van 11-17.30 uur.

MAANDAG 17 DECEMBER

NEEROETEREN (B): Romantische Kerstmarkt, van 15-19 uur. De kerstmarkt strekt zich uit over de St. Lambertuskerkstraat, Spilstraat, Maaseikerlaan, Ophovenstraat en het Scholtisplein.
HEERLEN: Heerlense kerstmarkt, van 12-17.30 uur.

Oad mag met charters naar Sovjetunie

OAD en Transavia hebben toestemming gekregen om chartervluchten op de Sovjetunie uit te voeren. Het is voor het eerst dat Nederlandse maatschappijen daarvoor groen licht hebben gekregen. Tot dusverre waren Nederlandse reizigers aangewezen op vluchten van Aeroflot of Interflug (DDR). De capaciteit was echter te gering en er waren veel klachten over de kwaliteit van deze luchtvaartmaatschappijen. De wekelijke vluchten (op zondag) gaan in de derde week van april beginnen. OAD en Transavia rekenen het eerste jaar op 3500 passagiers.

OAD Reizen in Holten groeit gestaag. Directeur ir Joop ter Haar maakte daar deze week geen geheim van, toen hij in het Slot Zeist het jaar 1990 de revue liet passeren en de plannen vooor komend jaar bekendmaakte. Met enige trots en een knipoogje naar de geheel in Duitse handen komende concurrent Arke Reizen (Enschede) merkte Ter Haar nog eens op, dat OAD zo langzamerhand 'de enige nog volledig Nederlandse' grote touroperator is.

(ADVERTENTIE)

TOYS "R" US®
MILLIONEN VON SPIELSACHEN!
Spielsachen, das sind wir!
Ausverkauft? Nicht bei uns!
Wir haben immer noch die heißesten Spielsachen!
Einkaufsabend: Donnerstag bis 20.30 Uhr
»Alle Preise in DM«
Mattel A. CAFÉ INTERNATIONAL 27 94
Ravensburger B. SCOTLAND YARD 28 87
MB C. THERAPY 44 78
FX Schmid D. ADEL VERPFLICHTET Spiel des Jahres 1990 21 94
Jumbo E. DER PREIS IST HEISS 24 87
MB F. INKOGNITO 44 94
Fisher Price KÜCHEN-CENTER Fahrbare, komplett eingerichtete Kuche mit Herd, Kuhlschrank, Spulbecken u.a.m. 158 78
DAMPF- UND BRATENTOPF ODER KAFFEEMASCHINE 69 99
Hasbro PM OPTIMUS PRIME 54 78
Parker TRIVIAL PURSUIT 68 87
Tronico TEXAS BROS SOUNDMACHINE 89 94
Mattel A. MAGIC NURSERY BABY 44 87
B. MAGIC NURSERY KIND 54 84
Mattel ELEGANTE BARBIE 27 94
Lego GOUVERNEURSKOGGE 79 99
Hasbro DISCO-PONY je 24 99
Lego GROSSER LEGO EIMER 44 78
Nintendo NES SYSTEM 187 87
Lego COAST-TO-COAST TRUCK 74 87
Zapf QUASSELINCHEN 99 84
Brio HOLZEISENBAHN 99 87
Chicco PARKHAUS »PARKI« 64 99
Lego TECHNIC PKW 129 99
Playmobil BÜRGERHAUS 239 87
JEDEN TAG DAUER – NIEDRIGPREISE!
TOYS "R" US gibt es jetzt 18 mal in Deutschland!
● BREMEN Neuenlander Straße 117 neben McDonald's
● HAMBURG E-Center Hanse Horgensweg/Ecke Holsteiner Chaussee Hamburg-Eidelstedt
● AACHEN-WÜRSELEN Gewerbepark Kaninsberg
● ESSEN Gildehof Center Superkreizelbad/Nahe Bahnhof
● DÜSSELDORF Duisburger Str. 24 Dietrich Karree
● KAMEN Zollpost 8, direkt neben IKEA
● KÖLN Bergisch-Gladbacher Str. 380 Koln-Holweide
● HAGEN Weststraße 4 unmittelbar an der A1
● AUGSBURG An der B 300 Friedberger Straße (Schwaben Center)
● NÜRNBERG Trierer Straße/Ecke Munchener Straße
● ULM Junginger Str. 15 Ulm-Lehr, Nahe Autobahnkreuz Ulm-West
● KAISERSLAUTERN Merkurstraße direkt neben Massa
● KOBLENZ Carl-Zeiss-Straße im FMZ an der B9
● WALLAU Am Wandersmann direkt neben IKEA
● HEIDELBERG Czernyring 10 12, Nahe Hauptbahnhof
● BOCHUM im Ruhrparkcenter
● WALLENHORST Borsigstr. 2 Am Wallenhorst Kreuz neben Porta Mobel und Kalu Markt
● NEUSS Holzheimer Weg 44 neben Aldi Markt
Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 9.00 bis 18.30 Uhr
Donnerstag 9.00 bis 20.30 Uhr
Samstag 8.00 bis 14.00 Uhr
Langer Samstag 8.00 bis 18.00 Uhr
Für Druckfehler keine Haftung

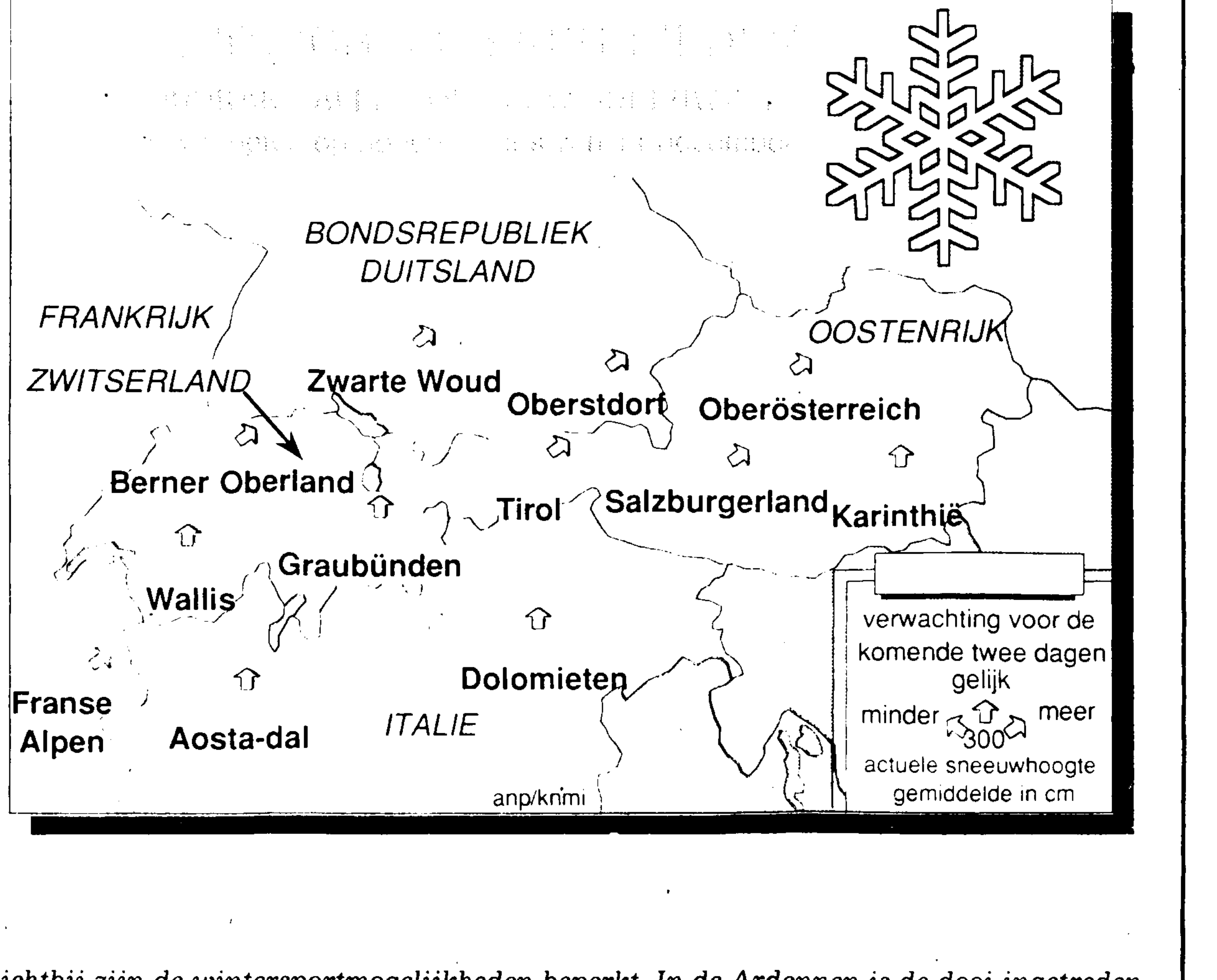
hapje her slokje der

door nino tomadesso

Ik ben, als ordedrager, niet meer alleen. Sinds afgelopen zondag zijn we met z'n tweetjes. Ruim zes jaren ging ik als 'Chevalier d'Honneur' van Kasteel Erenstein door het leven. Vereerd, dat wel, maar als zodanig niettemin eenzaampjes. Enkele dagen geleden dan, tijdens de afsluiting van Kasteel Erensteins tienjarig bestaan --een feestmaaltijd in de Hof van Erenstein met circa tweehonderd gasten overal vandaan-- hield kasteelheer CAMILLE OOSTWEGEL mijn 'confrère' boven het doopvont. In de persoon van THOMAS LEPELTAK, beter bekend als Stan Huygens van het dagblad De Telegraaf. Mijn oude collega, en thans nieuwe broeder, verscheen overigens niet in levenden lijve om de ridderslag te ondergaan. Namens hem nam drs. TJERK WESTERTERP de bij het ridderschap behorende versierselen in ontvangst. De Optiebeurs-directeur liet het daar niet bij maar verwoordde zijn hoop in de naaste toekomst het allereerste 'chapitre' van de moderne ridders van Erenstein te mogen beleven. Daar is niets op tegen, zeg nu zelf, maar ik bedacht wel dat er dan nog wel enkele broeders bij mogen komen. Want zo'n 'kapittel' met tweeën kan dan wel gezellig zijn, zéker met Thomas Lepeltak, maar zou op geen enkele wijze de levendigheid, de evolutie van Kasteel Erenstein --als onderdeel van Oostwegels 'imperium'-- uitdrukken. Tussen de gangen van de jubileumdis door, een maaltijd door de 'chefs de cuisine' van dat 'imperium' gecomponeerd (MICHAËL HANSSEN, HANS SNIJDERS, KOOS VAN NOORT en GERT GROOTENBOER), debuteerde Camille Oostwegel in de rol van uitgever. Hij gaf gestalte aan het boek 'Tien jaar Restaurant Kasteel Erenstein' (oplage 35.000, het eerste werd aan gouverneur ir. E. MASTENBROEK aangeboden), met bijdragen van o.a. prof. J. STASSEN, TOON HERMANS, prof. dr. J. VAN NEERVEN, PIETER TASELAAR, JAN DERIX en JAN MAESEN, en voorzag het bovendien met een eigen voorwoord. Citaat uit dat 'éditorial': „De verhalen hoe het mij en de mijnen verging, staan natuurlijk niet op zich zelf. Het Limburgse land, zijn mensen, de prachtige natuur, de rijke historie en cultuur, maar vooral ook zijn unieke centrale ligging ten opzichte van de rest van Europa vormden de voedingsbodem voor onze ontwikkeling en bezieling. Het allerbelangrijkste wàren en zijn onze gasten. Zij waren de pijlers die bijdroegen aan de ontwikkeling van onze onderneming en aan het instandhouden van unieke Limburgse monumenten. Daarom draag ik deze jubileumuitgave op aan al onze gasten: uit het verleden, nu en in de toekomst". Die gasten. Zij verbleven niet alleen in Kasteel Erenstein maar ook in Chateau Neercanne en in de Winselerhof/Pirandello. En straks komt er het landgoed Houthem/St. Gerlach nog bij.

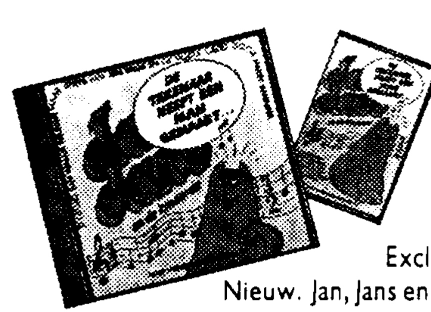
Een Limburgs horeca-'imperium' met grote internationale uitstraling. Dat bovendien een duidelijke neer- en weerslag op de gastronomie in het Zuid-Limburgse land heeft uitgeoefend. Dat mag gerust (nogmaals) gezegd worden.

Camille Oostwegel
...uitgever....

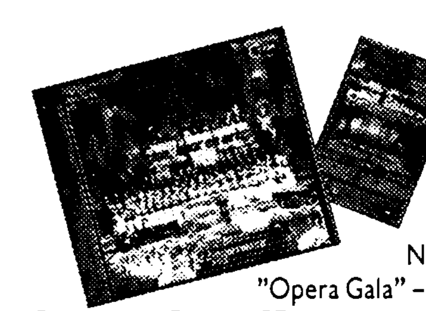


Dichtbij zijn de wintersportmogelijkheden beperkt. In de Ardennen is de dooi ingetreden en is de nog aanwezige sneeuw van slechte kwaliteit. In he Sauerland ligt tussen de 5 en de 25 centimeter, in de Harz van 10 tot 40 centimeter.
De mogelijkheden in de Alpenlanden zijn over het algemeen goed. De meeste liften zijn vanaf zaterdag geopend, op een enkele uitzondering na.

De cadeaus worden iedere Kerst compacter.



Exclusief bij V&D. Nieuw. Jan, Jans en de kinderen-muziek. "De tekenaar heeft een man gemaakt". 12 liedjes van Willem Wilmink naar strips van Jan Kruis en op muziek gezet door Harry Bannink. MC **14,95** CD **24,95**



Nieuw. Van de tv. "Opera Gala" – Het Volendams Operakoor. Digitale CD met beroemde koorwerken zoals Soldatenkoor uit Faust, Slavenkoor uit Nabucco, Ave Verum en Twaalf Rovers. MC **19,95** CD **39,95**

Nieuw. "Christmas With Christina Deutekom". Met prachtige kerstliederen zoals Ave Maria, Ave Verum, Es Ist Ein Ros' Entsprungen, Silent Night. MC **24,95** CD **39,95**

Nieuw. Van de tv. "The Glory Of Christmas". 22 songs door onder andere Chris Rea, Abba, Wham, Dolly Parton en The Carpenters. Speelduur 70 min. MC **25,95** CD **39,95**

Nieuw. Van de tv. "Country Christmas" – Grant & Forsyth. Met 19 country christmas-songs zoals White Christmas, Silent Night, Winter Wonderland. MC **25,95** CD **39,95**

"De Kleine Zeemeermin". Het verhaal en de originele Nederlandstalige liedjes van Walt Disney's nieuwste film. Inclusief de single Diep In De Zee. MC **12,95** Single **6,50** CD-single **8,95** CD **17,95**

"Nieuwjaarsconcert uit Wenen". Dubbel-CD met prachtige Strauss-walsen, -polka's en -marsen zoals Die Schönen Blauen Donau, Keizerwals, Wiener Blut en de Radetzky Mars. Dubbel-CD **14,95**

"Bells Of Christmas" – BZN. Hun laatste kerst-CD met sfeervolle songs zoals Silent Night en Joy To The World. Van ~~39,95~~ voor **25,–**

"The World Of Kathleen Ferrier". Schitterende CD met volksliedjes en liederen van onder andere Schubert, Bach, Mendelssohn en Händel. CD **25,–**

Nieuw. "Romantic Christmas Gala". 15 sfeervolle kerstklanken van onder andere Berdien Stenberg, Francis Goya, Richard Clayderman, Mastreechter Staar en Het Volendams Operakoor. Speelduur 60 minuten. CD **19,95**

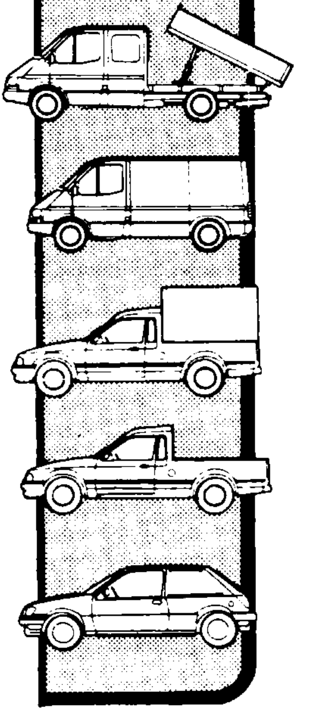
Exclusief bij V&D. "Christmas With Luciano Pavarotti". Kerstvideoband van Luciano Pavarotti met koor- en orkestbegeleiding. Geniet circa 52 min. lang van kerstliederen en koorwerken zoals Ave Maria en Panis Angelicus. **29,95**

VROOM & DREESMAN

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 29 december of zolang de voorraad strekt.

JOS BOGMAN PRESENTEERT EEN WERVELENDE BEDRIJFSWAGEN SHOW

OP 14, 15 en 16 DECEMBER TE BEEK



Op onze lokatie zijn de volgende bedrijfswagens aanwezig:

Fiesta, Escort, Sierra, Sierra P100
en de bestelwagen van 1990 de ford TRANSIT

LEVERINGSPROGRAMMA TRANSIT:

- Gesloten bestelwagens van 6m³ tot 10m³
- Laadvermogen van 1100 kg tot 1900 kg
- Personenvervoer
- Aannemersuitvoering
- Chassis/kabines in vele uitvoeringen
- Enkele en dubbele kabines
- Open of gesloten laadbak
- Kippers en vuilniswagens

Onze adviseurs leiden u graag rond en laten u kennis maken met de varianten per model. Tevens kunt u direkt advies krijgen over kostencalculatie, financieringen, leasing en andere vragen.

Ford Transit de meest verkochte bestelwagen in Europa viert zijn 25-jarig jubileum.

Weth. Sangersstr. 7
(bij Makado) Beek,
tel. 046-375353
Fax 046-377547

OFFICIAL DEALER

Jos Bogman Ford

FUNKTIONELE KASTJES

- Uniforme maten
- Nederlands fabrikaat
- Hoogwaardig MDF
- In zwart en wit
- Plezierig geprijsd

Kastje (hoog) 85 x 42 x 42 cm

Kast (breed) 80,5 x 52 x 42 cm

IN SOORTEN EN MATEN.

SCHOLS WONEN

Heerlen Dr. Poelsstraat 8 Tel. (045) 713463
Kerkrade Hoofdstraat 93 Tel. (045) 452184

REZA GELEEN

WIJ GAAN ONZE DEUREN SLUITEN!
DAAROM MET DE GROOTSTE SPOED

TOTALE LIQUIDATIE

VAN ONZE GEHELE VOORRAAD!
6000 KLEDEN UIT
PERZIË, PAKISTAN EN INDIA
GELEEN: RIJKSWEG ZUID 193 TEL. 046-755052

OOSTERSE TAPIJTEN

REZA GELEEN

REZA GELEEN

WAT ZIT ER IN HET MOOISTE KERSTPAKKET VAN HET JAAR?

VIJF KNALLENDE VOORDEELACTIES!

Het is duidelijk: Peugeot viert de laatste maand van een succesvol jaar bijzonder uitbundig en toont dat met zijn kerstpakket: een groot aantal magnifieke acties die overtuigend het jaar uitknallen.

205 EN 309. NU HALEN, ZOMER 1991 BETALEN.

Tsja, er kan er maar één het meest royale kerstpakket hebben, dus hou u vast: als u tussen 6 en 31 december een nieuwe 205 of 309 personenauto koopt en die registreert vóór 15-01-'91, profiteert u van twee prachtige financieringsaanbiedingen.

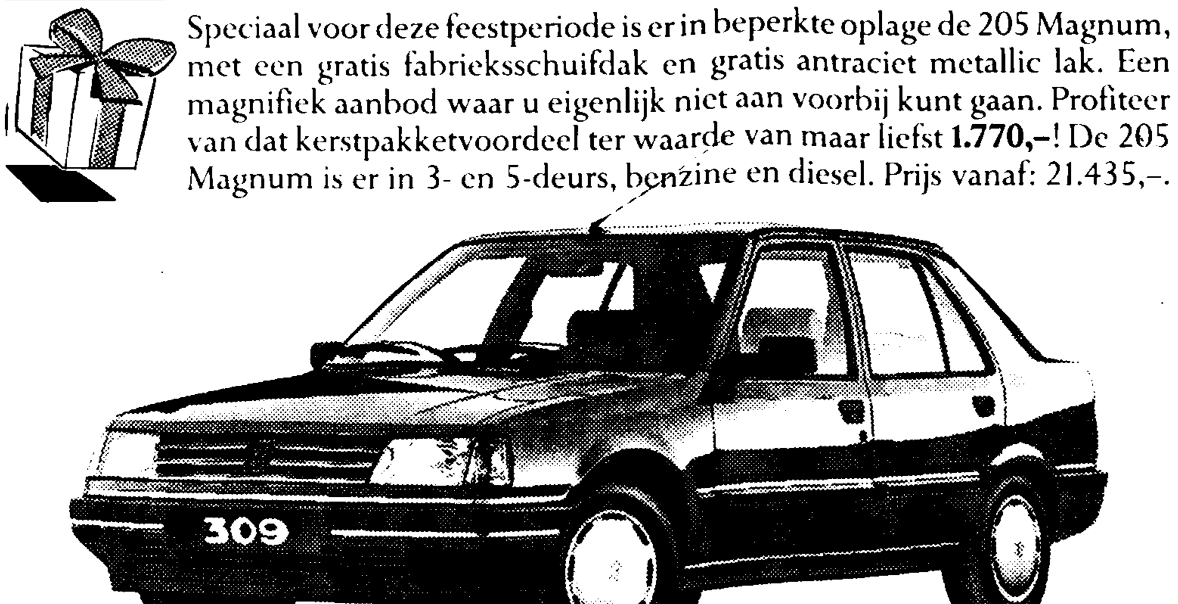
Mogelijkheid één is een renteloze lening tot maximaal 10.000,– bij de 205 of 15.000,– bij de 309. Na aanbetaling rijdt u tot 1 juli 1991 zonder rente te betalen of zelfs maar iets af te lossen. De aanbetaling kunt u in de meeste gevallen heel simpel oplossen door uw huidige auto in te ruilen. Op 1 juli 1991 rekent u pas af.

Mogelijkheid twee is een lening over 24 of 36 maanden met 'n uiterst lage rente van 8,9% effectief. Is dat aantrekkelijk of niet? Overigens, dit aanbod geldt voor alle uitvoeringen. Dus bij de Magnums betekent dit **dubbel voordeel.**

Als er nou één is die tijdens de december-feestweken flink uitpakt, dan is dat wel Peugeot! Want een fraaier kerstpakket zult u waarschijnlijk nergens in Nederland aantreffen. Ruim drie weken lang wordt u verrast met een keur aan schitterende extra's en klinkend voordeel. Dus wat let u om tussen 6 en 31 december even langs te komen om met eigen ogen te zien wat er bij Peugeot onder de kerstboom staat.

205 MAGNUM. UW VOORDEEL 1.770,-.

Speciaal voor deze feestperiode is er in beperkte oplage de 205 Magnum, met een gratis fabrieksschuifdak en gratis antraciet metallic lak. Een magnifiek aanbod waar u eigenlijk niet aan voorbij kunt gaan. Profiteer van dat kerstpakketvoordeel ter waarde van maar liefst **1.770,–**! De 205 Magnum is er in 3- en 5-deurs, benzine en diesel. Prijs vanaf: 21.435,–.



309 MAGNUM. UW VOORDEEL 1.930,-.

Wat voor de ene Magnum geldt, geldt natuurlijk ook voor de andere. Dat houdt dus in dat ook de 309 Magnum over een fabrieksschuifdak beschikt. En uiteraard krijgt u de antraciet metallic lak ook gratis. Uw voordeel, niet minder dan: **1.930,–**! De 309 Magnum is verkrijgbaar in 3- en 5-deurs uitvoering en in benzine of diesel. Prijs vanaf: 24.645,–.

DE NIEUWE 205 ACCENT: 19.995,–.

Zojuist gearriveerd uit Frankrijk, een pareltje in het Peugeot-kerstpakket: de 205 Accent. Mooi, sterk en eigenzinnig. Smaakvol en modern. Met vele extra's standaard. Een auto die al bij de eerste aanblik feilloos je taal spreekt. Zeker als je let op zijn uiterst feestelijke prijs: 19.995,–!

EXTRA HOGE INRUIL BIJ AANSCHAF 405.

De 405 is typisch een auto voor iemand met verstand van zaken, want hij of zij kiest voor een auto die zijn succes als zakenwagen al ruimschoots heeft bewezen. Trouwens, ook privé kan de 405-bestuurder werkelijk alle kanten op. Want juist tijdens de actieweken komt uit ons kerstpakket bij aanschaf van een nieuwe 405 een wel uiterst lucratieve inruilprijs voor uw huidige auto te voorschijn. Ga naar de Peugeot-dealer (z'n adres staat in de Gouden Gids) en ontdek hoe interessant en fraai dit kerstkado voor u uitpakt!

ALLE GENOEMDE PRIJZEN INCLUSIEF BTW, EXCLUSIEF AFLEVERINGSKOSTEN. ALLE GENOEMDE AANBIEDINGEN ZIJN TIJDELIJK OF ZOLANG DE VOORRAAD STREKT. UITSLUITEND BESTEMD VOOR VERKOOP AAN PARTICULIEREN. INFORMEER BIJ UW DEALER NAAR DE VOORWAARDEN.

PEUGEOT

DE DECEMBERSHOW VAN PEUGEOT PAKT GOED UIT!

PEUGEOT. DYNAMISCH OP WEG.

derland 1

(TT)Vrouw zijn. Magazine.
-11.00 **TV-Fruitmand.** Geestelij-
ederen op verzoek.
-13.05 **Nieuws voor doven en**
hthorenden.
De natuur van de Britse eilan-
. Afl. 10: Een nieuw landschap.
Ceddie. Tekenfilmserie. Afl. 3:
elijk thuis.
Het kleine huis op de prairie.
e. Afl. 10: Doktersvrouw. Wan-
Kate, een nicht van de Olesons,
eert in Plum Creek wordt zij gelijk
efd op dokter Baker.
(TT) Kinderkrant. Kinderpro-
nma.
●●Journaal.
Tijdsein 1. Actualiteiten.
Avonturenbaal. Serie. Afl.: Een
we start. Na veel wikken en we-
besluiten J.L. en Grant te trou-
. Door een crisis in het aquarium
t hij echter te laat op zijn eigen
loft.
●●Journaal.
Sounder. Amerikaanse speel-
(1972) over het leven van een ne-
gezin in Louisiana tijdens de cri-
aren.
Stampwerk. Quiz.
Tijdsein 2. Actualiteiten.
God verandert de mensen.
nsen over gebeurtenissen die hun
n ingrijpend veranderden.
●●Journaal.
-23.55 **Zeilen met een compu-**
Wetenschappelijke documentai-

derland 2

-13.05 **Nieuws voor doven en**
chthorenden.
●●Journaal.
nica
Bouli. Tekenfilmserie. Afl.: De
rt.

● *Edwin de Vries ruziet om niks in 'De Vlaamsche Pot'. (Nederland 2 – 20.27 uur)*

17.45 Konsumentenlijn. Consumentenmagazine.
18.10 ●●Top 40. Met Erik de Zwart.
18.55 (TT) Jackpot. Spelprogramma.
19.20 Veronica Film & Video. Filmmagazine.
20.00 (TT+●●) Journaal.
20.27 (TT) In de Vlaamsche pot. Afl. 11: Ruzie om niks. De dag begint met ruzie tussen Lucien en Karel. Ondertussen doet Frits Dirkje een aanzoek.
21.05 Op jacht naar de vos. Spelprogramma waarin Karin Vlasblom per helicopter opdrachten uitvoert voor de kandidaten.
22.00 Nieuwslijn. Actualiteitenrubriek.
22.40 Married with children. Comedyserie. Afl.: Een tafel voor vier. Peggy's oom is overleden en de Bundy's overleggen hoe ze hun erfenis gaan besteden.
23.10 ●●Berg je voor Berg. Talkshow.
00.00-00.05 ●●Journaal.

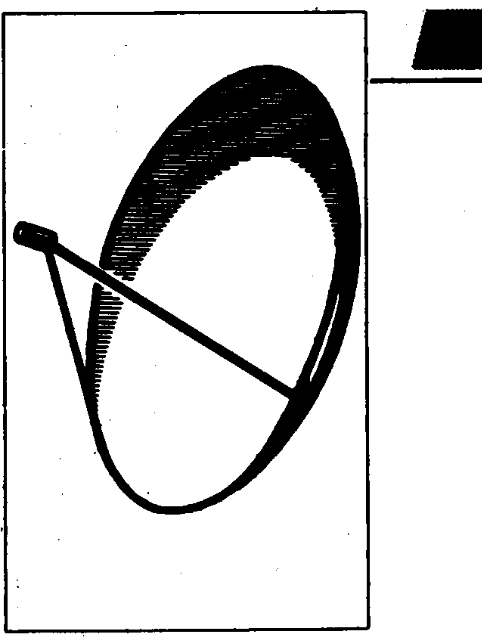
Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.30 Plaatsjes kijken II. Afl 4.
10.00 (TT) Egypte. Afl. 3.
10.30 De Franse Revolutie. Afl. 4.
11.00-11.30 Natuurkunde in de onderbouw. Afl. 4b.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Bahana is mijn leven. Molukse muzikanten.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT) Jeugdjournaal.
18.55 (TT) Het klokhuis.
19.10 Design classics. Afl. 1: De Coca-Cola fles.
19.35 Bekijk het maar. Comedyserie. Afl. 3: Het uitje. Malcolm wil uit met Brenda, maar moet eerst een hoge kast per motor naar een ander adres brengen. De Hell's Angels beginnen echter te sleutelen.
20.00 ●●Journaal.
20.25 Dierbaar. Tv-film van Jean-Pierre de Decker. Wanneer Frank thuiskomt na een lang verblijf in een psychiatrische kliniek, vindt hij zijn schuur gekraakt door een meisje. Met: Hans Dagelet, Els Dottermans, Huib Broos e.a.
21.30 Barenboim speelt Beethoven. Pianosonate nr. 31.
22.00 ●●Journaal.
22.15 Studio sport journaal.
22.30 NOS-Laat. Om 23.00 Den Haag vandaag.
23.15 Om het behoud van de aarde. Les 3.
23.45 Nieuws voor doven en slechthorenden.
23.50-00.50 Studio sport. Tennis in München.

RTL 4

05.45 Ochtendprogramma's. Met o.a. Atoukado en RTL Symfonie Orkest.
07.00 Ontbijtnieuws. Met Jan de Hoop, Marc Jacobs en Victor Deconinck.
09.00 Ochtend- en middagprogramma's. Met o.a. Channel E, Rete Mia en Beton Bidon.
14.20 The edge of night. Tv-feuilleton.
14.50 As the world turns. Tv-feuilleton.
15.35 The Bold and the Beautiful. Serie.
16.00 Télékids. Kinderprogramma.
17.00 5 Uur Show. Middagmagazine.
18.00 6 Uur Nieuws. Met Jeroen Pauw.
18.15 Prijzenslag. Met Hans Kázan.
18.45 Scrabble. Manon Thomas.
18.55 Goede tijden slechte tijden. Serie.
19.30 Avondnieuws en weer.
19.55 Rad van fortuin. Quiz met Hans van der Togt.
20.25 Ron's Honeymoon Quiz. Met Ron Brandsteder.
22.05 Top of the Hill. Amerikaanse televisieserie.
23.00 Match: Barend & Van Dorp. Sport.
23.55 Laatste Nieuws. Met Loretta Schrijver.
00.05 Soap. Comedyserie.
00.35 Nachtprogramma's. Met o.a. Rete Mia en RTL4 Classique.

LDTV
LIMBURGS DAGBLAD
GOED BEKEKEN
HEERLEN
HOENSBROEK Kanaal 59
KERKRADE Kanaal 64
Met muziek van SKY RADIO
Voor meer informatie
045-739300



RTL Plus

06.00 Hallo Europa, Guten Morgen Deutschland. Ontbijt-tv met elk half uur RTL aktuell.
08.35 Télé-Boutique.
09.10 Die Springfield Story. Serie. (herh.).
10.00 Ein Schicksalsjahr. Afl. 1: Weihnachten (1).
10.55 Frisurentips.
11.00 Télé-Boutique.
11.25 Sterntaler.
11.35 Riskant! (herh.).
12.05 Der Preiss ist heiss. Spelshow. (herh.).
12.35 Polizeibericht. Afl.: Der Aussteiger.
13.00 The bold and the beautiful. Serie.
13.25 Santa Barbara. Amerikaanse serie.
14.10 Die Springfield Story. Serie.
14.55 Die wilde Rose. Mexicaanse serie (16).
15.40 RTL aktuell.
15.43 Ihre Wirtschaft heute.
15.55 Buck James. Afl. (pilot): Der Notfall.
16.45 Riskant! Spelprogramma.
17.15 Der Preis ist heiss. Spelshow.
17.45 Sterntaler. Spelprogramma.
17.58 RTL aktuell.
18.00 California Clan. Amerikaanse serie. (herh.).
18.45 RTL aktuell. Aansl. Karlchen.
19.20 21 Jump Street. Afl.: Personenschutz.
20.15 Die fröhliche Wallfahrt. Duitse speelfilm (1956).
21.55 RTL aktuell.
22.05 Action USA. Speelfilm uit 1988 van John Stewart. Met: Gregory Scott Cummings, William Hubbard Knight, Barri Murphy e.a.
23.45 Hollywood kills. Horrorfilm (1985) van Larry Cohen. Met: Zoe Tamerlis, Eric Bogosian, Brad Rihn e.a.
01.40-01.45 Aerobics.

23.00 Question Time. **00.00-00.30** Rapido, the cult music programme.

BBC Europe

07.25 Today's Viewing. **07.30** BBC Breakfast News. **09.50** Daytime UK. **10.00** News and Weather. **10.05** Brainwave. **10.25** Dish of the Day. **10.30** People Today. **11.00** News and Weather. **11.05** Playdays. **11.35** People Today. **12.00** News and Weather. **12.05** Kilroy. **12.45** Before Noon. **13.00** News and Weather. **13.05** Afternoon. **13.15** Scene Today. **13.55** News and Weather. **14.00** One O'Clock News. **14.30** Rough Guide to Careers. **15.10** The Sentence. **15.40** Timewatch. **16.30** Advice Shop. **17.00** Gevarieerd programma. **17.35** Maid Marian and her merry men. **18.00** Newsround. **18.10** Blue Peter. **18.35** Going for Gold. **19.00** Six O'Clock News. **19.30** Newsroom South East. **20.00** Top of the Pops. **20.30** Eastenders. **21.00** Tomorrow's World. **21.30** Birds of a Feather. **22.00** Nine O'Clock News. **22.30** Smith and Jones. **23.00** Question Time. **00.00** Olympia Horse Show. **01.00-01.05** Friday's Viewing.

Eurosport

08.30 Wereldspelen niet-Olympische sporten. **09.30** Eurobics. **10.00** Kunstrijden op de schaats. Trofee vanuit Japan. **11.30** Vlotraces. Wedstrijden op het wilde water. **12.00** Paardesport: international concours hippique vanuit Bordeaux. **13.00** Eurobics. **13.30** Snooker: Dubai classic. **15.30** Golf: Open Amerikaans toernooi voor senioren vanuit New Jersey. **18.00** Ski report: interviews en achtergrondinformatie over de worldcup. **19.00** Motor sport news. **19.30** Eurosportnieuws. **20.00** Tennis: VS - Europa, toptrio dames VS tegen Europa. **22.00** Triathlon Iron Man - Roth. **22.30** Voetbal: UEFA Cup en EK kwalificatie. **00.00** Eurosportnieuws. **00.30-02.30** Snooker: Dubai Classic.

Super Channel

07.00 Daybreak. **08.30** Financial Times Business Weekly. **09.00** World news. **09.10** Japanese business today. **13.30** The Mix. **16.00** Hotline. **17.00** On the air. **18.30** Blue Night. **19.30** World news, weather report. **19.45** Time Warp. **20.00** My favourite brunette. **21.30** Hollywood stars. **22.00** World news, weather report. **22.15** Swimsuit. **00.10** Supersports news. **00.15** World news, weather report. **00.30** Blue Night. **01.30** Time Warp. **01.45** The Late Night Mix.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** MTV at the movies. **10.30** VJ Paul King. **14.00** VJ Maiken Wexo. **16.00** Yo! MTV raps. **16.30** Club MTV. **17.00** MTV's Coca Cola Report. **17.15** MTV news at Nite. **17.30** MTV prime. **18.30** MTV's Greatest Hits. **19.30** MTV at the movies. **20.00** VJ Ray Cokes. **23.00** Saturday night live. **23.30** MTV's Coca Cola Report. **23.45** MTV news at Nite. **00.00** MTV's greatest hits. **01.00** VJ Maiken Wexo. **03.00** Night videos.

CNN

07.00 Headline News Update. **07.30** Moneyline. **08.00, 08.30, 09.00** Headline News Update. **09.30** CNN Newsroom. **10.00, 10.30, 11.00, 11.30, 12.00** Headline News Update. **12.30** CNN Market Watch. **13.00** Headline News Update. **13.30** Business Day. **14.00, 14.30** Headline News Update. **15.00** Larry King. **15.30** Headline News Update. **16.00, 16.30** World Day. **17.00, 17.30** Headline News Update. **18.00** Crossfire. **18.30** Headline News Update. **19.00** World News. **19.30** Headline News Update. **20.00** World Business Today. **20.30** Headline News Update. **21.00** International Hour. **22.00** World News. **22.30** Headline News Update. **23.00** World Business Tonight. **23.30** Showbizz Today. **00.00-00.30** The World Today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime News. **03.00, 03.30** Larry King. **04.00** Headline News Update. **05.00** Showbiz Today. **05.30, 06.30** Headline News Update.

itsland 1

Heute.
Dallas. Afl. Jocks Testament.
rh.).
●●Let's move. Fitness. Afl. 15.
Heute.
Gewalt und Gebet. Het conflict
d de Tempelberg.
ZDF-info. Arbeit und Beruf.
Heute.
Ein Prachtexemplar. Tv-film
rh.).
Umschau.
Persoverzicht.
ZDF-Mittagsmagazin. Heute-
chrichten.
Wirtschafts-Telegram.
Tagesschau.
Sesamstrasse. Kinderpro-
mma.
Nussknacker - Ein Fall für
i. Kinderserie.
Tagesschau.
Talk täglich. Talkshow.
Circus auf Reisen. Circus Noek
Davos over de Flüela-pas.
Tagesschau.
Medisch Centrum West. Afl.
Robert Janssen acht het zieken-
verantwoordelijk voor de dood
zijn vrouw. Erics patiënte Maria
ch klaagt nog steeds over hevige
pijnen en wordt nu onderzocht
r Jan van der Wouden.
Die Trickfilmschau. Teken-
s.
Geschichten von anderswo.
Alpen, Mexico.
Tagesschau.
Trickparade.
●●Baywatch. Afl.: Urlaub vom
and.
Hier und Heute.
Falcon Crest. Afl.: Drohendes
heil.
Programma-overzicht.
(TT) Tagesschau.
Pro & Contra. Presentatie:
st Elitz.
Tagesthemen-Telegramm.
Der 7. Sinn. Verkeerstips.
●●Geld oder Liebe. Spel en
ziek met Jürgen von der Lippe,
rday People en Rudolf Rock und
Schocker.
Tagesthemen. Actualiteiten.
Tennis. Grand Slamtoernooi in
nchen, samenvatting.
(TT) Tatort. Een psychiatrische
ënt wordt op brute wijze ver-
ord. De commissaris kent het
chtoffer. Twee weken eerder verscheen hij op het politiebureau om iets mede te delen, maar vond bij niemand gehoor...
01.05 Tagesschau.
01.10-01.15 Nachtgedanken. Overpeinzing met Hans Joachim Kulenkammpff.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 Europaïsche Sagen. Theseus, speurtocht naar deze Griekse mythologische held.
14.15 øøDas Internationale Tanztheater. Portret van beroemde ballerina's uit de 19e en 20ste eeuw.
15.10 Unter der Sonne Kaliforniens. Afl.: Gefährliche Rennstrecke.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 Heute.
16.03 Pfiff. Sportprogramma voor jongeren.
16.45 Logo. Jeugdjournaal.
17.00 Heute. Aus den Ländern.
17.15 ●●Tele-Illustrierte. Magazine.
17.45 Wie gut, dass es Maria gibt. Afl.: Der Zweck heiligt die Mittel.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Der grosse Preis. Spelshow met Wim Thoelke.
20.50 Die grosse Hilfe. Aktion Sorgenkind.
21.00 Gegen den Strich. Kinderprostitutie in de Colombiaanse hoofdstad Bogota.
21.45 Heute Journal.
22.10 Die Seilschaften. reportage over hoe voormalige DDR-topfunctionarissen macht en geld verdelen.
22.55 Lorenzaccio. Toneelstuk van Alfred de Musset. De jonge idealistische Lorenzo de Medici heeft gezworen een tiran te zullen doden. Zijn keus valt op zijn neef, de scrupuleuze hertog Alessandro de Medici.
01.25 Heute.

Duitsland 3 WDR

08.55 Seniorengymnastik. Afl. 9.
09.10 Schooltelevisie.
09.40 Cursus Engels. Les 12.
10.10-11.25 Schooltelevisie.
16.05 Teletekst-overzicht.
16.30 Schooltelevisie.
17.30 Cursus maatschappijleer.
18.00 (TT) Die Sendung mit der Maus.

● *Stefan Waggershausen en Viktor Lazlo brengen hun nieuwste hit Jesse in 'Der grosse Preis'. (Duitsland 2 – 19.30 uur)*

18.29 Programma-overzicht.
18.33 Sinha Moça. Braziliaanse serie.
19.00 Aktuelle Stunde. (19.45-19.58 Programma's van de regionale studio's).
20.00 ■Monsieur Verdoux - Der Heiratsschwindler von Paris. Speelfilm uit 1947 van Charles Chaplin. Om zijn invalide vrouw en zijn zoontje te onderhouden, trouwt monsieur Verdoux steeds met rijke weduwen en vermoordt ze daarna. Met Charles Chaplin, Spencer Chaplin, Mady Correll e.a.
22.05 Die Rettung der Altstadt von Sanaa.
22.50 In Zeiten wie diesen. Der Kampf der Frauen und der Ruhm.
23.50 Planetenfahrer. Video als kunst.
00.20 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gymnastik.
08.30 Cursus maatschappijleer. Les 12.
09.00-10.49 Schooltelevisie.
16.30 Engels voor kinderen.
16.45 Cursus Frans.
17.00 Engels voor beginners. Les 52.
17.30 Maatschappijleer. Les 12. (herh.).
18.00 Die Sendung mit der Maus.
18.28 D'Artagnan und die drei Musketiere. Tekenfilm.
18.51 Philipp. Afl.: Das Mikroskop.
18.54 Kinder-Verkehrsspot.
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 ■Goldrausch. Speelfilm uit 1925 met Charles Chaplin, Mack Swain, Tom Murray e.a. Alaska, 1898. Goudzucht brengt drie heel verschillende mannen in een eenzame hut samen.
20.40 Reportage over het Arabische volbloedpaard.
21.00 Südwest aktuell. Neues um Neun.
21.15 Portret van een wijnboer.
21.45 Sportmagazine.
22.30 Jetzt schlägt's Richling. Satire.
22.35 Die Lady mit dem Colt. Misdaadserie.
23.20 Montreux-Jazz-Festival '90.
00.20 Laatste nieuws.

RAI UNO

06.55 Ochtend-tv.
14.00 Il mondo di quark.
14.45 Primissima: boeken.
15.15 Cronache italiane.
15.45 L'albero azzurro.
16.15 Aspettando Big!
17.35 Spaziolibero.
18.05 Fantastico bis.
18.45 Un anno nella vita.
19.50 Nieuws en weer.
20.40 La macchina meravigliosa. Magazine.
22.40 Laurel & Hardy.
23.00 Nieuws.
23.10 Speciale Cantautori.
00.00 Nieuws en weer.
00.25 Mezzanotte e dintorni.

(ADVERTENTIE)
DE TOP 3 VAN DEZE WEEK
Kerstsfeer bij Vogelzang
CHRISTMAS HITCOLLECTION Vol. I. Bekende songs door bekende artiesten.
VAN 39,95 VOOR 29.95
CHRISTMAS HITCOLLECTION Vol. 2. Het vervolg op deel 1.
VAN 39,95 VOOR 29.95
THE GLORY OF CHRISTMAS Sfeervolle songs van diverse artiesten.
VAN 39,95 VOOR 29.95
VOGELZANG
Daar kun je niet omheen
AKERSTRAAT 19, HEERLEN

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **08.30** SAT 1 Blick. **08.35** Der kleine Trommler, tekenfilm. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** Fröhliche Silberhochzeit. Komedie met Lucille Ball. **09.50** Teletip Gesundheit. Aansl. Horoskop. **10.00** SAT 1. Blick. **10.05** SAT 1 – Teleshop. **10.30** Tennis Grand Slam Cup. **12.15** Glücksrad. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Programma-overzicht. **14.05** Garfield. Amerikaanse tekenfilmserie. **14.30** Teletip Kochen. Aansl. Horoskoop. **14.40** Love Boat. **15.30** Mork vom Ork. **15.55** SAT 1 Teleshop. **16.05** Rauchende Colts. **17.00** SAT 1 Blick. **17.10** Nachbarn. Aansl. Tekenfilm. **17.35** Teletip Tier. **17.45** Programmvorschau. **17.50** Ein Duke kommt selten allein, serie. **18.30** Tennis Grand Slam Cup, kwartfinale. **20.30** Glücksrad. **21.20** Tennis, vervolg van 18.30 uur. **23.20** SAT.1 Blick. **23.30** T.J. Hooker, Krimiserie. **00.20** Stunde der Filmemacher. **00.35-00.45** Programma-overzicht.

SSVC

12.20 For schools. **12.35** Picture Box. **12.50** You and me. **13.00** Rainbow. **13.15** Playdays. **13.35** Neighbours. **14.00** News and Weather. **14.30** Take the high road. **14.55** Heirloom. **15.20** Countdown. **15.45** Children's SSVC. **15.55** Corners. **16.10** The all New Popeye Show. **17.00** Byker Grove. **17.25** Blockbusters. **17.50** Home and away. **18.15** Emmerdale. **18.40** News and weather. **18.55** Strike it lucky, quiz. **19.20** Tomorrow's world. **19.50** Des O'Connor tonight. **20.45** The return of mr. Bean. **21.10** L.A. Law. **22.00** News and weather. **22.30** Canned Carrott.

lgië/TV 1

Het Capitool. Afl. 118. Trey
pt Kelly aan een job. Tyler schuift
ring om Julie's vinger.
Nieuws.
Tik Tak. Voor de kinderen.
Plons en de Indiaan.
Prikballon. Kleutermagazine.
Malvira. Poppenreeks voor kin-
en.
Jennifers tocht. Jeugdserie.
Buren. Serie. Charlene krijgt
oek. Scotts troostende woorden
pen Helen er weer bovenop. Lijk-
k staart Gail naar de vreemdeling
haar aansprak.
Mededelingen, programma-
rzicht.
Nieuws.
Stille samenzwering. Thriller-
e met Joss Ackland, Sarah Win-
n, Mason Adams e.a. Loriol ge-
t Carters verhaal en wil hem hel-
n. Bovendien wordt hij verliefd op
. Ondertussen wordt Latimer dood
etroffen en ondervraagt inspec-
Vauban Carter over de moord.
Première film & video.
Panorama.
Kunst-zaken.
Vandaag.
Verrassende vertellingen.
od in de morgen. Naar een verhaal
Zia Kruger. Een pas gehuwde,
gesloten, jonge vrouw voelt
niet lekker in haar nieuwe le-
omstandigheden. Bovendien heeft ze problemen met de huishoudster en haar stiefzoon. De enige vriendelijke persoon is Linda, die voor de paarden zorgt. Maar is Linda wel echt betrouwbaar?
23.15-23.20 Coda. Le vent, Gino Herman, gitaar.

● *Peter Lika in 'Die Jahreszeiten'. (België/TV 2 – 20.50 uur)*

België/TV 2

18.30 Nieuwskrant.
18.35 The bold and the beautiful. Serie. Afl. 74.
19.00 Programma van Televisie en Onderneming.
19.25 Mededelingen, programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Ommekaar. Vandaag: documentaire over schizofrenie.
20.50 Festival van Vlaanderen. Die Jahreszeiten (1). Der Frühling und der Sommer uit Die Jahreszeiten van Haydn door La Petite Bande en het koor van de Vlaamse Opera m.m.v. solisten.
21.50-22.30 Het beest (Dyret). Deense tv-film. Vier acteurs van allerlei slag ontdoen zich van een rol die zij gespeeld hebben. Of hebben zij niet eerder hun eigen leven vertolkt? Hun monologen gaan in ieder geval ver.

België/RTBF 1

14.45 Vacaturebank. **15.05** ■Lucky Jo. Franse speelfilm (1964) met Eddie Constantine, Pierre Brasseur, Claude Brasseur e.a. Gangster Jo heeft de vervelende eigenschap dat hij ongeluk brengt. **16.35** Videoclip. **16.40** Kinderprogramma. **17.25** Spelprogramma. **17.35** Rick Hunter, serie. **18.25** Weerbericht. **18.30** Le dix-huit trente. **18.40** Marmots, spelprogramma. **19.00** Ce soir. **19.20** Jeu des étoiles. **19.30** Journaal. **20.05** Autant savoir: Les magnétoscopes. **20.30** Contrainte par corps, Franse speelfilm uit 1987. **22.10** Cinéscope. Portretten van Claude Berri. **23.15** Laatste nieuws. **23.35-23.40** Beursberichten.

België/Télé 21

14.00-15.00 Schooltelevisie. **17.30** Art noir d'Afrique du Sud. **18.30** La pensée socialiste. **19.00** Radio 21. **19.30** Journaal in gebarentaal. **20.00** Danses et musiques d'un continent. **20.55** Droopy sheriff, tekenfilm. **21.00** Journaal. **21.30** Sérénade au Texas, Franse speelfilm met o.a. Luis Mariano. Samen met Quilleboeuf, die de helft van de erfenis (olievelden) als honorarium eist, gaat Jacques naar Amerika om zijn bezit op te eisen. **23.05-23.25** Filmmagazine.

TV5

16.05 TV5 Infos. **16.15** Temps Présent. **17.15** Regards de femmes. **17.45** Quand c'est bon. **18.00** Télétourisme. **18.30** Des Chiffres et des Lettres. **18.50** Bons baisers des francofolies. **19.00** Flash Infos TV5. **19.15** Clin d'Oeil. **19.25** Bonjour la france, bonjour l'europe. **19.30** Le 19/20. **20.00** Une heure pour l'europe. **21.00** Journal télévisé. **21.35** Tous à la une. **23.15** Flash Infos TV5. **23.25** Nord-Sud. **23.55-00.50** Continents francophones.

radio

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 AVRO Radiojournaal (7.30 en 12.30 nws; 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 14.07 Tekens in het land. 15.07 NOS-Aktueel. 16.07 Echo-magazine. (17.30 Nws. 17.32 Goal). 18.35 Man en paard. 19.03 Onder tafel. 19.53 Column. 20.03 Voor wie niet kijken wil. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Midnight hour. 1.02 Viva musica exotica. 2.02 After hours. 3.02 Les heures du mal. 4.02 De VPRO op herhaling: Pandemonium. 5.02-7.00 Q, Q, le Q.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.04 Goedenmorgen Nederland. 7.51 Het levende woord. 8.04 Hier en nu. 8.20 Goedemorgen Nederland, vervolg. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Plein Publiek. 12.04 Lunchpakket (13.04-13.20 Hier en nu). 14.04 Heer en meester. 15.04 Beste Beer. 16.04 Discogram. 16.47 Iets anders. 17.02 Holland in de file. 19.02 De Will Luikinga show. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.02 De havermoutshow. 8.04 De TROS middle of the road show. 10.04 TROS Gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 De nationale top 100. 18.04 De avondspits. 19.03 TROSdancetrax. 21.03 De cd show. 23.03-24.00 Sesjun.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming (8.00 Nws). 9.13 Werken van Bach. 10.30 Muziek voor miljoenen. 12.03 Muziek voor fluit, viool en altviool. 13.00 Nws. 13.02 Peter Bree in gesprek met Hans de Roo, voormalig intendant van de Nederlandse Opera. 14.00 Métronomium. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 Het portret: Erik Satie, de schrijver. 18.00 Nws. 18.02 Muziekevenementenagenda. 19.15. Concert: Trio à Cordes. 20.00 Nws. 20.02 De wandelende tak: muziek van de Antillen. 21.00 Voorland. 22.02 Downbeat. 23.00-24.00 Audio Art. Het home-tape circuit.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepvaart-, markt- en weerberichten. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Zwakzinnige kinderen thuis. 10.00 De Zonnebloem. 11.00 50+. 12.00 Nws. 12.05 Kruispunt. 12.20 Tussen de regels. 12.30 In de ruimte van de psalmen. 12.53 In gesprek met de bisschop. 13.00 Nws. 13.10 De Derde Wereld. 13.40 Da Capo. 14.00 Klasse. 15.00 Damokles. 16.00 NOS Cultuur. 16.10 De confrontatie. 16.25 De fascinatie. 16.50 De letteren. 17.00 De special. 17.25 Marktberichten. 17.30 Scheepspraat. 17.35 Postbus 51. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 KRO-literair: Lezen voor de lijst. 18.40 Dinimiz islam. 19.00 Voor Turken. 19.30 Nieuws in het Marokkaans en Berbers. 20.15 Voor Chinezen. 20.30 Personeels Management. 21.00 Pronto? 21.30 Indonesië: Taal en cultuur. 22.00-22.30 Hoofdpijn te lijf.

Omroep Limburg

7.07-7.58 Ochtendmagazine: Limburg actueel, gast van de dag en muziek. 9.02, 10.02 en 11.02 Kort nws. 12.05-12.56 Middagmagazine: Limburg Actueel, Consumentenrubriek, Agenda en Muz. 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Reg. weerber. 17.05 Limburg actueel (voor Zuid-Limburg op FM 95.3, voor Midden- en Noord-Limburg FM 100.3). 17.25-17.59 Het ei van Sint Joost: progr. over volkscultuur en folklore.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 De eerste ronde. Een wakker programma met muziek, spelletjes enz. (6.30, 7.00 Nieuws; 7.30 Nieuws en R.V.A.-ber.) 8.00 Nieuws. 8.10 Bistro & Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkeerschijf. 11.50 Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. Top 30 hits van gisteren en morgen. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Over stuur. Wekelijks automagazine. 20.00 Het gelag. 22.00 Nieuws. 22.05 Boem Boem. Zwarte en blanke pop. 23.30-6.00 Nachtradio. (24.00, 5.00 en 5.30 Nieuws.)

België/BRF

6.30 Nws. 6.35 Radiofrühstück(om: 6.45 Wunschkasten; 7.00 Nws; 7.05 Adventskalender; 7.30 Regionieuws; 7.45 Veranstaltungskalender; 8.00 Nws; 8.10 Presseschau; 8.30 Overpeinzing). 9.00 Nws. 9.10 Muziekexpress. 10.00 Gut Aufgelegt (11.00 nws). 12.00 Musik bei Tisch (agenda om 12.00 voor Brussel, 12.15 voor Oost België; 12. Nws; 12.35 Presseschau). 13. Frischauf. 14.00 Nws. 14. Schoolradio. 14.20 Countrywesternmuziek. 15.00 Nachm tagsstudio. 16.00 Nws. 16.05 Sp light. 17.00 Nws. 17.05 Oldiekis 18.00 Reg. nws. 18.10 BRF Ak tuell. 18.30 Nws. 18.40 Jaz 20.00-20.05 Nieuws.

RTL Radio

4.00 Frühschicht. 6.00 Guten Mor gen Deutschland. 9.00 Ein Tag w kein anderer. 12.00 Life-Style. 15.00 Feierabend. 18.00 Class Hits. 21.00 Je t'aime. 00.00-04. Nachtradio.

Duitsland/WDR 4

4.05 ARD Radiowecker. 6.05 Mor genmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.05 Zur sache. 12.07 Gut Aufg legt. Star der Woche: Heinz Erhar (13.00 Mitmenschen). 14.05 A der Promenade. 15.00 Café-Ko zert. 16.05 Heimatmelodie. 17. Musik-Express. 20.05 Zwisch Broadway und Kudamm. 21.00 M sik zum Träumen. 22.30-4.05 AR Nachtexpress.

Dixons **Commodore**

PC-PAKKER®

AT SUPER VOORDEEL

PERSONAL COMPUTER

PC 35 - III
COMMODORE
Commodore
Microsoft
Works
Commodore

Commodore PC 35-III VGA-AT

AT personal computer met monochroom VGA monitor voor een superprijs!
De PC 35-III is uitgerust met:
- Intel 80286 microprocessor met de kloksnelheid van 6, 8 en 12 Mhz.
- 1 Mb Ram intern geheugen.
- 3 AT uitbreidingssloten (16 bit) 1 XT uitbreidingsslot (8 bit)
- Geïntegreerde VGA kleurenkaart, MDA/Hercules en CGA.
- 20 Mb harddisk.
- ingebouwde 3.5" floppy diskdrive (1.44 Mb)

en natuurlijk compleet met een 14" VGA monitor (monochroom) op draaivoet en MS/DOS 4.01 en GW Basic.

PC
MS-DOS
Nederlands
PC35/40/45-III
Utilities

Dixons
PC Pakkerprijs

2699.-

of 85.- per maand

Commodore PC 35-III plus

Als PC 35-III maar nu met extra:
- 5.25" floppy diskdrive ingebouwd (1.2 Mb).
- PC muis

en een compleet softwarepakket met:
- MS Works 2.0 Nederlands.
- MS/DOS Tutor.
- Type cursus.
- Aktiegame.

(dit softwarepakket heeft een winkelwaarde van **899.-**)

Beide PC's kunnen ook geleverd worden met een 14" VGA kleuren monitor i.p.v. de monochroom monitor.
Meerprijs 599.-

Er is al een Commodore XT PC vanaf 1399.-
Incl. softwarepakket t.w.v. 899.-

Dixons
PC Pakkerprijs

2999.-

of 90.- per maand

Verleng uw fabrieksgarantie met de Dixons Extra Garantie Verzekering.

Veranderingen in technische specificaties voorbehouden.

Effectieve jaarrente na wettelijke aanbetaling: 25.2% Via Comfort Financieringen.

Dixons **je komt ogen en oren tekort.**

U vindt Dixons in:
Heerlen Promenade 41, 045-713826

50

Haarprobleme?

Für Damen und Herren

Lichtes Haar oder Glatzenbildung s
Seriöse Experten zeigen Ihnen wi
Auch besonders interessant für un
Toupetträger.

Haarpraxis Stuppl
Coiffeur-Biosthetik-Kosr
5100 Aachen, Heinrichsal
Telefon 0949241/508

In het huwelijksgoe register van de Griff de Arr.rechtbank te venhage zijn ingesc de opheffing huw voorwaarden tusse heer **Gerard Adrien Elisabeth d** en mevrouw **Simon rie Joseph Henriett line Braet,** wonen Geulle, Snijdersberg

Wacht

met

Henk

zeggen

als

He- He- H

Herman

zich

aan u

voorstelt.

Stotteraars wete heus wel wat ze zeg gen willen, dus in d rede vallen helpt nie Geef ze liever even d tijd om uit hun woo den te komen. Dat ve mindert al gauw de spanning. Zo komt ee gesprek vlotter op gang en gaan we elka ook 'n beetje beter be grijpen. Doen we dat

Informatie voor mensen met stotter- problemen bij zichzel in hun gezin of naast omgeving:

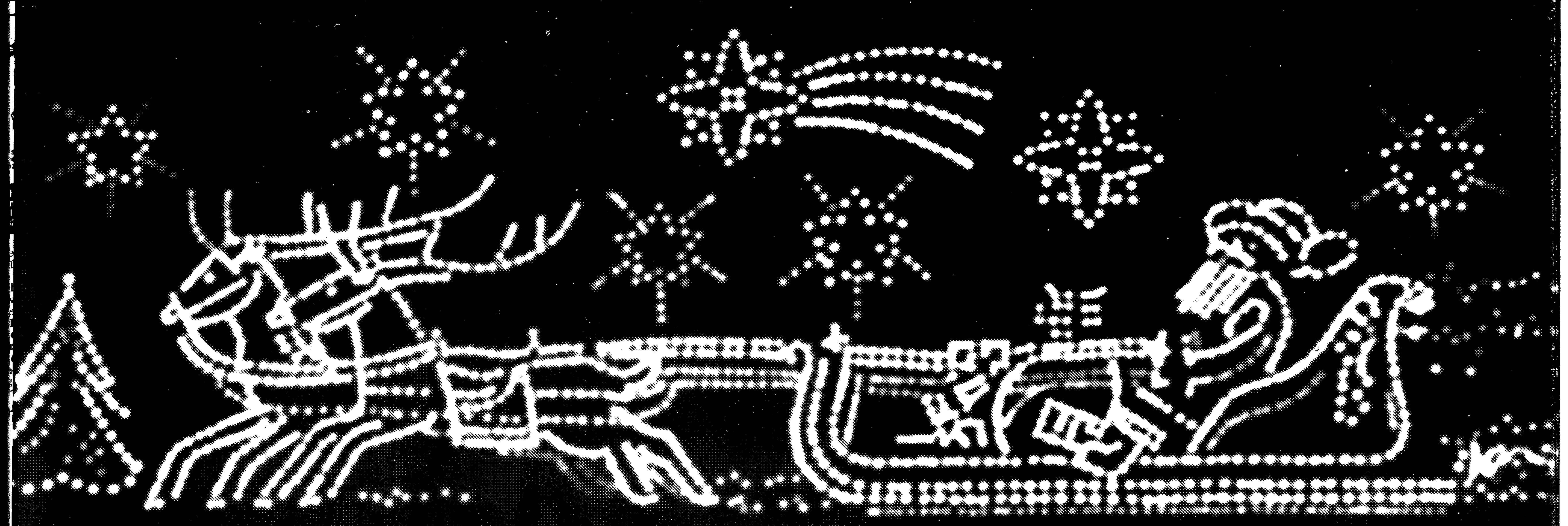
01808-15 31 o
SVS, Postbus 119,
3500 AC Utrecht.

Geef stotteraar even de tijd.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

Als u ons voor 12 uur
's ochtends belt, staat uw
PICCOLO de volgende dag al
in het Limburgs Dagblad.

Bel
045-719966



IN 'T LOON BRANDEN DE KERSTLICHTJES WEER!

Welkom in 't Loon.

Het mooiste en gezelligste winkelcentrum van het zuiden is nu een sprookje geworden. Duizenden lampjes zorgen voor een gezellige Kerstsfeer. 't Loon: een waar Kerstparadijs! Waar u bij zo'n 40 zaken al uw Kerstinkopen kunt doen. Want u vindt hier werkelijk alles! En onder één dak!
Droog en lekker warm, reuze vriendelijke bediening en plenty parkeerruimte. Wat wil 'n mens nog meer?

Alles voor de feestdis.

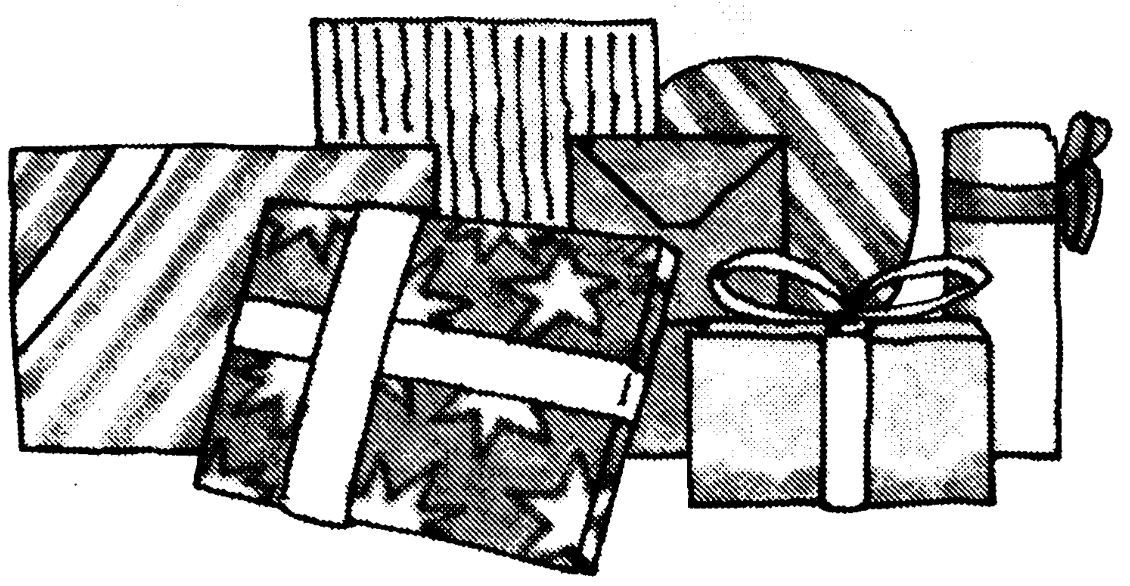
In 't Loon vindt u alle winkels bij elkaar, waar u kersvers de heerlijkste dingen kunt kopen voor de Kerst: broodsoorten, taarten en gebak, kant-en-klare gerechten, groenten en fruit, vis, vlees, kaas, wijnen, u kunt het zo gek niet bedenken. In 't Loon vindt u alles voor de feestelijke Kersttafel, ook de aankleding hiervoor.

't Loon - paradijs voor kerstmode en kerstgeschenken.

Voor mode, schoenen en accessoires vindt u in 't Loon de mooiste winkels met een schitterend assortiment.
In alle prijsklassen! En er zijn hier zoveel leuke en nuttige geschenken voor onder de Kerstboom, dat u ogen te kort komt!

Openingstijden:

Donderdag	**13 december**	**09.00-21.00 uur**
Vrijdag	**14 december**	**09.00-18.00 uur**
Zaterdag	**15 december**	**09.00-17.00 uur**
Maandag	**17 december**	**13.00-18.00 uur**
Dinsdag	**18 december**	**09.00-21.00 uur**
Woensdag	**19 december**	**09.00-21.00 uur**
Donderdag	**20 december**	**09.00-21.00 uur**
Vrijdag	**21 december**	**09.00-21.00 uur**
Zaterdag	**22 december**	**09.00-17.00 uur**
KOOPZONDAG	**23 DECEMBER**	**11.00-17.00 uur!!**
Maandag	**24 december**	**vanaf 09.00 uur**
Maandag	**31 december**	**vanaf 09.00 uur**



In 't gezellige 't Loon slaagt u voor al uw Kerstinkopen.
Alle ondernemers van 't Loon staan deze dagen voor u klaar!
Zij wensen iedereen alvast heel prettige feestdagen!

Winkelcentrum
't LOON

U treft 't in 't Loon!

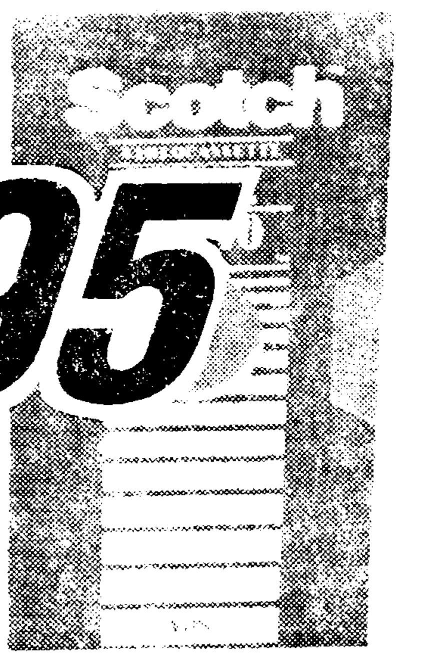
**Van dinsdag 18 december t/m zondag 23 december zal de Kerstman gratis schitterende kerstballonnen uitdelen.
Daarnaast kan men woensdag 19 december vanaf 14.00 uur gratis met de Kerstman op de foto.
Tijdens deze dagen zullen diverse muzikale groepen op bepaalde tijden live sfeervolle kerstmuziek ten gehore brengen.**

waar de lichtjes branden in de donkere dagen voor Kerst!

HOMERUSPLEIN HEERLEN

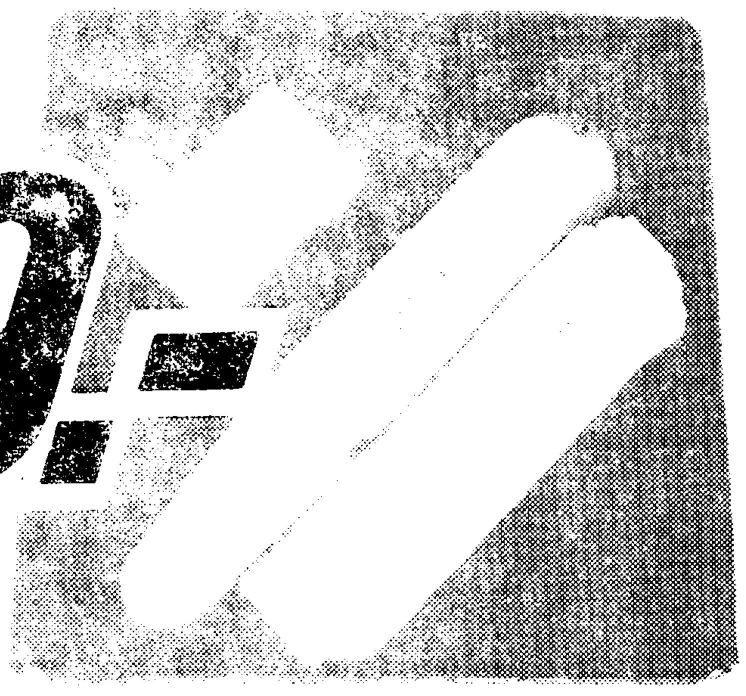
MediaMarkt

Steeds de goedkoopste



7.95

Videocassette VHS systeem
SCOTCH E 240 EXC



69.-

Epileer-apparaat
BABYLISS EPILMATIC
Voor snel en effektief ontharen [illegible]

799.-

HiFi-stereo VHS videorecorder FUNAI VCR 8103
40 voorkeurstations [illegible] jaar programmeerbaar afstandsbediening met LCD-scherm

12.95

Roundstyler
[illegible] W 220 Volt, 2 standen, [illegible] en föhnt.
inkl. hulpstukken en reis-etui

- Alle prijzen DM prijzen
- Aanbiedingen maximaal 2 stuks per klant
- Aanbiedingen zolang de voorraad strekt afwijkingen in de afbeeldingen en kennelijke drukfouten voorbehouden

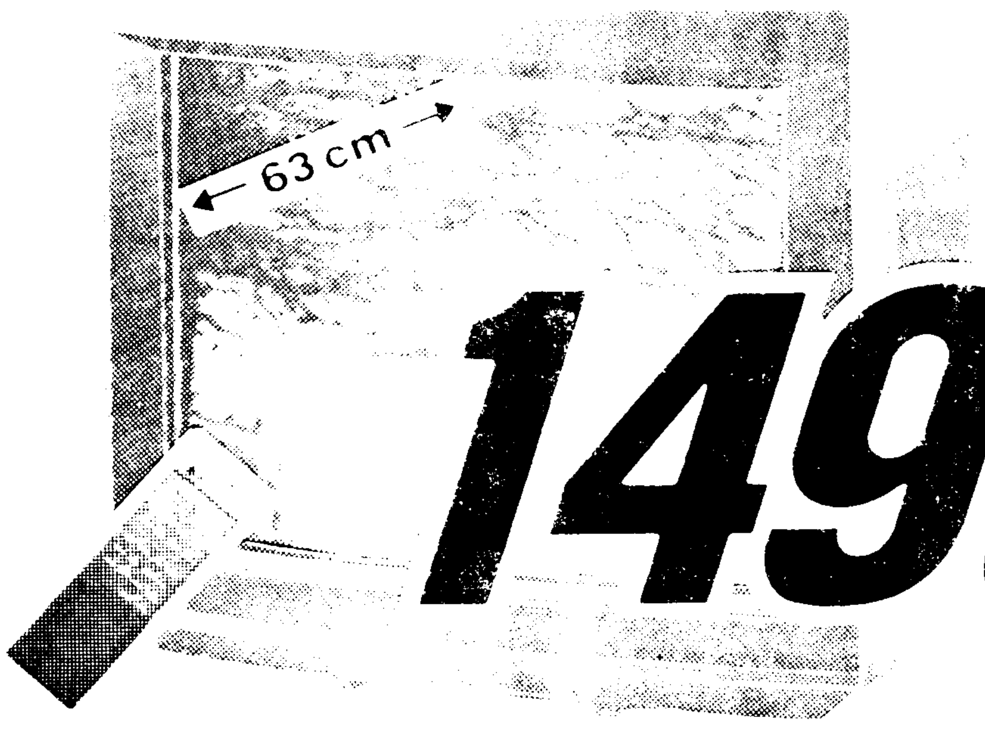
Wij staan donderdag's tot 20.30 uur voor U klaar

499.-

Kleurentelevisie
51 cm [illegible] voorkeurstations, AV-ingang, afstandsbediening

49.-

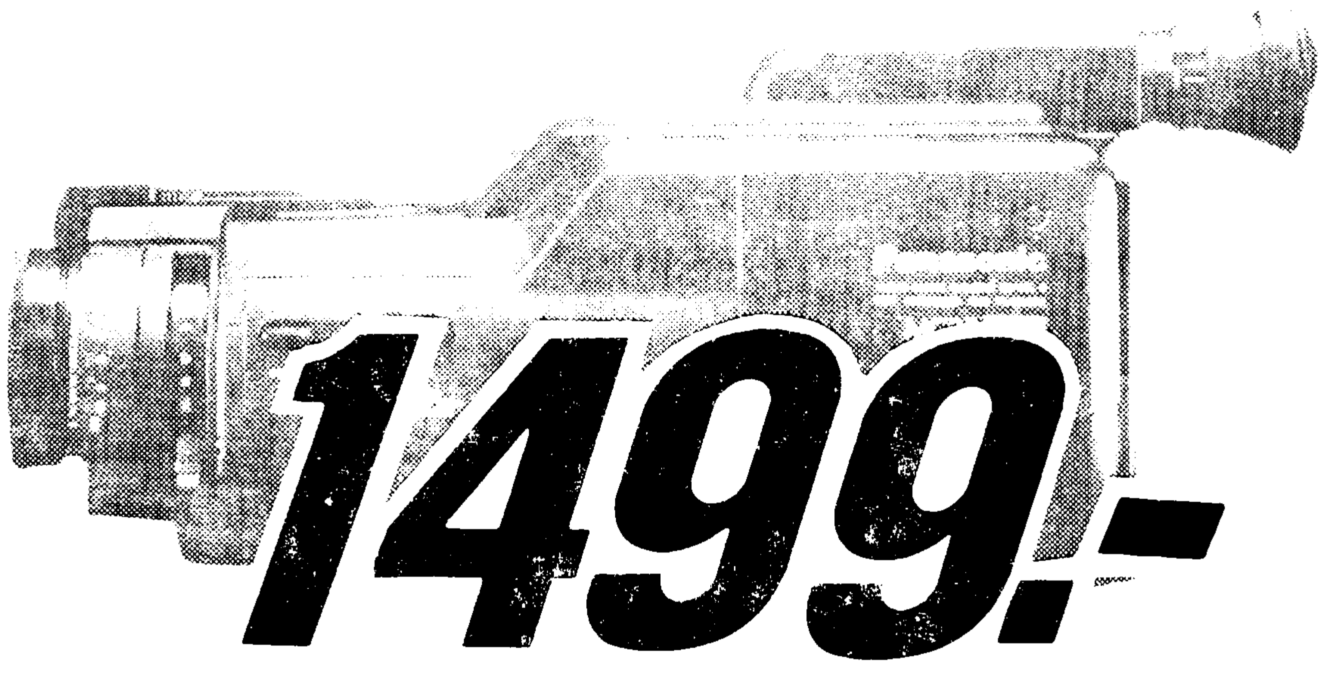
Kleinbeeldcamera FUJI FZ 5
Fix-focus, ingebouwde elektronenflitser verkrijgbaar in **zwart en rood,**



1499.-

Stereo kleurentelevisie
SONY KV-C 2521
63 cm Black Trinitron, [illegible] vermogen 2 x 15 Watt, 60 voorkeurstations, [illegible] teletekst met 4 pagina's [illegible]

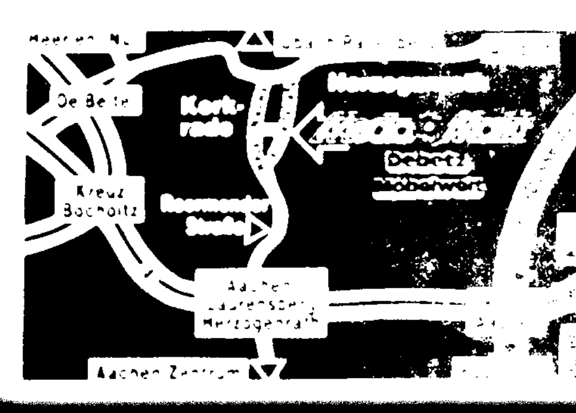
Op 15 en 22 december a.s. geopend tot 18.00 uur



1499.-

VHS-C camcorder PANASONIC MC 20
6 x motorzoom met makro instelling 320000 pixels, high-speed shutter, auto-focus

MediaMarkt


Heerlen NL
De Beitel
Kerkrade
Herzogenrath
Media Markt
Debetz Möbelwelt
Kreuz Bocholtz
Aachen Laurensberg Herzogenrath
Aachen Zentrum

Uitzoeken, betalen, meenemen, en geld sparen

Europa's grote speciaalmarkt voor Video - TV - HiFi - Elektro - Foto - Computer

Herzogenrath - Straß Voccartstr. 66 ☎ (09 49) (0 24 06) 20 94

Ma-Vr van 9³⁰-18³⁰Uur ● Do van 9³⁰-20³⁰Uur ● Za van 9-14Uur ● La. Za van 9-18 Uur

D NODIG? JORISSEN

	60	54	48
	[illegible]	126	137
	226	244	267
	[illegible]	367	401
	448	538	588
	679	734	802

berg 54, Heerlen
045-721781/724132
Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.

14 december 1990 om 11.00 ... verkoop plaats ... voor rekening van ...

complete inventaris

... kopieerapparaat merk Ricoh ... merk Olivetti ... 1 Personal ... PC compleet ... kastelnet, kantoormeubilair

houtbewerkingsmachines

... zaagmachine merk ... 1 ... freesmachines merk ... merk Duik-Matic, diverse ...

diverse auto's

... auto merk Daf 900, bouwjaar ... merk Ford Scorpio ... personenauto's merk Ford ... 1982

... verkoop is ... een uur voor de verkoop ... opgeld ... vindt plaats in opdracht van ... Belastingdienst Ondernemingen ... straat 10, Maastricht. Tel. ...

BELASTINGDIENST

EXECUTIE VERKOOP

Op vrijdag 14 december 1990 om ... uur, vindt een openbare verkoop plaats. De verkoop ... A.M.M.K. Quadvlieg, ... Heerlen.

Te koop wordt aangeboden ...

De auto's ... een kwartier ... verkoop. Alleen contante betaling ...

De verkoop vindt plaats in opdracht van de ontvanger der rijksbelastingen ... Heerlen (Belastingdienst ...) ... 045 ...

BELASTINGDIENST

Alternatieve praatjes genezen niet

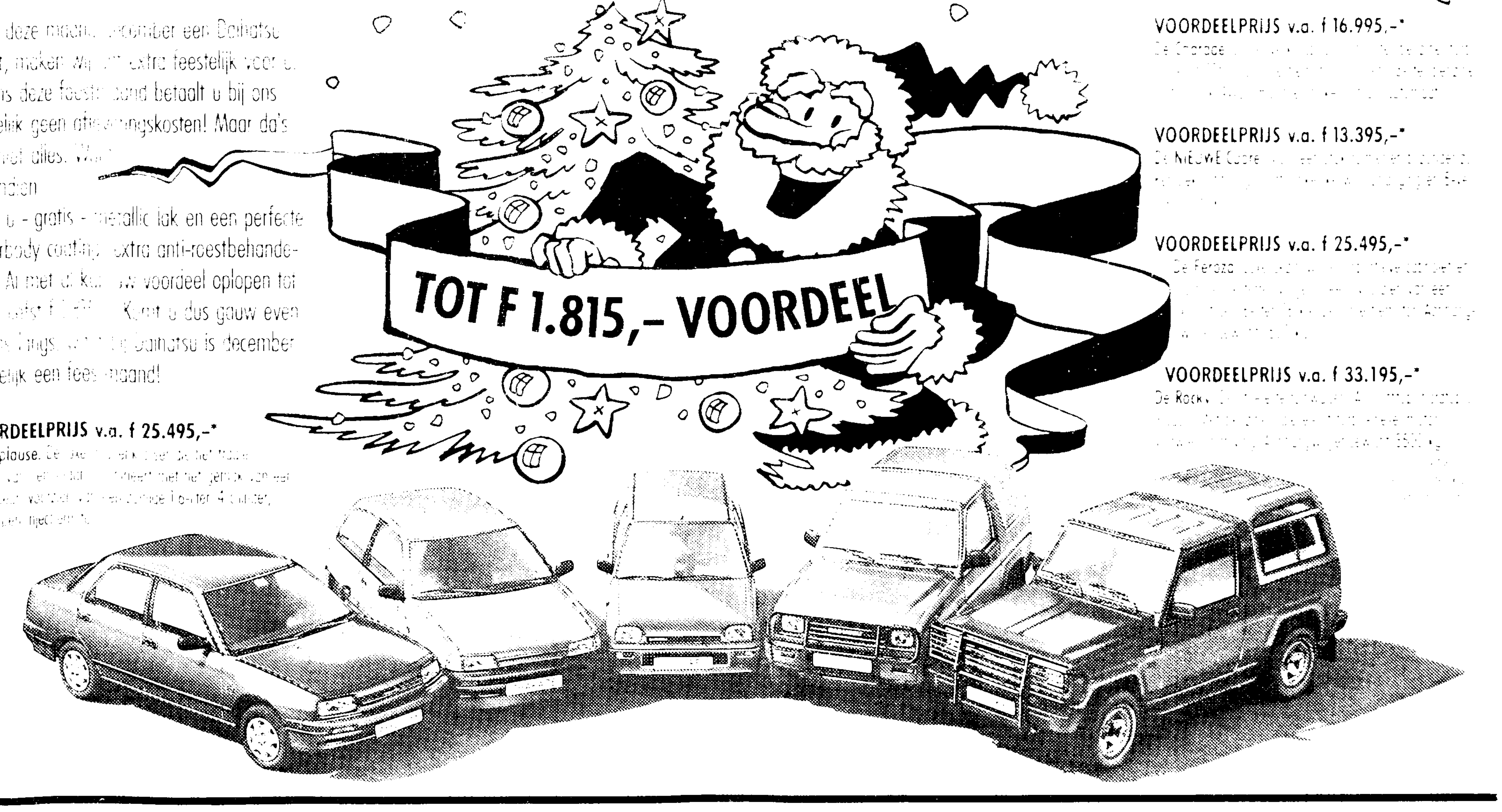
GEZOND BETER WORDEN BEGINT MET JUISTE INFORMATIE

KONINKLIJKE VERENIGING
HOMEOPATHIE
NEDERLAND
Antwoordnummer 16156
1000 TE Amsterdam
Telefoon (020) 17.83.08

JINGLEBELLS NOG AAN TOE KERSTVOORDEEL BIJ DAIHATSU

DAIHATSU

Als u deze maand december een Daihatsu koopt, maken wij het extra feestelijk voor u. Tijdens deze feestmaand betaalt u bij ons namelijk geen afleveringskosten! Maar da's nog niet alles. ... bovendien krijgt u - gratis - metallic lak en een perfecte underbody coating, extra anti-roestbehandeling. Al met al kan uw voordeel oplopen tot ... Komt u dus gauw even ... Daihatsu is december werkelijk een feestmaand!



VOORDEELPRIJS v.a. f 25.495,-*
De Applause. ...

VOORDEELPRIJS v.a. f 16.995,-*
De Charade ...

VOORDEELPRIJS v.a. f 13.395,-*
De NIEUWE Cuore ...

VOORDEELPRIJS v.a. f 25.495,-*
De Feroza ...

VOORDEELPRIJS v.a. f 33.195,-*
De Rocky ...

GELEEN, Garage Ruud Tiems, Zandstraat 18, tel. 046-753010. **HEERLEN,** ...
LANDGRAAF, Autobedrijf Ton Quadvlieg, ... 112, tel. 045-32181...

DAIHATSU

UITSLAG

SCHINDLER

D-trekking 1e klasse 88e loterij

DM 500.000,- op lotnummer 0905090

DM 25.000,- ... lotnummers ...
DM 10.000,- ... lotnummers ...

DM 5.000,- ... lotnummers eindigend op ...
DM 1.000,- ... lotnummers eindigend op 2323
DM 500,- ... lotnummers eindigend op ...003
DM 144,- ... lotnummers eindigend op ...5

Süddeutsche Klassenlotterie

STEIN DWANGVERKOOP

300 Perzische en Chinese zijden e.a. tapijten
... vele zijden exemplaren, zeer fijn geknoopt: Qoum, Keshan, Tebriz, ... kurkwol, Isfahan, Bidjar Beloutch, Bochara, Tibetaanse tapijten enz. In alle ... maten. Alle met certificaat van echtheid. Deze handgeknoopte tapijten ... afkomstig uit de faillissementen van Perzisch Centrum Abassi te ... en J. Tamiz te Vlaardingen.

CHINEES PORSELEIN
... exclusieve vazen 1.50 m hoog, dekselvazen, gemberpotten, bloempotten, ... eierschaal porselein, aardewerk tuinpotten.

EXCLUSIEVE COLLECTIE BRONZEN EN HOUTEN BEELDEN
... prachtige art-deco figuren, vrouwenfiguren met toorts-lamp, klassieke ... Cupido's, bronzen tafels met glasplaat, bronzen honden, kraanvogels ... (hobbel-)paarden, honden, olifanten, zwanen, ganzen, enz.

CHINESE LAQUE MEUBELEN
... complete zit- en eethoeken, vitrinekasten, tv-kasten, kamerschermen, ... bijzet- en plantentafels, enz.

COLLECTIE GOUDEN EN ZILVEREN SIERADEN
... gouden colliers, ringen, oorknoppen, armbanden en broches bezet met ... briljant, saffier, smaragd, robijn, topaas, amethyst enz. Zilveren sieraden ... onyx en merkeciet, Hollandse miniaturen enz.

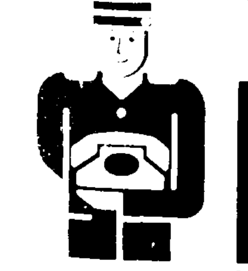
... geslepen spiegels in klassieke, art-deco, moderne lijsten, enz. Kristallen ... met glazen, vazen, fruitschalen. Mondgeblazen glaswerk, glasbomen ... Tiffany lampen. Klokken, w.o. Friese staartklok en stoeltjesklok, ... pendules, enz. enz.

VERKOOPDAGEN:
donderdag 13 december van 14.00-21.00 uur
vrijdag 14 december van 11.00-18.00 uur
zaterdag 15 december van 11.00-17.00 uur

ADRES: Motel Stein, Mauritslaan 65 te Urmond, gemeente Stein

haplo

taxatie- en expertisebureau
organisator van veilingen en verkopingen
A. Habibollahi, erkend beëdigd taxateur
Oostzijde 33 1502 BB Zaandam Telefoon 075-702022
Lid Nederlandse Organisatie van Makelaars, Veilinghouders en beëdigde Taxateurs in roerende goederen en machinerieën.



Limburgs Dagblad
piccolo's
045-719966
Voor méér resultaat!

VOOR WIE HEM NIET ONGEZIEN WIL BESTELLEN STAAT DE NIEUWE BMW 3-SERIE KLAAR BIJ UW BMW DEALER.
BM-03-NL

BMW MAAKT RIJDEN GEWELDIG.

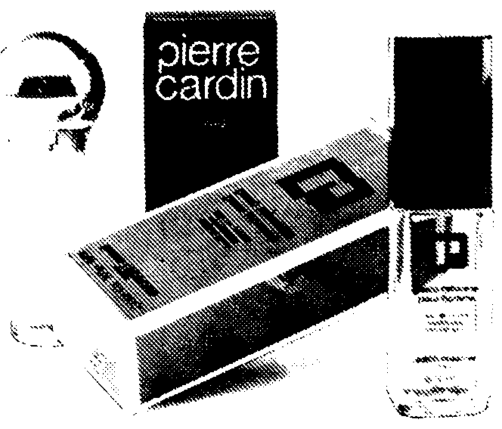
AUTOBEDRIJF KERAM BV, MOLENSINGEL 17, 6229 PB MAASTRICHT. TELEFOON 043-618555.
AUTOBEDRIJF GELCA GELEEN BV, DAALSTRAAT 38, 6165 TM GELEEN. TELEFOON 04490-47676
AUTOBEDRIJF KERA BV, KERKRADERSTEENWEG 5, 6466 PA KERKRADE. TELEFOON 045-452121

Kerstfeest bij Schunck

een schat aan sfeervolle geschenken

DRAKKAR
DRAKKAR NOIR

- Toilettas van GUY LAROCHE. Drakkar Noir after shave (50 ml.), scheerschuim (50 ml.) en all over bodyshampoo (75 ml.).
Feestprijs **39,95**

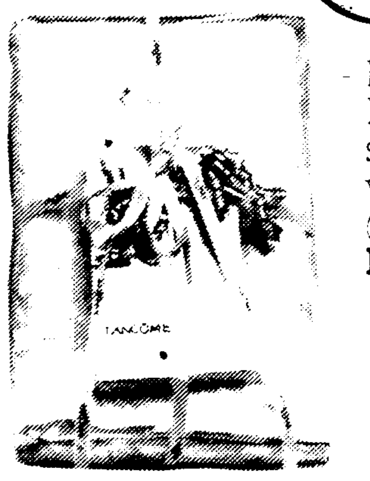


- After shave spray van PIERRE CARDIN (30 ml.).
Feestprijs **22,50**

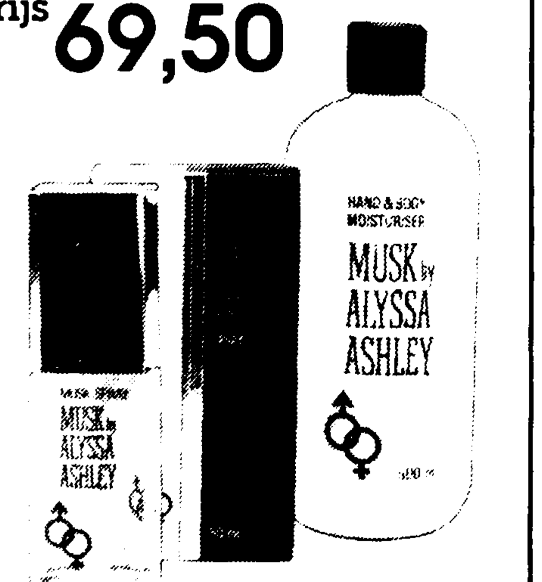
- Eau de toilette spray van PACO RABANNE (30 ml.).
Feestprijs **19,50**

- Schitterende make-up box van ESTÉE LAUDER. EEN PRACHTIG KADO!
Feestprijs **90,-**

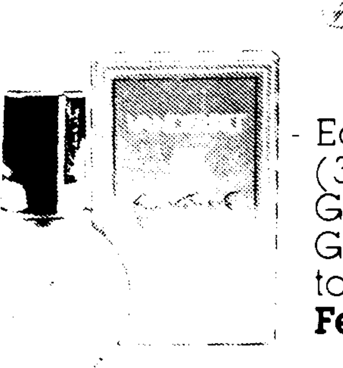
- Geschenkdoos van POTTER & MOORE. Badschuim (250 ml.), zeep (100 gr.) en bodylotion (250 ml.).
Feestprijs
19,95



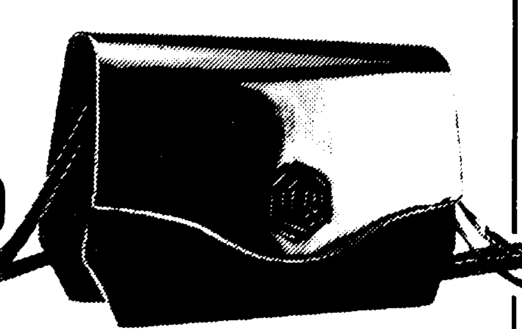
- Kadoset van LANCOME. Douche gel (125 ml.), shampoo en een prachtig wit badlaken (70 × 140 cm).
Feestprijs **69,50**



- Musk eau de toilette van ALYSSA ASHLEY (50 ml.) met GRATIS flacon hand- en bodylotion van maar liefst 500 ml
Feestprijs **27,50**



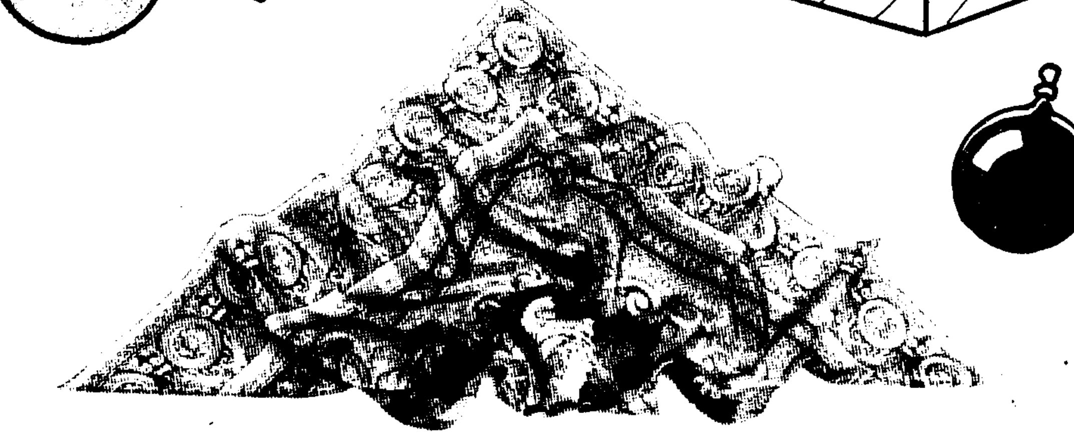
- Eau de toilette spray (30 ml.) van GLORIA VANDERBILT met GRATIS toiletzeep.
Feestprijs **29,95**



- Schoudertasje. In zwart lak met fluweel. Zeer geschikt voor speciale gelegenheden.
Feestprijs **36,50**

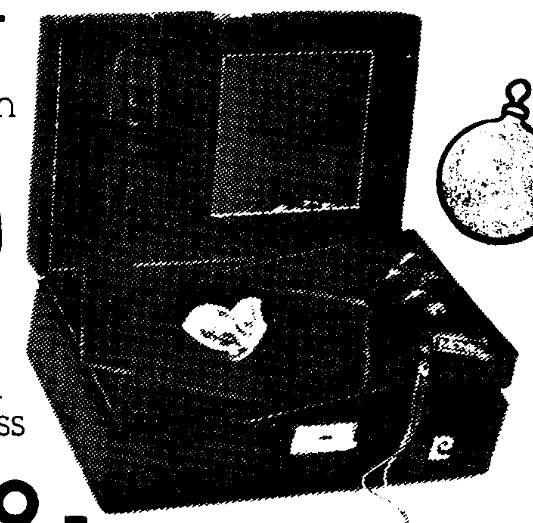
- Varkensleren attachékoffer met cijferslot. Geheel met leer gevoerd. In zwart en bordeaux.
Normaal ƒ 239,--
Feestprijs **175,-**

U moet zeker nu naar Schunck komen want de Kerstman heeft een schat aan geschenken meegenomen, altijd voor FEESTPRIJZEN!



Oscar de la Renta bij Schunck!

Oscar de la Renta. Wereldberoemde, Amerikaanse mode-ontwerper. Hij brengt nu een schitterende kollektie modieuze, zijden shawls, haar-accessoires en parfums. Van 13 december tot Kerstmis staat op de 1e etage van Schunck een promotie-stand met deze exclusieve geschenken. Zeer feestelijke cadeau's, die u beslist moet zien. En als u nu iets koopt van Oscar de la Renta, krijgt u een feestelijke attentie. Dus zeker even komen kijken!



- Luxe bijouteriedoos van PIERRE CARDIN. In de kleuren zwart en bordeaux.
Feestprijs **47,50**

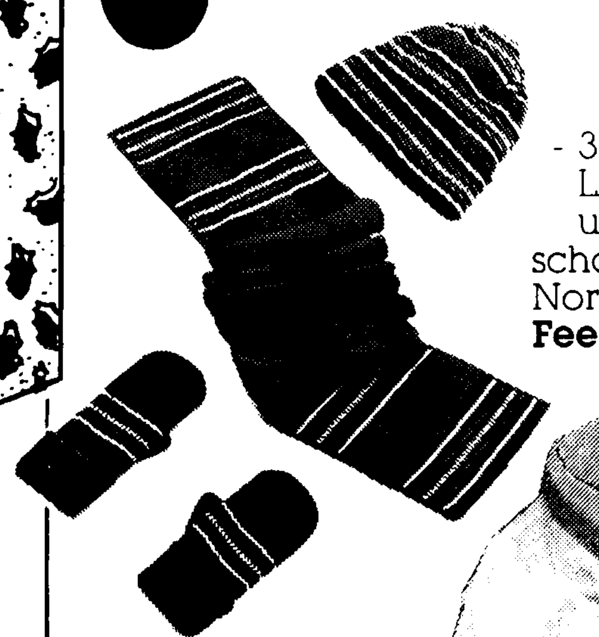
- Gold-plated collier van MONET. 22 krt. met strass steentjes.
Normaal ƒ 130,--
Feestprijs **59,-**

- Gold-plated filigrain vlinderbroche van TRIFARI. 22 krt.
Normaal ƒ 79,--
Feestprijs **39,-**

- Gold-plated broche van NAPIER. 22 krt. met strass steentjes.
Normaal ƒ 119,--
Feestprijs **59,-**

- Bij aankoop van minimaal ƒ 89,-- uit on schitterende Napier kollektie een schakelarmband KADO.

- Jacquard kindermutsjes van LAINE-BONNET in diverse leuke kleurtjes.
Normaal ƒ 17,50
Feestprijs **9,50**



- 3-Delige kinderset van LAINE-BONNET bestaande uit shawl, mutsje en handschoentjes. In wit en marine.
Normaal ƒ 34,50
Feestprijs **15,-**

- Badstoffen damesbadjas. In wit met kontrasterende bies.
Feestprijs **99,-**

- Satijnen damesnachthem Kort model met stree dessin. In zwart/wit en wit/zwart.
Feestprijs **55,**

- SAMSONITE attachékoffer. In zwart. 2 Jaar garantie. Afm. 38 × 49 × 10 cm
Feestprijs **118,-**
- Afm. 38 × 49 × 14 cm
Feestprijs **137,-**

Schunck
promenade heerlen

daar winkel je voor je plezier !

ALLE GRAMMOFOONPLATEN EN MC'S

HALVE PRIJS!

OPHEFFINGSUITVERKOOP H. ROEKS

GELEENSTRAAT 37 EN 12 HEERLEN

CD'S 30% KORTING!

(BUITEN SPECIALE AANBIEDINGEN)

INLEVEREN VAN DE DOOR ONS UITGEGEVEN PLATENBONNEN VOOR 30 DEC. 1990

WERKEN BIJ KRUIDVAT IS WERKEN AAN EEN PRIMA TOEKOMST

Voor ons filiaal in **Hoensbroek** vragen wij een

SSISTENT ILIAAL-MANAGER

OUWEN EN MANNEN ZIJN WELKOM

Wie zijn karriere serieus neemt en een funktie met goede vooruitzichten zoekt, kiest voor werken bij een solide en snel groeiende organisatie. Kruidvat is de grootste en meest toonaangevende drogisterijketen van Nederland. Die sterke groei biedt uitstekende perspektieven voor ambitieuze mensen die meer willen maken van hun baan. Wie bij Kruidvat gaat werken start dankzij de goede doorgroeimogelijkheden dan ook een veelbelovende toekomst.

Elk Kruidvat filiaal heeft zijn eigen verantwoordelijkheid en is een zelfstandig onderdeel van de organisatie. De mensen die bij Kruidvat werken zijn voor een belangrijk deel verantwoordelijk voor het sukses van Kruidvat. Zonder enthousiaste medewerkers zou Kruidvat nooit zo groot geworden zijn. Ons sukses ligt straks misschien ook in jouw handen. Durf je de uitdaging aan?

Gevraagd:
- Leeftijd 20-23 jaar.
- Opleiding minimaal havo/meao/mds niveau. Bereidheid om op onze kosten de cursus Vakdiploma Drogist te volgen en daarmee binnen 2 à 3 jaar door te groeien naar filiaalmanager. Ervaring in de detailhandel.

Geboden:
Prima salaris.
Gunstige secundaire arbeidsvoorwaarden, o.a. pensioenverzekering, studiekostenregeling, personeelskorting, reiskostenvergoeding, etc.

Kruidvat

Heb je belangstelling? Neem dan telefonisch kontakt op met de filiaalhouder, **de heer Peters.**
Telefoonnummer: 045-226102

GEEF JE KARRIÈRE EEN VEELBELOVENDE START

OED WONEN Limburgs Handwerk blijft verbazen!

en hoe! Goed Wonen Limburgs Handwerk maakt deze periode van feestdagen nog vrolijker en uitbundiger! Zorg dat U er bij bent want tot 23 december gaan veel showroom-modellen voor ongekend lage prijzen de deur uit! Absolute kwaliteit waar U lang plezier aan zult beleven. Haast U.

ONDAG 16 en 23 december open van 10 tot 17 uur

van 13 t/m 23 december spectaculaire verkoop showroommodellen.

GOED WONEN

Limburgs Handwerk

HEERLEN - HOENSBROEK
Akerstraat-Noord 362 - Telefoon 045-229191
verbindingsweg Heerlen - Sittard
(donderdag koopavond)

Topform meubelen

TAXATIES
VENDUHUIS DICKHAUT
VEILINGEN

ROEREND GOED

Bredestraat 23/23A - 6211 HA MAASTRICHT - Tel. 043-213095

VEILING

van KUNST, KUNSTNIJVERHEID en ANTIEK

op **maandag 17 dec.** 1990 **om 16 en 19 uur** op bovenvermeld adres, ten overstaan van **Mr. Jan Mathijs Ruyters,** notaris te Maastricht, uit nalatenschappen, oa. van de heer M.J.Th. Pans te Maastricht, alsmede uit particulier bezit.

Ter veiling komen o.m.:

Meubilair: Louis XVI bidbank, boekenkast, linnenkast, porseleinkast, 2-deurs kast, Chinese beschilderde kast, klein servieskastje, medicijnkastje, commode, secretaire, hoekkastje met rolluikdeur, schrijfcassette, bordenrek, art deco servieskast, Biedermeier stoelen, bureau, antieke rieten wieg, Chinese armstoel, Chesterfield fauteuil, diverse tafels en salontafels;

Tapijten: Berber, Heriz, Mir, Sarough, Shiraz, Hamadan

Zilver: tafelbestek, schepwerk, kandelabers, roomstel, dienblad, bonbonschaaltjes, doosje, onderzetters, enkele sieraden;

Klokken: kolompendule, Limburgs staand horloge;

Aziatica: borden, martavaan, email cloisonné, Balinees masker;

Porselein/aardewerk: divers serviesgoed, sieraadwerk, Goudse lampevoet, 17de eeuws gres, Maastrichts aardewerk;

Kristal/glas: geslepen kristallen tafelgoed, sierglas, karafje, Copier, kristal Verboecket;

Koper, tin: diverse grote en kleinere stukken, o.a. kraanpot met treeft; torso;

Muziekinstrumenten: cor-hoorn, piano Hahn, 19de eeuwse viool Mirecourt;

Varia: grote spiegel, gebrandschilderd raam, Sphinx gevelsteen, globe, boeken, schildpaddoosje, lampen en tafellampen, verzilverd tafelgoed, ansichtkaarten, jaargangen Taptoe;

Schilderijen: o.a. E. Bellefroid, Ch. Eyck 1961, Dijkman, B. Heckers, H.Jelinger, F. Heynen, F. Hölscher, de Kat, H. Kranen, J. Narinx, Ploum, E. Quanjel;

Tekeningen, aquarellen en grafiek: o.a. H. Jelinger, A. Pieck, H. Ritzen, A. Schaepkens, A. Soer, J. Tielens;

kaart Ruermonde, Perzische miniatuur op ivoor.

En wat verder ter tafel wordt gebracht.

Kijkdagen: 15 en 16 december telkens van 14 tot 17 uur. Afhalen na de laatste zitting en dinsdag van 14 tot 16 uur.

168274

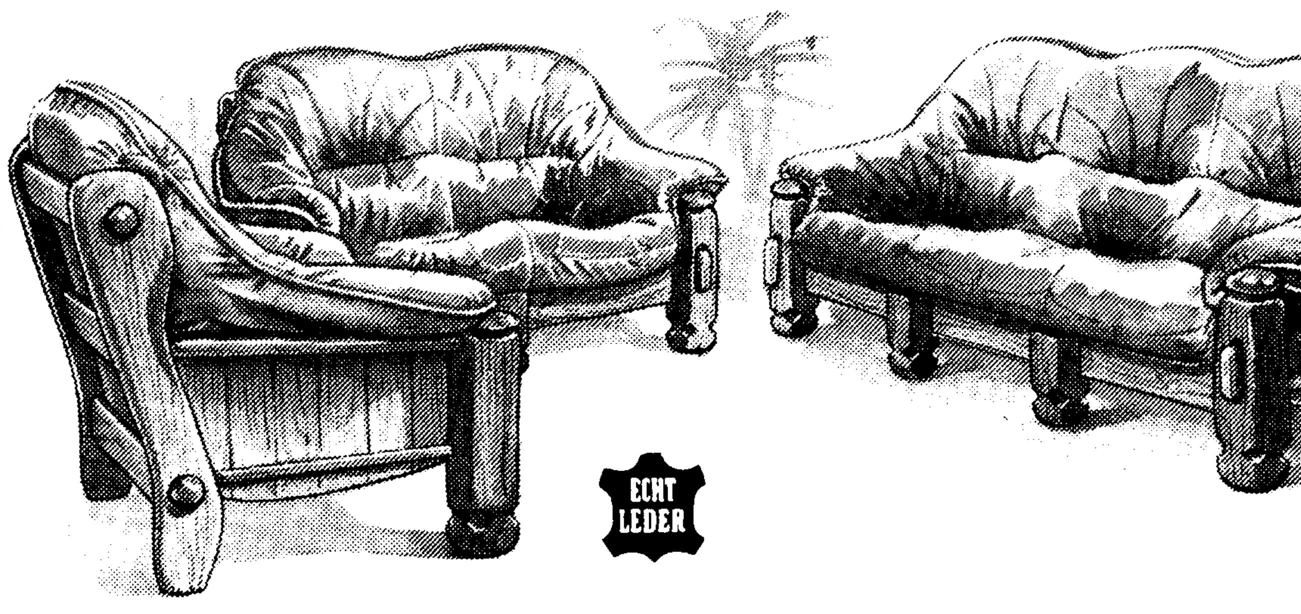
Volgende veiling 4 febr. 1991. Inbreng vanaf 20 dec. tot uiterlijk 25 januari.

KWALITEIT - BETROUWBAARHEID - GEGARANDEERD

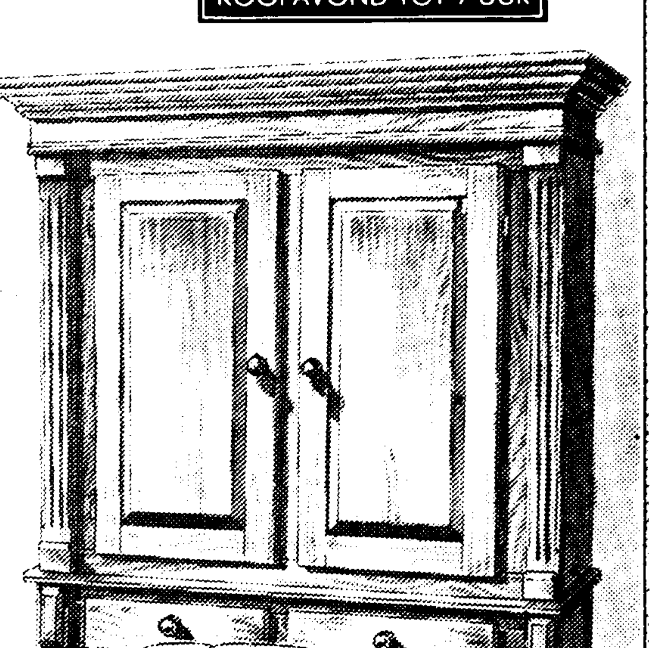
KWALITEIT - BETROUWBAARHEID - GEGARANDEERD

PIET KLERKX VOOR ROMANTISCH WONEN.

DONDERDAG
KOOPAVOND TOT 9 UUR

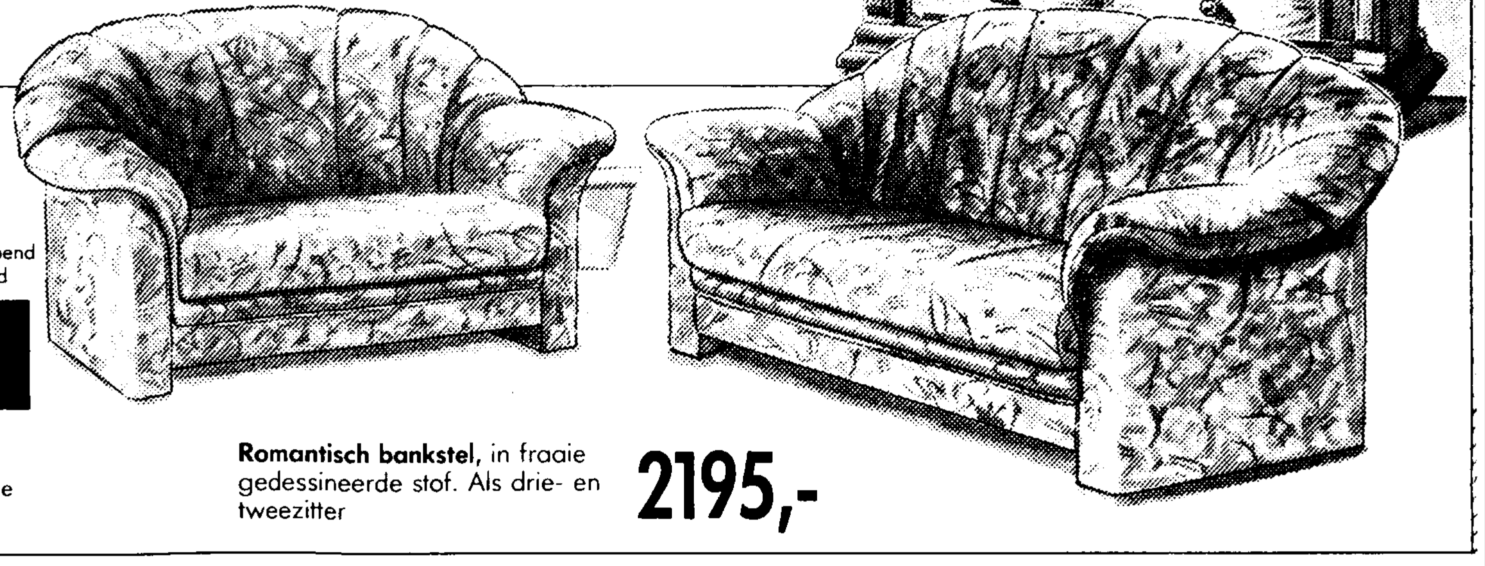


Eiken en het allerbeste leer, een uitstekende combinatie voor een comfortabele zitgroep. Als drie- en tweezitter **2995,-**



Zoals een eiken kast moet zijn. Solide toogkast met massief front en panelen. Bij Piet Klerkx **1795,-**

Reiskosten.
Vanwaar u ook komt uit Nederland: wanneer u voor f 2.500,- of meer koopt, dan betaalt Piet Klerkx uw reis- of benzinekosten terug.



Romantisch bankstel, in fraaie gedessineerde stof. Als drie- en tweezitter **2195,-**

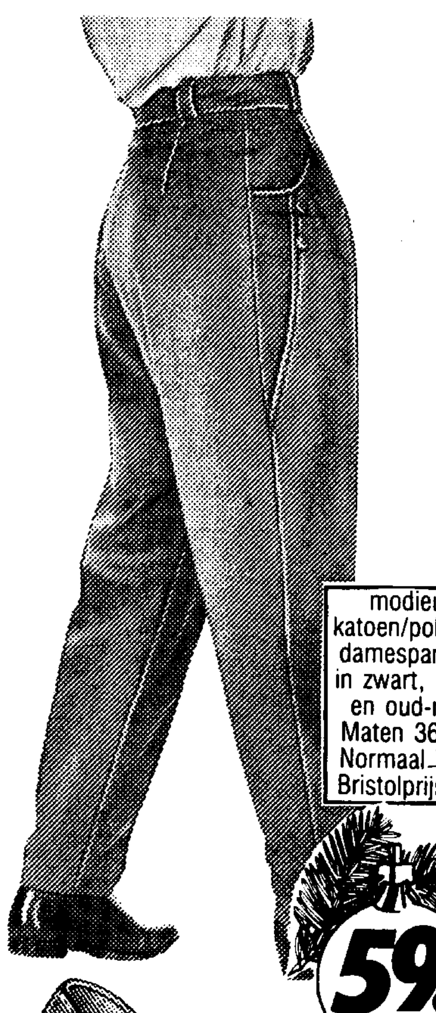
* Spreiding betaling mogelijk * ook op maandag en zaterdag geopend
* donderdag koopavond tot 9 uur * gratis thuisbezorgd in Nederland

PIET KLERKX

MAASTRICHT

Sint Jacobstraat 4 (in het centrum bij het Vrijthof). Parkeergarage aanwezig. Tel. 043-210944.

'N SLIMME KERSTMAN ZOEKT Z'N VOORDEEL BIJ BRISTOL



modieuze katoen/polyester damespantalon in zwart, paars, en oud-rose.
Maten 36 - 44
Normaal ~~79.95~~
Bristolprijs 65.-

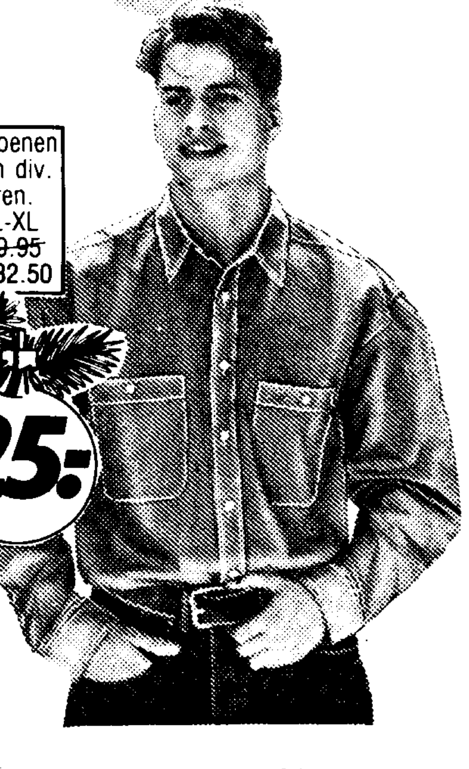
59.-

Chintz-jack. Capuchon met imit. bontkraag. In mosterd, ecru, mauve en oud-rose.
Maten S-M-L-XL
Normaal ~~99.95~~
Bristolprijs 85.-

69.-

T/C herenjack met fancy zakken. In messing/zwart en mauve/cognac.
Maten 48 - 56
Normaal ~~119.95~~
Bristolprijs 100.-

89.-

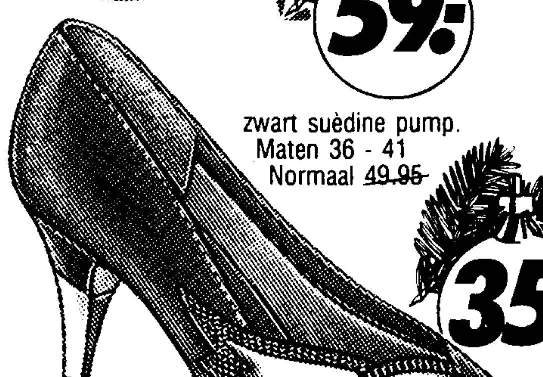


modieus katoenen overhemd in div. modekleuren.
Maten M-L-XL
Normaal ~~39.95~~
Bristolprijs 32.50

25.-

zwart leder molière met perfekte pasvorm.
Maten 40 - 46
Normaal ~~59.95~~
Bristolprijs 55.-

39.-



zwart suèdine pump.
Maten 36 - 41
Normaal ~~49.95~~

35.-

BRISTOL RUIMTOP!

nu reeds volop

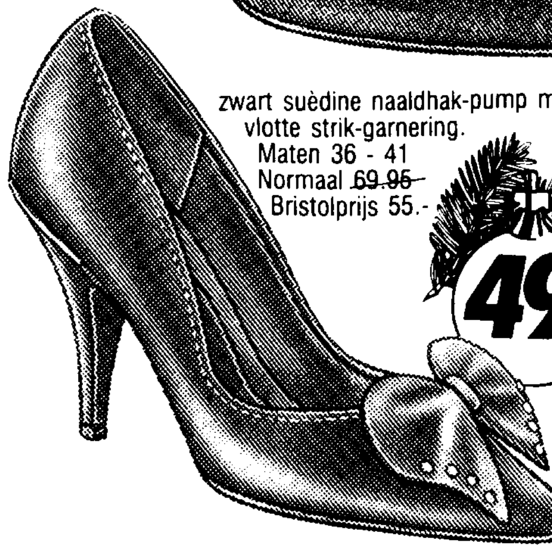
sterk afgeprijsde schoenen, vrijetijds- en sportkleding !

sportieve gijs leder veterschoen met **snelrijgsluiting** en soepele rubber zool. Maten 40 - 46
Normaal ~~89.95~~
Bristolprijs 75.-

69.-

Flash-light met reservelampje

8.-



zwart suèdine naaldhak-pump met vlotte strik-garnering.
Maten 36 - 41
Normaal ~~69.95~~
Bristolprijs 55.-

49.-

MAXELL E-180 speelduur 3 uur.
Hoogwaardige beeld- en geluidskwaliteit

maxell

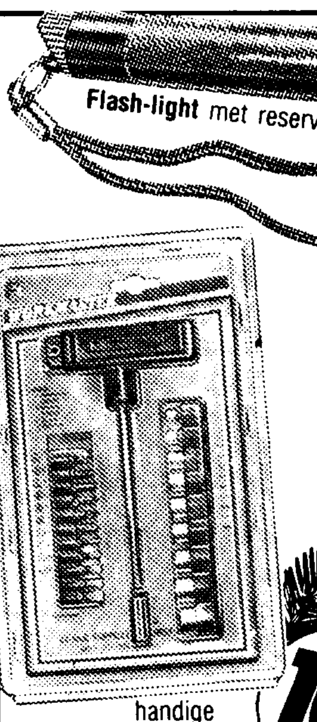
maxell
E-180
EX

8.-

naturel nubuck-leder veterboot met solide profielzool. Maten 40 - 46
Normaal ~~79.95~~
Bristolprijs 70.-

60.-

leder enkellaarsje met moderne blokhak.
Kleuren zwart en bruin.
Maten 36 - 42
Normaal ~~89.95~~
Bristolprijs 80.-



handige
T-HANDLE-set

10.-

59.-

BRISTOL

week 50-'90

aanbiedingen geldig t/m zaterdag 15 december

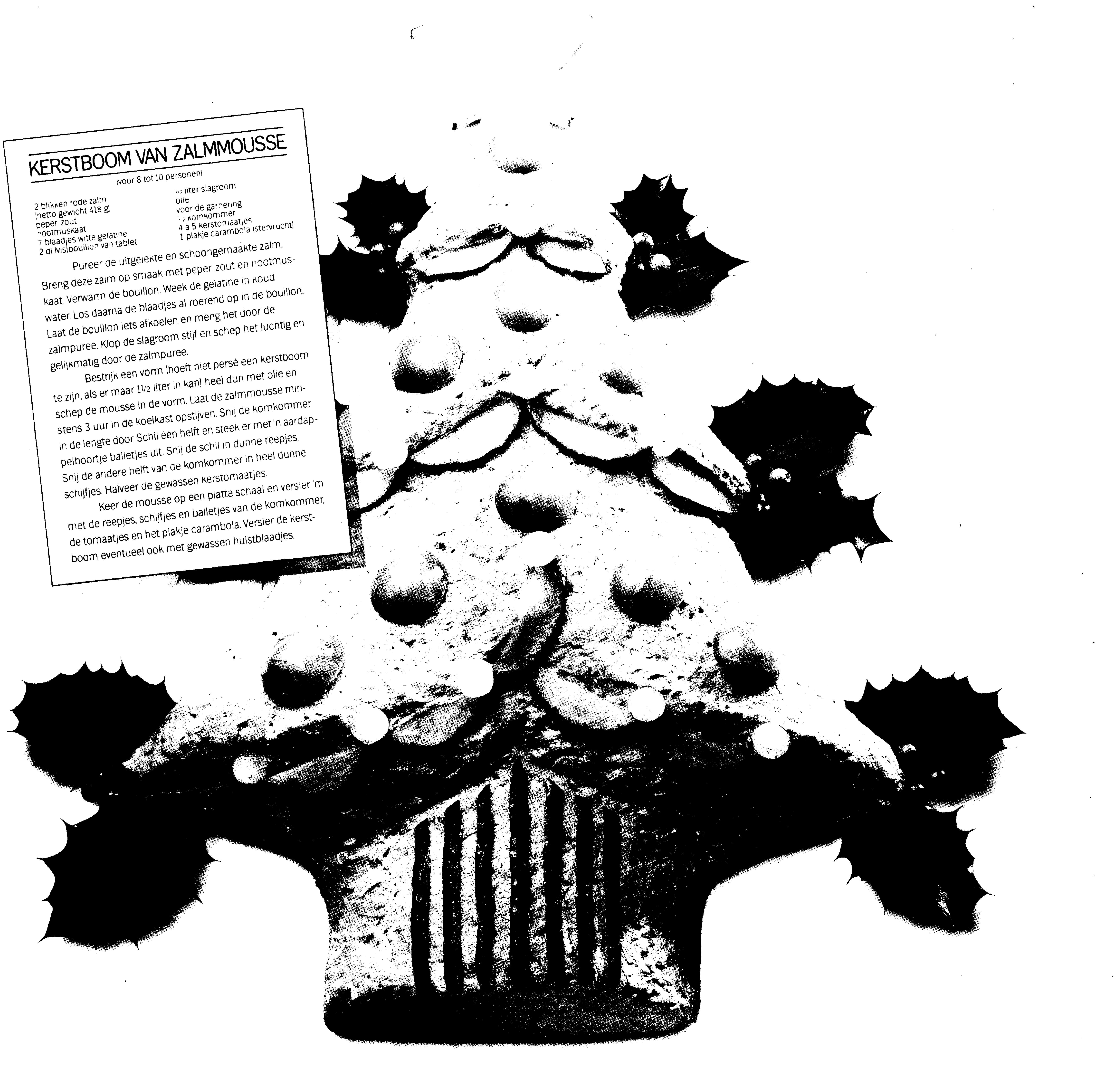
HEERLEN
Hoogeweg 2 - 4 (zijstraat Schelsberg)
Ruime gratis parkeergelegenheid
tel. 045 - 722388 Donderdag koopavond

ROTHEM/MEERSSEN
koopcentrum 'AU CIEL' Kuilenstraat 75
Ruime gratis parkeergelegenheid
tel. 043 - 641064 Donderdag koopavond

KERKRADE
Nullanderstraat 102 (bij Mijnmonument)
Ruime gratis parkeergelegenheid
tel. 045 - 455919 Donderdag koopavond

SITTARD
winkelcentrum 'DEN TEMPEL' Tempelplein 9
tel. 04490 - 17080 Donderdag koopavond

Men neme 'n blikje zalm.



KERSTBOOM VAN ZALMMOUSSE

(voor 8 tot 10 personen)

2 blikken rode zalm
(netto gewicht 418 g)
peper, zout
nootmuskaat
7 blaadjes witte gelatine
2 dl (vis)bouillon van tablet

½ liter slagroom
olie
voor de garnering:
½ komkommer
4 à 5 kerstomaatjes
1 plakje carambola (stervrucht)

Pureer de uitgelekte en schoongemaakte zalm. Breng deze zalm op smaak met peper, zout en nootmuskaat. Verwarm de bouillon. Week de gelatine in koud water. Los daarna de blaadjes al roerend op in de bouillon. Laat de bouillon iets afkoelen en meng het door de zalmpuree. Klop de slagroom stijf en schep het luchtig en gelijkmatig door de zalmpuree.

Bestrijk een vorm (hoeft niet persé een kerstboom te zijn, als er maar 1½ liter in kan) heel dun met olie en schep de mousse in de vorm. Laat de zalmmousse minstens 3 uur in de koelkast opstijven. Snij de komkommer in de lengte door. Schil één helft en steek er met 'n aardappelboortje balletjes uit. Snij de schil in dunne reepjes. Snij de andere helft van de komkommer in heel dunne schijfjes. Halveer de gewassen kerstomaatjes.

Keer de mousse op een platte schaal en versier 'm met de reepjes, schijfjes en balletjes van de komkommer, de tomaatjes en het plakje carambola. Versier de kerstboom eventueel ook met gewassen hulstblaadjes.

Deep Blue fancy pink zalm,
blikje 213 gram ~~3.29~~ 2.29

Deep Blue rode zalm,
blik 418 gram ③④⑤ ~~8.95~~ 6.95

AH Soepen,
champignon-, tomaten-, asperge-crème, tomaten/groente, ossestaart of goulash,
blik 0.46 liter ~~1.69~~ 1.29

1987 Château Lynch-Moussas,
5ième Grand Cru Classé, één van de allerhoogst geklasseerde Bordeaux wijnen,
fles 0.75 liter **Nú** 18.95*

Mondétour,
een volle, rode of een droge, witte Franse wijn,
fles 0.75 liter ③④⑤ ~~7.75~~ 6.95

Seppelt,
een volle, rode of mild droge, witte wijn uit het zonnige Australië,
fles 0.75 liter ④⑤ ~~6.95~~ 5.95

Spontin siropen,
aardbeien, ananas, zwarte of rode bessen,
bus 0.75 liter ③④⑤ ~~4.99~~ 4.79

Port/sherry- of wijnglazen,
set 2 stuks ③④⑤ ~~5.50~~ 3.95*

AH Conqueror Sherry,
cream, medium dry of very dry,
fles 0.7 liter ~~6.75~~ 5.95

AH Cocktail-, Shanghai-, of Partynootjes,
zakje 150 gram ~~1.59~~ 1.39

Verkade Dots of Arno's zoutjes,
2 pakjes à 75 g ~~2.98~~ 1.98

Domo Toefjesroom,
spuitbus
250 ml ②③④⑤ ~~3.65~~ 3.39

AH Roomboter kerststaaf met amandelspijs,
doos 250 gram 4.25*

Jansen Roomboter vruchtentulband,
500 gram 3.99*

AH Delicata bonbons,
Luik of Namen,
doos 500 gram ~~8.50~~ 7.95

AH Perla Aroma,
chocolade/amandel of butterscotch,
nieuw:
rum/orange,
doosje 50 gram
③④⑤ ~~2.25~~ 1.99

AH Perla Mokka koffie,
snelfiltermaling,
vacuüm verpakt,
2 pakken à 250 g ~~6.49~~ 5.99
Met gratis 2 kerstmenukaarten.*

AH Engelse theemelange,
doos 40 zakjes
à 4 gram ~~2.55~~ 2.19

Blue Diamond amandelen,
barbecue, gerookt of geroosterd,
blikje 170 gram 3.49*

Avila witte asperges,
blikje 250 gram ③④⑤ ~~2.29~~ 1.89

Jos Poell pasteibakjes,
pak 6 stuks ~~2.25~~ 1.99

St. Moret naturel,
pakje 150 gram ~~3.69~~ 2.98
Win één van de 150 Vario Toasters (zie de verpakking).*

Uit de bedieningsafdeling: Monvillage rundersalami,
100 gram ②③④⑤ ~~2.99~~ 2.49
Gratis folder in de winkel.*

AH Garnalensalade,
bakje 250 gram ~~4.49~~ 3.69

Calvé vlees- en vissauzen,
diverse smaken,
flesje 0.25 liter
④⑤ ~~1.99~~ 1.69

Remia vloeibaar Bak en Braad,
flacon 400 gram ~~2.29~~ 1.99

Dole ananasschijven op eigen sap,
blik 10 schijven 1.29*

AH Halve perziken op zware siroop,
1/1 blik ~~2.69~~ 1.99

Bonne Maman confiture,
diverse smaken,
pot 450 gram ③④⑤ **Nú** 3.29*

AH Croissants,
voorgebakken,
pak 4 stuks ~~2.95~~ 2.59

Saiwa volkoren crackers,
pak 220 gram ④⑤ ~~2.25~~ 1.75

AH Huistraiteur Boeuf Stroganoff,
bakje 400 gram ③④⑤ ~~6.95~~ 5.95

Uit de diepvries: Mio kerstijsstronk,
doos 1 liter 3.99*

2 Halen, 1 betalen: Stassano Duoyoghurt of Biosoft met vruchten,
diverse smaken,
2 potjes
à 150 gram
③④⑤
~~2.18~~ 1.09

Magere varkenslappen,
500 gram ~~6.99~~ **3.99**
kilo ②③④⑤ ~~12.99~~ 6.99

Varkensrollade,
500 gram ~~7.49~~ **4.99**
kilo ②③④⑤ ~~13.99~~ 8.99

Braadworst,
500 gram ~~5.75~~ **3.99**
kilo ②③④⑤ ~~10.49~~ 6.99

AH Kippebout,
6 stuks,
ca. 1600 gram
②③④⑤
8.99

Spruiten,
net 750 gram 1.25

Chiquita Clementines,
net kilo 2.50

Turbana bananen,
kilo 1.50

Hyacinten,
diverse kleuren,
3 stuks ④⑤ 5.-*

Cyclamen,
diverse kleuren,
per stuk ④⑤ 5.95*

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar een van die cijfers op de deur staat. Reclameprijzen gelden van donderdag 13 t/m maandag 24 december a.s. M.u.z. van de groente-, vers vlees-, traiteur-, bloemen-, vleeswaren- en dessertaanbiedingen. Deze zijn geldig t/m zaterdag 15 december a.s.
* Zolang de voorraad strekt.
AH Service lijn: bel gratis 06 - 03 05.

Alles gaat lukken deze maand.